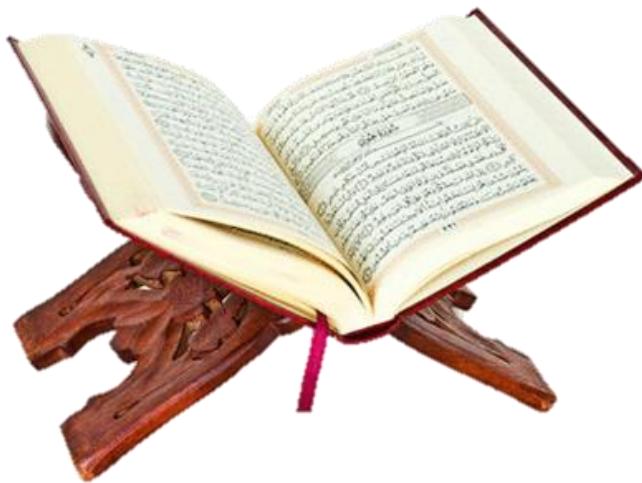


رۇناھى

بۇ فېربوونا تە جويدى ب ساناهى



نفيسين

محمدأمين ملا عبدالغفور

دەستوييرداي ب حەفت جۆرىيەن خواندى
و ب زانستى رەسمى قورئانى

چاپا چوارى/ ٥١٤٤٤ - ٢٠٢٣ م
هاتىيە زىدەكىن و راستقەكىن

نافی په رتوكی: روناهی بو فيربوونا ته جويدی ب ساناهی
نفيسيين: محمدامين ملا عبدالغفور

ديزاینا نافهروکی: نفيسيه ر

پيداچونا زمانی: محمدصالح پيندروي (جگه رسوز)

ژمارا لاهه ران: ۲۳۷ لاهه ر

ژمارا سپاردنی: ۲۵۶۸/۲۰

چاپا چواري/ ۱۴۴۴ هـ - ۲۰۲۳ م

هاتييه زينده کرن و راسته کرن

مافي چاپي يي پاراستييه بو نفيسيه ری،
ههروهسا نابيت ئهه په رتوكه يان بابهتىن وى بھينه و هرگيران بو ج
زمانان بىي دهستيردانا نفيسيه ری.

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

قالَ اللَّهُ تَعَالَى (عَزَّ وَجَلَّ):

﴿الَّذِينَ أَتَيْنَاهُمُ الْكِتَابَ يَتَلَوَنَهُ وَحَقَّ تِلَاوَتِهِ أُولَئِكَ يُؤْمِنُونَ بِهِ
وَمَنْ يَكُفُرْ بِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ﴾ ١٢١ سورة البقرة

(ئهويت مه كتیب بو ئینایین و دروست د خوین، ئهها ئهقە باوهرى يى پى
دئین و هەر كەسى باوهرىي پى نەئینىت ئهون بەر خوسارەت)
(١)

قالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:
«بَلَّغُوا عَنِي وَلَوْلَا أَيَّةً» (٢)

پىغەمبەر صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دېيىزىت:
(ژمن بەلافېكەن خۇ ھەكە ئايەتەك بىت)

(١) تەفسىر ئىزىان: (ص ١٩)

(٢) رواه أَحْمَدَ: (ج ٢/ص ١٥٩) ؛ رواه البخاري: (ج ٤ / ص ١٧٠)



دیاري (إهداء)

قىٰ پەرتۇو كى دەكەمە دىيارى بۇ سەرەتەرە مەروقفاتىي (محمد)ى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و دەيك و بايىن خۇ و خېرانا خۇ و سەيدا و مامۆستايىن كول بەر دەستى وان فيربوويمە زانسىتە جويدى و قيراتاتان، ب تايىهت (الشیخ الدكتور خالد عزيز الكوراني الموصلى)، (الشیخ عبد الجبار أحمد فتحي الحمدانى) وەھەر وەسان دەكەمە دىيارى بۇ ھەمى خواندەقانىن قورئانى و حەزىيەكەرىن زانسىتە جويدى.



رۇناھى
بۇ فيربوونا تە جويدى ب ساناهى

سوپاسى

قاڭ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ: «مَنْ أَوْتَى إِلَيْهِ مَعْرُوفٍ فَلِيَكَافِئْ بِهِ، فَمَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَلِيَذْكُرْهُ، فَمَنْ ذَكَرْهُ فَقَدْ شَكَرْهُ» ^(١)

ل دەستپېكى حەمد و سوپاسىيەن خۇ ئاراستەي بارى تەعالا دكەم کو بەرەستى مە خۆشکرى بۇ نقيسىنا قى پەرتۈكى ڦۇ شرۇقەكىن تەجىيىدى بىرۆز.

سوپاسىيە دووئى ئاراستەي دەيك و بابىن خۇ دكەم و وان مامۆستا و شىخىن لېھە دەستى وان فىرى خواندنا قورئانى و تەجىيىدى بويىم.

سوپاسىيە سىيىن ئاراستەي دكتور (خالد عزيز إسماعيل) بۇ پەسنا وى بۇ قى پەرتۈكى ھەروەسا سوپاسىي دكتور (أمين رشدى سويد) دكەم کو دەستويىرى داي وينىن ڇىيەرىن پىitan ڙ پەرتۈوكا وى التجويد المصور- ب كاربىنم و مفای ڙى وەربگرم.

سوپاسىيە چارى ئاراستەي خىزانا خۇ دكەم لىسەر بىئەن فرەھىيَا وان دكەل من بۇ ماۋى پىت ڙ دوو سالان بۇ نقيسىنا قى پەرتۈكى دكەل چاپا ئىكى و ھەروەسان دەمەكى درىئىز بۇ راستەكىن چاپىن د دويىشدا.

سوپاسىيە پىيىنجى ئاراستەي ھەمى مامۆستا دكەم يىن د ھارىكار دكەل مەدا د ھەر وارەكىدا، مامۆستايىان: (محمد صالح پىيىندىروى، إدريس غازى، رېبىر إبراهيم، پەروردى عبدالعزيز، ولید حازم، محمد عيسى، مىقان إسماعيل، ڇيار محمد).

داخوازامە ڙ بارى تەعالا ئەوه قى پەرتۈكى بۇ مە ھەمیييان بکەتە (صدقة جارية) و ھەروەسا داخواز دكەم ژھەمى خواندەقانان مە بى بارنەكەن ڙ دوعايىن خىرى.

والصَّلاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ مُحَمَّدٍ

نقيسى

محمد أمين ملا عبد الغفور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله، والصلوة والسلام على سيدنا محمد رسول الله وآله وصحبه ومن والاه، وبعد: فإن أشرف ما يتقرب به العبد إلى الله تعالى الاشتغال بالقرآن الكريم المحفوظ فهو كلام الله الذي ﴿لَا يَأْتِيهِ الْبَطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدِيهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ تَنْزِيلٌ مِنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴾ ﴿فُصِّلَتْ﴾، وبين هذا قول النبي ﷺ: «خَيْرُكُمْ مَنْ تَعْلَمَ الْقُرْآنَ وَعَلِمَهُ» (أخرجه البخاري)، وقد كانت عنابة النبي ﷺ بالقرآن في أعلى المراتب ولهذا كان ﷺ بعث أصحابه ﷺ أن يأخذوا القرآن من القراء الموصوفين بأعلى مراتب الإتقان في القراءة فقال ﷺ: «اسْتَقْرِئُوا الْقُرْآنَ مِنْ أَرْبَعَةٍ: مِنْ أَبْنِ مَسْعُودٍ، وَسَالِمٍ مَوْلَى أَبِي حُدَيْفَةَ، وَأَبْنِي بْنَ كَعْبٍ، وَمَعَاذِ بْنِ جَبَلٍ» (أخرجه مسلم)، وقال النبي ﷺ لابي بن كعب: «إِنَّ اللَّهَ أَمْرَنِي أَنْ أَقْرَأَ عَلَيْكَ: (لَمْ يَكُنْ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ)»، قال: وَسَمَّانِي؟ قال: (نعم). قال: فَبَكَى» (متفق عليه)، وقد سأله الإمام عاصم بن أبي النجود الطفيلي بن أبي عن توجيهه قراءة النبي ﷺ على أبيه فقال: يَقْرَأُ عَلَيَّ فَأَحْدُو الْفَاظَةَ. وعلى هذا يكون معنى الحديث ومغزاه أن يتعلم أبي قراءة النبي ﷺ. وقد تضافت عبارات الأئمة الكبار ببذل الجهد من أجل مزيد من الإتقان ليرتقي القارئ إلى مصاف الكرام البررة ومن ذلك قول الإمام ابن الجزري: (ولَا أَعْلَمُ سَبِيلًا لِبَلوغِ نَهَايَةِ الْإِتقَانِ وَالْتَّجوِيدِ)، ووصول غاية التصحح والتشديد مثل رياضة الألسن، والشکار على اللفظ المثلى من فم المحسن، وأنت ترى تجويد حروف الكتابة كيف يبلغ الكاتب بالرياضة وتوقيف الأستاذ)، هذا وإن هذا الكتاب الموسوم بـ (رَوْنَاهِي بُوْ فِيْرِبُوْنَا تَهْ جَوِيدَيْ بَ سَانَاهِي) إذا التزم به قارئ القرآن ما فيه من بيان أحكام التجويد وطريقة الأداء فإنه سيرتقي في قراءته حتى إلى مصاف القراء المتقين بشرط أن يتلقاها على يد شيخ ماهر متقن يرتفع به في رياضة الفك واللسان، كيف لا؟! وقد قال الإمام ابن الجزري:

وَلَيْسَ بَيْنَهُ وَيَنْ تَرْكِهِ إِلَّا رِيَاضَةُ امْرِي بِفَكِهِ

هذا وإن الأخ الشيخ (محمد أمين ملا عبد الغفور) قد بذل جهداً مشكوراً في بيان جانب واسع من أحكام التجويد بلغتنا الکردية مع مراعاة الدقة في انتقاء الكلمات وضبط العبارات ”يسهل على المتعلمين القراءة بإتقان علماً و عملاً.. أسأل الله سبحانه له التوفيق ولمشايخنا ومشايخه ولكافة أهلي العلم والمتعلمين والمؤمنين والمؤمنات، (رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿٨﴾ (آل عمران).

وكتبه: د. خالد عزيز الكوراني الموصلي

المجاز بالقراءات العشر – ومحظوظ في الرسم القرآني وتوجيه القراءات القرآنية

پىشەكى يا چاپا ئىكى

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على اشرف الانبياء وامام المرسلين محمد وعلى آله وصحبه وسلم اجمعين.

زانستى تەجىيدى زانستەكى پىرۇزە ژ زانستىيەن قورئانا پىرۇز و پىددەفييە گىرنگىيەكى زىيەدە پى بىيىتەدان، چونكى گىرىيەدايى خواندىندا قورئانا پىرۇزە، ھەر دەمى ياساىيىن ۋى زانستى دەگەل قورئانى نەھىيەنە خواندىن دى قورئان خەلەت ھىيەتە خواندىن، و گەلەك جاران دى ژ وى رامانى دەركەفيت يا بارى تەعالا پى ئىنايە خوار.

پشتى بارى تەعالا وەسا حەزكى ئەم فيئرى خواندىندا قورئانى بۇوين و زانستى تەجىيدى، مە ب فەردىت وەك ئەركەكى ئايىينى ئەم رابىن ب بەلەفکرنا وان پىزازانىيىن ل دەف مە پەيدابووين ژ شىخ و مامۆستا و پەرتۇوکىيەن مە خواندىن لىسەر ۋى زانستى و مە ھەمى تىيىبىنى و پىزازانىن ل دەف خۇ نېھىسىيەن ھەتا دەرفەت كەتىي كۆ ۋى زانستى بەلەفکەين ب فەرمانا پىغەمبەرى ﷺ وەكى دېبىيژىت: «بَلَغُوا عَنِّي وَلَوْ أَعْلَمُ»^(١)، و ب رېكىيەن دروست وەكى بارى تەعالا ژ مە دېيىت و دېبىيژىت: ﴿وَرَأَلِ الْقُرْءَانَ تَرْتِيلًا﴾^(٢)، لەورا مە دەستپىيىر ب فيئركرنا خەلەكى بۇ ۋى زانستى بىرىڭا بەرنامىيەن رادىيۇ و تەلەقزىوناندا و چەندىن خەلەكىيەن قورئانخويىنان ل رېكخراو و دەزگەھىيەن زانستىيەن قورئانا پىرۇز، وپشتى بۇرىينا نېزىكى سى سالان لىسەر شرۇقەكرنا تەجىيدى، مە ب فەر دىت رابىن ب نېھىسىينا ۋان بابەتان و بىكەيىنە پەرتۇوکەك بۇ تەجىيدى داپتىر مە ئى بەھىتە وەرگىرتن، لەورا ئەم رابووين ب نېھىسىينا پەرتۇوکا (رۇناھى بۇ فيئربوونا تەجىيدى ب ساناهى)، دەقى پەرتۇوکىيەدا مە گەلەك بابەتىن تەجىيدى، نېھىسىينە ب رەنگەكى ب ساناهى و كورت، دەگەل نېھىسىينا ھېزمارەكى باش ژتىيىبىنى وزانىيارىيىن پەرمە، ھەرودسا ئەف پەرتۇوکە مە بى بەھر نەكەرىيە ۋەندەك پىزازانىيەن بىزمانى عەرەبى كۆ زمانى قورئانىيە، چونكى گەلەك بابەت ھەنە دەبەرنىاسن بىنافىيەن عەرەبى ھەرودكى زانايىيەن سەرددەمى ئىكى پى نافكىرىن.

(١) سورة المزمول: ٤

(٢) رواه أحمدر: (ج/ص ١٥٩)؛ رواه البخاري: (ج ٤ / ص ٧٠)

ههڙییه بیڙین ئهڻ په رتوروکه ڙيڏهرهکي سهرهکييه بُو فيربوونا ته جويدى، چونکي ههمى بابه تيڻن ته جويدا قورئاني ب خوفه گرتينه، بهلى رىكا ڙ هه مىيا باشر بُو فيربوونا ته جويدا ب گرياري ل دهڻ مامؤستا یاهکي بهيٽه خواندن، هه روهکي مليا ڪهٽي و هحىي، جبريلى عليه السلام، پيغه مبهر صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ فيرگريي. هه روهسان دڻي په رتوكيدا ويئيڻ ڙيڏهه و سالو خه تيڻن پيتان ڙ په رتوروکا (التجويد المصور) هاتينه ڦه گوهاستن، پشتى مه دهستوييرى ڙ نفيسه رى په رتوروکا نافيرى و هرگرتى به رېز (دكتور أيمن رشدى سويد).

بُوزانين پتريا بابه تيڻن دڻي په رتوكيدا هاتينه نفيسين ل ديف ريوايه تا ئيمام (حفص) يه ڙ قرائه تا (عاصم) اي، چونکي ئهڻ جوڙي خواندن ل دهه را مه قورئان پي ڏهه یٽه خواندن و پت ڙهه مى جوڙان يا به لافه ل جيها نا ئيسلامي و ريوايه ته که ڙ بيست روايه تيڻن دى ييڻن کو بُو پيغه مبهر صلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هاتينه خوار، يان دهستيرى بُو هاتييه دان قورئاني پي بخوينيت.

ل دويما هيبي داخوازى ڙ باري ته عالا دکهين، دلسوژي بکه ته د ناڻ کار و گرياريئن مهدا، و ب تني بُو خو ڙ مه و هرگريت و ترازييا خيرين مه ب فى کاري گران کهت.

و صَلَّى اللهُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِه وَصَحْبِه وَسَلَّمَ

نفيسه

محمد أمين ملا عبد الغفور

۲۰۱۸/۵/۲۲ سى شه مب

۶ رمضان ۱۴۳۹ ک

بیشہ کی یا چاہیا یعنی

الحمد لله رب العالمين والصلوة والسلام على محمد وعلى آله وصحبه وسلم أجمعين.
بارى ته عالا گلهك قنهجي دگهـل مـهـداـكـرـنـ کـوـ ئـهـمـ ژـ هـهـزـىـ دـيـتـيـنـ بـيـبـيـنـهـ
ژـخـزـمـهـ تـكـارـيـنـ قـورـئـانـاـ پـيـرـوـزـ وـ گـهـهـانـدـنـاـ زـانـسـتـيـ تـهـ جـوـيـدـيـ بـوـ بـهـنـدـهـيـيـنـ وـيـ.
ئـهـفـ پـهـرـتـوـوـكـهـ هـاـتـيـيـهـ نـيـاسـيـنـ بـ ئـيـكـ ژـ ژـيـدـهـرـيـنـ باـشـ بـوـ فـيـرـبـوـوـنـاـ زـانـسـتـيـ
تـهـ جـوـيـدـيـ،ـ چـونـكـىـ هـمـمـىـ بـابـهـتـيـنـ تـهـ جـوـيـدـيـ بـ خـوـفـهـكـرـتـيـنـهـ دـگـهـلـ بـابـهـتـيـنـ
راـوـهـسـتـانـ دـهـسـتـپـيـكـرـنـىـ وـ هـنـدـهـكـ بـابـهـتـيـنـ نـقـيـسـيـنـاـ قـورـئـانـىـ وـ هـنـدـهـكـ بـابـهـتـيـنـ
مـيـرـزـوـيـ يـيـنـ گـرـنـگـ لـسـهـرـ كـوـمـكـرـنـ وـ بـهـلـاـفـكـرـنـاـ قـورـئـانـاـ پـيـرـوـزـ،ـ ئـهـفـ بـابـهـتـهـ بـ
شـيـوـهـكـىـ زـانـسـتـيـ هـاـتـيـيـهـ نـقـيـسـيـنـ وـ سـقـكـ بـوـ وـهـرـگـرـتـنـىـ هـاـتـيـيـهـ چـيـكـرـنـ،ـ بـقـىـ رـهـنـگـىـ
فـىـ پـهـرـتـوـكـىـ جـهـىـ خـوـ كـرـيـهـ دـنـاـفـ تـهـ خـاـ حـهـزـيـكـهـرـيـنـ زـانـسـتـخـواـزـيـنـ قـورـئـانـيـيـداـ،ـ مـهـزـىـ
كـارـكـرـ ژـ بـوـ زـيـدـهـكـرـنـاـ چـاـپـيـنـ وـيـ وـئـهـفـهـ دـىـ چـاـپـاـ بـيـنـجـىـ هـيـيـتـهـ بـهـلـاـفـكـرـنـ بـ ئـانـهـهـيـيـاـ
بارـىـ تـهـ عـالـاـ،ـ بـهـلـىـ وـهـكـىـ ئـهـمـ دـزاـنـيـنـ بـتـنـىـ پـهـرـتـوـوـكـاـ بـارـىـ تـهـ عـالـاـ يـاـ بـىـ كـيـمـاسـىـ وـ
خـهـلـهـتـيـيـهـ،ـ لـهـوـرـاـ فـىـ چـاـپـيـ ژـىـ هـنـدـهـكـ رـاـسـتـهـكـرـنـ بـ خـوـفـهـ كـرـتـيـيـهـ وـپـيـزـانـيـنـيـيـنـ
نوـىـ لـىـ هـاـتـيـيـهـ زـيـدـهـكـرـنـ وـلـسـهـرـ حـهـفـتـ بـهـنـدـانـ هـاـتـيـيـهـ دـابـهـشـكـرـنـ زـيـدـهـبـارـىـ
بـهـنـدـهـكـىـ تـايـبـهـتـ لـسـهـرـ (ـالـوـقـفـ وـالـابـتـداءـ)ـ دـىـ لـ دـوـيـمـاـهـيـيـاـ پـهـرـتـوـوـكـىـ بـيـيـنـىـ.

ههژییه بیژین پشتی داخازی که فتییه سه ر فی په رتوروکی ل بازیرین دی بیین کوردستانی، ئەم رابوین ب وەرگیرانا وی بو زارافی سورانی و ب نافی (تە جویدی شایان بیو فەریونی قورئان) هاتییه چاکرەن، نوکە ب هەر دوو زارافان پا بەردەستە.

ل دویماهیکی داخاری ڙباری ته عالا دکهین ڙوان که سان بهیینه هژمارتن یین پیغمبهري ﷺ د دهرباره وان دا گوئي (خیرکم من تعلم القرآن و علمه)، ئانکو باشتريني هه وه ئه وه ي خو فيرى قورئاني دکهت و خه لکه کيژي فير دکهت، وصل اللهم على محمد وعلى آله وصحبه وسلم.

ذیسکر

محمد أمين ملا عبد الغفور

۲۰۲۳ / ۸ / ۱۱

بابهتین په رتوكى

بەندى ئىكىنچى ١٧

- قورئانا پىرۇز ورىكىن نېيىسىن و كۆمكىندا وى.
- بىنەمايىن نېيىسىنا قورئانا پىرۇز و تايىبەتمەندىيىن وى.
- حەفت رەنگ و جۇرىن قورئان خواندىن (الأحرف السبعة).

بەندى دووچى ٣٣

- تەجىيد و مىزۇيا وى.
- بەرىخوداندا زانىيان بۇ زانىستى تەجىيدى.
- پىنناسا ئىمام (عاصم)ى، و (حفض)ى.
- خەلەتى و لەزاتىيىن خواندىن.

بەندى سىيىنچى ٤٥

- الإستعاذه والبسملة.

بەندى چارى ٥٣

- پىتىيىن زمانى عەرەبى و ژىيەدەر و سالۇخەتىيىن وان.
- دەمى پىيتان (أزمنة الحروف).
- سەروزىر (الحركات).
- جىاوازى دنابىھرا پىتا (ض) و پىتا (ظ).
- پاشناھىقىن پىيتان.
- قەلەوکىن و سەڭكىن و ھەۋاندىن.

بەندى پىنجى ١١١

- گەھەشتىن ئىك يا پىيتان (التقاءالحروف).
- ياسايىيىن نونا ساكن و تەنويىن.
- ياسايىيىن مىما ساكن.
- پەھىيىن غوننى.
- ياسايىيىن لاما ساكن.

بابهتین په رتوكى

١٤١

بەندى شەشى

- درىزكىن و كوتىكىن (اللة والقصر).
- ياساپىيەن خواندىن مەددە بەھىت (قاعدة أقوى السببين).
- گەھەشتىن ئىيڭ يادوو پىتىن ساكن (البقاء الساكنين).
- يائىن زىدەكىرى و يائىن زىدە (يائات الاضافة و يائات الزوائد).

١٧٥

بەندى حەفتى

- ھەمزا بېرىنى و ھەمزا گەھاندىن (ھمزة القطع و همزة الوصل).
- ساناهىكىن (التسهيل).
- بەرۋاركىن (الامالة).
- حەفت ئەلېف دقورئانىيدا (الألفات السبع).
- ئىشمام و ئىختلاس (الاشمام والاختلاس).
- بلندكىن دەنگى (التب).
- پىتىن نېيسى و نەھىئە خواندىن (الحروف المزوكة لفظاً).
- پەيقيىن ب دوو رەنگا دەھىئە خواندىن (الكلمات التي تقرأ بوجهين).

١٩٥

پشقا راوهستان دەستپېكىرنى

- راوهستانا كورت (السكت).
- راوهستان و دەستپېكىرن (الوقف والابداء).
- دەرمۇم و ئىشمام دրاوهستانىيدا.
- ياساپىيەن كورتكىن مەددە رىپېيداي (اللة الجائز المنفصل).
- پەيقيىن پېكىفە و ژىيڭ جودا.
- ھىمماپىيەن تە جويدى دقورئانىيدا.
- ژىدەر (المصدر).
- فەرەھەنگ.
- نافەرۇك.

بەندى ئىكى

- ١- قورئانا پىرۇز و رىكىن نېيىسىن و كۆمكىندا وى.
- ٢- بىنەمايىن نېيىسىندا قورئانا پىرۇز.
- ٣- پىشئىخستىن نېيىسىندا قورئانى
- ٤- حەفت رەنگ و جۇرىن قورئان خواندى (الأحرف السبعة)
- ٥- تايىيە تەندىيىن قورئانا پىرۇز.
- ٦- خىرا خواندىندا قورئانا پىرۇز.
- ٧- رەوشتىن خواندەقانى قورئانى.

رۇناھى

بۇ فىرېبۇونا تەجىيدى ب ساناهى

قرئانا پىرۇز ورىكىن نفىسىن و كۆمكنا وى

(قرئان) ژلايى زمانىيە: خواندن يان كۆمكنا ئايەتان وسۇرەتان دئىك جەدا. ژلايى زارافھىيە (اصطلاحاً): ئاخفتنا بارى تەعالايمە ب زمانى عەرەبى، بۇ پىغمەبەرى صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ هنارتىيە ب رىكا (جبريل)ى عَلَيْهِ السَّلَامُ، موعجىزىيە ب ھەرتىشەكى تىدا ھاتى، ياسايا ئەسمانىيە دا بەندىيەن وى كار پىيىكەن، و سەروكانيا ئىسلامىيە خواندنا وى عبادتە، و برىكا تەواترى ئانكۇ كۆمىن زانايىن موسىلمانان- بۇ تەخىن پشتى خۇ ھاتىيە ۋەگوھاستن^(١).

قرئانا پىرۇز دچەندىن قويناغاندا ھاتىيە كۆمكىن:

قويناغا ئىكى: قورئانا پىرۇز، بۇ ئىكەم جار، بارى تەعالا كۆمكىيە و دىشەفا (ليلة القدر) يىدا هنارتىيە ئەسمانى دۇنياىي وەكى بارى تەعالا دبىيژيت: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ الْقَدْرِ﴾ (القدر)، و هەرسان دبىيژيت: ﴿إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةِ مُبَرَّكَةٍ﴾ (الدخان: ٣)، و دىماوى بىىست وسى سالان دا بۇ پىغمەبەرى صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بەردەۋام دهاتە خوار، ل دىف پىيىدەيىا موسىلمانان.

قويناغا دووئى: پىغمەبەرى صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، قورئان ژ (جبريل)ى عَلَيْهِ السَّلَامُ وەرگرتىيە و بۇ نفىسىھەرین وەھىي^(٢) و صەھابىن خواندىيە ب شىوهكى دروست (پىت و پەيىف و ئايەت دىگەل تەجىيىدى)، كو دبىيژنى: (النقل الصوتى)، و صەھابىن ژى ل سەر كەفلکا و بەران و بەلگىن دارقەسپان دنىيىسى، كو دبىيژنى: (النقل مدونا)، وەكى (زىد بن ثابت)ى خودى ژى رازى بىت، ئاماژە پى داي و دبىيژيت:



«.... فَتَبَعَتِ الْقُرْآنَ أَجْمَعَهُ مِنْ وَالْعَسْبِ وَالرِّقَاعِ
وَاللِّخَافِ وَصُدُورِ الرِّجَالِ»^(٣)، و پشتى دهاتە نفىسىن جارەكى دى بۇ پىغمەبەرى صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ دهاتە خواندىن ھەكە شاشىيەك دنىيىنىدا ھاتىيەتەكىن دا بھىتە راستەتكىن، وەكى (زىد بن ثابت)ى ئاماژە پىدايى و دبىيژيت:

(١) مناھل العرفان: (ج ١ ص ١٢)

(٢) ھەزمارا نفىسىھەرین وەھىي بىىست وسى بۇون، وەكى (ابن كثیر) د پەرتۇوکا (البداية والنهاية) دا ئاماژەپىيداى وەندەك زانا ھەزمارا وان دكەنە چىل صەھابە يان زىدەتىر.

(٣) رواه البخاري: (ج ٩، ص ٧٤، ح ٧٩١)

«كنت أكتب الوحي عند رسول الله صَلَّى اللهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وهو يُملي علي فإذا فرغت قال: اقرأ، فأقرأه، فإن كان فيه سقط أقامه، ثم أخرج به إلى الناس» ^(١).



قویناغا سیی: دخیلافهتا (أبوبكرالصديق)یدا خودی ڙی رازیبیت، گهلهک ڙبهرگهريں قورئانی دشهڙی (یهمامی)دا^(۲)، شههیدبون، وترسههک ل دهڻ (عمر بن الخطاب) ا په یهابووی کو قورئان نههینیت، لهوڙا ل دیڻ بووچوونا وی قورئان هاته گومکرن، پشتی خهليفه هاتیهه رازیکرن، (زید بن ثابت) هاته راسپاردن کو ئایهتین قورئانی فه گوهیزیت ڙ ههر جههکی هاتبنه نقیسین و ڙسینگی صه حابان بو بهرپهريں دروستکری ڙ کهفلی غهزالی و هاته گومکرن و (مصحف) ڙی هاته دروستکرن^(۳).

قویناغا چاری: دخیلافهتا (عثمان بن عفان) یدا ناکوکی دکه‌فیته دنافبهرا مسلماناندا ژ به‌رکو مسلمان همه‌ی دئاگه‌ههدارنه‌بون بؤ دویماهیک پیداچوونا قورئانی ژلایی جبریلی فه بؤ پیغه‌مبهربی (العرضة الاخيرة)، یانزی هندهکا شروفة ل کوپیین خو زیده‌کربوو، یان ژ به‌ر خواندندا وئی ب چهندین رهنگا، ژبه‌رهندی هه‌رئیکی دگوته یئی به‌رامبهری خو قورئانا من ژ یا ته دروسته، لهورا (حدیفة الیمانی) گوته (خه‌لیفه‌ی) پیدافیه ب زویتین ددم ریکه‌کی ببینی بؤ کومکرنا مسلمانان لسهر قورئانی، دا وهکی په‌رتووکین به‌ری وئی نه‌هیته گوهارت، خه‌لیفه‌ی ژی (مصحف) ابوبکری ل دهف دهیکا مسلمانان (حفصه) کجا عومه‌ری خودی ژه‌هه‌میان رازییت فه‌کیشا، و ئهـ چار صه‌حابه (زید بن ثابت و عبد الله بن الزبیر و سعید بن العاص و عبد الرحمن بن العارث) پاسپاردن دا وئی (مصحف) ئی کوپیکه‌ن بؤ (پینچ یان شهش یان حهفت) دانا، بؤهه‌ر دهفه‌رهکی کوپییه‌ک فریکر، و داخواز ژ مسلمانان هاته‌کرن همه‌ی قورئانین خو ل به‌ر کوپییا (عثمان) ئی (مصحف الامام)، دروست که‌ن و ئه‌و قورئانین دکه‌ل وئی دجیاوازین هاتنه ژنافیرن ^(٤).



(٤) أخرجه الطبراني في المجمع الكبير: (ص ٤٨٨٨، ح ١٤٢)، (٥) البرهان في علوم القرآن: (ص ١٦٤ - ١٦٦)

(۲) شەپىرى يەمامى لىسەر دەمى (أبوىكىر) دىناۋىبەرا مۇسلمانان و ئەۋىئىن دىسەرداچوين ڙ (بىنو حىنife) ب سەرۋوكاتىيىا (مسىلەمە الكذاب)دا رويدابوو، نىزىكى ھزار و دوو سەد مۇسلمان تىدا شەھىدبوون، حەفتى ڙېرەكەرلەن قورئانى بۇون.

بنەمايىن نېھىسىنا قورئانا پىرۇز

دلاپەرئ بورىدا مە ئاماژە پىدايىھ كو ل سەردىھمى خىلافەتا (عثمان بن عفان) ي خودى ئى رازى بىت قورئانا پىرۇز هاتە نېھىسىن و كۆپىكىن بۇ چەندىن دانەيان، بەلى هەزىيە بىزىن ئەو دانە لسەر شەش بنەمايان دهاتنە نېھىسىن^(١) ، ھەر ئەو بنەمابوون ئەۋىن (وھى) پى ھاتىيە نېھىسىن كو د جىاوازبۇون ژ بنەمايىن نېھىسىنا بەرنىاس، بەلى جارەكادى هاتنە ساھىكىن و ل سەر دانەيىن قورئانى هاتنە دابەشكىن، دا قورئان ب ھەمى رەنگا بھىيەت خواندىن ئەۋىن بۇ پېغىمبەرى ﷺ ھاتىيە خوار، لەورا دى بىنин ھندهك پىت نەھاتىيە نېھىسىن، چونكى پېغىمبەرى نەخواندىبۇون و ھندهك پىت ل ھندهك پەيچان ھاتىيە زىدەكىن، چونكى ئەو پەيچە ب چەندىن رەنگان ھاتىيە خواندىن ل دىش رىۋاىيەت و قىرائەتىن ژىكجۇدا، ئەو بنەمايىن (عثمان بن عفان) ل سەر چوی ئەفەنە:

- بنەمايى زىدەكىنى (قاعدة الزيادة): وەكى زىدەكىنا ئەلېيى پىشتى (واوا) كۆمى (آمئۇا)، يانزى زىدەكىنا وى د نىيىقا ھندهك پەيچاندا، وەكى: (لشائىء، مائەت)، يان زىدەكىنا (واو) ل ھندهك پەيچان، وەكى: (أولئىك)، يان زىدەكىنا يائى، وەكى: (بائىيىد) بەلى ئەۋ پىتىن ھاتىيە زىدەكىن نەدەھاتنە خواندىن.
- بنەمايى ژىېرىنى (قاعدة الحذف): ل ھندهك پەيچان د قورئانىدا پىتىن: (ا، و، ي، ل، ن) ھاتىيە ژىېرىن و پېرىيىا وان ئەلېيى د هاتە ژىېرىن، وەكى:

- ژىېرىنا ئەلېيى، وەكى: ﴿مَالِكٌ يَوْمُ الْدِّين﴾ ← ﴿مَلِكٌ يَوْمُ الْدِّين﴾
- ژىېرىنا واوى، وەكى: ﴿وَيَدْعُوا إِلَيْنَاهُ﴾ ← ﴿وَيَدْعُ إِلَيْنَاهُ﴾
- ژىېرىنا يائى، وەكى: ﴿إِبْرَاهِيمَ﴾ ← ﴿إِبْرَاهِيمَ﴾
- ژىېرىنا لامى، وەكى: ﴿الَّذِينَ﴾ ← ﴿الَّذِينَ﴾
- ژىېرىنا نونى، وەكى: ﴿نُنْجِي﴾ ← ﴿نُنْجِي﴾

٣- بنه مايىن هەمزى (قاعدة الهمز): هەمزە ل دەستپىكا پەيىقى ب ئەلېف دهاته نقيىسين، وەكى: (إِنَّ، أَسْبَاطًا، أَمَّا) و ل نىقا پەيىقى و دويماهىيا پەيىقى جار ب ئەلېف دهاته نقيىسينى و جار ب واوى و جار ب يائى ئەۋۇزى ل دىف حەرەكە هەمزى و حەرەكە بەرى وي، وەكى: (الْأَمِينُ، يُؤْمِنُونَ، وَجَئْتُكُمْ، مُؤَذِّنُونَ، يُنْشِئُ، عُلَمَاءُ، السَّمَاءُ).

٤- بنه مايىن گوھورىنى (قاعدة الابدال): هندەك پەيىف د قورئانا پيرۆزدا ب هندەك پىيتان دھىئنە خواندن، بەلى ب هندەك بىتىن دى هاتىنە نقيىسين، وەكى: گوھورىنا ئەلېف بۇ (واو)ى: وەكى: (الصَّلَوةُ، الْرَّكْوَةُ) يان گوھورىنا ئەلېف بۇ يائى: (بِالْهُدَى، يَحْشُى) يان گوھورىنا نۇنا دووباتكىرنى ياسقى بۇ ئەلېف تەنويىن: (وَلَيَكُونَا، لَتَسْفَعَا)، يان گوھورىنا هائى گرۇقىر بۇ تائەكە فەكىرى، وەكى: (رَحْمَةً — ← رَحْمَةً — ← نِعْمَةً).

٥- بنه مايىن پىكىفەكىن و ژىكجوداگىرنى (قاعدة الفصل والوصل): گەلەك پەيىف يىننەن د قورئانىدا وەكى ئىكىن، بەلى نقيىسينا وان هندەك جاران دى بىنин يىنن پىكىفە و هندەك جاران دى بىنин ژىكجودا هاتىنە نقيىسين، وەكى: (أَنْ لَا — أَلَا)، (كُلَّ مَا — كُلَّمَا)

٦- بنه مايىن دوو جورىيىن خواندى دېيىھەكىدا (قاعدة مافىيە قراءاتان): هندەك پەيىف د قورئانىدا ب دوو رەنگان دھىئنە خواندن يانىرى زىدەتىر، بەلى ب رەنگەكى بىتىنە نقيىسين، وەكى: (مَذْلِكٍ يَوْمَ الْلَّيْلِ) (فَتَبَيَّنُوا) هندەك پەيىقىن دى هەنە ب دوو رەنگان دھىئنە خواندن و نابىت ب رەنگەكى بھىئىنە نقيىسين، لەورا (عثمان بن عفان) خودى زى راىزى بىت رابۇو ب نقيىسينا وان پەيىقان ب رەنگەكى دناف دانەيەكە قورئانىدا و ب رەنگەكى جودا دناف دانەيەكە دىدا، وەكى: (وَرَضِيَ بِهَا إِبْرَاهِيمُ بْنِيَهُ) د هندەك قورئاناندا هاتە نقيىسين (وَأَوْصَى بِهَا إِبْرَاهِيمُ بْنِيَهُ)

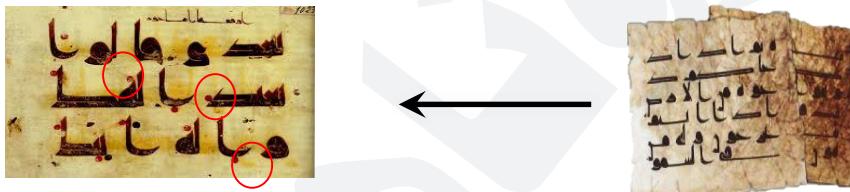
تىپىنلىك

ئەق بنه مايىن (عثمان بن عفان) لىسەر چۈرى ھەمى ئەو بۇون يىنن بارى تەعالا قورئان ل دىف ئىنايە خوار و پىيغەمبەرى ﷺ گۆتىيە سەھابىن ھۆسا بىنلىكىن، بەلى (عثمان) ي لىسەر كۆپىيىن قورئانا پيرۆز بەلەفەكىن، چونكى ھەمى رەنگىن خواندى د كۆپىيەكىدا نەدھاتنە نقيىسين.

پىشىخستنا نېيىسينا قورئانى

لسر دەمى پىغمېھرى **صلى الله علیيه وسلم** دەمى قورئانا پىرۇز دهاته نېيىسىن، سەرۋىزىر و خالىن جوداکرنا پىitan نەدھاتە نېيىسىن، ئانكۇ ل دىيىش نېيىسينا بەرەبەلەف ل وى دەمى دهاته نېيىسىن، بەلى پشتى خەلکەكى زۆر مۇسلمان بۇوين و عەجەم ڙى هاتىنە دناف ئايىنى ئىسلامىيە، و تىكەلىيىا زمانان دگەل ئىكدا زۆربۇي، و خەلەتى كەفتىنە دزمانى خەلکىدا، و قورئان ڙى دروست نەدھاتە خواندىن، لەورا ھندەك زانا رابون ب پىشىخستنا خەتى قورئانى و ئاسانكىرنا خواندىن وى، وەكى:

١- داناندا سەرۋىزىران (حرکات) لسر و بنىن پىitan و ب شىۋى ئالىنى دەمى خال دهاتىنە دانان، ڦايى (أبو الأسود الدؤلي ت٦٩ھ) (فه)^(١)، و ب فەرمانا والىي بەصرا (زياد بن أبىي) و ھندەك دېيىن ب فەرمانا (علي بن ابى طالب) خودى ڦەمەمېيان رازى بىت.



٢- ل سەر دەمى (الحجاج بن يوسف الثقفي) زانايى ڦيھاتى (نصر بن عاصم الليثي، ت٨٩ھ)^(٢) هاتە راستپاردن رىكەكى دانىت دا پىتىن وەكى ئىك بەھىنە ڦىكجوداکرن، و يىزى خالىن بەرواركى داناندا لسر و بن ھندەك پىتىن وەكى ئىك، دا بەھىنە ڦىكجوداکرن .



(١) المقنع في رسم مصاحف الامصار: (ص ١٣٤)

(٢) الزرقانى د پەرتوكا (مناھل العرفاھن: ص ٣٣٢) دا دېيىزىت: (يھىي بن يعمر) و (نصر بن عاصم) ا پىگەھ ئەڭ كاره كىرىھ، بەلى چىدېبىت (يھىي) ا ئىكەم جار خال دانابىنە سەر پىitan، و نە بشىۋەكى فەرمى، چۈنكى ڦايى (حجاج) يەھە هاتبو دویر ئىخستن بۇ (خراسان) ا، و (نصر) ا بشىۋەكى فەرمى ڦايى (حجاج) يەھە ب ۋى كارى رابویه.

۴- دروستکرنا و ینه کی تایبهت بُو پیتا (۴) ژ بُرینا سه ری پیتا (ع)، و دروستکرنا و ینه سکونی (۵) ژ په یقا (خلفی) و ینه شهدی (۶) ژ په یقا (شدید) (۷) و ینه همه مزا پیکفه گریدانی (ص) ژ په یقا (صلة) و دانایه سه رئه لیفی (آ)، هروهسان نیشانا مهدها دریز ژ په یقا (مد) چیکریه و بقی رهنگی: (مد ← س)، و دانایه سه ریتین (آ، و، ی)، ثه فه کاره ژی ژلایی (الخلیل بن احمد الفراہیدی) فه.



۵. دروستکرنا وینه‌کی بچویک بُ وان پیتان یین دهاتنه خواندن، بهلی نه دهاتنه نشیسین، ول وان جهان هاتینه دانان یین دهاتنه خواندن (۳)، وهکی:

الْمُحْصِّنُونَ مَلِكٌ الْأَمِينُ بَصَّرَةُ الْمُصَلَّوَةِ نُبَيْحِ إِلَّا فِيهِمْ

(١) الحكم في نقط المصحف: (ص ٧)

٢) الحكم في نقط المصاحف: (ص ٤٩ - ٥٢)

٣) الحكم في نقط المصحف: (ص ٥٤-٥٦)

حَهْفَتْ رَهْنَگْ وَ جَوْرِيْنْ قُورَئَانْ خَوَانَدَنْيِ (الأَحْرَفُ السَّبْعَةُ)

هَذِيْه بَيْرِيْن ل دَهْسَتِيْكَيْ قُورَئَانَا پِيرَوْز ل مَهْكَهْهَيْ ب رَهْنَگَهَيْ هَاتِيَه خَوار، لَسَهْر زَمَانِيْ قُورَهِيْشِيَان، بَهْلَى دَهْمَيْ پِيْغَمَبَهِرِيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ و مُوسَلَمَانَان كَوْجَكَرِيَه مَهْدِيَنْ وَهَسَا دَيَت دَيْ يَا گَرَان بَيْت لَسَهْر مُوسَلَمَانَان ب ئَيْكَ رَهْنَگ قُورَئَانِيْ بَخَوِيْنَ، چَوْنَكِي زَارَافَيْنَ عَهْرَبِيْ دَزْوَرَن و دَزْيَيْكِ حَبِيَاوَازَن، لَهُوَرَا پِيْغَمَبَهِرِيْ دَاخَازْ ژ جَبَرِيَلِيْ كَر دَهْسَتِوِيرِي بُوْ بَهْيَتِه دَان قُورَئَانَ ب گَهْلَهَكِ رَهْنَگَان بَهْيَتِه خَوَانَدَن، وَهَكِيْ (ابن عَبَاس) دَبِيَّرِيْت: پِيْغَمَبَهِرِيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَا گَوْتِي: «أَقْرَأَنِي جَبَرِيَل عَلَى حَرْف فَرَاجِعَتِه فَزَادَنِي فَلَمْ أَزِلْ أَسْتَزِيْدَه وَيَزِيْدِيْنِي حَتَّى اَنْتَهَى عَلَى سَبْعَةِ أَحْرَفٍ»^(١)، وَهَكِيْ يَا دِيَار دَفَّ فَهْرَمُودِيَّدَا دَهْسَتِوِيرِيْ هَاتِه دَان قُورَئَانَ ب حَهْفَتْ رَهْنَگَان (گَهْلَهَكِ رَهْنَگَان) بَهْيَتِه خَوَانَدَن، دَا مُوسَلَمَانَ ب سَانَاهِيْ فَيْرِي قُورَئَانِيْ بَيْنَ و تَيْبَكَهَنْ و كَار پِيْيَكَهَنْ.

جَوْرِيْنْ خَوَانَدَنْيِ (القراءات)

(القراءات): زَاسْتَه كَه گَرِيَّدَاهِ خَوَانَدَنَا پَهْيَقِيْنْ قُورَئَانِيَّيِه، بُوْ هَنَدَه كَه زَانَا دَزْفَرِيَت^(٢) وَهَكِيْ ئَيْكَ نَاهِيَّنِه خَوَانَدَن، بَهْلَى جِرَامَانِيَّن دَزْيَيْكَ نَادَهَن، پِيْغَهِمَبَهِرِيْ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ يَان خَوَانَدِيَّنِه، يَانَرِيْ دَهْسَتِوِيرِيْ دَاهِيْه بَهْيَنِه خَوَانَدَن، بَهْلَى هَزْمَارَا وَان نَهَاتِيَه زَانِينِ.

ئَيْكَهَم كَه سَهْر جَوْرِيْنْ خَوَانَدَنْيِ نَفِيَّسِيْ (أَبُو عَبِيدِ القَاسِمِ بْنِ سَلَامَ) ل جَهْرَخَيْ سَيِّيْنِيْ يَيْ هِيَجَرِي كَو بَيْسَت و پِيَنْجَ جَوْرِيْنْ خَوَانَدَنْيِ كَوْمَكْرِبُوون دَ پَهْرَتَوْوَكَهَكِيَّدَا بَنَافِيْ (القراءات)، بَهْلَى نُوكَه ئَه و جَوْرِيْن ب رِيَكِيَّن درَوَسْت گَهْهَشْتِيَّنِه مَه و دَبَهْرَبَهَلَّافَ دَنَافِ مُوسَمَانَانِدا هَزْمَارَا وَان دَهَنِ، حَهْفَت ژ وَان زَانِيَّيِ نَافِدَارِ أَحْمَدِ بَنِ مُوسَى بَنِ مَجَاهِدِ الْبَغْدَادِيِّ (ت٤٣٤هـ) ئَيْكَهَم جَارِكَوْمَكَرِيَّنِه دَبَهْرَتَوْوَكَهَكِيْ دَا بَنَافِيْ (السبعة في القراءات) وَ پَاشِيْ (أَبُو عَمَرِ الدَّانِيِّ ت٤٤٤هـ) پَهْرَتَوْوَكَا (الْتَّيسِير) لَسَهْر نَفِيَّسِيَّيِه وَ ئَيْمَامِيْ (شَاطِبِيِّ ٥٥٣هـ) ب هَوْزَانِقَه شَرَوْفَهَكَرِيَّنِه، دَدِيَّقَهَا (ابن الجَزَرِيِّ) سَيْ جَوْرِيْن دَي دَاهِيَه دَگَهَل كَو دَبِيَّرِنِيْ (الدرة) دَبَهْرَتَوْوَكَا (الدرة المضية في القراءات الثلاث المرضية) و هَزْمَارَا وَان بَوِيَّنِه دَهَه، كَو ئَهْفَرَوْل جَيْهَانِيْ دَبَهَلَّافَ، و ب فَان دَوَو رِيَكَان بُوْ مَه هَاتِيَّنِه فَهَگُوهَهَسْتَنِ:

- 1- رِيَكَا شَاطِبِيِّ و درة.
- 2- رِيَكَا طَيَّبَهِ.

١- الشاطبية: هو زانه که هاتییه نثییسین ژلایی ئیمامی (شاطبی ٥٣٨) ^(١) فه نافی وی کریه (حرز الأمانی ووجه التهانی) یا بەرنیاسە ب (متن الشاطبية)، دنافدا پەرتوكا قىراواتان ب نافی (التيسير) یا (أبو عمر الدانی ت٤٤٤) هاتییه شروفةکرن کو حهفت جورین قىراواتان ب خوفه دگریت، ل دەستپېکى ژلایی (أحمد بن موسى بن مجاهد البغدادی ٥٢٤ - ٥٢٥)، هاتبونه کومکرن، هەزىيە بىزىن بۇ ھەر ئىك ژ وان حهفت جورین خواندنی دوو ریوايەت ژىگرتىنە و بۇ ھەر ریوايەتهکى بىتىنی رىكەک خواندنی يا ھەی.

٢- دەھ جورین خواندنی بېرىكا (شاطبیة و دُرَّة): حهفت جورین خواندنی بىن (شاطبی) بخۇفه دگریت دگەل سى جورین (الدَّرَّة) کو (ئیمامی جەزەری) ^(٢) لسەر شاطبی زىدەکرینە و بۇ ھەر خواندنەکى دوو ریوايەت ژىگرتىنە و بۇ ھەر ریوايەتهکى رىكەک ژىگرتىيە.

٣- دەھ جورین خواندنی بېرىكا (الطَّبِيَّة): دەھ جورین خواندنىنە (ئیمامی جەزەری) ب هو زانشە و ب درىزى لسەر ئاخفتىيە، ئەف دەھ جۆرە ژى حهفت جورین (شاطبی) ب خوفه دگریت دگەل هەرسى جورین (الدَّرَّة)، و بۇ ھەر جۆرەکى ژ قان دەھان دوو ریوايەت ھەنە، بەلى بۇ ھەر ریوايەتهکى دوو رىكە ھەنە و بۇ ھەر رىكەکى ژى دوو رىكىن دى ھەنە ئانكۇ بۇ ھەر دەھ جورین خواندنی دى بىنە ھەشتى رىك و ھۆسا رىكىن خواندنی بەرفەھەر لى دەھىت ژ پېكا (شاطبیة و دُرَّة).

تىلىپىن

پەيوەندىيىا دنافبەرا حهفت رەنگىن قورئانى و قىرائاتىن قورئانىد، ئەفەيە حهفت رەنگىن قورئانى ئەگەرن بۇ پەيدابۇونا قىرائاتان، ج حهفت بن يان دەھ بن يان زىدەتربىن.

(١) نافی وی: القاسم بن خلف بن احمد بن فيرہ الشاطبی بى بەرنیاس (ئیمامی شاطبی) ل بازىری (شاطبیة) ل رۆزھەلاتى (أندلس) هاتییه دونبىايى ل سالا ٥٣٨، ل بازىری (قاهرة) ل سالا ٥٩٠ ھ چۈوویه بەر دلۋانىيىا بارى تەعالا.

(٢) نافی وی: محمد بن محمد بن علي بن يوسف الجزري بى بەرنیاسە ب (ئیمامی جەزەری) ژ كوردىن جزيرا بوتانە (كوردىستان باكىور)، ل سالا ٧٥٣ ھ ڈايك بۈوويه ل بازىری (دمشق)ي، ل سالا ٨٣٣ ھ چۈوویه بەر دلۋانىيىا بارى تەعالا ل بازىری (شىراز) ل وەلاتى إیرانى.

*** دەھ جورین خواندنی بېرىكا (شاطبیة و دُرَّة) دەھىنە خواندن، دېبەرنیاسىن ل پېتىا جىهانى ب (القراءات العشر الصغرى)، بەلى دەمى ئەو دەھ جۆرە بېرىكا (الطَّبِيَّة) دەھىنە خواندن دېيىنى (القراءات العشر الكبرى).

تايىبەتمەندىيىن قورئانا پىرۆز

قورئانا پىرۆز ب زمانى عەرەبى ھاتىيە خوار و ب ياسايىن زمانى عەرەبى دھىيە خواندىن، بەلى دگەل ھندى قورئانى ھندهك تايىبەتمەندى ھەنە (د خواندىدا يان د نقيسىنىد)، كو جياوازىيَا قورئانى دگەل عەرەبىيَا بەرنىاس ديار دكەن. ئىمامى جەزھرى خودى ڦى رازى بىت ئامازە ب وان تايىبەتمەندىيَا كريه و پىناسەيەك ڙى دايە قورئانى، دا بھىيە نىياسىن كو پەرتۇوکا بارى تەعالايمە و بھىيە جوداكرن ڙ پەرتۇوکىن عەرەبى، وەكى دېيىزىت (١):

فَكُلُّ مَا وَاقَ وَجْهَ نَحْوِ وَكَانَ لِلرَّسُومِ احْتِمَالًا يَحْوِي
وَصَحَّ إِسْنَادًا هُوَ الْقُرْآنُ فَهَذِهِ الْثَّلَاثَةُ الْأَرْكَانُ
وَحَيْثُمَا يَخْتَلُ رُكْنٌ أَنْبَتِ شُدُودَهُ لَوْ أَنَّهُ فِي السَّبَعَةِ

ل دىش ۋان دىرىيەن ھۆزانى و وان پىيىزىنىت بىدەست مە كەفتىن دى شىيىن بىيىزىن تايىبەتمەندىيىن قورئانا پىرۆز دگەل ھەر پەرتۇوکە كا عەرەبى ڇلايى خواندىن و نقيسىنىقە دەغان خالاندا دياردېيت:

١- ڇلايى شرووفەكرنىقە:

پىيىدەفييە قورئان ل دىش وان حەرەكە بھىيە خواندى ئەھوين بارى تەعالا رىئك دايەمە پى بخويىنин و پىيغەمبەر رى ﷺ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ بۇ صەھابان خواندىبىت و برىيکا زانايىن خواندىن گەھشتىنە مە، وەكى: ﴿فَتَلَقَّى عَادُمِ مِنْ رَبِّهِ لَكِمَتٍ﴾ (البقرة: ٣٧)، ڙ قىرائەتا (عاصم)ي، يان ﴿فَتَلَقَّى عَادَمَ مِنْ رَبِّهِ لَكِمَتٍ﴾ ڙ قىرائەتا (ابن كثیر)ي.

٢- ڇلايى نقيسىنىقە:

- ١- نقيسىنا پەيىش و پىتىن قورئانى ل گەلەك جەمان، نە وەكى نقيسىنا بەرنىاسە دزمانى عەرەبىدا، وەكى ڇىېرنا ھندهك پىitan: ﴿أَلَسَمَوْاتِ، إِلَفِهِمْ، يَحْىٰ، نُّجَى، مَلِكٍ﴾
- ٢- نقيسىنا ھندهك پەيىان ڇىكجودا يانىزى پىكىفە، وەكى: (من مَا ، مِمَا)
- ٣- ھەبۇونا ھندهك پىitan بەلى ناھىيە خواندى وەكى: (أُولَئِكَ) يان ھندهك پىit نەدنقىسىنە بەلى دھىيە خواندى وەكى: (نُّجَى) يان بىرەنگەكى ھاتىيە نقىسىن، بەلى بىرەنگەكى دى دھىيە خواندى وەكى: (بَصْطَةً).

٣- ڙ لاي ڦنهديقه: ئهڻهڙي دوو ليان ب خوڻه دگريت:

ا- ڙلائي وان کهسيين قورئان بو مه ڦهگوهاستي ڙ(صهحابي و تابعى و زاناييان):
ئهڻه قورئانه ڙ باري ته عالا گه هشتبيه پيغامبهري صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، ب رىكا جبريلى عَلَيْهِ السَّلَام و پاشى صهحابان ڙ پيغامبهري و هرگرتبيه و تابعيان ڙ صهحابا و هرگرتبيه و پاشى زاناييان ڙ تابعيان و هرگرتبيه و پاشى ئيڪ ل ديف ئيڪ ڙ کهسيين جهڻ باوهري و بريكا (تهواتري) (١) بو مه هاتييه ڦهگوهاستن و دفيت ئهڻه ڙ ب دروستي بگههينينه وان کهسيين جهڻ باوهري، ئانکو ئهويين قورئاني ڦهگوهيزن پيڊفييه جهڻ باوهري بن.

ب- ڙ لاي خواندنديقه:

ڦهگوهاستنه کا دروست بو خواندن پيتان و ياساييئن ته جويدي ڙلائي زاناييئن جهڻ باوهريي بو ته خيئن پشتى خو، دا قورئان ل دويٺ تاييه تمهندسيين خو بهيته خواندن، وهکي:

١- دريڙکرنا پيٽين مهدي ب دهميئن ڙيڪجودا ، ل ديف جوري مهدي، وهکي:

(مدالواجب و مددالجائز ب (٤) حمهکان)، المداللازم (٦ حمهکان) هتد).

٢- دريڙکرنا غوننا پيٽين (م، ن) د وان ياساييئن غوننه دگه لدا وهکي: (ميم و نونين ب شهده يان ئيدغاما ب غوننه و ئيقلابي و ئيختفائي)

٣- راوهستانين کورت (السكت) وهکي: ﴿وَقَيْلَ مَنْ رَاقِ، كَلَّا بَلْ رَانَ هتد﴾

٤- خوشکرنا دهنگي دگه ل خواندن قورئاني وهکي پيغامبهري صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ گوٽي (ليٽ مٽا منْ لَمْ يَتَعَنَّ بِالْقُرْآنِ) (٢)، ئانکو ئه و نهڙمهيءه يي دهنگي خو دگه ل خواندن قورئاني خوش نهکهت.

ب ڦان تاييه تمهندسييان قورئانا پيروز دهيته جوداکرن ڙ په رتوكين دى و قورئان دروست دهيته خواندن و هه رو هسا دى خوانده ڦان ڙي خودان خير بيت.

﴿اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَيْهِ مُحَمَّدًا وَرَحْمَةً لَّكَ لَمْ يَرْجِعْ مِنْ عَلَيْهِ حَمْدٌ وَلَا هُوَ يَرْجِعُ إِلَيْكَ حَمْدُ الْعَالَمِينَ﴾

(١) التَّوَاتُر: ئانکو چاونيا ڦهگوهاستنا قورئاني خواندن وي ڙکوميئن مروفان ل سهر دهمي پيغامبهري بو ته خيئن پشتى خو، و سهرم بو سه دهمي، کو ناهيته چافه رىکرن ئهڻه که سه هدمي خهله تي تيدا بکهن.

(٢) مسنـدـ أحـمـدـ: (جـ/ـصـ ١٧٢ـ) ؛ـ صـحـيـحـ الـبـخـارـيـ: (جـ/ـصـ ١٥٤ـ)

خىرا خواندىن و بەلەڭىرىنى قورئانا پىرۇز

قورئانا پىرۇز پەرتۇوکا بارى تەعالايمە بۇ بەندەيىن خۇ فرىكىرى داكو بېيتە دەستوور و رىنېشاندەر ل دونيابىي ژبۇ گەھشتىنا رازىبۇونا وى و خۆشىرىنى رىكاكى چوونا بەھەشتى. ژبۇ ب دەستقەئىنانا خىر و بەرەكەتتىن د قورئانىدا ھاتىن، بارى تەعالا و پىغەمبەرى وى چەند ئايەت و فەرموداندا بەرى مە دايىخواندىن و دېفچۇونا وى، بەلى خواندىنەكە دروست ل دېش وى يا بارى تەعالا دېپىت وەكى دېپىت: **وَرَأَلِ الْقُرْءَانَ تَرْتِيلًا** (الزمىل: ٤)، رامان: قورئانى بخويىن، بەلى خواندىنەكە دروست.

پىغەمبەر **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** دچەندىن فەرموداندا بەرى مە دەدەتە خواندىن و بەلەڭىرىنى قورئانى و بۇ مە قەدرى وى كەسى يى ب فى كارى رادبىت دىاركىرىيە، وەكى (أبى عبد الرحمن السلمى) دېپىت: پىغەمبەر **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ** گوتىيە: «خىركەم من تعلم القرآن و علمه» (١). رامان: باشتىرىنى ھەوھە يى خۇ فېرى قورئانى دەكتەن و خەلکەكى ژى فيردىكتە.

ھەرودسا پىدەفييە بىانىن كە خىرا خواندىن قورئانى ل دونيابىي و ئاخىرەتى دى گەھىتە قورئانخويىنى و پىغەمبەرى دچەندىن فەرموداندا ئامازە پىدايىھە وەكى دېپىت: «إِنَّ اللَّهَ يَرْفَعُ بِهَذَا الْقُرْآنَ أَقْوَامًا وَيَضْعُ بِهِ أَخْرِينَ» (٢).

رامان: بارى تەعالا ھندەكە ب فى قورئانى بلند دەكتە ل دونيابىي بەرى ئاخىرەتى و ھندەكە نزىم دەكتە و بەھاىي وان كىم دەكتە.

ھەزىيە بىرّىن خىرا مەزن ئەھەن ل ئاخىرەتى بارى تەعالا دەدەتە قورئانخويىنى وەكى پىغەمبەر **صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ**، دېپىت: «إِقْرِءُوا الْقُرْآنَ فَإِنَّهُ يَاتِي يَوْمَ الْقِيَامَةِ شَفِيعًا لِأَصْحَابِهِ» (٣).

رامان: قورئانى بخويىن، چونكى رۆزا قيامەتى دى بىتە مەھەدەر و بەرەقان بۇ ھەۋالىن خۇ.

ھەرودسا د فەرمۇودەكە دىدا دېپىت: «مَنْ قَرَأَ حَرْفًا مِنْ كِتَابِ اللَّهِ فَلَهُ بِهِ حَسَنَةٌ وَالْحَسَنَةُ بَعْشُرُ أَمْثَالِهَا وَلَا أَقْوَلُ (الْمَ) حَرْفًا وَلَكِنَّ الْفَ حَرْفٌ وَلَا مَ حَرْفٌ وَمِمْ حَرْفٌ» (٤).

رامان: ھەر كەسەكى پىتەكە قورئانى بخويىنىت دى خىرەك بۇ ھېيىتە نېھىسىن و خىر ژى ب دەھ خىرانە، بەلى ئەز نابىزىمە ھەوھە (الْم) پىتەكە بتنىيە، ئەلەپەتلىكە و لام پىتەكە و مىم پىتەكە، ئانكۇ خىرا فان سى پىتا بەرامبەرى سىيە خىرانە.

(٤) رواه البخاري: (ج ٦/ ص ١٩٢)؛ رواه البخاري: (ج ٦/ ص ٣٣)؛ رواه أحمد: (ج ١/ ص ٣٣).

(١) رواه البخاري: (ج ٦/ ص ٥٢٧)؛ رواه البخاري: (ج ٦/ ص ١٩٢).

(٤) رواه الترمذى: (ج ٥/ ص ١٨٤)؛ رواه مسلم: (ج ١/ ص ٥٥٣).

بەرانبەر ئى خواندىن و بەلەڭىرنى بۇ قورئانا پیروز دى بارى تەعالا فى كەسى ژ ھەزى رەحىما خۇ بىنیت ل روژا قىيامەتى و پلەيىن وى دى بلند بن وەكى پىغەمبەر ﷺ و سَلَّمَ دبىزىت: «يُقَالُ لِقَارِيِ الْقُرْآنِ إِقْرَأْ وَارْتَقْ وَرَتَّلْ كَمَا كُنْتَ تُرَتَّلُ فِي الدُّنْيَا»^(١) رامان: بارى تەعالا دى بىزىتىه قورئانخوينى قورئانى بخوينە وەكى تە ل دونيابى دخواند و بلند ببە دېبەھەشتىدا.

ھەروەسا دەيىكا مۇسلمانان (عائىشە) خودى ژى رازى بىت دگۆت: پىغەمبەرى ﷺ يى گۆتى: «الَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ مَاهِرٌ بِهِ مَعَ السَّفَرَةِ الْكَرَامِ الْبَرَّةِ، وَالَّذِي يَقْرَأُ الْقُرْآنَ وَهُوَ عَلَيْهِ شَاقٌ فَلَهُ أَجْرَانٌ»^(٢)

ئانکو يى رەھوان بىت دخواندىن قورئانىدا روژا قىيامەتى دى دگەل مەلائىكتا بىت، بەلى ئەھى زەھىمەتى ب خواندىن و فيرگرنا قورئانىقە دېبەت دى دوو خىر بۇ ھىنە نېسىن: خىّرا خواندىن و خىّرا زەھىمەت بىرەن ب فيرگرنا قورئانىقە.

ھىقىيىا مە ژ بارى تەعالا ئەھەد مە ژ خىر و بەرەكەتا قورئانى بى بەھرنەكەت



(١) رواه الترمذى:(ج٥/ص١٧٧)؛ رواه ابى داود:(ج٢/ص٧٣)

(٢) رواه ابى داود:(ج٣/ص٩٨)؛ رواه أحمد:(ج٦/ص٤٨)

رەوشتىن خواندەقانى قورئانا پىرۇز

زانايىن كەفن و سەردمەن گەلەك پەرتۈوك لىھەر رەوشتىن پىدەقى دەگەل خواندنا قورئانى نىقىسىنە، **وەكى**: پەرتۈوكا (اخلاق حملة القرآن يا أبي بكر الأجرى ت ٥٣٦٠)، (التبیان في آداب حملة القرآن يا أبي زکریا یحیی بن شرف النووی ت ٥٦٧٦)، (إحياء علوم القرآن يا أبو حامد الغزالى ت ١١١١هـ) و ئەفە ژى هەندەك ژ وان رەوشتانە:

- ١- پىدەقىيە خواندەقانى قورئانى ب ئىنيتەكى دروست بۇ بارى تەعالا بخوينىت .
- ٢- شويشتىن دەستننىڭىزى .
- ٣- ب كارئينانا سىواكى دەملى ھەبىت .
- ٤- پىدەقىيە خواندەقانى قورئانى خۇ پاقزىكەت و ل جەھەكى پاقز روينىت .
- ٥- دەستپىكىن ب (استعاذى)، وەكى بارى تەعالا فەرمان كرى و گۆتى ﴿فَإِذَا قَرَأَتِ الْقُرْءَانَ فَأَسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ أَرْجِيم﴾ (سورة النحل: ٩٨)
- ٦- خواندنا ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ ل دەستپىكى هەر سۆرەتەكى، ب تىن سۆرەتى (التوبە) نەبىت، چونكى بىي (بىسمىلاھ) هاتىيە خوارى .
- ٧- پىدەقىيە قورئان ب دلەكى هشىار و شكەستى بەھىتە خواندىن بەرامبەر خودايى مەزن .
- ٨- پىدەقىيە قورئانخوين دەنگى خۇ خوش كەت، بەلى دەفيت زيانى بۇ كەسىن دەورو بەرىن خۇ نەچىكەت .
- ٩- پىدەقىيە خواندەقان لىھەر ئايەتتىن سوجىدى، سوجىدەكى بېمەت چ د نېيىزىدا بىت يان دەرۋەھى نېيىزى، كو دېيىزنى (سجدة التلاوة) .

- ١٠- دەملى خواندەقان قورئانى ختم دەكەت ياش ئەھوھ گەلەك دوعايان بکەت، ئەھوين دېيىزنى دوعايىن ختمى، چونكى دوعا ل دويماهىيا ختمى دەقەبىلەن .

بەندى دووچى

١- زانستى تە جويدى

٢- سەرەھەم پەيدا بۇونا زانستى تە جويدى

٣- بەریخودانى زانىيان بۇ زانستى تە جويدى

٤- پىناسا (ئىمام عاصم) يى و (ئىمام حفص) يى

٥- خەلهەتى (اللحن)

٦- لەزاتىيىن خواندى قورئانى

يامن يَرُومُ تِلَادَةَ الْقُرْآن وَيَرُودُ شَأْوَأَئِمَّةَ الِإِتقَان
لَا تَحْسُبُ التَّجْوِيدَ مَدًا مُفْرِطًا أَوْ مَدَّ مَالًا مَدَّ فِيهِ لِوَانٍ
أَوْ أَنْ تُشَدِّدَ بَعْدَ مَدِ هَمْزَةَ أَوْ أَنْ تَلُوكَ الْحَرْفَ كَالسَّكَرَانِ
أَوْ أَنْ تَفْوِهَ بِهَمْزَةِ مَتَهُوْعًا فَيَفِرَّ سَامِعُهَا مِنَ الْغَثْيَانِ
لِلْحَرْفِ مِيزَانٌ فَلَأَتُكَ طَاغِيَا فِيهِ وَلَاتُكَ مُخْسِرَ الْمِيزَانِ

ئىمامى (السّخاوى) خودى ڦى رازى بىت

رۇناھى

بۇ فېرىبۇونا تە جويدى ب ساناهى

زانستى تەھجويىدى

زانستى تەھجويىدى ب شىوهكى گشتى گريدى خواندنا پيتانه، بەلى دگەل خواندنا قورئانا پىرۆز گرنگىيەكما مەزن پى هاتىيەدان دا قورئان دروست بەييە خواندن. ل دەستپىكى هەر زانستەكى پىدەفييە دەھ خالان بەرجاۋ وەربگرىن، ئەفييەن كۆ بىياتى ئاڭاڭىنەن ھەر زانستەكىنە و زانستى تەھجويىدى ژى ئىيکە ژ وان زانستان، أبو العرفان محمد بن علی الصبان دەقى مالكى ھۆزانىدا ئاماژە ب وان دەھ خالان دەدت و دېيىزىت^(١) :

إِنَّ مِبادئَ كُلِّ فَنٍّ عَشَرَةَ الْحَدُّ وَالْمَوْضُوعُ ثُمَّ الْثَّمَرَةُ
وَنَسْبَةُ وَفَضْلِهِ وَالْوَاضِعُ وَالْأَسْمَاءُ الْإِسْتِمْدَادُ حُكْمُ الشَّارِعِ
مَسَائِلُ وَالْبَعْضُ بِالْبَعْضِ اكْتَفَى وَمَنْ دَرِيَ الْجَمِيعَ حَازَ الشَّرْفَا

- ١- الْحَدُّ: ئانکو پىناسەيا زانستى تەھجويىدى، دى دلایپەرین بەييىتدا ھىيە نىاسىن.
- ٢- الْمَوْضُوعُ (بَابَتِي تەھجويىدى): خواندنهكى دروست بۆ پەيىقىن قورئانا پىرۆز.
- ٣- الْثَّمَرَةُ: بەرھەمى فىرپۇونا تەھجويىدى ئەوه پاراستنا ئەزمانى ژ خواندنهكى خەلەت.
- ٤- نِسْبَتُهُ: زانستى تەھجويىدى ئىيکە ژ زانستىن شەرعى، كۆ گريدى خورئانا پىرۆزە.
- ٥- فَضْلُهُ: دەيىتە ھەزىمارتن ژپىرۆزىرىن زانست، چونكى قورئانا پىرۆز پى دەيىتە خواندن.
- ٦- الْوَاضِعُ: ئىيکەم كەس قورئان ب تەھجويىدە خواندى پىغەمبەرى مە بۇو (محمد) صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، بەلى ژلايى دانانا ياسايانىن زانستىقە هندەك زانا دېيىزىن (أبو الأسود الدؤلي) دانايىھە و هندەك دېيىزىن (الخليل بن أحمد الفراھيدى) دانايىھە و هندەك دېيىزىن (حفص بن عمرو الدورى) دانايىھە و هندەك ژى دېيىزىن ئىيامىيەن قىراثاتان ئەڭ زانستە دانايىھە.
- ٧- الْأَسْمَاءُ: ناھى زانستى تەھجويىدا قورئانا پىرۆزە.
- ٨- الْإِسْتِمْدَادُ: ئەڭ زانستە زانايىيەن قىراثاتا ژ تابعى و صەھابىيان وەرگرتىيە و وان ژى ژپىغەمبەرى صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وەرگرتىيە، و وان زانايىان فەگۇھاستىيە بۇ تەخىن پىشتى خو.
- ٩- حُكْمُ الشَّرِيعَةِ: ژلايى پىزانىن (فرض الكفاية) يە، ژلايى كارپىيىرنىيە (فرض العين) ھ.
- ١٠- مَسَائِلُهُ: گەلەك بابەت و ياسا دەقى زانستىدا دەيىنە خواندن وەكى: (احكام المد، احكام النون الساكنة والتنوين، احكام الميم الساكنة ، هەت).

ته جويد

(التجويد) ژلايى زمانىيە: باشكىن يان دروستكىن^(١).

ژلايى زاراھىيىقە (اصطلاحاً): خواندنا ھەر بىتهكى ژجهى وى يى دروست، دگەل خواندنا سالۇخەتىن پىتى، ئەوين پىدەيى (الصفات الالزمة) و سالۇخەتىن دەمكى (الصفات العارضة) ^(٢).

گرنگىيىا خواندنا ته جويدى دگەل قورئانا پىرۋىز

١- چونكى فەرمانا بارى تەعالايم ئەم قورئانى ب تەجويىدە بخوينىن، وەكى دېيىزىت: (ورتىل القرآن ترتىللا)، (علي بن أبي طالب) خودى ژى رازبىيت، دشروعەيا فى ئايەتىدا دېيىزىت: (تجويد الحروف ومعرفة الوقوف) ^(٣) ئانكۆ: دروست خواندنا پىتان وراودستانا ل جەھىن دروست.

- ٢- ژ بۇ پاراستىن ئەزمانى ژ خەلەتىيان ل دەمى خواندنا قورئانى.
- ٣- ب كارئىيانا ياسايىن تەجويىدى، وەكى (إدغام، إخفاء، تسهيل هند) ژبۇ سەتكىرنا خواندىيىه، بەلى ب مەرچەكى كارتىيەرنى ل رامانى نەكەت.
- ٤- خواندنا ب تەجويىد و بىدەنگەكى خوش ھەستى باودرىيى ل دەڭ مەرۇقى بلند دكەت.
- ٥- خواندنا قورئانى ب تەجويىد، جىاوازىيىا وى دىيار دكەت ژ پەرتۈوک و پەخشان و ھۆزانان.

رىيکىن فيرپۇونا تەجويىدى

- ١- طريقة الرواية: قوتابى دى بۇ شىيخى خوينيت يان شىيخ دى بۇ قوتابى خوينيت و شرۇفەكەت و قوتابى دى دووبارەكەت، ئەفە باشتىن و دروسترىن رىيکە بۇ فيرپۇونى.
- ٢- طريقة الدرائية: قوتابى ھەول بىدەت ژ بەرnamە و پەرتۈوکان خۇ فيرکەتە تەجويىدى و لىسەر قورئانى كار پى بکەت.
- بوزانىن: ب ھەردوو رىيکىن بورى پىيگە دى فيرى تەجويىدى و خواندنهكى دروست بى.

(١) المجم الوسيط: (ص ١٤٥)، مختار الصحاح: (مادة جود/ ص ٤٩) (٢) هداية القاري: (ص ٤٥)

(٣) الاتقان في علوم القرآن: (ص ١٧٧)، المنح الفكرية: (ص ١١)، نهاية القول المفيد في علم تجويد القرآن المجيد: (ص ١١)

سەرەدەمى پەيدابۇونا زانستى (تجوید) ئ

بى گومان قورئانا پىرۆز ب تەھجىيە بۆ پىغەمبەرى ﷺ ھاتىيە خوار، وجىرىلى ژى عَلَيْهِ السَّلَامُ بۆ پىغەمبەرى ب تەھجىيە خواندىيە، وەكى دەچەندىن فەرمۇودىن پىغەمبەرى ﷺ و گوتىنن صەھاباندا ھاتىيە دىياركىن.

١- عبد الله كورى مسعودى گوھ لىبۇو كەسەكى ئەف ئايەتە دخواند ﴿إِنَّمَا الْصَّدَقَاتُ لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسَكِينِ وَالْعَمَلِينَ عَلَيْهَا﴾ (التوبه: ٦٠) بەلى پىتىن مەددى دروست نەدخواندىن، وى ژى گۆتى بىشى شىۋاھى پىغەمبەرى ﷺ بۆ من نەخواندىيە، گۆتى چاوا بۆ تە خواندىيە؟ عبد الله بۆ خواندىن و مەددىن وى درىزىكىن ^(١).

٢- پرسىيار ژ (أنس كورى مالكى) ھاتەكىن، ئەھرى پىغەمبەر ﷺ چاوانى قورئانى دخوينىت؟ وى گوت: درىز دخوينىت و پاشى بىسماھ خواند و گوت: بسم الله درىزدكىر و الرحمن درىزدكىر و الرحيم درىزدكىر ^(٢).

٣- پرسىيار ژ دەيىكا موسىمانان (أم سلمة) ھاتەكىن (پىغەمبەرى ﷺ) چاوانى قورئان دخوينىت، وى گوت: (كان يقطع قراءته أية أية) ^(٣) ئانكۇ لىسەر ئايەتان دراوهستىا.

ھەروەسا دەيىكا موسىمانان (حفصة بنت عمر) خودى ژى رازى بىت دېبىزىت: (كان رسول الله يقرأ بالسورة فيرتلها حتى تكون أطول من أطول منها) ^(٤) ئانكۇ پىغەمبەرى خواندىن خۇ درىزدكىر ھەتا سۆرەت ب خواندىن درىزتىر لىيەتابا ژ سۆرەتىن ژۇي درىزتىر.

ژ ۋان فەرمۇودان دىيار دېبىت كۆ تەھجىد دەگەل قورئانى د ھاتە خواندىن، بەلى وەكى ئەم دخوينىن وەك زانستەكى جودا، نە دھاتە خواندىن، چونكى عەرەبىن سەرەدەمى پىغەمبەرى ﷺ بارا پىز ژ ياسايىن تەھجىدى ب كار دئىننان د ئاخىتنىن خۇدا و ھەروەسا دەگەل خواندىن قورئانى ژى، بەلى پشتى (عەجەم) موسىمان بۇوين وەك: (كورد، ترك و فارس.....ھەتى) گەلەك ژ زانايىان وەسا دىت كۆ قورئان خەلھەت ياد ھىتە خواندىن، لەورا رابۇون ب نەھىسىنا وان ياسايىن گىرىدای خواندىن عەرەبىيە، ب تايىبەت ياسايىن گىرىدای خواندىن قورئانىيە، ژوان زانايىيان:

(١) المعجم الكبير: (ج ٩ / ص ١٣٧)؛ النشر في القراءات العشر (٣١٦- ٣١٥ / ١)

(٢) رواه البخاري: (ج ٦ / ص ١٩٥)

(٣) رواه أحمد: (ج ٦ / ص ٣٠٢)؛ الحاكم: (٢٣٢ / ٢)؛ رواه أبو داود: (ج ٤ / ص ٣٧)

(٤) رواه مسلم: (ج ١ / ص ٥٠٧)

١- (أبو الأسود الدؤلي) و (الخليل بن أحمد الفراهيدى) هندهك زىدەھى و جوانکارى ل پەھىف و پىتىن قورئانى كرینە، ۋ بۇ دروست خواندىندا قورئانا پىرۇز، ھەروھكى د بەندى ئىكىدا مە ئامازە پىدای.

٢- (الخليل بن أحمد الفراهيدى ١٠٠-١٧٠ھ) بابەت لسەر ۋىزىدەر و سالۇخەتىن پىيتان نېيىسىنە دېرتۇوکا (العين)دا، و د دېقىدا (سېبۈيە أبو بشر عمرو بن عثمان ١٤٨-١٦٠ھ) هندهك بابەت لسەر ياسايىن تە جویدى نېيىسىنە، وەكى: (ئىدغام و ۋىزىدەر و سالۇخەتىن پىيتان) ل دويماهىيىا پەرتۇوکا (الكتاب)دا.

٣- گەلەك ۋ زانىيان پەرتۇوک و بابەت و ھۆزان لسەر ۋى زانستى نېيىسىنە وەكى: (الخاقانىيە) كو ئىكەم ھوزانە ل سەر تە جویدى ھاتىيە ۋەھاندىن ۋىزىدەر (أبو مزاحم الخاقانى ٤٢٥-٢٤٨ھ)، ۋ پىيىنجى و ئىك دىرىيەن ھۆزانى پىكھاتىيە، ھەروھسان پەرتۇوکا: (التَّبَيِّبَةُ عَلَى الْحَنْجَلِيِّ وَالْحَنْجَلِيِّ) يا (السَّعِيدِيُّ عَلَى بْنِ جَعْفَرٍ) (ت ٤١٠ھ)، ولى ئەندەلۇسى دوو پەرتۇوکىن مەزن ھاتنە بەلەقىرن، يى ئىكى (الرّعَايَا) يا (مكى بن أبي طالب القيسي (ت ٤٣٧ھ) و دېقىدا پەرتۇوکا (التحديد) يا (أبى عمرو عثمان بن سعيد الدانى (ت ٤٤٤ھ) و پاشى دەھەمان چەرخدا پەرتۇوکا (الموضّح في التجويد) يا (عبد الوهاب القرطبي (ت ٤٦١ھ).

بەردەۋام زانىيان دكەقىندا لسەر زانستى تە جویدى نېيىسىيە ھەتا گەھەشتىيە ئىمامى (القاسم بن فىرە الشاطىي) و ئىمامى (محمد بن یوسف الجزرى) كو ۋان ھەردۇوکا رۆلەكى مەزن ھەبۈويە دەھگوھاستنا زانستى تە جویدى و قىراثاتىن قورئانى بۇ تەخىن پشتى خۆ. ھەروھسا يى فەرە بىزىن تا نۆكەزى بەردەۋام پەرتۇوک لسەر ۋى زانستى دەھىنە نېيىسىن، نافى وى دكەقىندا دگوتى (حسن الأداء) (فن التريل) (حق التلاوة) و ل ۋى سەردەمى بەرنىياس بۇويە ب (علم التجويد): زانستى تە جویدى.



بەریخودان زانىيان بۇ زانستى تەجويىدى

تەجويىد دوو لايىان ب خۆفەدگىرىت

تەجويىدا ب كرياري
(التجويد العملي)

تەجويىدا نەزەرى
(التجويد النظري)

١- تەجويىدا نەزەرى (النظري): ب دەستقەئىنانا پىزانىينا لىسەر ياسايىن تەجويىدى ب شىۋەكى زانستى، ئەف زانستە ب فى رەنگى (فرض الكفاية) يە لىسەر مۇسلمانان بىگىشتى ئانكۇ دەمىنەندەكە خۇ فېرگەرە فى زانستى، گونەھ لىسەر مۇسلمانىن دەفەرە ئامىنىت.

٢- تەجويىدا ب كرياري (العملي): جىبەجىكىرنا ھەمى ياسايىن تەجويىدەن، دەھل خواندىنا قورئانا پېرۋىز، دا خەلەت نەھىيەتە خواندىن^(١) ب تايىبەت وان ياسايىن كارتىكىرن لىسەر رامانى ھەبىت، ژۇلى لاي فە تەجويىد (فرض العين)، بەلى نە لىسەر ھەمى خواندەۋانان. ئىمامىي جەزەرى ژۇلى لايىھە خواندەۋانان دەكەتە سى جور:

١- **الحسن المأجور:** ئەو قورئان خوينىيە يى تەجويىدى دزانىت و دەھل قورئانى دخوينىت (ئەف جۆرە يى خودان خىرە).

٢- **الميء المعدور:** ئەو قورئان خوينىيە يى تەجويىدى نەزانىت و كەسەكى نەبىنىت وى فېرگەتى، يان ئەزمانى وى يى گرانە بۇ فېرېبۈونى (ئەف جۆرە نەيى گونەھكارە).

٣- **الميء الاثم:** ئەو قورئانخوينىيە يى تەجويىدى دزانىت، بەلى كار پى ناكەت و بىتى ل دىف بوچۇن خۇ دەچىت و دروست ناخوينىت (ئەف جۆرە يى گونەھكارە).

ئىمامىي جەزەرى خودى ژۇلى رازىبىت، دېبىزىت^(٢) :

والأَخْذُ بِالْتَّجَوِيدِ حَتَّمُ لَازِمٌ مَنْ لَمْ يَجُوَدْ الْقُرْآنَ عَاثِمٌ

(١) أحكام قراءة القرآن: (ص ١٧-١٨) المقدمة الجزئية / ٢٧

* * ئىمام أحمد كورى ئىمام محمد بن يوسف الجزىرى دېبىزىت: خواندىن ب تەجويىد ژ پىدەۋىيانە (واجحة).
* * ملا علي القارئ (نور الدين أبو الحسن الھروي) دېبىزىت ئەو ياسايىن تەجويىدى دېدەۋىيە ئەۋىن پاراستى ل رامانى ئايەتان دەكەن، بەلى ئەو شاشىپا كارتىكىرنى ل رامانى نەكەت خوندەۋان نەيى گونەھكارە.

پىناسا (ئیمام عاصم)ى و (ئیمام حفص)ى

يا فەرە ل دەستپىكى ۋان ھەردوو ئیمامان بىنیاسىن، چونكى ھەر زانستەكى گرىيەدى خواندىنا قورئانى ب فى رەنگى ئەم دخوينىن، بىرىكا ۋان دوو زانىيان گەھەشتىيە مە، ئەۋۇزى: (عاصم و حفص) خودى ڙى رازى بىت.

١- **ئیمام عاصم:** نافى وى (عاصم ابن أبي التجود) دېبىزنى (عاصم ابن بھدلة الأسدى الكوفى) ژ تابعيانە، كەسەكى زانا بۇو دخواندىن و تەجىيدىدا و دەنگەكى خۆش ھەبۇو و دەھىتە ھەزماრتن قارئى پىنچى ژ حەفت قارئىن بەرنىاس، كو ھەمى ياساپىيەن خواندىنا وى پى دخواند ل دەف خۆ كۆمكىرىنە، ھەر وەكى ژ پىغەمبەرى َصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ گەھەشتىنە بەردهستى وى و نىشا وان كەساندىا يېن قورئان ل دەف خواندى^(١)

ئیمام عاصمى قورئانا پىرۇز ل دەف (أبى عبد الرَّحْمَنِ بْنِ حَبِيبِ السَّلْمِيِّ) و (زَرْ بْنُ حَبِيبِ السَّلْمِيِّ) خواندىيە و (أبى عبد الرَّحْمَنِ السَّلْمِيِّ) ل دەف (أبى بَنْ كَعْبٍ، عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، عُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ، زَيْدُ بْنُ ثَابَتٍ وَعَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْعُودٍ) خواندىيە و ھەمېيان ل دەف پىغەمبەرى َصَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ خواندىيە، ھەروھسان (زَرْ بْنُ حَبِيبِ السَّلْمِيِّ) ل دەف (عَبْدُ اللَّهِ بْنُ مُسْعُودٍ، عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ، عُثْمَانُ بْنُ عَفَانَ) خواندىيە. ئیمام (عاصم) خودى ڙى رازىبىت ل سالا ١٢٧ك چۈويە بەر دلۇقانىا بارى تەعالا.

٢- **ئیمام حفص:** نافى وى (حفص بن سليمان بن المغيرة (أبو عمر ابن أبي داود) الأسدى الكوفى البزار)، ل سالا (٩٠ك) ژدایك بۇويە و دېبىزنى (ربىب عاصم) ئانكۇ ئیمام عاصمى خودان كرييە، بەلى نە بابى وى بۇو (زىر باب بۇو)، ل دەف عاصمى قورئانا پىرۇز خواندىيە و ژبەرگرىيە، ھەروھسا دەھىتە ھەزماრتن ژ ھەمى كەسان زاناتر دخواندىنا پېitan و سالۇخەتىن واندا^(٢)

گەلەك كەسان قورئان ل دەف (حفصى) خواندىيە ژ وان كەسان: (عَبِيدُ بْنُ الصَّبَاحِ، عُمَرُ بْنُ الصَّبَاحِ) كو ۋان دوو زانىيان رىوايەتا حەفصى بۇ مە ۋەگوھاستىيە، بەلى ئەف رىيکا ئەم پى دخوينىن بىرىكا ئىمامى (شاطبى) ژ (عَبِيدُ بْنُ الصَّبَاحِ) گەھەشتىيە مە.

ئیمام حفص ل سالا ١٨٠ك چۈويە بەر دلۇقانىا بارى تەعالا.

بۇ زانىن ئەف رىوايەتا ئەم دخوينىن و مە ئەف پەرتۈوكە ل سەھر نېھىسىيە، كو يى بەنڭە ل پېتىيا جىهانان ئىسلامى دېبىزنى: رىوايەتا حفصى ژ قىرائەتا عاصمى ب رىيکا (شاطبى والتىسىر)ى.

(١) (٢) معرفة القراء الكبار على الطبقات والاعصار: (ص ٢٠٤-٢٠٥) ؛ غاية النهاية: (ج / ص ٢٣٩-٢٣٥) (ص ٣١٥-٣١٦)

خه له تى (اللحن)

اللَّهُنَّ (١) ثَلَاثَيْ زَمَانِيَّه: خه له تىه دخوانييدا.

ثَلَاثَيْ زَارَافَه يِيَّهه (إِصْطَلَاحاً): خواندنا قورئانى ب شىوهكى نه دروست (نه ب وى رهنگى بارى ته عالا ئينايىه خوار) ج د ياسايىهه كا ته جويدىدا بيت يان د شروفة كرنىيда بيت (اعراب) يان د راوهستان و دهستپييكرنى دابيت (الوقف والابداء)

دوو جُورِيَّن خه له تىيان ههنه دېيژنى:

١- خه له تىيا ئاشكرا (اللَّهُنَّ الْجَلِيُّ) ٢- خه له تىيا فهشارتى (اللَّهُنَّ الْخَفِيُّ)

١- خه له تىيا ئاشكرا (اللَّهُنَّ الْجَلِيُّ): خه له تىيىه كه د خواندنا قورئانىيда دهيتىه كرن و ئه و خه له تى دېيىتىه ئهگەر ئىكدا نا شرۇفەيىا (اعراب) ئايەتى يانىرى رامانا ئايەتى ژ وى رامانى دەركەفيت ئهوا بارى ته عالا پى ئينايىه خوار و ئەف خه له تىيىه يا حەرامە (٢) ب تايىبەتى دەمى كەسەك ب حەزا خۆ بکەت، وەكى:

١- گوھورىنا پېيەكى ب پېيەكى دى، وەكى:

﴿ وَلَا أُلْظَلَّيْنَ ﴾ ← (عَصَى) ← (عَصَى) ← (عَصَى) ﴿ وَلَا أُلْظَلَّيْنَ ﴾

٢- گوھورىنا حەركەكى ب حەركەكى نه دروست، وەكى:

﴿ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مَنْ عَبَادَهُ الْعُلَمَاءُ ﴾ ← فاطر: ٢٨ ﴿ إِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ مَنْ عَبَادَهُ الْعُلَمَاءُ ﴾

٣- گوھورىنا پېيەكى ب پېيەكى دى، وەكى:

﴿ وَنَحْنُ لَهُ وَمُسْلِمُونَ ﴾ ← (العنكبوت: ٤٦) ← (وَنَحْنُ لَهُ وَمُخْلِصُونَ ﴾ ← (١٣٣)

٤- راوهستان و دهستپييكرنا خواندلىنى نه د دروست بن، وەكى:

راوهستانا لسەر پەيىشا (وَالْإِنْسَانُ) ژ ئايەتا ﴿ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَانَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴾ (الذاريات: ٥٦)

يان دهستپييكرن ژ ﴿ إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ ﴾ ژ ئايەتا ﴿ لَقَدْ كَفَرَ الظَّالِمُونَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ ثَالِثُ ثَلَاثَةٍ ﴾ (المائدۃ: ٧٣)

(١) المجمع الوسيط: (مادة لحن/ ج/ ٢/ ص ٨٢٦)

** اللَّهُنَّ: دگەلەك واراندا دهيتىه ب كارئيان، وەكى: دهيتىه گۆتن بۇ ئاخفتى، يان بۇ ئاوازىيەن سترانى يان بۇ خه له تىيىي، بەلى د فى بايەتىدا مەبەستا مە بى خه له تىيىه.

(٢) جهد المقل: (ص ١١١)؛ المنير (ص ١٢)

٢- خەلەتىيىا قەشارتى (اللحن الخفي) : خەلەتىيەكە د ياسايىھەكە تەجىيدى دا دەھىتەكىن، كۆرەمانا ئايىھەتى خەلەت ناكەت، لەورا ب فى خەلەتىيى خواندەفان گونەھكار نابىت، بەلى جوانىيىا خواندىنى تىيەك دىدەت، زانى دېيىز ئەف خەلەتىيە د خواندىيىدا دەمەكروھن، بۇنۇونە:

درېيىزكىن يان كورتكىندا بىتا مەددى، **وھكى:**

(مد اللازم شەش حەرەكەنە و مد الواجب و مد الجائز (٤ ، ٥) حەرەكەنە و مد البدل دوو حەرەكەنە هەتىد).

يان خەلەتى د خواندىنا ياسايىنن نۇنى و مىمېيىدا، يان ھەر ياسايىھەكە تەجىيدى، **وھكى:** (خەلەتى دئىدەغامىيىدا يان ئىيغىفانى يان غۇننا تەمام و نەتەمام هەتىد)

پىزانىن

- (اللحن الجلى) ب فى نافى هاتىيە نافىكىن، چونكى خەلەتىيەكە ئاشكرايە و ھەمى كەس دزانىن كۆ خەلەتىيەك د خواندىنا قورئانىيىدا ھاتەكىن ^(١).
- (اللحن الخفي) ب فى نافى هاتىيە نافىكىن، چونكى خەلەتىيەكە قەشارتىيە و ھەمى كەس نزانىن بىتى زانى د ۋى زانستىدا فى خەلەتىيى د نىياسىت ^(٢).



لە زاتىيىن خواندىنَا قورئانى

لە زاتىيىن زانايىان دروست كرین بۇ خواندىنَا قورئانَا پىروز سى جورن، ئەو ژى ئەفىن ل خوارىيە:

١- التّحقيق: خواندىنَا قورئانى ب نەرم و ھىمنى دگەل خواندىنَا ھەمى ياسايىيەن تەجىيدى^(١) دگەلدا، بەلى پىدەفييە خواندەقان يى هشىار بىت ھەر ياسايىيەكى ژ ماقى وى زىدەت نەدەتى.

٢- الْحَدْر: خواندىنَا قورئانى بلهز دگەل خواندىنَا ھەمى ياسايىيەن تەجىيدى، بەلى دەقىت خواندەقان يى هشىار بىت پىتىن قورئانى تىكەل نەبن يان پىت و ياسايىي تەجىيدى بەرزە نەبن.

٣- التَّدْوِير: خواندىنَا قورئانى ب رەنگەكى نافنجى دنافبەرا (تحقيق) و (حدر) يىدا، دگەل خواندىنَا ھەمى ياسايىيەن تەجىيدى^(٢).

ئىمامى جەزەرى خودى ژى رازىبىت، دېيىزىت^(٣) :

حَدَرْ وَتَدْوِيرْ وَكُلْ مَتَّبْعَعْ
مُرْتَلَا مُجَوَّدًا بِالْعَرَبِ

وَيُقْرَأُ الْقُرْآنُ بِالْتَّحْقِيقِ مَعْ
مَعْ حُسْنٍ صَوْتٍ بِلْحُوْنِ الْعَرَبِ

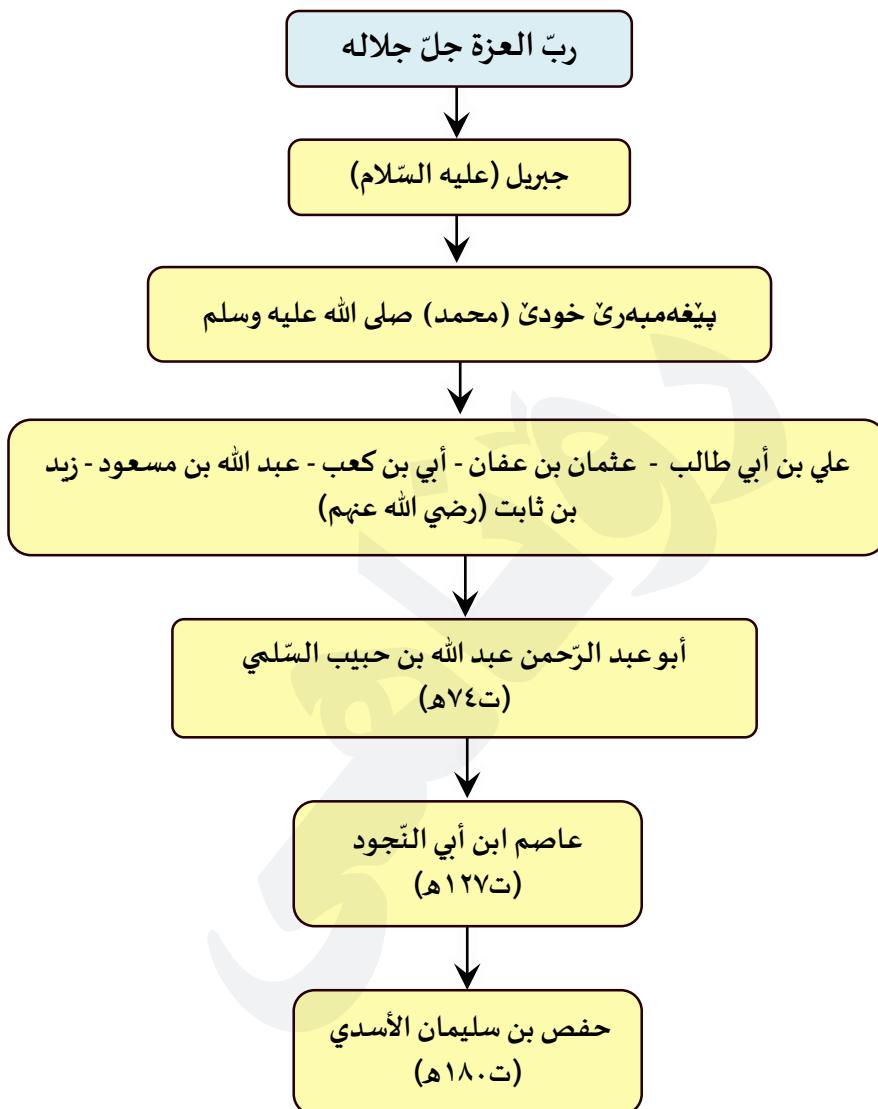
تىبىينى

هندەك ژ زانايىان رېكەكا دى ژى زىدەدكەن، دېيىزىنى^(٤) (ترتىل)، بەلى يادروست ئەوه خواندىنَا قورئانى ب (ترتىل) ژ ھەرسى رېكىن بۇرى دىگرىت، چونكى بارى تەعالا گۇتىيە ﴿وَرَتَّلَ الْقُرْآنَ تَرْتِيلًا﴾،
رِامَانَا (ترتىلًا): خواندىنَا ياسايىيەن تەجىيدى و راوهستانا لىسەر جەھىن دروست دناف ئايەتىدا وەكى (علي بن أبي طالب) ئى شرۇفەكىرى.

(١) التَّحْدِيدُ فِي الْإِتْقَانِ وَالْتَّجْوِيدُ: (ص ٦٨ - ٧٦)

(٢) طيبة النشر في القراءات العشر: (ص ٨)

سنهدا (ئيما حفص)ى و (ئيما عاصم)ى



بەندى سىيىٰ

١- (اٰستعادة)

٢- بىسمىللاھ (البسمة)

٣- شىوازىن دەستپىكىرنا خواندى ڙ سەرى سۇرەتى

٤- شىوازىن پىكىفە كرنا دوو سۇرەتان

رۇناھى

بۇ فىربۇونا تەجىيدى ب ساناهى

الاستعاذه

الاستعادة) ڙ لاي زمانیه: راما وی داخوازا یاراستنیه ^(۱).

ڙڙايو زارافه ڀيٺه (اصطلاحا): داخوازه که ڙ باري ته عala ده ڀيٿه کرن کو مروڻي بپارٽي ڙ خرابي و خرابکاران (٢).

– دەمى قورئانخويىن ل دەستپىكى خواندىندا قورئانى دېيىزىت: (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) (٣)، تانكۆ ئەس خۇ دېارىزىم ب بارى تەعالا ژ (شىطان) ئى لەعين.

بەریخودانا زانایان بۆ (إستعادە)ئى

زانایین (قیرائاتان و فوقه‌ها) ئىك دەنگەن لىسەر ھندى كە (استعادە) نە ۋە قورئانىيە، بەلى دوو يووجىن ھەنە ژىۋە خوانىدا وى دەكەل خوانىدا قوئاتا يېرۋەز:

- ١- **مستحبة:** (استعاده)ه ل دهه خواندنا قورئاني ڙ داخوازبیئن جوانه ل دهه پترييا زانایان و
صه حابا و تابعیان و ئیمامین موسلمانان، وهکی: (أبی حنیفة و شافعی و احمد بن حنبل)^(٧).
- ٢- **واجبة:** يا پیدفییه بهیته خواندن ل دویث کوٽنا (عطاء بن رباح و سفیان الثوری و فخر
الدین الداڑی ...)^(٨).

زانا لدویف فی ئایه تى چوینه (فَإِذَا قرأتَ الْقُرْءَانَ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) (النَّحْل: ٩٨)،
بەلىٰ ھەرئىك ب رەنگەكى پەيچا (فَاسْتَعِذْ) شرۇفە دكەت، (واجبە)، يانزى (مستحبە).

١١) لسان العرب: (مادة عود ٤٩٨/٣)

(٢) تفسیر ابن کثیر: (ص ٦٠)

(٣) **ئىمامى (الجزرى) هەشت رەنگىن (استعادى نفيسينه دېرتۈوكا (النشر)دا، ئەقىن ل خوارى چوار رەنگىن بەرنىاسىن:**
**١- أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ: نَهْ جَوْهَرَ هَاتِيَّهِ خَوَانِدَنْ ڏ (نافع، ابن عامر، الكسائى، حمزه، أبي عمرو، ابن سيرين،
 الاوزاعى، سفيان الثورى)اي، ل دويىف فى ئايتهى: فَإِذَا قَاتَ الْقُرْبَانَ فَأَسْتَعْذُ بِاللَّهِ مِنَ الْشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ (الحل: ٩٨).**

٢- أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ: نَيَّمَامِي رَازِيَ نَهْجَ جُورَهْ دَتَهْ فَسِيرَا خَوْدَا فَهْ گُوهَاسْتِيَهْ ژَنِيَامِ احْمَدِي لَ دِيفَ گُوتَنَا بَارِي تَهْعَالَا: «إِنَّمَا يَرْغَبُكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَرْزُغُ فَأَسْتَعِدُ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ» (فَصْلٌ) وَ نَهْفَهْ هَاتِبَهْ هَوْلِيَادَتْ: «لَلَّهُمَّ إِنِّي نَافِعٌ وَ إِنِّي عَمَلٌ وَ كَسَافٌ».

٣- أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ مِنْ هُمْرَهُ وَنَفْخِهِ وَنَفْتِهِ: رواه أَحْمَدُ (ج ٣/ ص ٣٥٠); السُّنْنُ الْكَبِيرُ لِبَيْهِقِي: (ج ٢/ ص ٢٨٩).

٤- أَعُوذُ بِاللَّهِ السَّمِيعِ الْعَلِيمِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ: ثَمَّ رَنَّكَهُ حَوْرَيْ بَهْرَيْ فِي هَاتِسَهِ كَوْتَكَنْ.

(٧) النشر في القراءات العشر: (١/ص ٢٥٨)؛ هداية القاري: (ج/ص ٥٥٩)؛ أحكام قراءة القرآن الكريم: (ص ٣٣٢).

جەھىن خواندنا (استعادى) (مواطن الاستعاذه)

أ- ب دەنگەكى نزم (سرامى) ^(١)

- ل دەستپىكا ھەمى سۆرەتان، بەلى دەمى قورئان ب دەنگەكى نزم دەھىتە خواندەن.
- دەمى دىگەل كۆمەكى خواندەقانى دخوينىن، بەلى مەرۆف نە خواندەقانى ئىكى بىت.
- د نەقىزىدا ل دەستپىكا (سورة الفاتحة) ج نەقىزىن ب دەنگ بن يان د بى دەنگ بن.
- دەمى ھەست ب وەسومسا (شىطان) دىكەين وەكى بارى تەعالا دېيىزىت:

﴿وَإِمَّا يَنْزَعَنَكَ مِنَ الشَّيْطَنِ نَرَغْ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ﴾ (سورة فصلت ٣٦)

ب- ب دەنگەكى بلند(جەھرى) ^(٢)

- دەمى خواندەقان بۇ ھندەك كەسان د خوينىت و ب دەنگى بلند(جەھرى).
- دەمى دىگەل ھندەك خواندەقانان دخوينىن و مەرۆف يى ئىكى بىت دخواندىدا.
- دەمى مەردم ژخواندنا وى بۇ فىركرنى بىت.

ئىمامى (شاطىپى) خودى ژى رازىبىت، دېيىزىت ^(٣):

إِذَا مَا أَرْدَتَ الدَّهْرَ تَقْرَأً فَاسْتَعِدْ چەاراً مِنَ الشَّيْطَانِ بِاللَّهِ مُسْجَلًا عَلَى مَا أَتَى فِي النَّحْلِ يُسْرًا وَإِنْ تَزِدْ لِرَبِّكَ تَزِينَهَا فَلَسْتَ مُجَهَّلًا

تىپىنى

- ل دىيىش بوجۇونا ئىمامىيin قىرائاتان يافەرە خواندەقان (استعادى) بخوينىت ج ل دەستپىكا سۆرەتى بىت يان ژنیقا سۆرەتى، چونكى فەرمانا بارى تەعالايمە، وەكى د بىزىت: ﴿فَإِذَا قَرَأْتَ الْقُرْءَانَ فَاسْتَعِدْ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ (سورة النحل ٩٨)
- پشتى سوجدا خواندى يان ل دەمى بىيەنسىنى يان كۆخىنى يان ئاخىتنەكى گرىيادى قورئانى بھىتەكىن، ل وى دەمى (استعادة و بسملة) ناھىئە دووبارەكىن.
- ل دەمى ئاخىتنەكى دوپىر ژ خواندى دەھىتەكىن يان بەرسقا سلەفي دەھىتەدان پىيەقىيە (استعادة و بسملة) بھىتە دووبارەكىن يان بىتى (استعادة) بھىتە خواندەن.

بىسمىلاھ (البسمة)

بىسمىلاھ: كورتكرنە بۇ **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ**.
زلايى زاراھىيىقە: بناھى (الله)ى، دى دەست ب خواندىن قورئانى كەم، ئەفھەزى بۇ بەرەكەتىيە.
زانايىن موسىمانان ئىك دەنگن كو بىسمىلاھ ل دەستپىكا ھەمى سۆرەتان ھاتىيە خوارى بتنى (سورة التوبة) نەبىت و ھەروھان پارچەكە ژفى ئايەتى: **إِنَّهُ مِنْ سُلَيْمَنَ وَإِنَّهُ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ (النمل-٣٠).**

بەلى زانا نە ئىك دەنگن ئەرە ئايەتەك ژ(سورة الفاتحة) يانزى نە ئايەتە؟
خواندەغانىن مەكەھى و كوفە د ھەزمىرن ئايەتەك ژ(سورة الفاتحة)، بەلى خواندەغانىن مەدىنى و بەصرە و شامى ناھزمىرن ئايەتەك ژ(سورة الفاتحة)^(١)، ئانکو ل دەف فان زانايان ئايەتا دوماھىيى دېبىتە دوو ئايەت، بقى رەنگى: **صَرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ** ^(٢) **غَيْرِ الْمَعْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ** ^(٣)، چونكى ھەمى زانا ئىك دەنگن كو (سورة الفاتحة) حەفت ئايەتن^(٤).

جەھىن بىسمىلاھ لى دھىيەتە خواندىن

- ١- دەستپىكا سۆرەتان: زانايىن قيرائاتان ئىك دەنگن كو پىدەفييە بىسمىلاھ ل دەستپىكا ھەمى سۆرەتان بھىيەتە خواندىن بتنى (سورة التوبة) نەبىت، چونكى بىي بىسمىلاھ ھاتىيە خوار.
- ٢- نىقەكا سۆرەتان: زانايىن قرائاتا دېيىن: (دروستە بىسمىلاھ ل نىقا سۆرەتى بھىيە خواندىن يانزى نەھىيەتە خواندىن)، بەلى ل نىقا (سورة التوبة) نە ئىك دەنگن بۇ خواندىن وى^(٥).

- دەمى ل نىقا سۆرەتان بىسمىلاھ دھىيە خواندىن پىدەفييە فان سى خالان بەرجاۋ وەربگەرین:
- أ- ھەر ئايەتەكا دەستپىكربىت ب ناھەكى بارى تەتعالا يان ب ئامرازەكى بۇ وى ب زىرىت جل جلالە، پىدەفييە بىسمىلاھ ل بەرى بھىيە خواندىن پشتى (استعاذى)، وەكى: **أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمُيَتْ** ^(٦) (غافر-٦٨).

- ب- ھەر ئايەتەكا دەستپىكربىت ب ناھەكى (شىطان)ى يان ئامرازەكى بۇ وى ب زىرىت، يانزى بەحسى كافران و موناافقان دەستپىكربىت، بتنى دى (استعاذە) ھىيەتە خواندىن، وەكى:
- أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ إِنَّهُ يَرَكُمْ هُوَ وَقِيلُهُ** ^(٧) (الاعراف-٢٧).

(١) النشر في القراءات العشر: (ج-١، ص ٢٧)

(٢) البرهان في علوم القرآن: (٨٠)

(٣) هداية القاري إلى تجويد كلام الباري: (ص ٥٦)

ج- دەمى ئەو ئايەتا دەھىتە خواندىن ھەلوىستەك بىت يان ياسايدەك شەرعى بىت يان ھەر ئايەتەك بىت ژبلى ھەردوو خالىن بۇرى دروستە خواندەقان بىسمىلاھى بخوينىت يانىزى نەخوينىت، بەلى خواندىنا وى باشترە وەكى ئىمام (ابن بري) خودى ژى رازى بىت دېيىزىت^(١)؛ واختاراھا بعضاً أولى الأداء لفضلها في أول الأجزاء

وەكى: ﴿ وَمَنْ أَظَلَمُ مِمَّنْ أَفْتَرَى عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ﴾ (الانعام - ٩٣)
 ﴿ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا الْسَّيِّئَةُ ﴾ (فصلت - ٣٤)

٣- دنافبەرا دوو سورەتاندا (ل دەمى پىيىكەگرىيىدانا)^(٢) :

دەيرائەتا ئىمام (عاصم) يدا ل دەمى پىيىكەگرىيىدانا دوو سورەتان پىيىدەقىيە بىسمىلاھ دنافبەرىيىدا بەھىتە خواندىن و ب سى شىۋازان كۆ دى دلەپەرىيىن بەھىتدا ھىتە رونكرن.

زانىيارى: ل دەف ھەمى زانىيان پىيىدەقىيە بىسمىلاھ دنافبەرا قان سورەتاندا بەھىتە خواندىن^(٣)؛

- ل دەمى پىيىكەگرىيىدانا (سورة الناس) دىگەل (سورة الفاتحة).
- دەمى سورەتەك ب سورەتا بەرى ويىشە دەھىتە كرىيىدان.
- دەمى دويماھىيىا سورەتى دىگەل دەستپىكىا ھەمان سورەت بەھىتە گرىيىدان.

تىپىيىن

دەيرائەتا ئىمام عاصمىدا، بىسمىلاھ ئايەتەكە ژ (سورة الفاتحة). لەورا پىيىدەقىيە پىيشنەقىيەز ب ھەمان شىۋى ئايەتىن د دىقىدا بخوينىت، ئانكۇ دنقىرئىن جەھرىيىدا بىدەنگەكى بلند بخوينىت و دنقىرئىن بىدەنگدا ب دەنگەكى نزم بخوينىت^(٤).

(١) مەن الدر اللوامع في أصل مقرأ الإمام نافع / ٤٤.

(٢) الأصول النيرات في القراءات.

(٣) ل دەمى پىيىكەگرىيىدانا ھەمى سورەتىن ل دويىش ئىيىدا هاتىن (حمزە، خلف العاشر) بىسمىلاھى ناخوين، و (ورش، أبو عمرو، ابن عامر، يعقوب) ئەفەزى بىيىكەكى بىسمىلاھى دنافبەرا دوو سورەتاندا ناخوين.

(٤) النشر في القراءات العشر: (ج- ٢٧٦ ص)

شىوازىن دەستپىكىرنا سۆرەتى ب ئىستىعازى و بىسمىلاھى

١- ژىكجوداكرنا ھەمىيان: خواندىندا ھەر ئىك ژ (استعازى) و (بىسمىلاھى) و دەستپىكى سۆرەتى جودا جودا، **وەكى:**

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ راوهستان ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ راوهستان
﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

٢- خواندىندا (استعازى) ئى ب تىنى و پاشى پىكىفەگرىدانا (بىسمىلاھى) دەگەل دەستپىكى سۆرەتى، **وەكى:**

پىكىفەكىن
﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ راوهستان ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ راوهستان
﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

٣- خواندىندا ھەرنىك ژ (استعازى) و (بىسمىلاھى) پىكىفە و پاشى خواندىندا دەستپىكى سۆرەتى جودا، **وەكى:**

پىكىفەكىن
﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾ راوهستان
﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

٤- پىكىفەكىن ھەمىيان: خواندىندا (استعازى) و (بىسمىلاھى) و دەستپىكى سۆرەتى پىكىفە، **وەكى:**

پىكىفەكىن
﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾

بۇ زانىن: ئەڭ شىوازە ل دەستپىكى ئايەتىن ژى دەھىنە خواندىن، دەگەل (استعازى) و بىسمىلاھى.

- دەستپىكىرنا خواندىن ژ سەرى (سورة التوبة) دەگەل (استعازى)ي، دى ب دوو شىوازانبىت:

١- ژىكجوداكرنا (استعازى)ي و دەستپىكى سۆرەتى **وەكى:**

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ﴾ راوهستان ﴿بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾

٢- پىكىفەگرىدانا (استعازى)ي دەگەل دەستپىكى سۆرەتى **وەكى:**

﴿أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ بَرَاءَةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾

شیوازین پیکفه گریدانا دوو سوْرەتان

پیکفه گریدانا ھەمییان:
دویماھییا سوْرەتى دگەل
بیسمیلاھى دگەل
دھستپیکا سوْرەتا دىيىدا،
وھكى:

﴿وَمَنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ
أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾

راوهستانا ل دویماھییا
سوْرەتى، پاشى پیکفه گریدانا
بیسمیلاھى دگەل دھستپیکا
سوْرەتا د دېقىدا،

وھكى:

﴿وَمَنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا
حَسَدَ ﴾ راوهستان ﴾ بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ أَعُوذُ
بِرَبِّ النَّاسِ﴾

زىكجوداكرنا ھەمییان:
دویماھییا سوْرەتى و
بیسمیلاھى و دھستپیکا
سوْرەتا د دېقىدا، وھكى:

﴿وَمَنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا
حَسَدَ ﴾ راوهستان ﴾ بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ راوهستان
قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾

پیکفه گریدانا دویماھییا سوْرەتى دگەل بیسمیلاھى پاشى راوهستان، و پاشى

دھستپىكىن ژ سوْرەتا د دېقىدا، وھكى:

﴿وَمَنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ راوهستان قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ﴾

بۇ زانىن: ئەف جۇرى چارى نەيى دروستە د خواندىدا، چونكى بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ل دھستپیکا سوْرەتان ھاتىيە خوار نە ل دویماھییا سوْرەتان^(١).

پیکفه گریدانا (سورة الانفال) دگەل (سورة التوبة) و بىيى بىسمللاھ، ب سى رىكى دھىيە خواندىن^(٢) :

١- راوهستانا دنابىھرا ھەردوو سوْرەتاندا:

﴿إِنَّ اللَّهَ يُكَلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ﴾ راوهستان برآءةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ

٢- پیکفه گریدانا دویماھییا (سورة الانفال) دگەل دھستپیکا (سورة التوبة)، ب سەكتى:

﴿إِنَّ اللَّهَ يُكَلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ راوهستان بِنَ هَنَّا سَكَتَ برآءةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾

٣- پیکفه گریدانا دویماھییا (سورة الانفال) دگەل دھستپیکا (سورة التوبة):

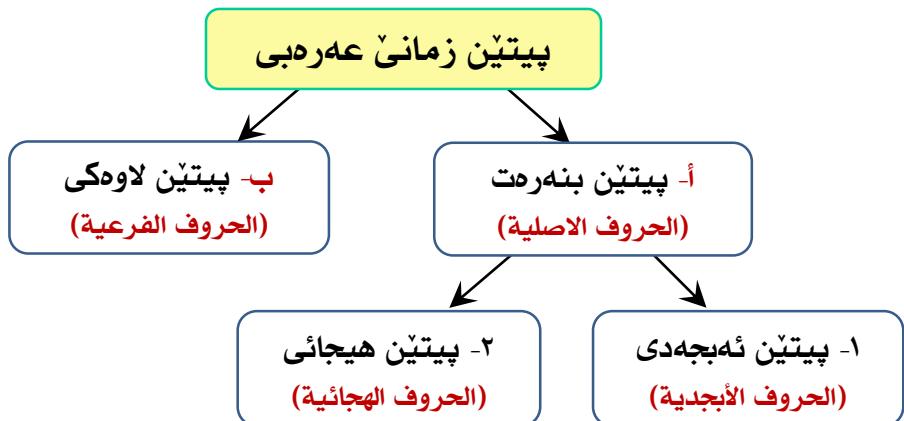
﴿إِنَّ اللَّهَ يُكَلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ برآءةٌ مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾

بەندى چارى

- ١- پىتىن زمانى عەرەبى (الحروف العربية)
- ٢- زىدەرىن پىتىن (مخارج الحروف)
- ٣- پىتىن لاوهكى (الحروف الفرعية)
- ٤- پىتىن بچويك (الحروف الصغيرة)
- ٥- جىاوارى دنابىھەرا پىتا (ض) و پىتا (ظ)
- ٦- سەروزىر (الحركات)
- ٧- پاشنافى پىتىن (القاب الحروف)
- ٨- سالۇخەتىن پىتىن (صفات الحروف)
- ٩- دەمى پىتىن (أزمنة الحروف)
- ١١- سالۇخەتىن دەمكى (الصفات العارضة)
- ١٢- قەلەوکىن و سەككىرنا پىتىن
- ١٣- ھەۋاندىن (القلقة)

رۇناھى

بۇ فىرپۇونا تەجىيدى ب ساناهى



١- **پىتىن ئەبجەدى :** ژمارا وان (٢٨) پىتن (١) و ئەڭپىتە ئىك ل دىيىش ئىك دهاتنە نقىسىن ل دەڭ خەلکى رۇزىھەلاتى ب فى شىوازى:

﴿أَبْجَدْ، هَوَزْ، حُطَّيْ، كَلْمُنْ، سَعْفَصْ، قَرَشْتْ، ثَخْذْ، ضَظَّغْ﴾

ل دەڭ خەلکى رۇزىھەلاتى ب فى شىوازى خوارى ھاتىنە نقىسىن، كۆئىمامى (شاطىبى) وئىمامى جەزەرى ل دويىش چوينە د (شاطىبىة و طېبىة) دا.

﴿أَبْجَدْ، هَوَزْ، حُطَّيْ، كَلْمُنْ، صَعْفَصْ، قَرَسْتْ، ثَخْذْ، ظَغَّشْ﴾

٢- **پىتىن هيچائى:** ژمارا وان (٢٩) پىتن (٢) وەكى ئىمام (أحمد الطيبى) دېيىزىت: (٣) وىعەدە الحُرُوفِ لِلْهِجَاءِ تِسْعُ وَعِشْرُونَ بِلَا امْتِرَاءِ

(١) جىاوازى د ژمارا پىتىن هيچائى وپىتىن ئەبجەدىدا بۇ وى فەدگەرېت، چونكى پىتا ھەمزە دهاتە خواندن و ج وىنە نەبۈوينە، بەلى زانايى ناۋدار (الخليل بن أحمد الفراھيدى) وىنەك ژ سەرى پىتا (ع) بۇ دروستكىرى.

(٢) منظومة المفيد في التجويد/ ٩

پیتین هىجائى (٢) (الحروف الهجائية)

(أ) همزة	ب	تاء	ثاء	جيم	خاء	دال	ذال	ر
زاي	س	شين	صاد	ضاد	ظاء	عين	غين	فاء
قاف	ك	لام	ميم	نون	ها	واو	لا	ي

(ألف) دھیتە خواندن
و نقیسین (ا)

هندەك ناقدىكەن
ب (ألف) (١)

ب- پیتین لاوهکى (الحروف الفرعية): هەزمارەكى پیتانە، زانا لسەر ژمارا وان نەئىك دەنگى، هندەك دېيىن ھەشتەن و هندەك دېيىن شەشن و هندەك ژى دېيىن پىيىنچەن. دلابەرپىن بەھىندا دى ۋان پیتان باش نىاسىن.

(١) هندەك زانا دېيىن دروستە ناقى ھەمزى لسەرئى پەيىقى بىيىن (ئەلېف) وەكى: (المبرد و السيوطي و ابن هشام)، چونكى وەكى ئەلېف دھیتە نقیسین، بەلى دېيىن ئەلېلەنەش، دا بەھىتە جوداکىن ز ئەلېلەنە مەددى يە نەرم.

(٢) هندەك پىت دگەل قورئانى ب دوو پیتان دھىنە خواندن، وەكى: (با، تا، طا، ها، يا،) و هندەك پىت ب سى پیتان دھىنە خواندن، وەكى (ميم، لام، عين،)، بەلى دەمىن نەدگەل خواندنا قورئانى بىت ئە و پیتین بى ھەمزە دروستە ب ھەمزى بەھىتە خواندن و نقیسین وەكى: (باء، تاء، طاء، هاء، ياء،).

پیتا (ز) دروستە بخوينىن (زاي ، زا ، زىي ، زاء)، بەلى خواندنا (زىن)انه دروستە، و يا ژەممىيان بەرنىاستر و دروستە (زاي)يە، وەكى ئىيام (أحمد الطيبى) د (منظومة المفيد) دا دېيىزىت:

وَالْمَدْ وَالْقَصْرُ جَمِيعاً رُوَيَا فِي: بَا وَتَا وَثَا وَحَا وَخَا وَيَا
وَرَا وَطَا وَظَا وَفَا وَهَا ، فَرِزْ هَمْرَةً إِنْ شِنْتُ ، وَدَعْ إِنْ لَمْ تُرِدْ
وَلْغَةُ الْقَصْرُ بِهَا الْذِكْرُ وَرَدْ وَمَنْ يَعْدُ الْزَّايَ مِنْهَا لَمْ يُرَدْ
وَلَكِنَ الْزَّايُ بِيَاءً أَشْهَرْ وَجَاءَ زِيُّ دُونَ رَئِنْ فَانْظَرُوا

پیتا عه‌رهبی و حاله‌تین وی

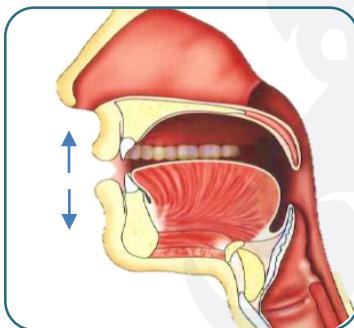
پیناسا پیتی: دنگەکه ژ ژیده‌رەکی دەردکەفیت ج ئە و ژیده‌ر یى دەستنیشانکریبیت يانژی نە یى دەستنیشانکریبیت.

حاله‌تین خواندنا پیتی

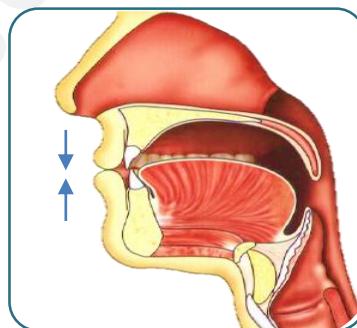
خواندنا ب سەرو ژیران:
(فەتحە، (ضمة)، کەسر)

خواندنا ب سکونى

- ★ پیتا (ألف) ھەمی دەمان یا ساکنه و بەری وی فەتحەیە.
- ★ پیتا ب شەدە ژ دوو پیکھاتییە؛ پیتا ئىكىي ياساکنه ویا دوویي یا (متحرك)ە. بەرفرەھىيىا بابەتى سەرو ژیران دى دلایەرین بەھىندا بىنى.



پیتا ب سەرو ژیر: ب ژىك دىرگەفتىنا ژیده‌ر دەردکەفیت دگەل خواندنا حەرەکى ژ ژیده‌ر وی یى رەسەن. (ب، ب، ب)



پیتا ساكن: ب فېيىكەفتىنا ژیده‌ر دەردکەفیت.

*** وىننەن ژیده‌ر و سالۇخەتىن پیتان ژ پەرتۇوکا (التجويد المصور) ھاتىنە فەگوھاستن، پاشى مە دەستویرى ژ نفييسيھەری وی (دكتور أيمن رشدى سويد) وەرگرتى.

زېدەرین پیتان (مخارج الحروف)

د گەورىيَا ھەر كەسەكىدا دوو پەردىن دەنگى ھەنە دېيىزنى (الأوتار الصوتية) دەمى فىيڭ دەھەن دەنگ ژى دەردىكەفيت، بەلى ئەو جەئى رىئك ل دەنگى دەھىتە گىتن يان تەنكىرن دى بىتە زېدەرى پىتى.

زېدەرین پیتان ب رەنگەكى گشتى دوو جۆرن

زېدەرین لاوهكى
(المخارج الخاصة)

زېدەرین سەرەكى
(المخارج الرئيسيه)

۱- **زېدەرین سەرەكى**: ھەزماھەكى زېدەرانە كۆ زېدەرین لاوهكى ژى دروست دىن، ھندەك زانا دېيىزىن ژمارا وان پىيىنجىن و ھندەك ژى دېيىزىن ژمارا وان چارن.

۲- **زېدەرین لاوهكى**: ھەزماھەكى زېدەرانە كۆ پىت ژى دەردىكەفەن، ھندەك زانا ژمارا وان كريينە چارده و ھندەك كريينە شازىدە و ھندەك كريينە ھەۋىدە^(۱)، وھندەك كاژى بۇ ھەر پىتەكى زېدەرەك دانايى، بەلى پىتىيا زانايىان دىگەل ھەۋىدە زېدەرانە، كۆ ھەر زېدەرەك جەئى خواندىنا پىتەكىيە يان زېدەتر.

ئىمامى جەزىرى خودى ژى رازىبىيت، دېيىزىت^(۲):
مخارج الحروف سبعة عشر على الذي يختاره من اختبر

(۱) سىبويە و ئىمامى (شاطىبى) و ابن البرى (دېيىز شازىدەنە، چونكى فالاھىيَا (گەورىي و دەھى) ل دەف قان زانايىان نەزېدەرە، (الفراء و الجرمي و قطرپ و ابن كيسان) دېيىز چاردهنە، چونكى پىتىن (ل، ر، ن) زئىلەك زېدەرن و فالاھى ژى نەزېدەرە، (الامام الجزري و الفراھيدى) دېيىز ھەۋىدەنە، چونكى فالاھىيَا (گەورى و دەھى) زېدەرەكى تايىبەتە بۇ پىتىن مەددى.

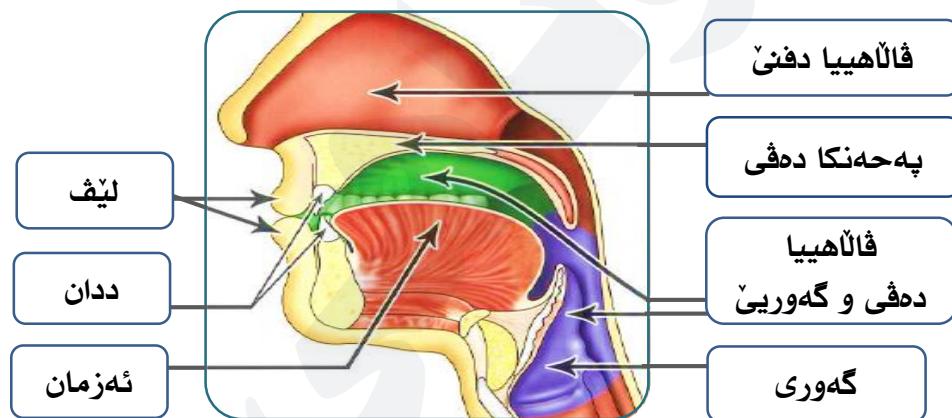
(۲) المقدمة الجزرية/ ۹

زېدەرین سەرەكى يىن پیتان (المخارج الرئيسية للحروف)

زېدەرین سەرەكى يىن پیتان كۆ دەقىقى پەرتوكىيدا ئەم ل دويىش چوينە پىيىج زېدەرن، بەلىن زلائى فشارا دەنگىقە دابەشىدىنە دووجوران ^(١) :

١- زېدەرین دەستنىشانكىرى ، ٢- زېدەرین نەدەستنىشانكىرى.

زېدەرین سەرەكى يىن پیتان (المخارج الرئيسية للحروف) ^(٢)



- ١- زېدەرین دەستنىشانكىرى (المخارج المحققة): جەھەكى دەنسنىشانكىرى بۇ خوانىدا پیتان، چونكى فشارا دەنگى دەكەفيتە سەر، ئەۋۇزى ئەۋەنە: (١- گەورى، ٢- ئەزمان، ٣- لىف).
- ٢- زېدەرین نەدەستنىشانكىرى (المخارج المقدرة): جەھەكى نەدەستنىشانكىرى بۇ خوانىدا پیتان، چونكى فشارا دەنگى ناكەفيتە سەر، ئەۋۇزى ئەۋەنە: ١- فالاھييا دەقى و گەورى ، ٢- فالاھييا دفنى ^(٢).

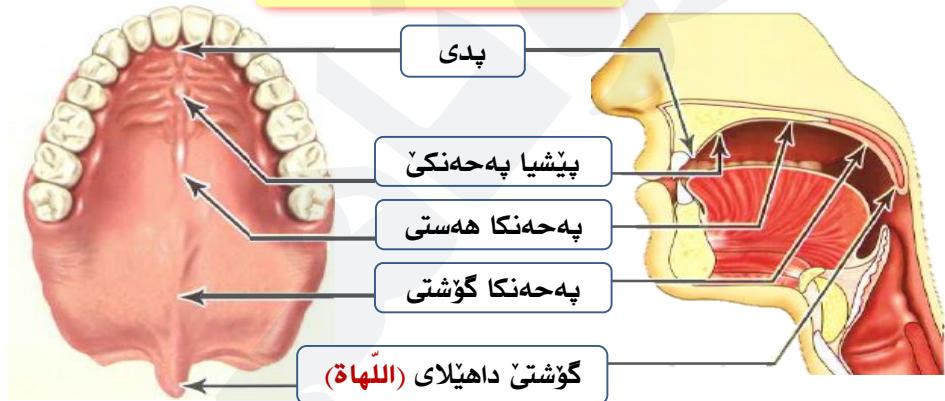
(١) جەد المقل: (ص ٦١)، نەھاية القول المفيد: (ص ٣١)

(٢) نەھاية القول المفيد: (ص ٢٥)، هداية القارى إلى تجويد كلام الباري: (ص ٦٤)، التجويد المصور: (ص ٩٣)

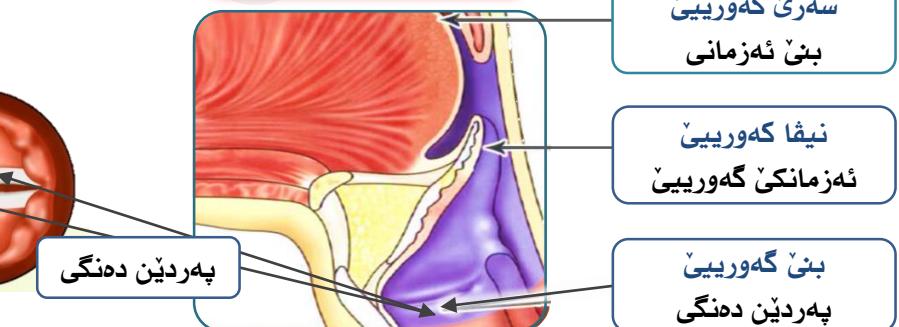
(٣) جەد المقل: (ص ١٢٥- ١٢٦)

پیتىن ژیّدەران	ژمارا ژیّدەریّن تايىھەت	ژیّدەریّن سەرەكى
ا ، و ، ي (يىن مەددى)	ئىك ژیّدەر	فالاھىيَا دەھى و گەوريي (الجوف)
ء ، ھ ، ع ، ح ، غ ، خ	سى ژیّدەر	گەورى (الحلق)
ق ، ك ، ج ، ش ، ي ، ض ، ط ، د ، ت ، ظ ، ث ، ذ ، س ، ص ، ز ، ل ، ر ، ن	دەھ ژیّدەر	ئەزمان (اللسان)
ف ، و ، م ، ب	دوو ژیّدەر	لېچ (الشفتان)
م ، ن	ئىك ژیّدەر	فالاھىيَا دەھى دەھى (الخيشوم)

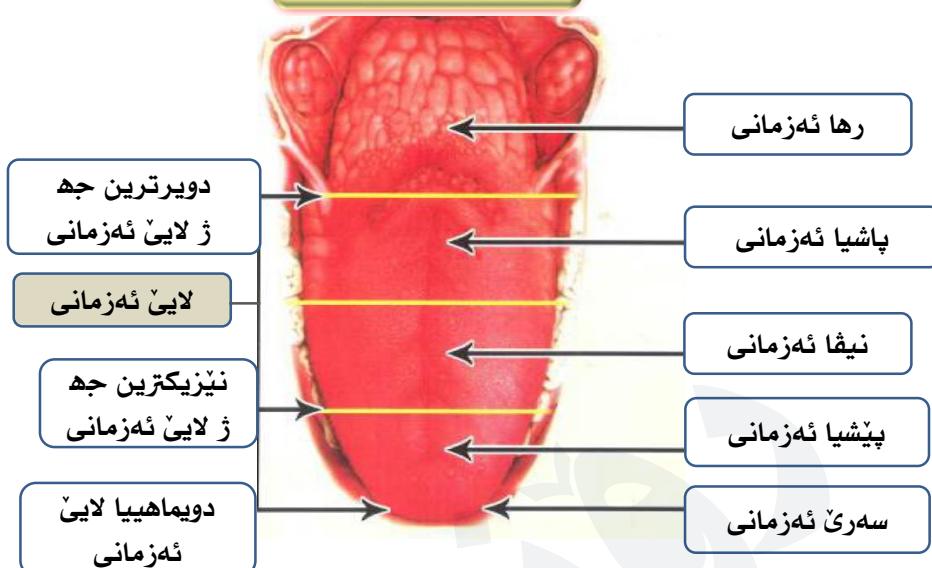
پشىن پەھەنكا دەھى



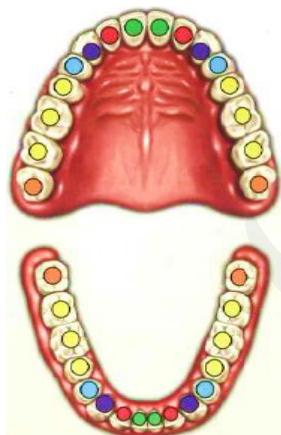
پارچىن گەورييى



پارچىن ئەزمانى



ددان (٣٢)



جوت ددانىن سىنگى (الثنايا): (٤) ددان



چار ددانىن ل بھرى دەقى (الرَّبَاعيَات): (٤) ددان



كىلبه (الأناب): (٤) ددان



ددانىن كەنى (الضواحك): (٤) ددان



ددانىن ھىرانى (الطَّواحن): (١٢) ددان



ددانىن كورسى (النَّواخذ): (٤) ددان



ڙيدهرين تاييهت (المخارج الخاصه)

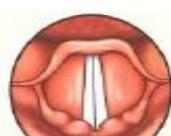
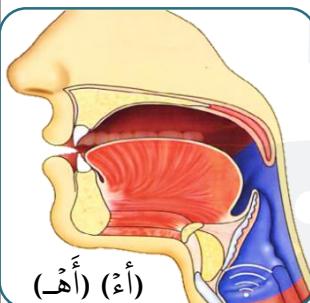
ڙبو زانينا ڙيدهري تاييهت يى ههر پيتهكى پيدهفييه سكونى يان شهدي لسهر پيتي دانيين و ههمزهكى ب حهركهكى ل بهرى پيتي بخوينين، و هكى: (اء، آخ، آب، آف، آس، آظ).
بو زانينا ڙيدهري پيتيين مهددي، دى ههمزهكى ل پييش ههر پيتهكى دانيين و حهركهكى ڙ رهگهزي وى پيتي دى دگهيل ههمزى خوينين، و هكى: (آ، آو، ئاي).

ڙيدهري پيتيين (ء، ه)

١- گهورى (الحلق)

ڙيدهري خواندنا پيتيين (ء، ه) ڙ دويماهيا گهورىيى دهركهفن (دويرترين جه ڙ گهورىيى بو بهرى دهقى)، جهئى په ردپين دهنجى.

يائىتى
مۇئىمن
أعىدا
أهله
يەھىدى
ھلذىھ



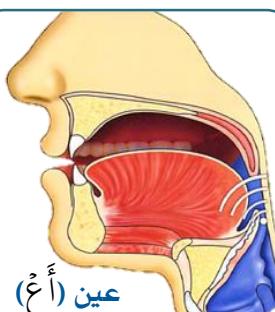
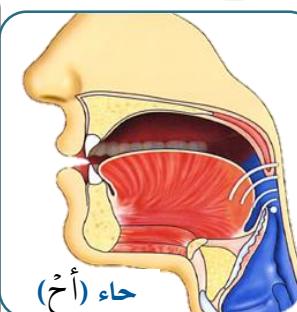
(ءاء)
په ردە كيمەكى
دەفرىنه

ههمزى (متحرك)
په ردە ڙيڪلهەدېن

ههمزى ساكن
په ردە
فيڪدەفن

ڙيدهري پيتيين (ع، ح)

نَعْبُدُ
بَعْضُ
مَنْعَ
يَحْسَبُ
نَحْنُ
صُحْفِ

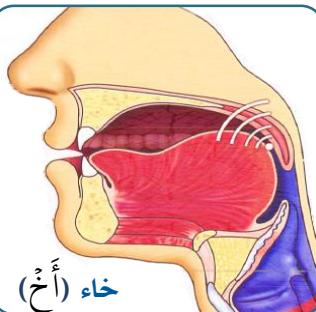


ڙيدهري خواندنا
ههردوو پيتيين (ع،
ح) ڙ نيقا گهورىيى
دهركهفن ل دهق
ئەزمانوکى گهورىيى
(سان المزمار)

ژىددەرىن پىتىان (غ، خ)

پىتىان (غ، خ) ژ دەستىپىكا گەورىيى دەردكەفن (بىن ئەزمانى دگەل پەحەنكا گوشتى)، پىتا (خ) پىچەك نىزىكىرە ژ پىتا (غ).

يَخْرُجُ
يُخْلِفُ
خُلْقَ
نُفَخَ



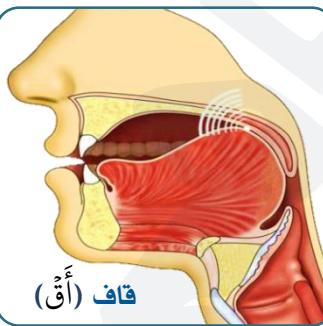
غين (أَغْ)

يَعْفَرُ
نُعْنَى
غَفَرَ
بَلْعَ

ژىددەرىن پىتا (ق)

٢- ئەزمان (اللسان)

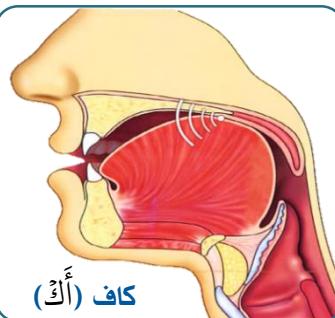
أَقْبَلُ
أَقْطَارُ
شَقَقَنَا
قِيلَ



دويماهىيىا ئەزمانى دى بلند بىت و مىنييەتە ب پەحەنكا دەفيقە (لايى گوشتى ژ پەحەنكا دەفي)

ژىددەرىن پىتا (ك)

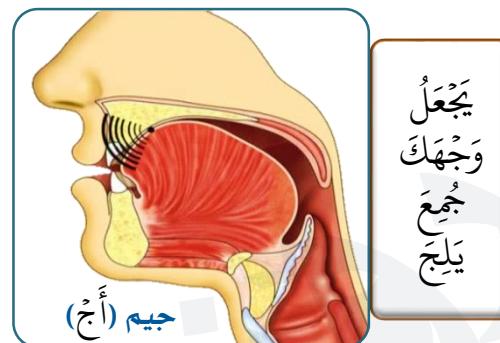
يَكْتُبُ
بُكْرَةً
لَكُمْ
بِشْرِكِكُمْ



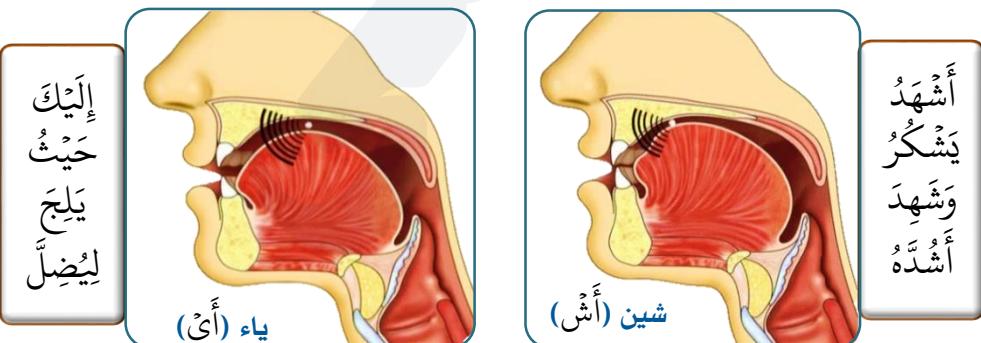
دويماهىيىا ئەزمانى دى بلند بىت و مىنييەتە ب پەحەنكا دەفيقە، (لايى گوشتى وھەستى ژ پەحەنكا دەفي)

ڙيدهري ڦيتين (ج ، ش ، ي)

بو خواندنا پيتا (ج) دئ نيقه کا ئه زمانی بلند بيت و مينيته ب په حنه نکا ده فيشه.

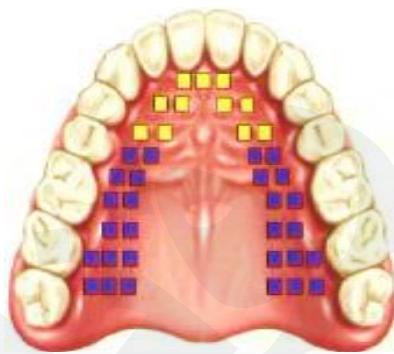
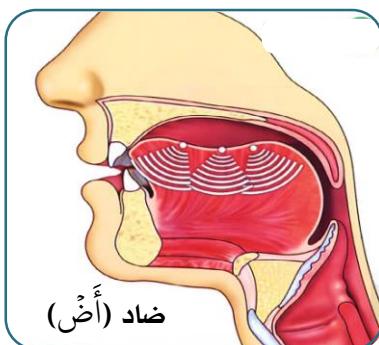


بو خواندنا ڦيتين (ش ، ي) (نه يا مه ددي) دئ نيقه کا ئه زمانی بلند بيت بو په حنه نکا ده في، به لئي دئ بوشائيه ک مينيته دنافبه را ئه زمانی و په حنه نکا ده فيدا. و هکي د ڦان وينه ياندا ديار:



ژيدهري پيتا (ض)

رەخەكى ئەزمانى يان ھەردوو رەخ پىكىھە دى ھىنە كفاشتن ب ددانىن سەرييە (ددانىت ھىراني)، و دى سەرى ئەزمانى گەھىتە پشت ددانىن سىنگى ل پەھەنكا دەقى، وەكى د وىنهيدا ديار:



الأَرْضَ
بِضْعَ
يَضْلُّ
تَفِيْضُ

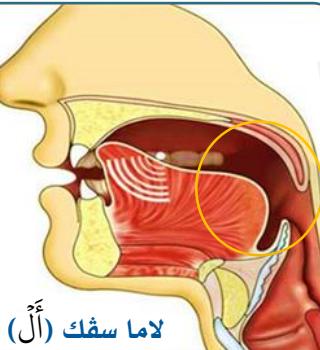


ئىيىدرىن پىتىا (ل)

نېزىكتىرين جە ژ لايىن ئەزمانى ھەتا دويماهىيا پىشىيا ئەزمانى دى دانىته سەر پەيىن ددانىن سەرى و دى دەنگى پىتى ژ ھەردوو لايىن ئەزمانى دەركەفيت^(١)، وەكى د وىتەيدا دىيا:

بۇ خوانىدا لاما (ل) قەلەو دى دويماهىيا ئەزمانى بلند بىت و نىقەكا ئەزمانى چالبىت، بەلى بۇ خوانىدا لاما (ل) سەڭ دى دويماهىيا ئەزمانى نزم بىت.

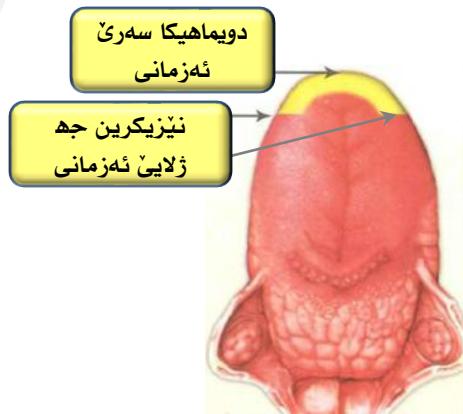
قُلْتَ
جَعَلْنَا
جَعَلَ
مَثَلُهُ



اللَّهُ
هُوَ اللَّهُ
نَصْرُ اللَّهِ



جەن ئەزمان ژى دىگرىت
ژ پەحەنكا سەرى



(١) ھىنداك زانا دېيىز دى پىتىا لام ژلايى راستى يى ئەزمانى ب ساناهىتى دەركەفيت و دەنگى وى دى لادەت بۇ لايىن چەپى و ھىنداك ژى دېيىز ژ ھەردوو لايىن ئەزمانى پىكەف دەگەل پەحەنكا دەھى دەركەفيت و دەنگى وى دى لادەت بۇ ھەردوو لايىن ئەزمانى، ئەم دېيىزىن ب ھەردوو شىۋان دروستە پىتىا (ل) بەھىتە خوانىن.

ژيدهري پيتا (ن)

يڪن
ينهه
ونزيل
سُنَّ



پيتا (نون) دوو ژيدهري ييّن ههين:

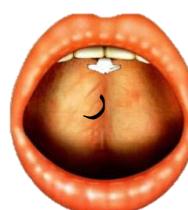
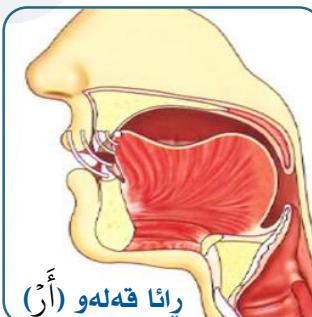
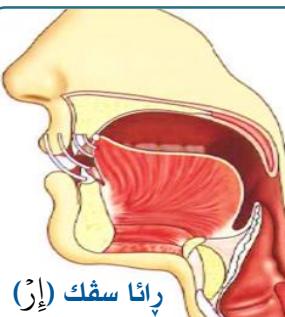
١- ده، ٢- فالاهيا دفني

ده: پيشيشيا ئهزمانى دى دانيته سهـر پـديـيـن دـدانـيـن سـهـرـيـ. فالاهـيا دـفـنـيـ: هـنـدـهـكـ ژـ دـهـنـگـيـ نـونـيـ ژـ دـفـنـيـ دـهـرـكـهـقـيـتـ كـوـ دـبـيـزـنـىـ (الـغـةـ).

ژيدهري پيتا (ر)

پيشيشيا ئهزمانى دى دانيته سهـر پـديـيـن دـدانـيـن سـهـرـيـ، وـدىـ بـوشـايـيـهـكـ مـيـنـيـتـهـ دـ سـهـرـيـ ئـهـزـمـانـيـداـ، دـاـ دـهـنـگـيـ رـائـيـ ژـ دـهـرـكـهـقـيـتـ وـ گـهـلـهـكـ دـوـوـبـارـهـ نـهـبـيـتـ، وـهـكـ دـوـيـنـهـيـداـ دـيـاـ:

بوـ خـوانـدـنـاـ رـائـاـ قـهـلـهـوـ (رـ) دـىـ دـوـيـمـاهـيـيـاـ ئـهـزـمـانـيـ بـلـنـدـ بـيـتـ وـ نـيـقـهـكـاـ ئـهـزـمـانـيـ چـالـبـيـتـ، بـهـلـيـ بـوـ خـوانـدـنـاـ رـائـاـ سـقـكـ (رـ) دـىـ دـوـيـمـاهـيـيـاـ ئـهـزـمـانـيـ نـزـمـ بـيـتـ.

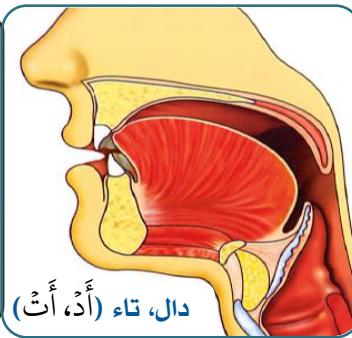


يـرـجـعـ
فـقـرـرـتـ
شـرـبـ
كـرـيـمـ
سـرـرـ

ژيدهرين پيتان (ط ، د ، ت)

بۇ خوانىدا پيتان (ط ، د ، ت) پىشىيا ئەزمانى دى گەھىتە بىنى جىووت ددانىيەن سىنگى ل رىزا سەرى، وەكى دويىنەيدا دىار:

أَفْلَتْ
تُتَلَّى
يُدْخُلُ
مَدَدًا
قَدْ بَدَتِ

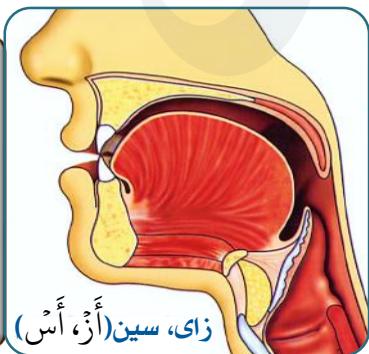


طاء (أَطْ)

يُطِعِمُ
يَطْبَعُ
حَبَطَ
فَقْطَعَ

بۇ خوانىدا پيتان (ص ، ز ، س)، سەرى ئەزمانى دى دانىنە بىنى ددانىيەن بىنى و دەنگى پىتى دى دناfibهرا ددانىيەن سىنگىبىدا دەركەھىت. وەكى دويىنەيدا دىار:

سُمْ
يَسْجُدُ
وَرْزُقُ
فَعَزَّزَنَا
يَسْتَهِزِيُّ

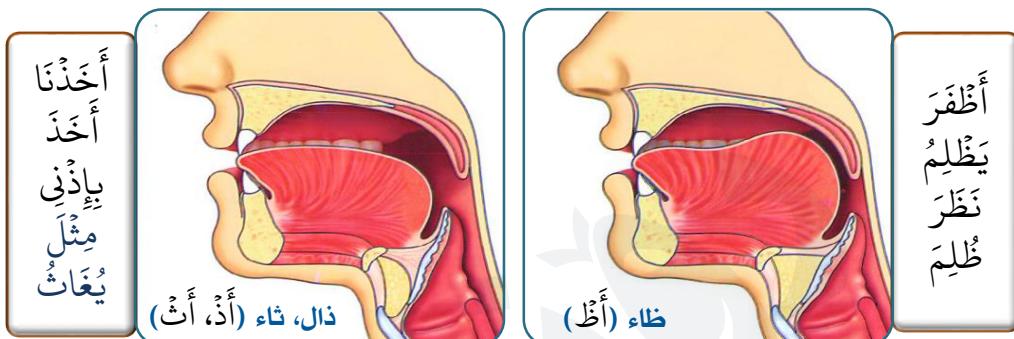


صاد (أَصْ)

أَصْبَحَ
مِصْرَ
صَدَقَ
فِضَّاصٌ

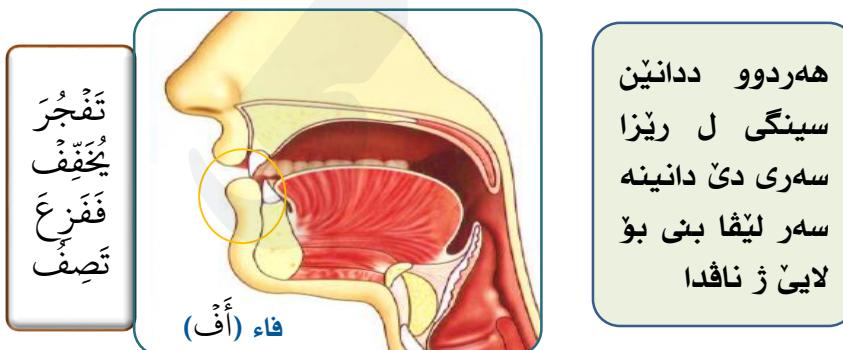
ژيدهري پيتان (ظ ، ذ ، ث)

بو خواندنا پيتان (ظ ، ذ ، ث) پيشيشيا ئەزمانى دى گەھىتە سەرىي هەردوو ددانىن سينىگى ل رىزا سەرىي و دى پىجهكى بۇ ز دەرفە دياركەت، وەكى دوينەيدا ديار:



ژيدهري پيتا (ف)

٣- ليف (الشفتان)

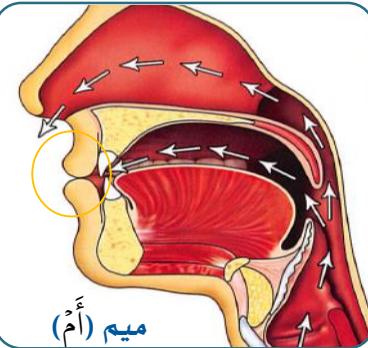


ھەردوو ددانىن سينىگى ل رىزا سەرىي دى دانىنە سەر لىقىا بىنى بۇ لايى ژ ناڭدا



ڙيڏهري پيتا (م)

بِحَمْدِهِ
مُمْسِكٌ
أَمْ
مُمَرْدٌ



ميمي دوو ڙيڏهري ڀيڻ ههين:

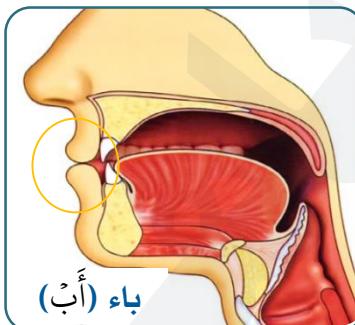
(١- لِيْف، ٢- ڦالاڻهيا دفني)

١- **ليف**: هه دوو ليقان (لائي ڙدرفه)
دي دانينه سه رئيڪ،

٢- **ڦالاڻهيا دفني**: هندهك ڙ دهنگي
ميمي دي ڙ ڦالاڻهيا دفني
ده دكه فيت کو دٻيڙن (الغنة).

ڙيڏهري پيتا (ب)

تُبُّتْ
صِبْغَةَ
بِسَبَبِ
يَتُوبُّ



بوخواندن پيتا (ب)

دي هه دوو ليقان

دانينه سه رئيڪ

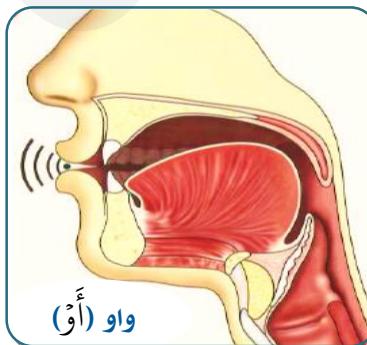
(لائي ڙناڻدا)

ڙيڏهري پيتا (و)، نه يا مهددئ

يَوْمَ
وَلُو
عَصْوَكَ
وَرُوضَّعَ



واو (أو)



بوخواندن پيتا (واو)

دي ليڻين خو گروڦر

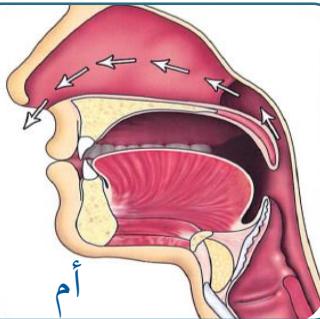
كهين و دويماهيا

ئه زمانى كيمه كي

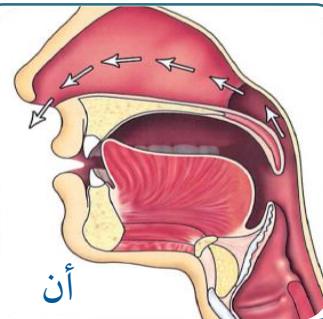
بلند كهين.

زېدەری غوننا پیتىن (م ، ن)

4- دفن (الخيشوم)



دەنگى غوننى ز
فلاھىيادىنى
دەردكەفيت، كو دى
بىتە تمامەتىيا
دەنگى ھەردوو پیتىن
(م ، ن).



زېدەری پیتىن مەددى (ا ، و ، ي)

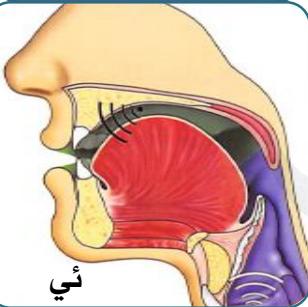
5- فلاھى (الجوف)

پیتىن مەددى ز فلاھىيادەنى و گەورىي دەردكەفن و بقى رەنگى ل خوارى:

پیتا ياء (ي)

(الباء المدية)

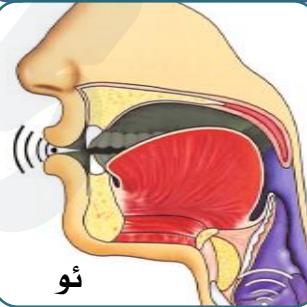
دئ نىچەكايى ئەزمانى بلند
بىت



پیتا واو (و)

(الواو المدية)

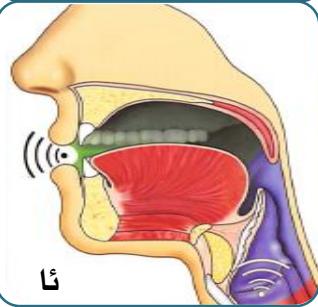
دئ دۈيماھىيى ئەزمانى بلند
بىت و لىف دئ گۈۋەپ بن



پیتا ئەلیف (ا)

(الألف المدية)

دئ ئەزمان ل خوارى بىت



﴿ چِدَالْ ، حِسَابٍ ﴾ ﴿ يُؤْمِنُونَ ، يَعْلَمُونَ ﴾ ﴿ نَسْتَعِينُ ، رَحِيمٌ ﴾

(1) (2) پیتىن (و ، ي) نەيىن مەددى پىز كار د كەفيتە سەر زېدەرین دەستىنىشانكىرى، ئانكۆ بۇ خوانىدا پىتا (واوى) دئ ھىزى دەينە لېقان و بۇ خوانىدا پىتا (يائى) دئ ھىزى دەينە نىقا ئەزمانى، بەلىن بۇ خوانىدا پىتىن (ى)، يىن مەددى دئ پىز كار كەفيتە سەر فلاھىيادەنى و گەورىي (الجوف).

پیتین لاوک (الحروف الفرعية)

پیتین لاوک (الحروف الفرعية): ههڙماره کا پیتانه ج وینین تایبہت نین، ب ههمان وینن پیتین سره کی دھینه نھیسین، بهلی خواندن کا تایبہت یا ههی، چونکی دنافبه را دوو ڙيده راندا دھینه خواندن، هنده ک ڙوان ڙ ههمان ڙيده ری پیتین ره سه ن دردکه فن، بهلی ب شیوازه کی جیاواز دھینه خواندن ^(١)، زانیین زمانی و ته جویدی نهئیاک دهنگن لسهر ڙمارا وان ^(٢)، بهلی دریواهیتا ئیمام حه فصیدا بتني شهش پیتن، ئه و ڙی ئه فهنه:

١- (ء) : (هه مزا سفك) وکی: ﴿ءَعْجَمٌ﴾ دنافبه را هه مزی و پیتا مه ددیدا (یاسه ر ب حه ره کا هه مزیقه) دھیته خواندن.

٢- (ا) : (ئه لیفا به روا ر) دنافبه را ئه لیفی و یائیدا دھیته خواندن، وکی: ﴿مَجْرِنَاهَا﴾ (اهود: ٤١)

٣- (ا) : (ئه لیفا مه ددی) : ددمی قه له و دھیته خواندن، کو شیوازه کی تایبہت، دی دویماهیا ئه زمانی بلند بیت، نه لسهر ره سه ناتیبا خو، کو دفیت ئه زمان ل خواری بیت وکی: ﴿الصَّاحَةُ، قَالَ، وَخَاصَّمَهُمَا﴾

٤- (ن) : (نونا ئی خفائی) دنافبه را ڙيده ری نونی و ڙيده ری پیتا ئی خفائیدا دھیته خواندن، وکی: ﴿إِلَّا إِنْسَانٌ، أَنْ كَانَ، وَمَنْ تَابَ﴾

(١) نهاية القول المفيد في علم تجويد القرآن المجيد: (ص ٣٢-٣٤)

- شیخ (زکریا الانصاری) دبیزیت: پیتین لاوکی ڙ دوو پیتان دروست بیوینه و دنافبه را دوو ڙيده راندا دردکه فن، بهلی شیخ (عمر بن إسماعیل المسعدي) (ت ١٠٧٦ھ) دبیزیت: پیتین لاوکی نه وکی پیتین سره کینه، بهلی ڙپیتین سره کی دروست بیوینه و ب شیوازه کی جیاواز دھینه خواندن.

١- (سیبویه و مکی ابن ابی طالب) دبیزیت: پیتین لاوکی پینچ پیتن: (هه مزا سفك، ئه لیفا ئیمالی، صادا ئیشمامی، یائنا ئیشمامی، نونا ئی خفائی)

٢- (ئیمامی جہزری) دبیزیت: پینچ پیتن: (هه مزا سفك، ئه لیفا به روا ر، صادا ئیشمامی، ئه لیفا قه له و، لاما قه له و).

٣- (ملا علی القارئ) دبیزیت: پینچ پیتن: (هه مزا سفك، ئه لیفا ئیمالی، صادا ئیشمامی، نونا ئی خفائی، لاما قه له و).

٤- (محمد مکی) و (ئیمامی الطیبی) دبیزیت: هه شت پیتن: (هه مزا سفك، ئه لیفا ئیمالی، صادا ئیشمامی، یائنا ئیشمامی، ئه لیفا قه له و، لاما قه له و، نونا ئی خفائی، میما ئی خفائی).

* هه دوو پیتین (صادا ئیشمامی، یائنا ئیشمامی) ڙ پیتین لاوکینه، بهلی دریواهیتا (حفص) یادا ناھینه خواندن.

- صادا ئیشمامی: دھیته خواندن ب تیکه لکرنا صادی دگه ل پیتا زای، وکی ﴿الصَّرَاطُ، أَصَدُقُ﴾، دخواندن (حمزه) یادا.

- یائنا ئیشمامی: تیکه لکرنا (واوی) دگه ل یائی، وکی ﴿قَبْلَ، وَغَيْضَ﴾، د خواندن (هشام، کسائی) یادا.

- ٥- (م): (ميمما ئىخفائى) دھىيتك خواندن دنابىهرا ژىدەرى مىمى (الخيشوم) و ژىدەرى پىتا بائىدا (لايى ڙنافدا ڙلىقان)، وەكى: ﴿تَرْمِيْهِم بِحِجَّارَةٍ ، يَوْمَ هُمْ بَرَزُونَ﴾
- ٦- (ل): (لاما قەلەو) ^(١)، چونكى لام دېنىياتدا يا سقكە، لهورا قەلەو كىرنا وى دگەل نافى ﴿أَللَّهُ﴾، دى دويماهىيَا ئەزمانى بلند بىت بۇ ژىدەرى پىتىئىن قەلەوە.

پېزازىن

دگەل پىتىئىن لاوهكى سەرۋۇزىر ڙى ھەنە، دېيىزنى سەرۋۇزىرەن لاوەكى (الحركات الفرعية)، بەلى درىوايەتا ئىمام (حفص) يدا بىتى فەتحە ل پىش ئەلىپا بەرۋاركىنى دھىيتك هېزمارتىن ڙ سەرۋۇزىرەن لاوەكى ئەۋۇزى دەقى پەيپەيدا هاتىيە: ﴿نَجْرِنَهَا﴾ (هود: ٤١)، دى دنابىهرا فەتحى و كەسرىدا ھىيتك خواندن. ئىمامى (الطبيعي) خودى ڙى رازىبىت، دېيىزىت ^(٢)، والحرکات وَرَدَتْ أَصْلَيْةٌ وَهِيَ الْثَّلَاثُ وَأَنَّتْ فَرِعِيَّةٌ وَهِيَ الَّتِي قَبْلَ الَّذِي أَمْيَلَ

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَّأَعْلَمْ بِكَمْ فَإِنْجِبْهُ فَإِنْلَمْ

(١) لاما پەيپەي (الله) قەلەو دھىيتك خواندن ل دېف مەرجىن وى دەھەمى جۆرىن خواندىنىدا، بەلى د روایەتا ئىمام (ورش) يدا لاما پېشى پىتىئىن (ص ، ط ، ظ) قەلەو دھىيتك خواندن وەكى: (الصلوة ، أظلم ، الطلاق)، بەلى ل دېف مەرجىن روایەتا وى.

(٢) منظومة المفيد في التجويد.

پیتین بچویک د قورئانیدا

د قورئانا پیروزدا شهش پیت یین ههین جار بچویک هاتینه نقیسین و جار مهزن،

ئەو ژى ئەقەنە: (ء، ا، و، ن، س، ياء(ى)، مە كۆمكىرینە دېھىشا (أَوْنِسِيَا).

ئەف پىتە دىنەرەتتا دىگەل ھندەك پەيچىن قورئانى نەھاتىنە نېيىسىن، بەلى دھاتنە خواندىن، لەورا زانايان ئەو پىت بىرەنگەكى بچوپىك نېيىسىنە دا ئەو پەيچە دروست بەھىنە خواندىن، بىقى رەنگى خوارى ھاتىنە نېيىسىن:

وئى ددەت ئەف پىتە دنفېسىنېدا ھاتىيە ژېرىن، بەلى دەھىتە خواندىن، **بۇ نموونە:**

ياء: يَحْيَى، إِلْفَهَمُ، إِبْرَاهِيمُ

ألف: ﴿وَالْعَدِيَّتِ، مَلِلِكِي، الْصَّلَوَاتِ﴾

هَمْزَة: ﴿أَلَا فِلِينَ، أَلَا زَفَةٌ، بَاعْخَذَيْهِ﴾

واو، نون: ﴿ داُوِد ، يَلْوُون ، نُجَى ﴾

۲- دەمى ھەر ئىك ژ پىتىن (ء ، ا ، س) لىسر پىتەكا دى ھاتبەن ئىقىسىن رامانا وى ئەوه پىتا ل خوارى ناھىيە خواندى بىتى پىتا بچوپىك دھىتە خواندى. بۇ نموونە:

وَزَادَكُمْ فِي الْخُلُقِ بَصْطَةً ﴿٦٩﴾ الاعراف

فَادْرَأُتُمْ فِيهَا ﴿٧٢﴾ الْبَقْرَةُ:

﴿ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ أَلَّا مِنْ ﴾ الشِّعْرَاءُ: ١٩٣ ﴾

٢٨ ﴿كَهْفٌ بِالْغَدْوَةِ وَالْعَيْشِيِّ﴾

وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ وَءَاتُوا الْزَّكُوَةَ ﴿٥٦﴾ التُّورُ:

۳- دهم پیتا (س) بچویک هاتبیته نفیسین ل بن پیتا (ص)، ئانکو دروسته هه ردوو پیت بهینه خواندن، بهلی خواندندا پیتا صادی باشتره، **وھکی**: **أَمْ هُمُ الْمُصَيْطِرُونَ**

جىاوازى دنابىھرا پىتا (ضاد) و پىتا (ظاء)

پىتىن (ض، ظ) دوو پىتىن ژئىك دجىوازان دنقيسىن و خواندن و رامانىدا، دەمىن جەن وان دھىتە لىكگوھارتىن خەلەتىن مەزىن پەيداين، لەورا پىدەفييە جىوازىيىا دنابىھرا واندا بەرجاڭ وەرگرىن.

جىاوازى دنابىھرا ھەردوو پىتىن (ض، ظ):

- جىاوازى دنقيسىنىدا: نېمىسىنا ھەردوو پىتان نە وەكى ئىكىن (ض ← ضاد) (ظ ← ظاء)
- جىاوازى دزىيەرەيدا: پىتا (ضاد) ژ رەخەكى ئەزمانى دگەل رىزا ددانىن سەرى دەردىكەفيت بەلى (ظاء) ژ پىشىيا ئەزمانى دگەل سەرى ددانىن بەرى دەفى دەردىكەفيت.
- جىاوازى دسالۇخەتىندا: سالۇخوتى (استطاله) دپىتا (ض) دھىتە خواندن، كو دگەل پىتا (ظ) ناھىتە خواندن.
- جىاوازى د رامانىدا: دەمىن نېمىسىن و خواندنا ھەردوو پىتان نە وەكى ئىك بىت، دى ھەر پىتەك رامانەكى دەتە وى پەيغا تىدا ھاتىيە نېمىسىن،
نمۇونە: ﴿فَقَدْ ضَلَّ سَوَاءُ الْسَّبِيلُ﴾ رامانا (ضَلَّ) بەرزەبۇوى، دەمىن دھىتە خواندنى (ظَلَّ) رامانا وى: بەرددوام بۇون يان مايە ل جە.
نمۇونا ۲: ﴿وُجُوهٌ يَوْمَئِذٍ تَاضِرَةٌ﴾ ۳۳ إِلَى رَبِّهَا نَاظِرَةٌ ﴿۳۳﴾ پەيغا نَاضِرَةٌ رامان: دېمەكى گەش.
پەيغا نَاظِرَةٌ رامانا وى: بەرى وان يى ل بارى تەعالا.
نمۇونا ۳: ﴿غَيْرُ الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الْضَّالِّينَ﴾ الْضَّالِّينَ رامان: ئەۋىن رى بەرزەكىرى.
(الظَّالِّينَ) ئەۋىن ل جەن خۇ ماين.

كۇرتىيىا ژىڭجۇدا كىرنا ئان دوو پىتان ئىمامىي جەزەرى دەقى مالكى ھۆزانىدا دېيىت:

والضَّادِ بِاسْتِطَالَةٍ وَمَخْرَجٍ مَيْرُ من الظَّاءِ وَكُلُّهَا تَجِي (۱)

بۇ مە دىيار بۇ كو لىكگوھارتىن ئان دوو پىتان (ض، ظ) دى بىتە ژ خەلەتىن حەرام. زاندا دېيىن لىكگورىناوان د (سورة الفاتحة) دا، نېيىزى بەتال دكەت، چونكى (الفاتحة) ژىھەنكسىتىن نېيىزىيە، وەكى پىغىمبەرى صَلَّى اللّٰهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ، گوتى: «لَا صَلَاةٌ مَنْ لَمْ يَقْرَأْ بِفَاتِحةِ الْكِتَابِ» (۲).

سہروزیر (الحرکات)

سەرۋىئەر (الحرکات): ھەندەك نىشانىن ھاتىنە دانان لىسەر و بىنىن پىتان ج نىشانىن (اعرابى) بىن يانىرى يىئىن (بىنائى) بىن، دا دروست بەھىنە خواندىن و چ رامانىن خەلەت نەدەن.

دلاپهه (۲۳) دا مه ئاماژه ب بابهه سهروژیران (الحرکات) دایه، کو ئىكەم جار بۆ پیتان هاتينه دانان ب دهستى (أبو الاسود البدلي ت ۶۹هـ) ب شىۋى خالىن سۇر، و د دىقىدا (الخليل بن أحمد الفراھيدى) رابويه ب گوھورىنا وىئى وان بۆ ئەف وىئى نۆكە لىسەر پیتان دەھىتە دىتىن، ب فى شىۋەئى ل خوارى دەھىنە نىاسىن :

الفتحة: (خیجہ کہ)، کو د بنہ رہتا ؎ لیفہ کا رازی و بچویک لسہر پیتی دانایہ (۔ ، ۔)۔

الكسرة: (خیجهکه) کو دینہ رہتا یا نہ کا بچویک و زفری (۷) ل بن پیتی دانابوو، بہلی نوکہ

سەرىٰ وىٰ ھاتىيە بىرىن (١ ، ٥).

الضّمة: واوهکا بچویکه لسهر پیتی دانایه (۹، ۱۰).

السکون: سهربیتہ (خ) ڈپھیقا (خفیف) و بیتی خال لسہر پیتی دانا یہ (۔، ۔)۔

التنوين: نونه کا ساکنہ ل دوماھیکا پهیقی دھیتھ خواندن، بھلی ل شوینا نھیسینا وی
حمرہ کا دوماھیکی دھیتھ دووبارہ کرن (۲) و لسر و بنین پیتی داناینہ۔

خواندن سه‌روزی‌ران (قراءة الحركات)

خواندن سهروزیران (الحرکات) ب شیوه‌گی درست دی پاراستنی ل رامانا پهیچنی و ئایه‌تی کهت کو ژ وی رامانی نه درکهفیت یا باری ته عالا دفیت، لهورا پیدفییه دهنگی وان تیکه‌هل نه بیت و دهمی وان ژی درست بھیتے خواندن (نه دریز و نه گورت)

نیمامی (شهاب الدین الطبی) خودی ڈی رازیبیت، دبیزیت (۱) :
وَعِنْدِ نُطْقِ الْحَرَكَاتِ فَأَخْدَرَا نَقْصًا أَوْ اشْبَاعًا أَوْ أَنْ تُغْيِرَا
بِمُجْزِ بَعْضِهَا بِصُوتٍ بَعْضٍ أَوْ سَكُونٍ فَهُوَ عَيْرُ مَرْض

١- خواندنا فهتحی :

- ١- پیدفییه ده یی فهکری بیت و ئهزمان ل خواری بیت و دهنگی فهتحی دگهل دهنگی کهسری یان دهنگی یائی تیکهل نه بیت دا نه بیته ئیماله، **وهکی**: ﴿غَرَبَتْ، نُسِفَتْ، حَامِيَةَ﴾.
- ٢- پیدفییه دهنگی فهتحی دگهل دهنگی (واو) تیکهل نه بیت ل دهمنی خواندنا پیتین قله و **وهکی**: ﴿خَيْرًا، وَلَقَدْ، حَالِدِينَ﴾
- ٣- پیدفییه دهنگی فهتحی تیکهل نه بیت دگهل دهنگی سکونی، **وهکی**: ﴿أَفَنَانِ، رَفَرَفِ﴾
- ٤- خواندنا (ضمة) ای :

- ١- پیدفییه خواندهان لیقین خو گروفرکهت بو ژدهرفه، ههروهکی خواندنا پیتا (واو) ای.
- ٢- پیدفییه دهنگی (ضمة) ای بهردف فهتحیه نه چیت **وهکی**: ﴿إِنَّكُمْ، بِأَنَّهُمْ﴾
- ٣- پیدفییه دهنگی (ضمة) ای تیکهل نه بیت دگهل دهنگی کهسری، **وهکی**: ﴿فُلِ إِنْ كَانَ إِبَابُوكُمْ وَأَبْنَاؤُوكُمْ وَأَخْوَنُوكُمْ وَأَرْجُوكُمْ وَعَشِيرَتُوكُمْ﴾ (التوبه: ٢٤)
- ٤- پیدفییه دهنگی (ضمة) ای تیکهل نه بیت دگهل دهنگی سکونی، **وهکی**: ﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ وَإِيَّاكَ نَسْتَعِينُ﴾ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ﴾ (النحل: ٩٦)

٣- خواندنا کهسری :

- ١- پیدفییه نیقهکا ئهزمانی بلند ببیت بو ژیده ری پیتا یائی و دهنگی پیتی بھیته خواری.
- ٢- پیدفییه دهنگی کهسری تیکهل نه بیت دگهل دهنگی فهتحی، **وهکی**: ﴿ثَرِيدُ، فَوَرَبَكَ﴾.
- ٣- دهنگی کهسری تیکهل نه بیت دگهل دهنگی سکونی، **وهکی**: ﴿بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾.

٤- خواندنا سکونی :

پیتا ساکن دھیتھ خواندن ب فیککه فتنا ژیده ری وی، دگهل خواندنا سالو خه تان ب تھمامی.

٥- تهنونی :

خواندنا نونهکا ساکن دگهل حه رهکا دویماھییا پهیقی، ل دهمنی پیکفه کرنی، (نیداء)، بهلى ل دهمنی پراوھستانی ناهیتھ خواندن.

ئیمامی (الطیبی) ئاماژه ب چاوانییا خواندنا سه روزیران دایه، دبیزیت ^(١):

وَكُلُّ مَضْمُومٍ فَلَنْ يَتَمَّا إِلَّا بِضَمِّ الشَّفَّتَيْنِ صَمَّا
وَذُو اِنْخَفَاضٍ بِإِنْخَفَاضٍ لِلْفَمِ يَتِمُّ وَالْمَفْتُوحُ بِالْفَتْحِ اَفْهَمٌ

پاشنافىن پیتان (القاب الحروف)

ھەزمارەكى پاشنافان بۇ پیتان ھاتىنە دانان ژېھر جەن ژى دەردىكەفن، دا پىت بىساناھى بھىتە نىاسىن و ژىدەرى وى بىساناھى بھىتە زانىن.

(١) زانايى ناڭدار دزمانىدا (الخليل بن احمد الفراھيدى) دېھرتووکا (العين)دا دەھ پاشناف بۇ پىتىن زمانى عەرمى دانايىنە ل دىيىش وان ژىدەرىن ژى دەردىكەفن ئەو ژى ئەفەنە:

١- الحروف الحلقية: بۇ وان پیتان دھىتە گۆتن ئەوين ژ گەوريى دەردىكەفن، ئەو ژى ئەف شەش پىتەنە: (ء، ھ، ع، ح، غ، خ).

٢- الحروف الهوائية: بۇ وان پیتان دھىتە گۆتن ئەوين دگەل ھەوايى دەقى دەردىكەفن و ج ژىدەرىن دەستنىشانكى نىن، ئەو ژى پىتىن مەددىنە: (ا، و، ي).

ألف بەرى وى فەتحە بىت.

واو بەرى وى (ضمة) بىت.

ياء بەرى وى كەسرە بىت.

٣- الحروف اللھویة: بۇ وان پیتان دھىتە گۆتن ئەوين ل نىزىكى پارچە گوشتى داھىلای د گەورييىدا (اللھا) دەردىكەفن، ئەو ژى ئەف دوو پىتەنە: (ق، ك).

٤- الحروف الشجّرية: بۇ وان پیتان دھىتە گۆتن ئەوين ژ نىقا دەقى دەردىكەفن، ئانكۇ دناۋىبەرا ھەردوو رىبىا و نىقەكى ئەزمانى، ئەو پىت ژى ئەفەنە: (ج، ش، ي)، پىتا (ض) (٢) ژ پىتىن فى پاشنافىيە دەمى ب ھەردوو لايىن ئەزمانى بھىتە خواندىن.

(١) الرعاية لتجويد القراءة وتحقيق لفظ التلاوة: (ص ٧٧-٧٩)؛ هداية القارى إلى تجويد الكلام البارى: (ص ٧٦-٧٤)

(٢) پىتا (ضاد) دھىتە ھەزمارتىن ژ پىتىن (الشجرية)، ھەرودى ئىمامى (الجزرى) دېھرتووکا التمهيد في علم التجويد: (ص ٩٥) دا و ھەرودسا ئىمامى (السمنودى) د (الآلى البيان في تجويد القرآن) دا ئامازە پىدای و دېبىزىت: والجيم والشين ويا لُقْبَت مع ضادها شجرية كما ثبت

٥- الحروف النَّطْعِيَة: بۇ وان پىitan دھىيىتە گۆتن ئەوين ژ پىستى ستوبىر يى پەھەنكا دەھى دەركەفن ل پشت پدىيىن ددانىن سەرى دگەل پىشىيا ئەزمانى، ئەو پىت ژى سىنە: (ط، ت، د).

٦- الحروف الْذَّلْقِيَة: بۇ وان پىitan دھىيىتە گۆتن ئەوين ژپىشىيا ئەزمانى دەركەفن کو پىچەكا پشتا ئەزمانى دگەلدايىه، ئەو پىت ژى سىنە: (ل، ر، ن).

٧- الحروف الْلَّثُوَيَة: بۇ وان پىitan دھىيىتە گۆتن ئەوين ل دەمى دھىنە خواندى دەنگ و ھەوايى وان ژ پدىيىن ددانىن سەرى دگرىت، ژمارا وان سىنە: (ظ، ث، ذ).

٨- الحروف الأَسْلِيَة: بۇ وان پىitan دھىيىتە گۆتن ئەوين ژ سەرى ئەزمانى دەركەفن، بەلى پشتا ئەزمانى دگەل ناھىيە بكارئىنان وەكى دگەل (الحروف النطعية) و (الحروف الذلقية) دا ھاتىيە ب كارئىنان، ئەو پىت ژى سىنە: (س، ص، ز).

٩- الحروف الشَّفْوِيَة: بۇ وان پىitan دھىيىتە گۆتن ئەوين ژ لىقَا دەركەفن، ئەۋىزى ئەف چار پىتهنە: (م، ب، و، ف).

١٠- الحروف الجَوْفِيَة: بۇ وان پىitan دھىيىتە گۆتن ئەوين ژ قالاھىيى دەھى و گەورييى دەركەفن، ئەو ژى پىتىن مەددىنە: (ا، و، ي).



سالوخته تین پیتان (صفات الحروف)

سالوخته (الصفة) ژلای زمانیقە: نیاسینا تشهى ب هەستکرنى وەکى: ب(رەنگان يان ب دریزىن و كورتىن ... هتد) يان نیاسینا مەعنەوى، وەکى: (زانسى يان رەوشى) ^(١). سالوخته تین هەستکرنى، وەکى: (استعلاء واستفاللة...هتد)، و يىن مەعنەوى، وەکى: (التفخيم و الترقيق...هتد)

پىناسا سالوخته ژلای زارافەيىقە: چوانىيا خواندنا هەر پىتهكى د ژىددەری وىدا ^(٢). مفایيىن خواندنا سالوختان دگەل پیتان ^(٣):

- ١- دا پىت دروست بھىئە خواندن و بى كىماسى، چونكى سالوخته ژ تەمامەتىا پىتىنە.
- ٢- دا پىت بھىئە ژىكجوداگىرن ب تايىبەتى ئەو پىتىن ژ ئىك ژىددەر دەركەفن، وەکى: (ط، د، ت) يان (ظ، ذ، ث).

٣- دا ھىزا پیتان بھىئە زانىن، و پاشى بزانىن دى ب ج رەنگ ئىدغام بن، يانزى نا ئىدغام بن.

سالوخته تین پیتان

ب- سالوخته تین دەمكى
(الصفات العارضة)

أ- سالوخته تین پىدەقى (اللازم)
(الصفات اللازم)

٢- سالوخته تین لازم و بى هەۋەذ
(صفات لازمة ليس لها ضد)

١- سالوخته تین لازم و هەۋەذ
(صفات لازمة لها ضد)

- ١- دەنگىتىزى (الصَّفِير)
- ٢- نەرماتى (اللَّيْن)
- ٣- دەنگى دەنگى (الغَنَّة)
- ٤- دووبارەكىن (الثَّكَرَيْن)
- ٥- لادان (الانحراف)
- ٦- درېزخوازى (الاستطالة)
- ٧- درېزكىن (المَدْ)
- ٨- بەرزە بۇون (الخَفَاء)
- ٩- بەلەقىبۇون (التَّفَشِي)

- ١- الْجَهْرُ ← الْهَمْسُ
- ٢- الشَّدَّةُ ← الْبَيْنَيَّةُ ← الْرِّخَاوَةُ
- ٣- الْأَسْتِعْلَاءُ ← الْأَسْتِفَالَةُ
- ٤- الْأَطْبَاقُ ← الْأَنْفَتَاحُ
- ٥- الْأَدَلَاقُ ← الْأَصْمَاتُ

(١) المجمع الوسيط: (ص ٣٧)

(٢) نهاية القول المفيد: (ص ٤٥)

(٣) هداية القاري: (١/ ص ٧٧): أحكام قراءة القرآن الكريم: (ص ٧٨-٨٠)

۱- سالوچه‌تین لازم و هه‌فذر

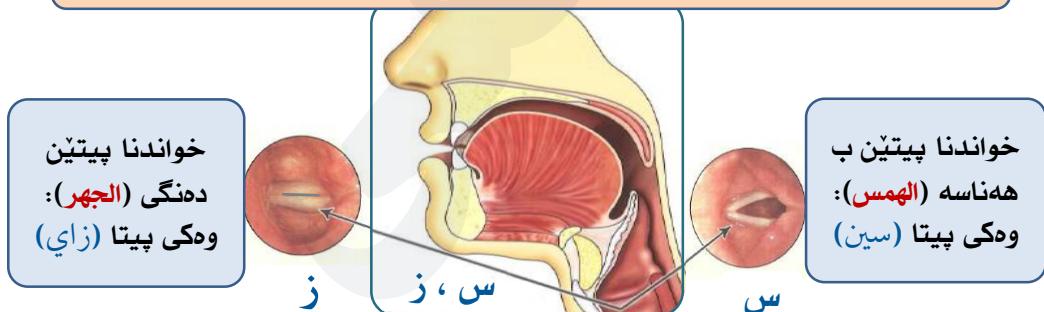
۱- (الهمس) ڙلايڻ زمانیقه: دهنگنزمی.

ڙلائيٽ زارافهه یيٺه (اصطلاحا): ده رکه فتنا هه ناسي دگه ل خواندنا پيٽي و په ردين ده نگي د فه کرينه و ناله رزن کو ده نگ ڙئي بهيٽ^(١) (هه ناسه دئ يا زال بيت ل سه ر ده نگي^(٢)، پيٽيئن ويٽ ئه فنه: (ف، ح، ث، ه، ش، خ، ص، س، ک، ت).
ئيمامي جه زه رئي کومکرينه د فئي رستيٽدا (فتحه شخص سكت).

(الجهر) ڙلايڻ زمانیڻه: ده نگبلندي.

پیتین وی: همه پیتین ماین ژبلی پیتین هنهنasi، ودکی: (ق ، ط ، م ، ز ، ذ...)

ويني پهرين دهنجي ل دهمني خواندنا سالوختي (الجهر) و (الهمس) دا



۴۹۹۸

٧٥ ﴿ لَا يَسْتَطِعُونَ نَصْرَهُمْ وَهُمْ لَهُمْ جُنُدٌ مُّحَضِّرُونَ ﴾ يس: ٧٥
وَاقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ﴿ ٩ ﴾ الرحمن ٩

٢- (الإستعلاء) **ڙلايى زمانىقە**: بلندبۇون.

ڙلايى زارافھييچە (اصطلاح): بلندبۇونا دەنگى پىتى بۇ پەھەنكا دەقى ^(١)، چونكى دويماھىيىا ئەزمانى دى بلند بىت و گەورى دى تەنگ بىت و نىقا ئەزمانى دى چال بىت ڙبەر هندى دەنگى پىتى دى دنابەهرا ئەزمانى و پەھەنكا دەقىدا دەنگىقەدەت و قەلەو بىت.

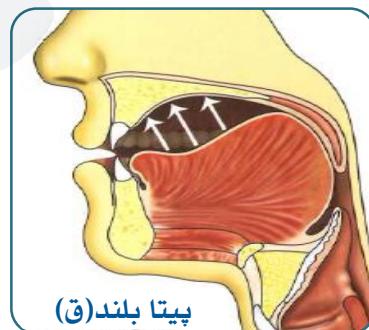
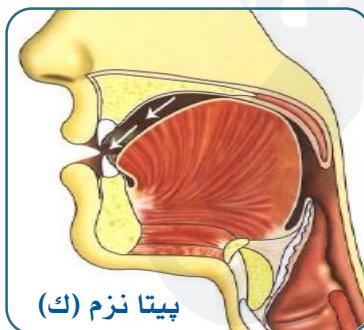
پىتىن وى: (خ، ص، ض، غ، ط، ق، ظ) **(خُصٌ ضَغْطٌ قِطٌ)**.

(الإستفالة) **ڙلايى زمانىقە**: نزمبۇون.

ڙلايى زارافھييچە (اصطلاح): نزمبۇونا دەنگى پىتى بۇ خارى ^(٢)، چونكى دى دويماھىيىا ئەزمانى نزم بىت و گەورى دى فرەھ بىت و سەرئ ئەزمانى دەھىتە خوار ڙبەر هندى دى دەنگى پىتى سەك بىت و ب ساناهى ڙ دەقى دەركەفىت.

پىتىن وى: (ھەمى پىتىن مائ ڙبلى پىتىن بلند)، وەكى: (س، ح، ت،).

وېنى دەقى ل دەمى خوانىدا پىتا بلند (استعلاء) و پىتا نزم (استفالة)



﴿لَقَدْ كَانَ فِي قَصَصِهِمْ عِبْرَةٌ لِّأُولَئِكَ الْمُنَذِّرِينَ﴾ (يوسف: ١١١)

نۇوونە

﴿وَلَسَوْفَ يُعْطِيَكَ رَبُّكَ فَتَرْجِعَنَّ﴾ (الضحى)

٣- (الشدة) ژلايى زمانىيىقە: دەنگ گىرن.

ژلايى زاراھەييىقە (اصطلاحا): گىرتا رىكى ل دەنگى پىتى، ئانكى دەنگ خوانىدا پىتى ژىيەر دەھىتە دائىيختىن و دەنگى پىتى نادەركەفيت^(١)، پىتىن وي: (أ، ج، د، ق، ط، ب، ك، ت) ئەڭ پىتە هاتىنە كۆمكىن د رىستا: (أجد قط بكت)، (أجدك طبقت).

نۇوەنە

﴿ تَأَلَمُونَ ، قَالَتْ ، أَحَدُ ، أَلْحَجَ ، كَذِكْرُكُمْ ﴾

(الرخاوة) ژلايى زمانىيىقە: خافاتى.

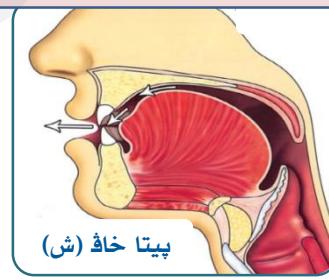
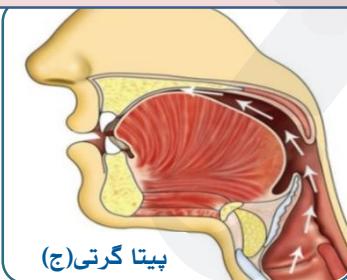
ژلايى زاراھەييىقە (اصطلاحا): دەركەفتىن دەنگى پىتى بەردهوام^(٢)، ج وى پىتى شەدە لسەر بىت يانزى بى شەدە بىت، وەكى: (أيى، أذ)، (أي، أذ)، چونكى رىك ل دەنگى پىتى يى فەكريە.

پىتىن وي: ھەمى پىتىن ماين ژ بلى پىتىن بەھىز و نافنجى (ص، س، ح، ئ.. هتى)

نۇوەنە

﴿ إِيَّاكَ ، وَاللَّرِيَتِ ، الْعَزِيزُ ، يَإِذْنِهِ ، تَهْوَى ، فَأَسْتَوَى ﴾

وېنى دەقى ل دەمى خوانىدا پىتا گىرتى (الشدة) و پىتا خافدا (الرخاوة)



پىزىانىن

ژبو فەكىرنا رىكى ل دەنگى پىتىن گىرتى:

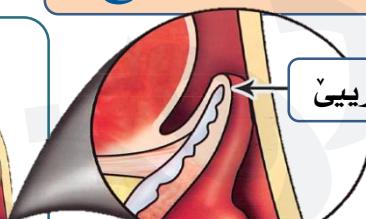
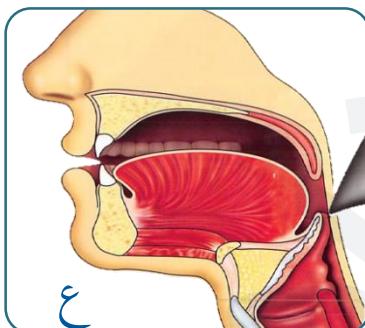
- ١- ئەڭ پىنچ پىتە (ق، ط، ب، ج، د) ب قەلقەلى رىكا وان دەھىتە فەكىرن.
- ٢- ھەردوو پىتىن (ك، ت) ب ھەناسى رىكا وان دەھىنە فەكىرن.
- ٣- پىتا (ء) ب (ابدال، تسھىل، حذف، نقل) ژ شىدە دەھىتە قورتالكىرن.

(البَيْنَيَّةُ) ژلايى زمانىيىقە: نافنجى.

ژلايى زاراھىيىقە (اصطلاحا): خواندنا بىتى دنابىھەرا دەنگەرتەن و خاھىرىنىدە^(١)، چونكى ژىدەر ھەمى نەيى گرتىيە و دى ھندەك ژەنگى بىتى دەركەفيت. پيتىن ئەۋ سالوخەتە ل دەف ھەين بىتى ئەۋەنە: (ل، ن، ع، م، ر) (لن عمر).

نمۇونە **يَجْعَلُ**، مِنْ هَادِ، نَعْبُدُ، مَمْنُونٍ، وَأَسْرَرُتْ

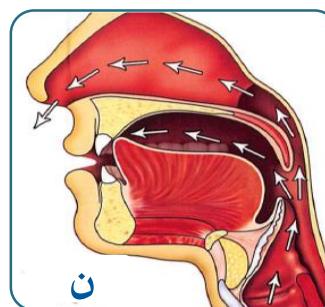
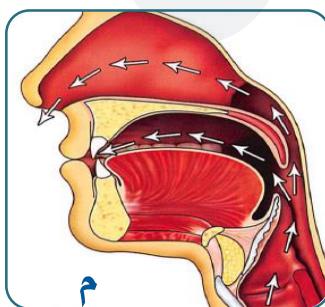
١- سالوخەتى نافنجى د پيتا (ع)



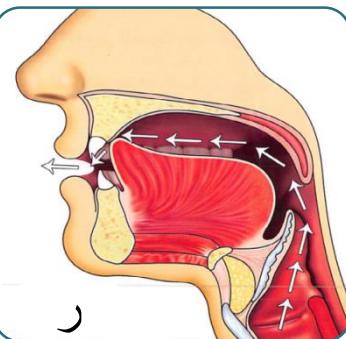
ئەزمانكى گەورييى دى چىتە پشتى و دى رىك ل دەنگى بىتى تەنگ بىت.

٢- سالوخەتى نافنجى د پيتىن (ن، م) دا

ژلايەكىيە ئەزمان رىكى ل دەنگى بىتىن (ن، م) دىگرىت، وەكى بىتا گرتى، و ژلايى دووئى فە ژى دەنگى وان ژىدەن دەركەفيت وەكى بىتا خاڭ، لەورا ژ پيتىن نافنجىنە.

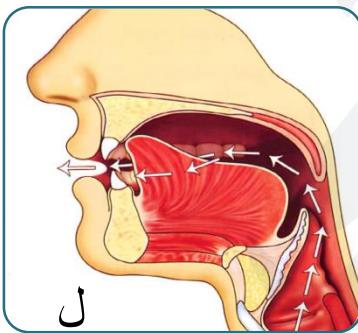


٣- سالۇخەتى نافنچى د پىتا (ر) دا



ژلايەكىفە پارچەك ژ
پىشىيا ئەزمانى رىكى ل
دەنگى پىتى دىگرىت، بەلى
ژلايى دووئى فە دەنگى وى ژ
بۇشايىا دسەرى ئەزمانىدا
دەردكەفىت، لەورا دەھىتە
ھەزمارتن ژ پىتىن نافنچى.

٤- سالۇخەتى نافنچى د پىتا (ل) دا



ژلايەكىفە يېشىيا ئەزمانى
رىكى ل دەنگى پىتى دىگرىت،
بەلى ژلايى دووئىقە دەنگى وى
ژ ھەردوو لايىن ئەزمانى
دەردكەفىت، لەورا دەھىتە
ھەزمارتن ژ پىتىن نافنچى.

ئىمامى جەزەرى ئامازە ب فى سالۇخەتى دايە و دېيىزىت:
وَيَسْرِيْ رِحْوَ وَالشَّدِيدَ لِنْ عَمْرَ (١)

٤- (الإطباقي) ڙلايى زمانىيىقە: پىيغەنیسيان.

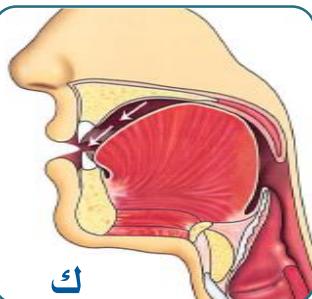
ڙلايى زاراھەيىقە (اصطلاحا): دەنگى پىتى دەيىنەتە دنابىھەرا ئەزمانى و پەھەنکا دەفيىدا ڙبەر بلند بۇونا بارا پتە ڙ ئەزمانى بۇ پەھەنکا دەفى (١)، و دى پىت ڙ هەمى پىتان قەلەوەتر ھىتە خواندىن، پىتىن وى ئەفەنە: (ص، ض، ط، ظ).

(الإنفتاح) ڙلايى زمانىيىقە: ڙيگەبۇون.

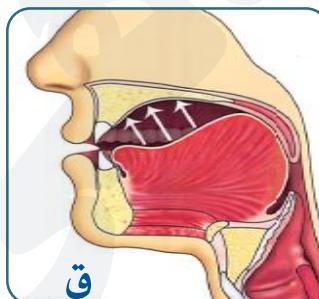
ڙلايى زاراھەيىقە (اصطلاحا): دەنگى پىتى نا مەيىنەتە دنابىھەرا ئەزمانى و پەھەنکا دەفيىدا، چونكى پتىيا ئەزمانى ڙ پەھەنکى دویر دەھەفتى (٢)، و دى پىت سەكىر ھىتە خواندىن ڙ پىتىن پىيغەنیسياي (الإطباقي) ى. پىتىن وى (ھەمى پىتىن مايى) (ش، ن، ف، ...).

جىاوازى دنابىھەرا پىتىن (استعلاء ، اطباقي ، إنفتاح ، إستفالة)

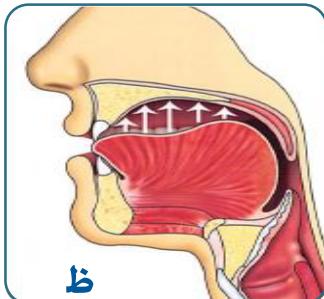
پىتا نزم
(استفالة)



پىتا بلند و ڙيگەبۇوى
(استعلاء و إنفتاح)



پىتا بلند و پىيغەنیسياي
(استعلاء و اطباقي)



ئىمامى جەزەرى خودى ڙى رازىبىت، دېيىزىت:
وحرف الإستعلاء فَخُم واخْصُصا لإطباقي أقْوَى نَحْوَ قَالَ وَالعَصَما (٣)

ئانکو پىتىن ڙ هەمى پىتان قەلەوەتر دەھىنە خواندىن پىتىن (استعلاء و اطباقي) يىنە وەكى: (عَصَى) و پاشى پىتىن (استعلاء و انفتاح) ى، وەكى: (قَالَ) و پاشى پىتىن (استفال) ى سەڭ دەھىنە خواندىن وەكى: (النَّاسِ).

۵- (الإِذْلَاق) ژلایى زمانىيىقە: سىككىن.

ژلایى زاراھىيىقە (اصطلاحا): دەركەفتىن پىتى ب شىوهكى سىك و ب ساناهى، چونكى ئەف پىته ژ سىنگى دەقى دەركەفن^(۱) (پىشىا ئەزمانى يان ژ لېقان). پىتىن ۋى سالۇخەتى: (ف، ر، م، ن، ل، ب) (فَرَّ مِنْ لُبْ).

(الإِصْمَات) ژلایى زمانىيىقە: گرانكىن.

ژلایى زاراھىيىقە (اصطلاحا): دەركەفتىن پىتى ب شىوهكى گران، چونكى ژىددەرى وان يى دويىرە ژ بەرى دەقى^(۲). پىتىن (إِصْمَات)ى: (ھەمى پىتىن مائىن ژ بلى پىتىن (اذلاق)ى).

بۇ زانىن: ئەف دوو سالۇخەتە (الاذلاق ، الاصمات) ناھىيە خواندى دىگەل پىitan، ئانكۇ نە ژ زانستى تەجىيدىيە، بىتىن گىرىدای زانستى (صرف)يىنە، ھەرودكى زانايىن زمانى دېيىن ھەر پەيىھەكا ژچار پىitan يان پىئىچ پىتىن (اصمات)ى يېئن رەسەن پىكھات بىت ئەو پەيىھە نەيا عەرەبىيە وەكى پەيىقا (عسجد) نافەكى زىرىيە، يانزى پەيىقا (عسطووس) كو نافى دارەكتىيە، بەلى دەمى پەيىقا (رباعي و خماسى) يا عەرەبى بىت پىددەفييە ئىك ژ پىتىن (إذلاق)ى دنافدا بىت.

ھشىارى

دېيىت خواندەغان يى ھشىار بىت سالۇخەتىن پىitan ل ئىك نەھىيە گوھارتىن، وەكى دەرئىخستنا ھەناسى دىگەل پىتىن دەنگى يان گرتىن رېكى ل دەنگى پىتىن خاۋ و نافنچى يان ۋەكىرنا رېكى ل دەنگى پىتىن نافنچى يان سىككىرنا پىتىن قەلەو يان قەلەوکرنا پىتىن سىك، وەكى:

﴿إِيَّاكَ، نَعْبُدُ، وَإِلَّا ذَكْرِيَّ، أَرَّحَمِ، فَمَنِ اُضْطُرَّ، وَأَلَّا وَأُسْتَقْمُوْ، النَّاسُ، قَالَ﴾

سالوخهتىن لازم و دىزى ئىك و پىتىن وان

پىتىن سالوخهتىن ھەقدۈز	سالوخهتىن ھەقدۈز
(ف ، ح ، ث ، ه ، ش ، خ ، ص ، س ، ك ، ت) (فەحەتە شەخس سەكت)	١- پىتىن دەنگىزىم (الهمس)
ھەمى پىتىن ماين ڦېلى پىتىن (ھەمسىي)	پىتىن دەنگىبلەند (الجهر)
(ء ، ج ، د ، ق ، ط ، ب ، ك ، ت) (أجد قط بكت)	٢- پىتىن دەنگىگەرتى (الشدّة)
(ل ، ن ، ع ، م ، ر) (لن عمر)	پىتىن ناڭنەجى (البيانية)
ھەمى پىتىن ماين ڦېلى پىتىن (الشدة والبيانية)	پىتىن خاڭ (الرخاوة)
(خ ، ص ، ض ، غ ، ط ، ق ، ظ) (خص ضغط فقط)	٣- پىتىن بلند (الاستعلاء)
ھەمى پىتىن ماين ڦېلى پىتىن (استعلاءىي)	پىتىن نزم (الاستفاللة)
(ص ، ض ، ط ، ظ)	٤- پىتىن پىيغەنەسىيانى (الاطباق)
ھەمى پىتىن ماين ڦېلى پىتىن (اطباقىي)	پىتىن فەكىرى (الانفتاح)
(ف ، ر ، م ، ن ، ل ، ب) (فر من لب)	٥- پىتىن سېڭ (الاذلاق)
ھەمى پىتىن ماين ڦېلى پىتىن (اذلاقىي)	پىتىن گران (الاصمات)

ئىمامىي جەزەرى خودى ڦى رازى بىت دەربارەي ۋان سالوخەتان، دېيىزىت^(١) :

صفاتە جەھرۇ ورخۇ مۇستەفلى مۇنفاتىح مۇصمەتە والضدّ قۇل
مەھمۇسۇها فەحەتە شەخس سەكت شەدیدۇها لەفظۇ أجد قەط بەكت
وبىن رىخۇ والشىدىد لىن عمر وسَبَعُ عَلُوْخَصَّ ضَغْطٌ قِطْ حَصَرَ
وصادُضَادُ طَاءُ ظَاءُ مُطْبَقَةٌ وَفَرَّ مِن لِبِ الْحُرُوفُ الْمُدْلُقَةُ

دهمی پیتان (أزمنة الحروف)

بو خواندنا هر پیتهکی دهمهک یی بو ههی ل دویش ژیده‌هی پیتی و سالوچه‌تین (الشده والرخاوه والبینیه) دهینه خواندن ^(١) :

١- دهمی پیت د ساکن بن:

- أ- ههی پیتین خاف (حروف الرخاوة) هندی ئیک دهینه خواندن، وەکی: (شُ = حُ = عُ).
- پیتین نافنجی (الحروف البینیة) : هندی ئیک دهینه خواندن، وەکی: (لُ = مُ = عُ).
- پیتین گرتی (حروف الشدّة) : هندی ئیک دهینه خواندن، وەکی: (كُ = دُ = بُ).

ب- پیتین خاف (حروف الرخاوة) دهمی دساکنبن دریزتر دهینه خواندن ژ پیتین نافنجی (البینیة) و پیتین نافنجی دریزتر دهینه خواندن ژ پیتین گرتی (الشدة)، وەکی: ﴿أَلَمْ نَشْرَحْ لَكَ صَدْرَكَ ۚ وَوَضَعْنَا عَنْكَ وِرْزَكَ ۚ﴾ ﴿فَإِذَا فَرَغْتَ فَأَنْصَبْ﴾.

٢- دهمی پیت ب سه‌روزیر بن:

ههی پیتین ب سه‌روزیر هندی ئیک دهینه خواندن، وەکی: (كُتب، عَلِم، فَحْرَج، قِبَل).

٣- دهمی پیت موشه‌ددد بن:

پیتین شهده لسهر هندی دوو پیتان دهینه خواندن، چونکی ژ دوو پیتان پیکھاتینه، پیتهک ساکنه و پیتهک ژی ب سه‌روزیر، پیتا ساکن دی ل دیف سالوچه‌تین خاف و نافنجی و گرتی هیته خواندن وەکی (واللَّیلُ، الْرَّحْمَنُ، السَّمَاءُ، الْحَقُّ) ژیلی پیتین (م، ن)، دی دریزتر هینه خواندن ئه و ژی ل دیف لهزاتیبا خواندنی.

٤- دهمی پیتین مهددی بن:

دهمی وان ژ ههی پیتان دی دریزتر بیت، بەلی ل دیف جوئی مهددی و لهزاتیبا خواندنی.

هر پیتهکی میزانهک یا ههی بو دریزکرن و قەلەوکرن و سەککرنی کو پىدفييە خواندەفان زىدەگاھی و كىماسى یی د ماق ويىدا نەكەت هر وەکی ئىمامى (علي بن محمد السخاوي)، دېيىزىت:

للحرف ميزان قلائل ظاغيا فيه ولا تك مخسر الميزان ^(٢)

٢- سالۇخەتىن لازم وبى ھەۋەذ

المد	الاستطالة	الخاء	الانحراف	التكلير	التفشى	الغة	اللين	الصغير
------	-----------	-------	----------	---------	--------	------	-------	--------

١- دەنگىتىزى (الصَّفِير): دەركەفتىن دەنگەكى تىز دگەل پىتى ژەر كو رىكا پىتى ياتەنگە^(١)، پىتىن وى: (ص، ز، س)، پىتا (صاد) ۋەرددووكا بەيىزترە، چونكى ئىك ژپىتىن (استعلاء، اطياق) يىھە و پاشى پىتا (زاي) چونكى پىتەكاب دەنگە (الجهن).

نۇونە

﴿وَمَنْ أَصْدَقُ مِنَ اللَّهِ حَدِيثًا﴾ ﴿أَهَدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾
 ﴿فَعَزَّزْنَا بِتَالِثٍ﴾

٢- نەرماتى (اللين): دەركەفتىن پىتى ب ساناهى و نەرم د ژىددەرى وىدا^(٢). پىتىن وى: (و، ي)، بەلى پىدىفييە ئەف پىتە د ساكن بن وپىتا بەرى وان فەتحە لىسەر بىت، ل وى دەمى ئەف پىتە نەرم دەيىنە خواندىن.

نۇونە

﴿لَا يَلِفِ قُرْيَش﴾ ﴿وَالَّذِينَ أَتَقَوْاْ فَوْقُهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ﴾
 ﴿عَلَيْهِمْ دَأْرَةُ السَّوْءِ﴾

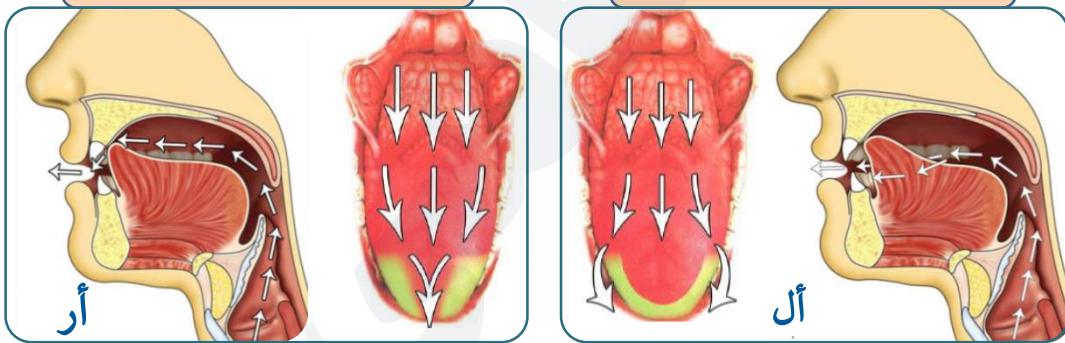
٣- دووباره‌گرن (**التكريير**): دووباره‌گرن پيٰتی ڙ نه گه رئ له رزاندنا پيٰشيا ئه زمانی (١)، پيٰتا نه ڦ سالو خه ته ل ده ڦ بتنی پيٰتا رائه (ر).

۴- لادان (الانحراف): لادانا دهنگی پیتی بُو رهخین نهزمانی، چونکی پیشیا نهزمانی ریکی ل دهنگی پیتی دگریت، پیتین نهف سالو خهته ل دهف پیتین: (ل، ر).

جیاوازی دنافیه را لادانا دهنگی پیتا (لام)ی و پیتا (راء) پیدا

لادانا دهنگي پيتا (راء)

لادانا دهنجی پیتا (لام)



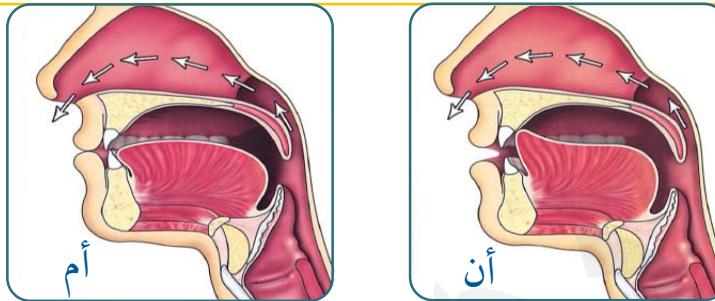
(١) الرعاية: (ص. ٧)

- ل دمۀ هندک زانایین ته جویدی، نه سالوخته دهیته گوتن بو فی پیتی، دا نه ف پیتی نه هیته دووباره کون، بهلی یا دروست نهود و هکی هندک زانایین دی دیېژن پېدغییه دووباره کرنه کا سٺک دګمل پیتا رائی هه بیت، بهلی نه بیته نه گری هندی گلهک (راء) ڙی دارکه ڦن ب تایبہت دهم پیتا راء شددہ لسر بیت و هکی نیمامن جه ڙنی ناماڙ پېدای و دیېژن: **واڅخ تکریرا اذا تشنډد** (القدمه الجزریه ۴۳) و نیمامن مرعشی (دجهد المقل): (ص ۱۵۷) دا به حس دکت.

(٢) التجويد المصور: (ص ١٩٤)

- دگه‌ل پیتا (لام) ده‌نگی پیتی دی لادت بو هه‌ردوو لایین ئه‌زمانی، به‌لی دگه‌ل پیتا (راء) دی ده‌نگی پیتی لادت بو نشەه‌کا سەری ئەزمانی.

٥- (الْغَنَّة)^(١): سالوخه‌تەکی پیڈفییه یى هەردوو پیتین (م ، ن)، ئەوزى دەمى دەنگى وان ژ ۋالاھىيا دەنگى دەردىكەقىت^(٢)، كو ژلایى درىزى قەلەھە و سەقكىيە دېيىتە سولوخه‌تى ۋان دوو پیتان، بەلى ژلایىكى دېيىتە تەمامەتىيىا وان.



بۇ زانىن: غوننە دېنەرەتدا پارچەكە ژەردوو پیتین(ن ، م) بەلى ژلایى درىزى و كورتى و قەلەھە و سەقكىيە دى بىتە سالوخه‌تى هەردوو پیتان.

پەھىيىن غوننى دى دلاپەرىن بەھىندا ب بەرفرەھى بىنى

٦- بەرزەبۇون (الخاء)^(٣): سالوخه‌تەكە، پىتى بېھىز دەكتە و دەنگى وى كىم دەكتە يان بەرزە دەكتە^(٤) و ئەو پیتین ئەف سالوخه‌تە ل دەۋ ئەقەنە: (ا، و، ي، ه). بۇ زانىن ئەف چار پىتە (ا، و، ي، ه) ب سالەخەتى (الخاء) هاتىنە نىاسىن ژېھەر: ١- پىتا ھاء، ژىددەرە وى يى دویرە و سالوخه‌تىن وى د لاوازىن پیڈفییه بەھىنە دىاركىن. ٢- پىتىن مەددى ب فى سالوخه‌تى دەھىنە نىاسىن، چونكى ژىددەرە وان يى بەرفرەھە و نەھى دەستنىشانكىرييە، و مەدد دى ھېزى دەتى.

(١) پیڈفییه هەردوو سالوخه‌تىن (الغنة والخاء) ل سالوخه‌تىن بى هەفەن زېھەر گرنگىيابان هەر وەكى (عبد الفتاح المرصفي) ئامازە پېيدا دېرتووکا هدايە القارى إلى تجويد كلام البارى: (٩١/١) دا.

* گرنگىيابان غوننى، چونكى ژ تەمامەتىيىا هەردوو پىتین (ن ، م)، هەر وەسان ژ سالوخه‌تىن پیڈفییه بۇ ۋان دوو پیتان.

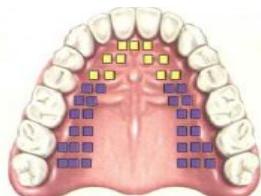
* گرنگىيابان نىاسىن سالوخه‌تىن (الخاء)، دا خواندەفان خۇ ژىپ بارىزىت و پىتىن فى سالوخه‌تى بەرزە نەبىن دخواندىدا.

(٢) الرعاية: (ص ٦٦)، جهد المقل: (١٦١-١٦٢)، هداية القارى: (ص ٩١)



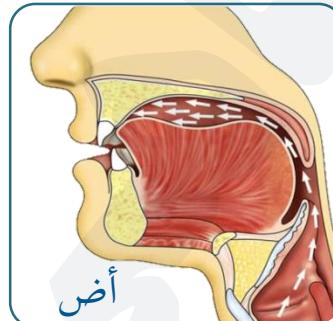
٧- بەلەقىبۇون (التفشى): بەلەقىبۇونا دەنگى پىتى دگەل ھەوايى وى دەھقىدا، ژېھر كو دەنگ و ھەوايى پىتى ب دادانىن سەرى و بىنى دەھقىت و دەھقىدا بەلەق دېيت، پىتا ئەف سالوچەتە ل دەف پىتا (ش) د.

٨- درېزخوازى (الاستطاله) ^(٢): دەنگى پىتى درېزىي دخوازىت، ژېھرخشيانا ئەزمانى ژ دويماهىيى دەفلى بۇ سىنگى دەفى (ژېھر فشارا ھەواي لىسەر ئەزمانى) ھەتا سەرى ئەزمانى دگەھىتىه بىنى دادانىن سەرى. پىتا درېزىي دخوازىت بىنى پىتا (ض) د.



جەن سەرى ئەزمانى ژى دگرىت

جەن لايىن ئەزمانى دگەھىشىت



درېزبۇونا دەنگى يا كىم و گرانە، چونكى رىك ل دەنگى پىتى يىن گرتىيە (ض) ژ پىتىن قەلە و گرتىيە (الاطباق)

٩- درېزكىن (المد): درېزكىن يان ژىككىشاندا دەنگى پىتىن مەددى (ا، و، ي) بۇ زانىن: د بابەتى مەددىدا بەرفەھ دى لىسەر ئاخفىن.

(١) (٣) جەد المقل: (ص ١٥٨)

(٢) پىتا (ض) ئىكەم پىتە دىمانى عەرەبىدا، ژىدەرى وى ژ جەن خۇ دلھىت، كو دېيىزنى (الاستطاله)، ئانكۇ ئەف سالوچەتە د ژىدەرىدا چىدېت.

جياوازى دنافبەرا (المد) و (استطالة) دا

الاستطالة (درىيژخوازى)	المد (درىيژكىن)	ز
پيتا درىيژي دخوازىت پيتا (ض)ه	پيتىن درىيژكىن سىنە (ا، و، ي)	١
ڇىدھرى پيتا (استطالا)ي ىي دەستتىشانكىريه (مخرج محقق)	ڇىدھرى پيتىن مەددى نەيى دەستتىشانكىريه (مخرج مقدر)	٢
درىيژكىن دەنگى پيتا (ض) ب شىوهكى گران، چونكى پيتا گرتىيە (حرف الاطباق)	درىيژكىن دەنگى پيتا مەددى ب شىوهكى نەرم و سٺك، چونكى پيتىن فەكىرىنە (حروف الانفتاح)	٣
سالوٽخه تىن (استطالا) د ڇىدھريدا دھىيە خواندن	سالوٽخه تىن مەددى دناف پيتا مەددىدا دھىيە خواندن	٤
سالوٽخه تىن (استطالا) دەنگى پيتى بەرەف درىيژييە دېت ل دېش لەزاتىيا خواندىنى	سالوٽخه تىن مەددى پيتا مەددى درىيژ دكەت ب (٢، ٣، ٤، ٥، ٦) حەرەكان	٥
(استطالا) لسەر دەنگى پيتى دەيىنەت	درىيژكىن پيتا مەددى لسەر ھەوايى پيتى دەيىنەت	٦

ھشىارى

ھەشت پيت يىن ھەين دەمى ل دويماھىيا پەيىن لسەر
دراوهستىن و بەرى وان پىتەكا ساكن بىت، ئەو پيتە بەرزە دىن دخواندىدا ئەو ڙى
ئەفەنە (ل ، ن ، ي ، ض ، ر ، و ، ه ، م) (لن يضروهم)، لەورا پىدەفييە
خواندەفان يى هىشارى ئان پيتان بىت و پيتىن بەرى وانى دەست بەيىنە خواندن
ڙلايى ڇىدھر و سالوٽخه تانقە، وەكى: (قەلەلى و قەلەويى و ھەمسى و ھەتىد).

وەكى: ﴿ فَأَهْلَكَتُهُ، أَفْضَلُ، أَرْضُ، قُلِ الْعَفْوُ، مِنْ أَلْهَدِي ﴾

سالۇخەتىن پىدۇنى و بى ھەقدۇر و پىتىن وان
(الصفات الالزمة غير المتضادة)

پىتىن وان	سالۇخەتىن بى ھەقدۇر
(ص ، ز ، س)	١- دەنگىتىرى (الصّفير)
(ن ، م)	٢- غوننە (الغنة)
(و ، ي)	٣- نەرماتى (اللّين)
(ر)	٤- دووبارەكىن (الثّكرين)
(ل ، ر)	٥- لادان (الانحراف)
(ض)	٦- درىزخوازى (الاستطالة)
(ا ، و ، ي)	٧- درىزكىن (المدّ)
(ا ، و ، ي ، ھ)	٨- بەرزەبۇون (الخفاء)
(ش)	٩- بەلەقىبۇون (النّفسي)

پىزازىن

سالۇخەتىن پىدۇنى ژ ھەردوو جۆران (دېرى ئىيک بن يان نەدەزى ئىيک بن (صفات لازمة ذات الأضداد والتي لاست ضد لها)) دى بەرددوام دەگەل پىتىان ھىئىنە خوانىدىن ج دساكىن بن يان ب سەرۋۆزىر بن، بەلى دەمى دساكىن بن دى لىسەر پىتى باشتى دياركەن.

ھىزازا پىت و سالوْخهتان

ھىزازا پىتان دى بۇ خواندەقانى قورئانى دياركەت، ئەو كىشك پىتن دى ب ئىدغاما تەمام ھىئىنە خواندەن و كىشكەن ب ئىدغاما نەتەمام دەھىنە خواندەن.

سالوْخهتىن بەھىز: (الشدة ، الجهر، الاستعلاء، الاطلاق، الغنة ^(١) ، الصفير، القلقلة، الإنحراف، التكثير، التفسي، الإسطالة).

سالوْخهتىن ناڤنچى: (البيانية).

سالوْخهتىن بىھىز: (الرخاوة ، الهمس ، الاستفالة ، الإنفتاح، الخفاء ، اللين).

ھىزازا پىتان:

- پيتا ڙ ھەمیا بەھىزتر پيتا (ط)، چونكى ھەمى سالوْخهتىن وى بەھىزەن.
- پيتىن بەھىز: (ص، ض، ظ، ق، ج، ب، ر، د)، چونكى پتىبىا سالوْخهتىن وان بەھىزەن.
- پيتىن بىھىز ئەفەنە: (س، ل، ش، ت، ا، ك، ي، خ، ذ، و، ع، ز)، چونكى پتىبىا سالوْخهتىن وان د بىھىزەن.
- پيتىن ناڤنچى: (ن، ئ، غ، م، ل)، چونكى سالوْخهتىن وان يىن بەھىز و بىھىز ھندى ئىكەن.
- پيتىن ڙ ھەمیيان بىھىزتر: (ف، ح، ث، ه)، چونكى ھەمى سالوْخهتىن وان د بىھىزەن.

ئىمامى (السمتودى) سالوْخهتىن بەھىز و بىھىز دفان دىرىپىن ھۆزانىيدا ^(٢) دياركىرىنە:
 ضعيفها همس و رخ و خفا لين افتاح واستفال عرفا
 وما سواها وصفه بالفوة لا الذلق والإضمار والبيانية



(١) سالوْخهتىن (الغنة) ھندەك زانىيەن تەجىيدى دەكەنە دناف سالوْخهتىن بەھىزدا و ھندەك ڙى دەكەنە د ناف سالوْخهتىن بىھىزدا، بەلى ياباشتە ڙ سالوْخهتىن بەھىز بەھىتە ھزمارتن، چونكى ھەمى دەمان دگەل مىمىن و نۇنى دەھىنە خواندەن وكارتىكىرنەكە تمام ھەمە لىپەن دروست خواندنا ۋان دوو پيتان، چونكى ڙلايەكىشە ڙ تمامەتىيا بىتى دەھىتە ھزمارتن.

(٢) لائى البيان في تجويد القرآن/ ٣٤، ٣٥

خشتنی سالوختان: رهنگی **سُور** بُو سالوختتین بھیز و رهنگی **شين** بُو سالوختتین بیھیز و رهنگی **کھسک** بُو سالوختتین نافنجی.

سالوختتیں بیھیز	سالوختتیں بھیز	نافنجی	نافنجی	کھسک	کھسک	سالوختتین ھےقدڑ	اے
پیتھکا نافنجی	۲			۲		الشدة ، الجهر ، الاستفالة ، الانفتاح	ء
پیتھکا بھیزہ	۲			۳	القلقلة	الشدة ، الجهر ، الانفتاح ، الاستفالة	ب
پیتھکا بیھیزہ	۳			۱		الشدة ، الانفتاح ، الاستفالة ، الہمس	ت
پیتاڑ ہہمیا بیھیزترہ	۴			—		الرخاوة ، الہمس ، الاستفالة ، الانفتاح	ث
پیتھکا بھیزہ	۲			۳	القلقلة	الشدة ، الجهر ، الانفتاح ، الاستفالة	ج
پیتاڑ ہہمیا بیھیزترہ	۴			—		الرخاوة ، الہمس ، الاستفالة ، الانفتاح	ح
پیتھکا بیھیزہ	۳			۱		الرخاوة ، الہمس ، الاستعلاء ، الانفتاح	خ
پیتھکا بھیزہ	۲			۳	القلقلة	الشدة ، الجهر ، الانفتاح ، الاستفالة	د
پیتھکا بیھیزہ	۲			۱		الرخاوة ، الجهر ، الاستفالة ، الانفتاح	ذ
پیتھکا بھیزہ	۲	۱	۲	الاخراف التكبر		البيانية ، الجهر ، الاستفالة ، الانفتاح	ر
پیتھکا بیھیزہ	۳			۲	الصغير	الرخاوة ، الجهر ، الاستفالة ، الانفتاح	ز
پیتھکا بیھیزہ	۴			۱	الصغير	الرخاوة ، الہمس ، الاستفالة ، الانفتاح	س
پیتھکا بیھیزہ	۴			۱	التفشی	الرخاوة ، الہمس ، الاستفالة ، الانفتاح	ش
پیتھکا بھیزہ	۲			۳	الصغير	الرخاوة ، الہمس ، الاستعلاء ، الاطباق	ص

پيتهكا بھيڙه	۱		۴	الاستطالة	الرخاوة، الجهر، الاستعلا، الاطباق	ض
پيٽا ڙھەمیا بھيڙتره	--		۵	القلقلة	الشدة ، الجهر، الاستعلا، الاطباق	ط
پيتهكا بھيڙه	۱		۲		الرخاوة ، الجهر، الاستعلا، الاطباق	ظ
پيتهكا بٽھيڙه	۲	۱	۱		البيانية ، الجهر، الاستفالة، الانفتاح	ع
پيتهكا نافنجييہ	۲		۲		الرخاوة ، الجهر، الاستعلا، الانفتاح	غ
پيٽا ڙھەمیا بھيڙتره	۴		--		الرخاوة، الهمس، الاستفالة، الانفتاح	ف
پيتهكا بھيڙه	۱		۴	القلقلة	الشدة ، الجهر، الاستعلا، الانفتاح	ق
پيتهكا بٽھيڙه	۳		۱		الشدة ، الهمس، الاستفالة، الانفتاح	ك
پيتهكا نافنجييہ	۲	۱	۲	الاخغراف	البيانية ، الجهر، الاستفالة، الانفتاح	ل
پيتهكا نافنجييہ	۲	۱	۲	الغنة	البيانية، الجهر، الاستفالة ، الانفتاح	م
پيتهكا نافنجييہ	۲	۱	۲	الغنة	البيانية ، الجهر، الاستفالة، الانفتاح	ن
پيٽا ڙھەمیا بھيڙتره	۵		--	الخفاء	الرخاوة، الهمس، الاستفالة، الانفتاح	ھ
پيتهكا بٽھيڙه	۴		۱	اللين	الرخاوة ، الجهر، الاستفالة، الانفتاح	و
پيتهكا بٽھيڙه	۴		۱	اللين	الرخاوة ، الجهر، الاستفالة، الانفتاح	ي
پيتهكا بٽھيڙه	۴		۱	الخفاء	الجهر، الرخاوة ، الانفتاح	۱ مدد
پيتهكا بٽھيڙه	۴		۱	الخفاء	الرخاوة ، الجهر، الاستفالة، الانفتاح	و،ي مدد

ب- سالۇخەتىن دەمكى (الصفات العارضة)

سالۇخەتىن دەمكى (الصفات العارضة): ھەزماრەكا سالۇخەتىن تەمامكەرن، ھندەك جارا دگەل پىitan دەھىنە خواندن و ھندەك جارا دگەل ھەمان پىitan ناھىنە خواندن ئەم ژى دەمینىتە لىسەر جەھى پىتى دېھىيىدا و پىتىن ل دەورو بەرىن وى، **وەكى:**

١	قەلەوکىن (التفحيم)	لېکوھرگىران (القلب)	٧
٢	سەككىن (الترقيق)	تەحرىككىن (التحرىك)	٨
٣	ھەزانىن (القلقلة)	ساكنكىن (التسكين)	٩
٤	ئاشكراڭىن (الاظهار)	دريېزكىن (المد) ^(١)	١٠
٥	داخلىكىن (الإدغام)	رَاوەستانا كورت (السكت)	١١
٦	فەشارتن (الإخفاء)		

ئىمامى (السەمنودى) سالۇخەتىن دەمكى دفان دېرىن ھۆزانىيىدا دىياركىرىنە^(٢) :
إظهار إدغام وقلب وكذا إخفا وتفخيم ورق أخذنا
والمد والقصر مع التحرك وأيضا السكون والسكت حكي

بۇزانىن: ئەف سالۇخەتە دىباھەتىن بەھىتىدا دى ھىنە شرۇفەكىن.

(١) (المد) ژ سالۇخەتىن پېدەقىيە يى قان سى پىتا (ا، و، ي) ئانكۇ د بىنەرەتدا ئەف سى پىتە ب دوو حەركان دەھىنە درىېزكىن، بەلىن درىېزكىندا پىتا مەددى زىدەتىر ژ دەملى وى بىن ئاسايى بۇ وى فەدگەرىت، چونكى كاودانەكى دى ب سەر پىتا مەددىدا ھاتىيە، و ل وى دەمى دى شىيىن بىزىنە مەددى سالۇخەتىن دەمكى.

- سالۇخەتىن مەددى، دگەل پىتىن (و، ئى) سالۇخەتەكى دەمكىيە، چونكى دەملى بىسەر وۇزىرېن (متحرك) نابىنە پىتىن مەددى بەلى دەمى د ساكن بىن و بەرى وان حەركەكا ژەھگەزى وان بىت دى ب مەددى ھىنە خواندن.

خواندنا پىitan قەلەو يان سقك (الترقيق والتفحيم)

- ١- قەلەوکىن (التفحيم): قەلەوکىن دەنگى پىتى و دى دەھى مەروۋى تىرى دەنگ بىت^(١)، چونكى دويماھىيىا ئەزمانى دى بلند بىت و نىقەكا وى دى چال بىت.
- ٢- سقكىرن (الترقيق): سقكىرن دەنگى پىتى، و دەنگ نا مىنیتە دەھقىدا^(٢)، چونكى دويماھىيىا ئەزمانى دى ھىتە خوار و نىقەكا وى نامىنیتە جال.

پىتىن زمانى عەرەبى ژلابى قەلەوکىن و سقكىرنىقە دى بىنە سى بەش

پىتىن ھەر دەم
د سقك

ھەمى پىتىن
مايىن سقك دەھىنە
خواند، ژمارا وان
پىتن^(١٩)

پىتىن جار سقك و جار
قەلەو

سى پىتن ئەو ژى ئەفەنە:
(ا، ل، ر) و غوننا پىتا
نونى (ن) د فەشارتنىيىدا
(الإخفاء)

پىتىن ھەر دەم
د قەلەو

حەفت پىتن دېزىنى
(حروف الإستعلاء)
ئەۋۇزى ئەفەنە:
خ، ص، ض، غ، ط، ق، ظ)
(خص ضغط قظ).

پېزىنىن

قەلەوکىن و سقكىرن ھەندەك پىitan كارتىكىرن لىسەر رامانا پەيىقى ھەيە، وەكى قەلەوکىن پىتىن (ت، س، د) يان سقكىرن پىتىن (ط، ص، ض).
نەمۇونە: (الثلاقي ، الطلق) (مَحْذُورًا، مَحْظُورًا)، ھەر وەكى ئىمامى جەزەرى دېزىيت: وَخَلَصَ انِفَتَاحَ مَحْذُورًا عَسَى خَوْفَ اشْتِبَاهِهِ بِمَحْظُورًا عَصَى^(٣).
ھەندەك جاران ئەف سالۇخەتە رامانى ناگوھەن، بەلى جوانىيىا پىتى تىك دەن وەكى قەلەوکىن يان سقكىرن ئەلىيىن يان غوننى وەكى: (النَّاسُ، قَالَ) (مِنْ قَبْلُ، كُنُّم).

١- پىتىيەن بلند (استعلاء)

(١) پلهيىن قەلەوگىن پىتىيەن بلند (استعلاء)

١- بلندترىن پلا قەلەوىي دەمى پشتى پيتا بلند (استعلاء) ئەلەيف ھاتبىت، وەكى:

﴿غَاسِقٌ﴾ ﴿قَالَ﴾ ﴿وَلَا الضَّالِّينَ﴾

٢- پلا دووئى دەمى پيتا بلند (استعلاء) فەتحە لسەر بىت و ئەلەيف د دىقىدا نەھاتبىت،

وەكى: ﴿لَقَدْ﴾ ﴿لَا صَيْرَ﴾ ﴿خَيْرًا﴾

٣- پلا سىيى دەمى پيتا بلند (ضمة) لسەر بىت، وەكى:

﴿وَقُلْ أَعْمَلُوا﴾ ﴿ظُوبَا لَهُمْ﴾ ﴿بَعْضُهُمْ﴾

٤- پلا چارى دەمى پيتا بلند سکونا رەسەن لسەر بىت يان ب سکونى لسەر راوهستىن، وەكى:

﴿أَلْحَقِ﴾ ﴿رُضْوَانَ﴾ ﴿أَهْبِطِ﴾ ﴿بَعْضِ﴾

٥- نزىمترىن پله دەمى پيتا بلند كەسرە ل بن بىت وەكى:

﴿قَيْلَ -﴾ ﴿مِنْ غُلِ﴾ ﴿ظَلَالُهُمْ﴾



(١) زانايىن تەجىيدى دوو بوجۇون ھەنە بۇ پلهيىن قەلەوگىن پىتىيەن (استعلاء)، ئەو ژى ئەفەنە:

** بوجۇونا ئىكىن سى پلهنە: ل دىف بوجۇونا (أبي الأصبغ عبد العزيز بن علي السعاتي ت١٣٦٥ھ) يى بەرنىاس(ابن الطحان) و (العلامة الشيخ محمد بن أحمد المتولى ت١٣١٣ھ) و ب ۋان سى پلهيىن ل خوارى:

١- دەمى فەتحە لسەر بىت وەكى: (لَقَدْ، قَالَ) ٢- دەمى (ضمة) لسەر بىت وەكى: (ظُوبَا) ٣- دەمى كەسرە ل بن بىت وەكى: (مِنْ غُلِ)، ل دىف فى بوجۇونى پيتا ساكن دى ل دىف حەركا پيتا بەرى خۇ ھىيەتە قەلەوگىن.

** بوجۇونا دووئى پىنج پلهنە: دەنى پەرتۈوكىدا ئەڭ بوجۇونە مە وەرگرتىيە، كو بوجۇونا ئىمامىي جەزەرى ت(١٤٣٢ھ) يە، بەرى خۇ بەدە پەرتۈوكىن: (المنج الفكرية: (ص ١٥٩-١٦٠)؛ جەهد المقل: (ص ١٥٥)؛ (هدایة القارئ ص ١٠٥-١٠٦)

۲- پىتىئىن جار قەلەو جار سقك دھىئىنە خواندىن

۱- خواندىن پىتا (لام) سقك و قەلەو

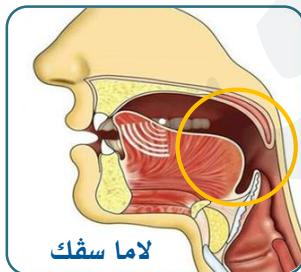
پىتا لام (ل) ۋوان پىتىانە ئەۋىن بەردىوام سقك دھىئىنە خواندىن، بەلى دگەل ناھى بارى تەعالا (الله) ب دوو شىوان دھىيەتە خواندىن:

۱- قەلەوکىن: دەمى بەرى پەيىشا (الله) **فەتحە** بىت، يان (ضمة) بىت (ج ئەو حەرەكە دەرسەن بن يانزى د دەمكى بن)، دى لاما د كەل پەيىشا (الله) قەلەو دھىيەتە خواندىن، **وەكى:**

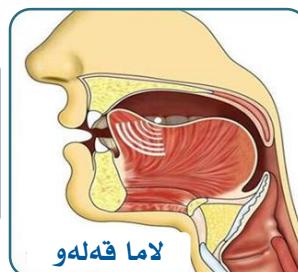
﴿اللهُ﴾ ﴿قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ﴾ ﴿رُسُلُ اللَّهِ﴾ ﴿وَاتَّقُوا اللَّهَ﴾ ﴿وَنَصْرٌ مِّنَ اللَّهِ﴾

۲- سقكىرن: دەمى بەرى پەيىشا (الله) **كەسرە** بىت (يا دەرسەن بىت يانزى يا دەمكى بىت) دى لاما **دگەل** پەيىشا (الله) سقك دھىيەتە خواندىن، **وەكى:**

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾ ﴿إِلَى أَمْرِ اللَّهِ﴾ ﴿مَنْ يُحَادِدُ اللَّهَ﴾ ﴿وَيُنَجِّي اللَّهُ﴾
﴿قَوْمًا إِنَّ اللَّهَ مُهْلِكُهُمْ﴾ ﴿أَحَدٌ﴾ ﴿اللَّهُ الصَّمَدُ﴾



وېنى ئەزمانى بۇ
خواندىن لاما سقك
و قەلەو



لاما قەلەو

ئىمامى (الجزري) خودى ڈى رازىبىت، دېيىزىت ^(۱) :
وَقَحْمِ الْلَّامِ مِنْ اسْمِ اللَّهِ عَنْ فَتْحِ أَوْضِمِ كَعْبَدُ اللَّهِ

٢- خواندىن پىتا (ألف) سەك يان قەلەو

پىتا ئەلېف پىتهكە نەيا قەلەوە و نەيا سەككە، بەلى ل دىيىش پىتا بەرى خۇ دەھىتە خواندىن ب ۋان دوو شىيوان:

سەككىرن

قەلەوکىن

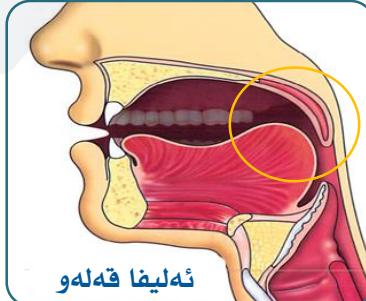
دەمى بەرى ئەلېفي پىتهكە (سەك)
هاتبىت، وەكى:

﴿يَا يَأْيُّهَا أَنَّا سُلْطَانُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِّنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَّا إِلَى تَعَارِفٍ فَوْأَ﴾ (الحجرات: ١٣)

دەمى بەرى ئەلېفي ئىك ژپىتىن بلند
هاتبىت، (خ، ص، ض، غ، ط، ق، ظ) يان (ل، ر) يىنن قەلەوە هاتىن،
وەكى: ﴿اللَّهُ﴾ ﴿قَالَ﴾ ﴿خَاصُّ﴾
﴿مَرَضًا﴾ ﴿رَاضِيَةً﴾



ئەلېفا سەك



ئەلېفا قەلەو



۳- قەلەوکرن و سقکىرن غوننا (ن)ئى

غوننا (ن)ئى ژلايى قەلەوکرن و سقكىرن كىرنىيە وەكى پىتا پشتى خويە

سقكىرن

قەلەوکرن

دەمى تمامەتىيا پىتان ل دىف غوننى
هاتىن (دگەل ياسايىن مىمى يان
ياسايىن نونى و تەنويىن)، وەكى:

﴿كُنْتُمْ مُّؤْمِنِينَ﴾ ﴿إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ﴾
﴿مُسَخَّرٌ بِأُمْرِهِ﴾ ﴿مِنْ وَلِيٍ﴾

دەمى ئىك ژ ئان پىنج پىتىن قەلەو
(ص، ض، ط، ق، ظ) ل دىف نونى
يان تەنويىن ھاتىبىت، وەكى:

﴿فَإِذَا فَرَغْتَ فَأَنْصِبْ﴾
﴿مِنْ طَبِيَّتِهِ﴾ ﴿مِنْ قِبَلَهِ﴾
﴿ظِلَّا ظَلِيلًا﴾ ﴿وَمَنْ ضَلَّ﴾

ھەزىيە بىزىن غوننە لېھرى پىنج پىتىن ئىخپائى قەلەو دھىيە خواندن ئە و پىت
ژى ئەفەنە (ص، ض، ط، ق)، دگەل ھەمى پىتىن دى سقك دھىيە خواندن.

ھەر وەكى (الشيخ عپمان بن سليمان مراد) دېيىزىت^(۱):

وَفَحْمِ الْغَنَّةِ إِنْ تَلَاهَا حِرْوَفَ الْأَسْتِعْلَاءِ لَا سِوَاهَا

ھەر وەسان د فى مالکا ھۆزانىيدا (الإمام السمنودى) ديار كريه كەنگى دى ئەلېف و غوننا
نونى قەلەو ھىينە خواندن و كەنگى دى سقك ھىينە خواندن:

وَالرَّوْمُ كَالْوَصْلِ وَتَتَبَعِ الْأَلْفُ مَا قَبْلَهَا وَالْعَكْسُ فِي الْغُنْ أَلْفُ^(۲)

ئانكۇ قەلەوکرن و سقكىرن پىتا ئەلېفى، گرىيادى پىتا بەھرى وىيە.
بەلى قەلەوکرن و سقكىرن غوننا نونى، گرىيادى پىتا پشتى وىيە.

٤- قەلەوکىن و سەڭكىرن پىتا (راء)

- ١- د (شەش) حالەتاندا پىتا (راء) قەلەو دھىيە خواندىن.
- ٢- د (شەش) حالەتاندا پىتا (راء) سەڭ دھىيە خواندىن.
- ٣- د (دۇو) حالەتاندا دروستە پىتا (راء) سەڭ بھىيە خواندىن يانزى قەلەو.

يافەره بىزىن مەرجىن سەڭكىرن و قەلەوکىن پىتا رائى ب پەيچەكىيە دىگرىداينە.

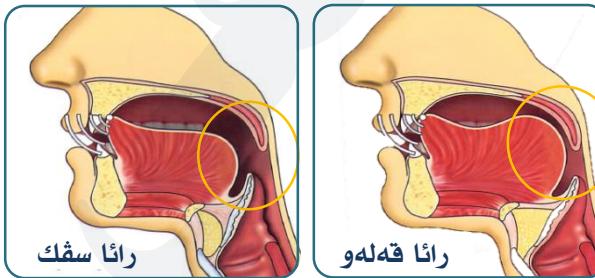
١- حالەتىن پىتا (راء) قەلەو دھىيە خواندىن^(١)

- ١- دەمى پىتا (راء) فەتحە لىسەر بىت يان (ضمة)، وەكى: ﴿الرَّحْمَن﴾ ﴿رَمَضَان﴾ ﴿وَهِيَ رَمِيم﴾ ﴿كَفَرُوا﴾ ﴿الْرُّسُل﴾ ﴿رُعُوسَهُم﴾
- ٢- دەمى پىتا (راء) سکون لىسەر بىت و بەرى وى فەتحە بىت يان (ضمة)، وەكى: ﴿مَرِيم﴾ ﴿الْأَرْض﴾ ﴿الْقُرْءَان﴾ ﴿أُرْسِلُوا﴾
- ٣- دەمى لىسەر پىتا (راء) د راوهستىن ب سکونى و پىتا بەرى وى ژى سکون لىسەر بىت و پىتا بەرى ھەردووگا فەتحە لىسەر بىت يان (ضمة)، وەكى: ﴿لَيْلَةُ الْقَدْرِ﴾ ﴿وَالْفَجْرِ﴾ ﴿وَالْعَصْرِ﴾ ① ﴿إِنَّ الْإِنْسَنَ لَفِي خُسْرٍ﴾ ﴿كَالْقُصْرِ﴾
- ٤- دەمى پىتا (راء) سکون لىسەر بىت و بەرى وى كەسرە بىت و پشتى وى پىتەكا بلند (استعلاع) ئى هاتبىت، بەلى كەسرە ل بن نەبىت وەكى: ﴿مِرْصَادًا﴾ ﴿قِرْطَاسِ﴾ ﴿فِرْقَةٍ﴾
- ٥- دەمى پىتا (راء) سکون لىسەر بىت و بەرى وى كەسرەكا نەيارەسەن بىت (ھەمزا كەھاندى هاتبىت) ل دەمى دەستپىيىرنى وەكى: ﴿أَرْتَابُوا﴾ ﴿أَرْجِعُوا إِلَيْكُم﴾ ﴿أَرْحَمُهُمَا﴾
- ٦- دەمى پىتا (راء) ياساڭن بىت و بەرى وى كەسرە بىت (رەسەن بىت يانزى دەمكى بىت)، بەلى دېھىقا پىشىيىدا بىت و ل دەمى پىكىفەگرىيىدانى، وەكى: ﴿رَبِّ أَرْجِعُون﴾ ﴿الَّذِي أَرْتَضَى﴾ ﴿لِمَنِ أَرْتَضَى﴾ ﴿إِنْ أَرْتَبْتُم﴾

(١) پىتا (راء) دىنەرەتتا قەلەوە، دھىيە خواندىن، ئانكۇ وەكى پىتىن (استعلاع) ئى، بەلى ژپىتىن (استعلاع) ناھىيە ھىزماقىن، چونكى ھىندەك جاران سەڭ دھىيە خواندىن (الإضاءة للضباع: (ص ٣٨)، (حق التلاوة: (ص ٢٥٩)).

۲- حالەتىن پىتا (ر) سقك دھىتە خواندىن

- ۱- دەمى پىتا (راء) كەسرە ل بن بىت، **وهى:**
﴿گِرِيم﴾ ﴿بِرِيج﴾ ﴿مُرِيْب﴾ ﴿يُقَرِّيْفُون﴾ .
- ۲- دەمى پىتا (راء) ياساكن بىت (سکونا رەسەن) و بەرى وي كەسرە بىت و پشتى وي ج پىتىن بلند (استعلا) ئ نەھاتبىت، **وهى:** ﴿فِرْعَوْن﴾ ﴿مِرْيَة﴾ ﴿نُعَمَّرْكُم﴾ .
- ۳- دەمى ب سکونى لسەر پىتا (راء) ئ دراوهستىن و بەرى وي كەسرە بىت، **وهى:**
﴿مُدَكِّر﴾ ﴿وَأَزْدُجَر﴾ ﴿يَوْمَ عَسِير﴾ ﴿مُنْتَشِر﴾ .
- ۴- دەمى ب سکونى لسەر پىتا (راء) د راوهستىن و پىتا بەرى وي ڦى سکون لسەر بىت و پىتا بەرى هەردووكان كەسرە ل بن بىت، **وهى:**
﴿وَالْقُرْءَانِ ڏى الْدِكْر﴾ ﴿لِذِي حِجْرٍ﴾ ﴿السِّحْرُ﴾
- ۵- دەمى ب سکونى لسەر پىتا (راء) د راوهستىن و پىتا بەرى وي يائى (لين) ^(۱) بىت يان يائى مەددى بىت، **وهى:** ﴿لَا ضَيْر﴾ ﴿خَيْر﴾ ﴿قَدِير﴾ ﴿بَصِير﴾ .
- ۶- دەمى پشتى پىتا (راء) ئەلەيغا بەرۋاركىنى هاتبىت، ئەۋۇزى دەقى پەيقيىدا: ﴿جَرِيْنَهَا﴾ .



ئىمامى جەزەرى خودى ڦى رازىبىت، دېيىزىت ^(۲) :
وَرَقْقِ الرَّاءِ إِذَا مَا گُسِرَتْ گذاڭ بەعد الگىسىرى حىث سككىت
إِنْ لَمْ تَكُنْ مِنْ قَبْلِ حَرْفِ اسْتِعْلَا أُوكَانَتِ الْكَسْرَةُ لَيْسَتْ أَصْلًا

(۱) يائى لين پىتەكا ساكنە و بەرى وي فەتحىدە بەلى يائى مەددى پىتەكا ساكنە و بەرى وي كەسرەدە.

(۲) المقدمه الجزرية/41

٣- حالەتىن قەلەوکىن يان سەڭكىرن پىتا (راء)

د ئان دوو حالەتىن ل خوارى دروستە پىتا راء قەلەو يان سەڭ بھىتە خواندىن :

١- ل دەمى پىكىفەگىرىدەن: دەمى پىتا (راء) ياساكن بىت و بەرى وى كەسرە بىت و پشتى وى پىتەكا (إستعلاء) ئى بىت و كەسرە ل بن بىت، بىتى پەيەقا (فِرْقٌ) د قورئانا پىروزدا ب قى رەنگى هاتىيە (١) د فى ئايەتىدا: (فَكَانَ كُلُّ فِرْقٍ كَالْطَّوْدُ الْعَظِيمُ (٢) (الشعراء)

ئىمامى جەزەرى خودى ئى رازىبىت، دېيىزىت: (٢)
والخُلُفُ فِي فِرْقٍ لِكُسْرٍ يُوجُدُ

پىزازىن

دەمى لسەر پەيەقا (فِرْقٌ) نەپاوهستىن يا باشتە رائى سەڭ بخوينىن ژېھر كەسرا ل بن قاف، بەلى دەمى لسەر دراوهستىن ب سکونى دى پىتا رائى قەلەو خوينىن، چونكى دى قاف قەلەو تر لى هيit، ھەروھسان دەمى ب رەومى لسەر (فِرْقٌ) د راوهستىن درستە پىتا (راء) سەڭ و قەلەو بھىتە خواندىن.

٢- ل دەمى راوهستانى: دەمى ب سکونى لسەر پىتا (راء) دراوهستىن و بەرى وى پىتەكا ئىستعلائى يا ساكن بىت و بەرى وى كەسرە بىت، وەكى پەيەقا (مِصْر) د سۆرەتىن (يونس) (يوسف) (الزخرف) دا و پەيەقا (الْقِطْرِ) د سۆرەتىن (سباء) دا.

پىزازىن

١- دەمى لسەر پەيەقا (مِصْر) د راوهستىن يا باشتە رائى قەلەو

بخوينىن، چونكى ل دەمى پىكىفەگىرىدەن قەلەو دھىتە خواندىن،

٢- دەمى لسەر پەيەقا (الْقِطْرِ) د راوهستىن ب سکونى يا باشتە رائى سەڭ بخوينىن، چونكى ل دەمى پىكىفەگىرىدەن سەڭ دھىتە خواندىن (٣) .

(١) جەد المقل: (ص ١٧٦-١٧٧) المقدمة الجزيرية/٤٢

(٢) هداية القارئ: (ج ١ ص ١٣٤-١٣٢)، نهاية القول المفيد: (ص ٩٨-٩٩)، غاية المريد: (ص ١٦٣-١٦٤)

*** چار پەيىش بىيىن دقوئانا پىرۆزدا كۆزىيان دوو بوجۇون ھەنە بۇ قەلەوکىن و سەڭكىرن رائى وان ل دەمى راوهستانى، ئەۋۇزى ئەڭھەنە: (ۋەندر، يىسىر، أسىر، فاسىر)،

١- پىتا (راء) دفان پەيقاندا قەلەو دھىتە خواندىن، دىيە ياسايتىن قەلەوگىنى كۆ (راء) دى ساكن بىت ژېھر راوهستانى.

٢- پىتا (راء) سەڭ دھىتە خواندىن، چونكى دېنەرەتتا ئەف پەيەقا ب قى شىۋاپىزىنە: (ۋەندرى، يىسىرى، أسىرى، فاسىرى) رائى كەسرە يال بن، (ياء) ل پىشتى رائى هاتىيە ژىپەن ژېھر (بناء) ئى يان ژېھر سەڭكىرنى، بەلى ب قى رەنگى پىيەقىيە گەلەك پەيەقا بىزقىرىنинە رەساناتىياون وپاشى سەڭكەين يان قەلەو وەكى: (وَالْعَضْرُ، وَالْفَجْرُ، أَلْجَوَارُ وَهَفَقَ نَهِيَادِرُوستَه بىتى دى ل دىيە وىتى پىتى ئەتىيە نەيىسىن ھىينە خواندىن، ئانكۇ قەلەوکىن ل ھەرچار پەيقان ل دەمى راوهستانى.

ههڙاندن (القلقله)

(القلقلة) ڙلايي زمانیقه: ههڙاندن.

ڙلايي زاراڻهیيچه (صطلاحا): ههڙاندنا پيٽ د ڙيدهري ويٽا دهمني يا ساكن بيت ٿانکو دي ڙيدهري پيٽ ڦهڪين پشتى کو ڙبهر سکونت هاتييه گرتن، دا پيٽا ڦهلقه لى ڙي دهركه ڦيت و دهنگي ج حره کان دگه نادر گه ڦيت.
پيٽين وي: (ق، ط، ب، ج، د) هاتينه کومکرن د في رستيدا: (قطب جد).

پله یيٽن ههڙاندڻي (راتب القلقلة) (١)

ڦهلقه لا مهڙن

دهنگي ههڙاندڻي دي باش دياربيت

دهمني لسهر پيٽا
ڦهلقه لى يا بشه دده
درٽاو هستين، و هکي:

﴿وَتَبَّ﴾
﴿أَحَقُّ﴾
﴿أَلْحَجُ﴾

دهمني لسهر پيٽا
ڦهلقه لى
درٽاو هستين، و هکي:

﴿أَحَدُ﴾
﴿الْفَلَقُ﴾
﴿لُوطٌ﴾

ڦهلقه لا بچويك

دهنگي ههڙاندڻي دي دياربيت

دهمني پيٽا ڦهلقه لى
يا ساكن ل دويما هييا
په یيٽي بيت و لسهر
ندرٽاو هستين، و هکي:

﴿لَا أَقْسِمُ﴾
﴿تَجْرِي﴾
﴿يُبَدِّي﴾

دهمني پيٽا ڦهلقه لى
يا ساكن ل دويما هييا
په یيٽي بيت و لسهر
ندرٽاو هستين، و هکي:

﴿لِيُنِفِّذُ دُوْسَعَةً﴾
﴿وَقَدْ أَحَسَّ﴾

ئيمامي جه ڙهري خودي ڙي رازى بيت، دبٽريت (٢):
وَبَيْنُ مُقْلَقَلًا إِنْ سَكَنَا وَإِنْ يَكُنْ فِي الْوَقْفِ كَانَ أَبْيَنَا

(١) دوو پله: مكي بن أبي طالب دپه رتوكا (الرعايه) دا و أبو عمرو الداني دپه رتوكا (التحديد) دا و ابن الجزري د (المقدمة ، النشر) دا؛ هداية المستفيد: (ص ٢٥) ؛ التجويد المصور: (ص ١٨٩-١٨٨)

(٢) المقدمة الجزرية ٣٩

بۇ زانىن: ھندەك ژ زانايىن تەجىيىدى پلهيىن خواندىن قەلقەلى د كەنە سى پله (١)، بەلى يا باشترە بۇ پلهيىن (قەلقەلى) ل دىف دوو پلهيان بچىن، چونكى پيتا دويماھىيىج يا ب شەدە بىت يانزى بى شەدە بىت دى بىنە ئىك پله، ژېرگو قەلقەلە يا دېپيتا دووپىدا ژ پيتا (مشدد)، ئانكى قەلقەلە دېپەيىشا (الْحَقُّ) دا وەكى قەلقەلا پەيىشا (الْفَلَقُ). ٥

خەلەتىيىن د گەل قەلقەلى دھىنەكىن:

- ١- خواندىن ھەمزى ل دويماھىيىا پەيىشى، وەكى: (أَحَدٌ، الْفَلَقُ).
- ٢- خواندىن حەركەكى دگەل پيتا قەلقەلى، وەكى: (وَقَدْ أَحْسَنَ، لَا أَفْسِمُ).
- ٣- بىرىنا دەنگى پيتى، وەكى: (لِيُنِقْ ذُو سَعَةً، يُبَدِّئُ).
- ٤- درىزكىرنا دەنگى پاشى قەلقەلى، وەكى: (أَحَدٌ —، الْفَلَقُ —).

ھىشىيارى

ھندەك خواندەقان ھەنە ھەمى پىتىيىن ساكن دكەنە قەلقەلە و ئەفە نەيداروستە، دى شىن خۇ ژ فى خەلەتىيى قورتال كەن ب خواندىن سالۇخەتىيىن پيتا ساكن ژ (ھمس، رخاوة، شدة، بىنیة، استطالة،) و پيت نەھىيەتە بەردان ھەتا بەرھەقى بۇ پيتا دىيىدا دھىتەكىن، وەكى:

(إِنَّكُمْ وَمَا تَعْبُدُونَ، الْمُؤْمِنِينَ، أَرْسَلْنَا، يُضْلِلُ، وَإِذْ يَرْفَعُ)

(١) سى پله: (المنج الفكري): (ص ١٤٤)؛ المنير: (ص ٧٨-٧٩)؛ بقى شىۋى ل خوارى:

- ١- قەلقەلا مەنzen: راوهستانا لىسر پيتا قەلقەلى ل دويماھىيىا پەيىشى و شەدە لىسر بىت، وەكى: (وَتَبَّ) (الْحَاجُ)
- ٢- قەلقەلا ناتىنجى: راوهستانا لىسر پيتا قەلقەلى ل دويماھىيىا پەيىشى و بى شەدە بىت، وەكى: (أَحَدُ) (الْفَلَقُ)
- ٣- قەلقەلا بچويك: ل دەمى پىكەھەگىرىدانى و پيتا قەلقەلى ل نىيە پەيىشى بىت يان ل دويماھىيىا پەيىشى بىت، وەكى: (مَظْلَعٌ) (وَقَدْ أَحْسَنَ)

بەندى پىنجى

- ١- گەھەشتىن ئىلك يايىتىن (التقاء الحروف)، و پەيوەندىيىا دنافىبەراواندا
 - ئاشكراكىن (الإظهار)
 - داخلىكىن (الإدغام)
 - ادغام المتماثلين
 - ادغام المتقابلين
 - ادغام المتجانسين
- ٢- ياسايىن نونا ساكن و تەنويىن (أحكام النون الساكنة والتنوين)
- ٣- ياسايىن مىما ساكن (أحكام الميم الساكنة)
- ٤- پەلەيىن غۇننى (مراتب الغنة)
- ٥- ياسايىن لاما ساكن (أحكام اللام الساكنة)
 - لاما شەمىسى (اللام الشمية)
 - لاما قەمەرى (اللام القمرية)
- ٦- ئىدغاما مەزن و ئىدغاما بچويك (الادغام الكبير والادغام الصغير)

رۇناھى

بۇ فيرىبۇونا تەجىيدى ب ساناهى

كەھەشتىن ئىك ياپىتىان (التقاء الحروف)

د نقىسىنا پەيىش و ئايەتىندا گەلەك جۆرىن پىتىان دكەقىنە دىيىش ئىك چ د ساكن بن يانزى ب سەرۋىزىر بن (متحرك)^(١)، و ئەو پىتىن دكەنە ئىك دى ب ھندەك ياسايان هىننە خواندىن، بەلى ل دىيىش نىزىكىبۇون و دويراتىيىا دنافبەرا واندا ژ لايى ژىددەر و سالۇخەتانقە و ھەرودسا سەرۋىزىرین وان، ئەو ياسا ژى ئەفەنە:

١- الإظهار، ٢- الإدغام، ٣- الإخفاء، ٤- القلب، ٥- التحرير، ٦- الإبدال، ٧- الحذف

بۇ زانىن ھەر ئىك ژفان ياسايان د دەمى خودا دى ھىتە شىوفەكىن.

١- ئاشكراكىن (الاظهار): ژلائى زمانىيە: دياركىن و بەيانكىن.

ژلائى زاراھەييە (اصطلاحا): خواندىن ھەر پىتەكى د ژىددەرئ وىدا دكەل خواندىن سالۇخەتىن وى دكەلدا^(٢) و تىكەلى پىتا دىيىقرا نەبىت، و ھەرودسا غونتا درىز دكەل پىتىن (ن ، م) ناھىتە خواندىن.

د سى حالەتىندا، پىتىن ل دىيىش ئىك دى ب (إظهار) ئەننە خواندىن چ د وەكى ئىك بن ئانزى ژئىك دجىاوازىن:

١- دەمى ھەردوو پىتىن ل دىيىش ئىك ھاتىن د (متحرك) بن دى ئاشكرا ھىننە خواندىن، وەكى:

﴿تَسْتَرُونَ﴾ ﴿بِشَرْكَم﴾ ﴿وَلِرِبَكَ فَاصْبِرْ﴾

٢- دەمى پىتا دووى، ژ پىتىن ل دىيىش ئىكدا ھاتىن، ياساكن بىت، دى ب (إظهار) ئەننە خواندىن كو دبىزىنى (الاظهار المطلق)، وەكى:

﴿شَقَقْنَا﴾ ﴿حَبَطْ﴾ ﴿أَتْرَكْنَ﴾

٣- دەمى ئەو دوو پىتىن ل دىيىش ئىكدا ھاتىن ژىددەرئ وان دويرى ئىكىن (الحرفان المتبعان)، دى ب (إظهار) ئەننە خواندىن چ سالۇخەتىن وان ئىك بن يانزى نە ئىكىن، وەكى:

﴿مَنْ ءامَنَ﴾ ﴿يَلْتَقِطُهُ﴾ ﴿أَمْ يَعْلَمُ﴾ ﴿وَأَكَتْبُ لَنَا﴾

(١) هەمى پىت ل دىيىش ئىك دھىنە نقىسىن بىتى دوو ئەلېف ھەمى دەما ياساكنە و بەرى وى پىدەفييە پىتەكاب فەتحە بىت.

(٢) المنح الفكريّة: (ص ١٢٦)

۲- داھلكرن (الإدغام) ژلايى زمانىقە: كرنەتىدا.
ژلايى زاراھىيىقە (اصطلاحاً): داھلكرنا پىتهكا ساكن بۇ ناف پىتهكا ب سەرۋەتىر وەھەردوو پىت دى وەكى پىتهكا گران (مشدد) ژ رەگەزى پىتا دووپىي ھېنە خواندىن^(۱)، كو دى ژىدەر بۇ ھەردووكان ئىك جار فيككەفيت.



۱- ئىدغاما تەمام (الإدغام الكامل): داھلكرنا پىتا ئىكى ياساكن ب ژىدەر و سالۇخەتىھە، بۇ ناف پىتا دووپىي، نىشانىدا وى دقورئانىدا پىتا ئىكى ج لىسر نىنە، بەلى پىتا دووپىي ب شەددى دەھىتە نېيىسىن.

۲- ئىدغاما نە تەمام (الإدغام الناقص): داھلكرنا پىتهكا ساكن ژلايى ژىدەريقە بۇ ناف پىتهكا ب سەرۋەتىر (متحرك)، بەلى سالۇخەت ئىدغام نابىت، چونكى سالۇخەتى پىتا ئىكى بەھىزىرە ژ سالۇخەتى پىتا دووپىي، نىشانىدا وى دقورئانىدا پىتا ئىكى ج لىسر نىنە و پىتا دووپىي ژى بى شەددە دەھىتە نېيىسىن.

مەرجى ئىدغامى د رىوايەتا ئىمام (حفص) يدا، پىدەفييە پىتا ئىكى يا ساكن بىت (بەلى پىتا مەددى نەبىت) و پىتا دووپىي يا ب سەرۋەتىر (متحرك) بىت، بەلى ئەگەر ئىدغامى سىنە، كو زانايىان سى جۇرپىن ئىدغامى ژى دروستكىرىنە، ب ۋى رەنگى خوارى:



أـ داھلەن دوو پىتىن وەكى ئىك (إدغام الحرفين المتماثلين):

دەمى دوو پىتىن وەكى ئىك ل دىيىھ ئىك ھاتىن و پىتا ئىكى يىساكىن بىت و پىتا دووئى يىسا سەرۋىزىر (متحرك) بىت، دى پىتا ئىكى ب ژىيدەر و سالۇخەتە كەينە دناف پىتا د دېدا ھاتى (ادغام كامل) ج دېيە يەكىدا بىت يان د نافبەرا دوو پەيقاتدا بىت، وەكى:

﴿ بَل لَا تُكَرِّمُونَ ﴾ دەھىتە خواندى ﴿ كَلَّا بَلَّا تُكَرِّمُونَ ﴾
 ﴿ يُدْرِكُمُ الْمَوْتُ ﴾ دەھىتە خواندى ﴿ يُدْرِكُمُ الْمَوْتُ ﴾
 ﴿ وَلَيَكُتبَ بَيْنَكُمْ ﴾ دەھىتە خواندى ﴿ وَلَيَكُتبَ بَيْنَكُمْ ﴾
 ﴿ أَضَاءَ لَهُمْ مَشَوْأَ فِيهِ ﴾ دەھىتە خواندى ﴿ لَهُمْشَوْأَ فِيهِ ﴾

پىزانىن

پىتىن (و ، ئى) يىن مەددى ئىدغام نابن دگەل (و ، ئى) ب سەرو ژىير، چونكى ژىيدەرى وان نەئىكىن و سالۇخەتى مەددى ژىي بەيىزە ئىدغام نابىت، وەكى: ﴿ أَرَعِيْتَ الَّذِي يَنْهَايِ ﴾ ﴿ وَكُلُوا وَأَشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا ﴾ بەلى پىتىن لىن ئىدغام دىن، وەكى ئىدغامما (واوا لىن) دگەل پىتا (واو) يىسا سەرۋىزىر، وەكى: ﴿ أَتَقَوْأَ وَعَامَنُوا ﴾ دەھىتە خواندى ﴿ أَتَقَوْأَ وَعَامَنُوا ﴾ بۇ زانىن: دقورئانىدا يائى (لىن) بەرى يائەكا ب سەرۋىزىر نەھاتىيە.

بـ داھلەن دوو پىتىن نىزىكى ئىك (إدغام الحرفين المتقاربين):

دەمى دوو پىتىن نىزىكى ئىك ب ژىيدەران، يان ب سالۇخەتان، يان ب ژىيدەر و سالۇخەتان ل دىيىھ ئىك ھاتىن و پىتا ئىكى يىساكىن بىت دى كەينە دناف پىتا دووئىدا و دى ھەردوو پىت وەكى پىتا دووئى لىيەن⁽¹⁾، ج ئىدغامما تەمام بىت يانزى نەيا تەمام بىت.

إدغام المتقاربين) دريوايهتا ئىمام (حفص) يدا دگەل ۋان پيتان چىدېتى:

- ١- پيتا (لام) دگەل پيتا (راء).
- ٢- پيتا (لام) يا نىاسىنى، دگەل پيتىن شەمىسى.
- ٣- پيتا (نون) يانىرى تەنۈن، دگەل پيتىن (يرملو).
- ٤- پيتا (قاف) دگەل پيتا (كاف).

ئىدغاما تەمام يا پيتىن نىزىكى ئىك (الإدغام التام للمقاربين) د ۋان حالەتىندا چىدېتى:

١	پيتا (ل) دگەل پيتا (ر) وهكى: ﴿ قُلْ رَبِّيْ ﴾ دهىتە خواندىن ﴿ قُرْبِيْ ﴾
٢	پيتا (ل) يا نىاسىنى دگەل پيتىن شەمىسى، وهكى: ﴿ الْمَرَأَتِ ﴾ دهىتە خواندىن ﴿ أَنْمَارَاتِ ﴾
٣	پيتا (ن) يان تەنۈن، دگەل ۋان سى پيتان (ر، م، ل) وهكى: ﴿ مِنْ رَبِّكَ ﴾ دهىتە خواندىن ﴿ مَرِبَّكَ ﴾، ﴿ وَمَنْ لَمْ يَتُّبْ ﴾ دهىتە خواندىن ﴿ وَمَلَمْ يَتُّبْ ﴾ ﴿ كَتَبْ مَرْقُومٌ ﴾ دهىتە خواندىن ﴿ كَتَبْرُّ قَوْمٌ ﴾
٤	پيتا (ق) دگەل پيتا (ك) وهكى: ﴿ أَلْمَخْلُقُمُ ﴾، دهىتە خواندىن ﴿ أَلْمَخْلُكُمُ ﴾

ئىدغاما نەتەمام دگەل پيتىن نىزىكى ئىك: ئەڭ جورى ئىدغامى د نونا ساكن و تەنۈننىدا چىدېتى دگەل پيتىن (و، ئى)، ئەۋۇزى سالۇخەتى پيتا ئىكى كو (عئە) يە، ئىدغام نابىت، دى دگەل پيتىن (و، ئى) ھىتە خواندىن، **وهكى:**

﴿ مَنْ يَقُولُ ﴾ تقرأ ﴿ مِنْ يَقُولُ ﴾
غوننە

﴿ مِنْ وَالٍ ﴾ تقرأ ﴿ مِنْ وَالٍ ﴾
غوننە

(١) ل دويىش بۇچۇونا ۋان زانايىن زمانى (القراء، المبرد والجرمي) ئىدغاما ۋان پيتان (ن، ل، ر) دگەل ئىكدا ڈ ئىدغاما ھەۋەگەزە (ادغام المتجانسين)، چونكى دېيىن: ھەر سى پىت ڈ ئىك ڈيىدەر مەركەڭن، بەلى (سىبويه، الشاطبىي والجزرىي) دېيىن: ئىدغاما ۋان پيتان(ن، ل، ر) دگەل ئىكدا ڈ (ادغام المتقاربين)، چونكى ل دەڭ ۋان زانايىان ڈيىدەر وان نىزىكى ئىك.

(٢) ئەڭ پەيىھە ب ريوايهتا حەفلى ب رىكا (الشاطبىي، التيسير و الطنبىي) بىتى ب ئىدغاما نەتەمام دهىتە خواندىن، بەلى ئىمامىي جەزەرى ئامازە پېيادىيە كوب ئىدغامما نەتەمام ڈى دهىتە خواندىن، وەكى دېيىت: (والخلف بنخلقكم وقع، ئەۋۇزى ب رىكا (مكى بن أبي طالب(ت ٤٧هـ) و(أبو بكر بن مهران)، ئانكۇ سالۇخەتى ئىستىعائى ئى پيتا (قاف) ناجىتە دنماش پيتا (كاف) يە، بىتى دى ڈيىدەر ئىدغام بىت، لەورا دى بېرىزىنى (ئىدغاما نەتەمام).

ج- داَخْلَكْرَنَا دَوَوْ پِيْتَيْنَ هَهَفَرَهَگَهَزْ (إِدْغَامُ الْحُرْفَيْنِ الْمُتَجَانِسِيْنِ):

دَهْمَيْ دَوَوْ پِيْتَيْنَ ژَيْدَهَرَيْ وَانْ ئَيْكَ بَيْتَ، لَ دِيْفَ ئَيْكَدَا هَاتِبَنْ، بَهْلَيْ دَزِيْكَجَوْدَابَنْ دَهْنَدَكْ سَالَوْخَهَتَانَدَا، وَپِيْتَا ئَيْكَيْ يَا سَاكَنْ بَيْتَ وَپِيْتَا دَوَوَيْ يَا (مَتْحَرَكْ) بَيْتَ، دَيْ پِيْتَا ئَيْكَيْ كَهْيَنَهَ دَنَافَ پِيْتَا دَوَوَيْدَا، جَ ئَيْدَغَامَا تَهْمَامَ بَيْتَ يَانَزَى ئَيْدَغَامَا نَهْتَهْمَامَ بَيْتَ.

إِدْغَامُ الْمُتَجَانِسِيْنِ دَرِيْوَايَهَتَا (حَفْصَ) يِدَا بَتَنَيْ دَكَهَلْ ڦَانْ پِيْتَانْ چِيْدَبَيْتَ ^(١) :

- ١- (ط ، د ، ت) (الْحُرْفَوْنَ الطَّبِيعِيَّةِ)،
- ٢- (ظ ، ذ ، ث) (الْحُرْفَوْنَ الْلَّثُوِيَّةِ).
- ٣- (ب ، م) (الْحُرْفَوْنَ الشَّفْوِيَّةِ).

تَيْبِيْنِيْ: ئَيْدَغَامَا تَهْمَامَ دَلَّاَپَهَرَه (١١٤) دَاهَتِيَّه شَرُوْفَهَكَرَنَ، بَهْلَيْ ئَيْدَغَامَا نَهْتَهْمَامَ يَا پِيْتَيْنَ هَهَفَرَهَگَهَزْ دَيْ ئَهْزَمَانِيْ خَوْ بَلَنْدَكَهَيَّنَهَ ژَيْدَهَرَيْ پِيْتَا ئَيْكَيْ وَ دَيْ سَالَوْخَهَتَيْ وَيْ خَوْيَنَيْنَ وَ پَاشَيْ دَيْ لَسَهَرَ ژَيْدَهَرَيْ پِيْتَا دَوَوَيْ فَهَكَهَيْنَ، ئَانَکَوْ سَالَوْخَهَتَ ئَيْدَغَامَ نَابَنَ.

ئَيْدَغَامَا نَهْ تَهْمَامَ

﴿أَحَاطْ﴾ ﴿لَيْنَ بَسْطَ﴾
﴿مَا فَرَطْ﴾ ﴿مَا فَرَطْتُمْ﴾

ئَيْدَغَامَا تَهْمَامَ

إِذْ ظَلَمُواً إِظْلَمُواً
فَعَامَنَتْ طَآيْفَةُ فَعَامَنَطَآيْفَةُ
يَلْهَثَ دَلَّلَ يَلْهَدَ دَلَّلَ
أَرْكَبَ مَعَنَا أَرْكَمَعَنَا
وَإِنْ عُدْتُمْ عُدَنَا وَإِنْ عُدْتُمْ عُدَنَا
أَثْقَلَ دَعَوَا أَثْقَلَ دَعَوَا

نِيَشَانَا ئَيْدَغَامَا تَهْمَامَ دَقَوْرَئَانِيَّدَا، بُوْهَهَرَسِيْ جَوْرَانَ؛ پِيْتَا ئَيْكَيْ يَا بَيْ حَهَرَكَهَيْ وَپِيْتَا دَوَوَيْ يَا بَ شَهَدَهَيْ، وَهَكِيْ: ﴿مِنْ نِعَمَهِ، يَلْهَثَ دَلَّلَ﴾، بَهْلَيْ نِيَشَانَا ئَيْدَغَامَا نَهْتَهْمَامَ، پِيْتَا ئَيْكَيْ يَا بَيْ حَهَرَكَهَيْ وَپِيْتَا دَوَوَيْ ژَيْ يَا بَيْ شَهَدَهَيْ، وَهَكِيْ: ﴿أَحَاطْ، مِنْ وَلَيْ﴾.



یاسایین نونا ساکن و تهنوین (أحكام الثون الساكنة والتنوين)

۱- نونا ساکن (**النون الساكنة**): نونهکه بی سه روژیره (**حركة**) دهیته خواندن و نفیسین ل نیقا پهیقی یان ل دویماهیبا پهیقی، دگهل نافان، وهکی (**سُنْدِس**) و دگهل پیتان، وهکی (**مِنْ**) و دگهل کاران، وهکی (**يَنْهَوْنَ**)، وینی وی دقورئانا پیروزدا ب فی رهنگیه: (ن، ن، ن).

۲- تهنوین (**التنوين**): نونهکا زیدهیه و یاساکنه ل دویماهیبا نافان ^(۱) دهیته خواندن، بهلی ناهیته نفیسین و ل شوینا وی حرهکا دویماهیبا نافی دهیته دوبارهکرن ^(۲). ب فی رهنگی هاتیبه دروستکرن: $\overset{\circ}{ن} + \overset{\circ}{ن} = \overset{\circ}{ن}$ و ل دویماهیکا پهیقی دانایه، وهکی: **عَلِيِّمًا حَكِيمًا** **رَوْفُ رَحِيمٌ** **قَوْلًا سَدِيدًا** **آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ**. دهمی لسهر دراوهستین ناهیته خواندن، بهلی دهمی نهراوهستین ب نیک ژ فان یاسایان دهیته خواندن (**الإظهار، الإدغام، الإخفاء، القلب**).

جیاوازی دنافبهرا نونا ساکن و تهنوینیدا

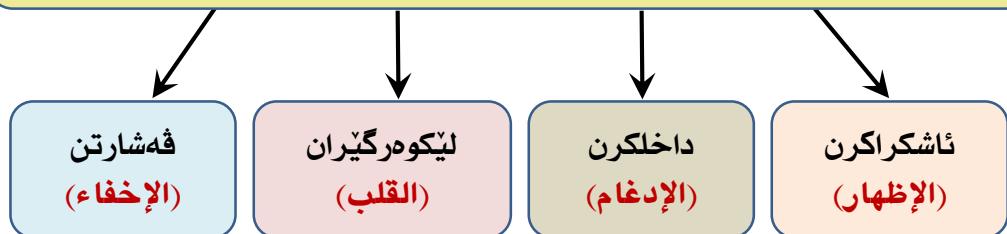
تهنوین	نونا ساکن(ن)	ژ
وینی وی دقورئانیدا (ن، ن، ن)	وینی وی دقورئانیدا (ن، ن، ن)	۱
دهیته خواندن بهلی ناهیته نفیسین	دهیته خواندن و نفیسین	۴
ب تنی دگهل نافان هاتیبه	دگهل (نافان ، کاران ، پیتان) هاتیبه	۲
ل دهمی راوهستان و پیکفه گریدانی دهیته خواندن	ل دهمی راوهستان و پیکفه گریدانی دهیته خواندن	۳
ل دوماهیبا پهیقی دهیته نفیسین	ل نیقا پهیقی یان ل دوماهیبا پهیقی دهیته نفیسین	۵
یا زیدهیه ژ بنیاتی پهیقی	پیتهکا رهسهنه ژ پهیقی، وهکی: (يَنْهَوْنَ) یانزی یا زیدهیه ژ بنیاتی پهیقی، وهکی: (أَنْسَلَخَ)	۶

(۱) (تهنوین) د قورئانا پیروزدا ل دویماهیبا دوو کاران هاتیبه (**لَنْسَعًَا، لَيْكُونًا**) دبیزنی (نون التوكید الخفيفة) دی، ب یاسایین نونا ساکن هیته خواندن، وهکی: (**لَنْسَعًَا بِالْأَصْحَى**) دی ب لیکوهرگیرانی (القلب) هیته خواندن.

- پهیقا دووی (**أَيْكُونًا مِنَ الصَّاغِرِينَ**) دی ب ئیدغامی هیته خواندن.

(۲) احکام قراءة القرآن: (ص۱۶۷)؛ الفوائد التجویدية في شرح المقدمة الجزئية: (ص۱۲۵)

دەمی ئىك ژ پىتىن ھىجائى ل دىش نونا ساکن ھاتبىت^(١) ، يان ل دىش تەنويىنی دى نونا ساکن و نونا تەنويىنی ب جورەكى ژ ۋان ياسايىان ھىئىنە خواندىن



ئىمامى جەزەرى دەربارەدى ياسايىن نونى و تەنويىن دېيىزىت:

و حۇكم تئۇين و نۇن يۇقى إِظْهَارُ إِدْغَامٍ وَ قَلْبٌ إِخْفَاءٌ^(٢)

پىزىانىن

1-ئەف چار ياسايىه دگەل نونى دەھىنە خواندىن ژ بەر كۆ نونى دوو ژىدەر ھەنە:

1- پىشىپا ئەزمانى دگەل بىن ددانىن سەرى (دەف)

2- فالاھىپا دفنى

نون ھەتا ژ ھەردوو ژىدەران دەردكەفىت دى مىنېتە سەر كارتىكىرنا پىتا پشتى نونى لسەر نونى و ھەروەسا دویراتى و نىزىكىبۇونا دنابېھەرا واندا، دى ئىك ژ چار ياسايىان پەيداگەت.

1- دەمى پىتا نونى يان نىزىكى پىتا پشتى خۆبىت يان وەكى وى بىت دى ئىدغام بىت.

2- دەمى پىتا نونى يان دویرى پىتا پشتى خۆبىت دى بىتە (اظھار).

3- دەمى پىتا نونى نەيا دویربىت و نەيا نىزىكى پىتا پشتى خۆبىت دى بىتە ئىخفا ئانكۇ دنابېھەرا ئىدغامى و (اظھار) يىدا.

4- لىكودەرگىرەن ژى رىكەكە بۆ گەھەشتىن ئىخفائى (ئىخفائى لېقان).

(١) ژپىتىن ھىجائى بىن پىتا ئەلەپ پشتى نونا ساکن ناھىيە نفىسىن، چونكى ئەلەپ پىتە كا ساکنە و د زمانى عەردىبىدا نەيا دروستە دوو پىتىن ساکن ل دىف ئىك بەھىنە نفىسىن، بىن پىتە كا بەقەتحە لېھەرى ئەلەپ دەھىتە نفىسىن.

۱- ئاشكراکرن (**الاظهار**): خواندنا نونا ساکن (ن) يان تهنوینی (ئەن) ب شیوه‌کی بهيان و ئاشكرا و بى درىزىكىداين يان د دووپه يقاندابن. **پيتىن (اظهار) ئەفهنه:** هاتبىت، ج دېيە كىداين يان د دووپه يقاندابن. **پيتىن (اظهار) ئەفهنه:** (ء، ه، ع، ح، غ، خ).

ئيمامى (**شاطبى**) خودى ژى رازىبىت، دېيىزىت^(۱):
وَعِنْدَ حُرُوفِ الْحَلْقِ لِكُلِّ أَظْهَرَا أَلَا هَاجَ حُكْمُ عَمَّ خَالِيَهُ عَقْلًا

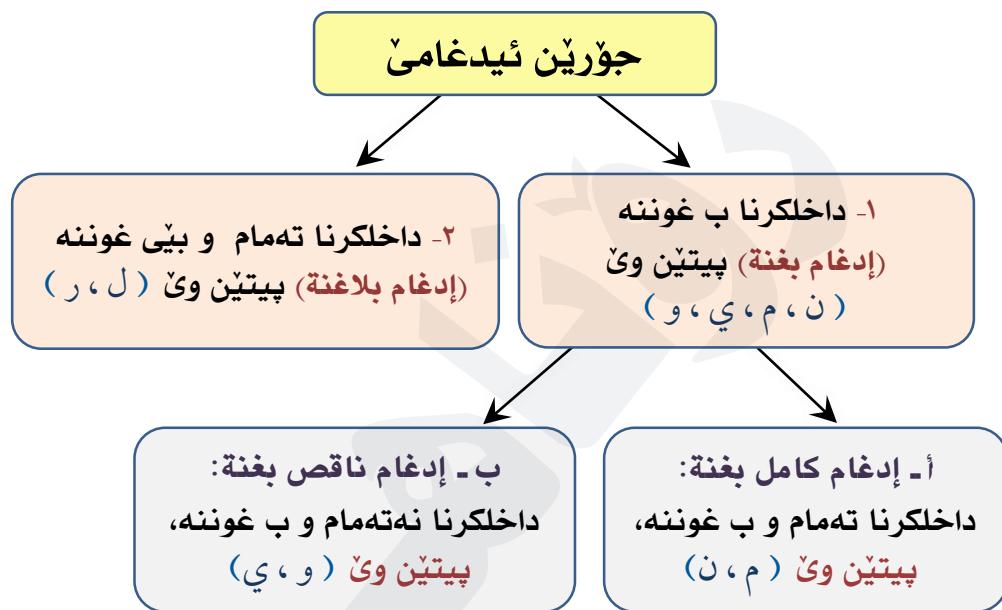
پېت	نونا ساکن (ن) ل پېش پيتا (اظهار) ئ	تهنوینی (ئەن) ل پېش	پيتا (اظهار) ئ
ء	يَنْهَوْنَ	فَلَنْ أَبْرَحَ	كُلْءَامَنَ
ه	يَنْهَوْنَ	مَنْ هَاجَرَ	وَلْكُلْ قَوْمٌ هَادٍ
ع	أَنْعَمْتَ	مِنْ عَلْقِ	حَكِيمٌ عَلِيمٌ
ح	يَنْجِتُونَ	مِنْ حَكِيمٍ	عَيْنٌ حَمِيَّةٌ
غ	فَسَيُنْغَضُونَ	مِنْ غَيْرِ	قَوْمًا غَيْرَكُمْ
خ	وَالْمُنْخَنِقَةُ	مِنْ حَوْفٍ	طَرْفٌ خَفِيٌّ

كُلْءَامَنَ ← كُلْنْءَامَنَ
طَرْفٌ خَفِيٌّ ← طَرْفِنْ خَفِيٌّ

نيشانا (**اظهار**) ئ د قورئانىدا، نونى سكونا فەكىرى يا لسەر، بىنى رەنگى: (ن)، و تهنوینى دەمى دوو فەتحە و دوو كەسرە بن سەرىت وان يى لبەرامبەرى ئىك و لشۇينا تهنوينا (ضمة) ئ نونەكازىرى يا لسەر (ضمة) ئ، **وهكى** (ئەن).



٢- داھلكرن (الإدغام): دەمى پىتهكا ئىدغامى پشتى نونا ساكن (ن) يان پشتى تەنويىنى (ئىرۇم) هاتبىت (١)، دى نونا ساكن يان نونا تەنويىنى كەينه دناف پىتا ئىدغامىدا و دى پىتا ئىدغامى بىته پىتهكا ب شەددە. بۆزانىن ئىدغاما نونى دنافبەرا دوو پەيغاندا چىدبىت. پىتىن ئىدغامى شەشن: (ي، ر، م، ل، و، ن) هاتىنە كۆمكىن دەپەيىا (يرملىون).



ئىمامى (جمزوري) خودى ۋى رازى بىت، دېيىزىت (٢) :

والثاني ادغام بستة ات في يرملىون عندهم قد ثبتت لكنها قسمان قسم يدغما فيه بعنة بينمۇ علما إلا إذا كانا بكلمة فلا تدغم كدنىاشم صنوان تلا والثاني ادغام بغير غنة في اللام والراثم كرزنە

(١) أحكام قراءة القرآن الكريم: (ص ١٧٣-١٧١) (٢) تحفة الاطفال: (١٢-٩)

** دەمى پشتى نونا ساكن يان تەنويىنى پىتهكا ساكن هاتبىت، دى بىته ئىك ۋ دوو پىتىن ساكن (التقاء الساكنين) و دى نونا ساكن حەركەكى وەرگەيت و ب ھىچ ياسايدىكى نونى و تەنويىنى ناھىتە خواندىن وەكى: ﴿مِنْ الْجِنَّةِ وَالثَّالِثِ﴾ ﴿أَفَكَ أَفْتَرَهُ﴾ ﴿فُلْ إِنْ أَفْتَرْتُهُ وَ﴾ بەرفەھىيىا قى باھەتى دى دلەپەرىن بەھىندا ھىيەتە دىتىن.

أ- إدغام كامل بغنة: داھلکرنا نونا ساکن (ن) يان نونا ته‌نويین (ن) بۇ ناف پیتین (م، ن) داھلکرنه کا تەمام، ئانکو نونا ساکن ب ژىدەر و سالۇخەتىھ دى چىتە دناف پیتا دىيەدا هاتى و خواندەغان ئىكىسەر ژ پیتا بەرى نونى يان ته‌نويین دى چىتە پیتا پشتى وان (پیتا ئىدغامى) و دى غونتە درىز ھىتە خواندىن^(۱) ل دىيە لەزاتىخا خواندىن^(۲)، بۇ زانىن ئەۋە غونتە دگەل ۋى ياسايى دھىتە خواندىن غونتە پیتا ئىدغامىيە نە غونتە نونىيە، لهورا دېيىزنى ئىدغاماتەمام^(۳).

نونا ساکن (ن) لبەرى پیتین (م، ن)	تەنويين (ن) لبەرى (م، ن)			
نمونە د قورئانىيدا	دھىتە خواندىن	نمونە د قورئانىيدا	نمونە د قورئانىيدا	پیتین ئىدغامى
فِي كِتَبِ مَكْوُنِ	فِي كِتَبِ مَكْوُنِ	مِمَارِج	مِمَارِج	م
سُلْطَانَةَ صِيرَا	سُلْطَانَةَ صِيرَا	لَبَرَّاح	لَبَرَّاح	ن

لَبَرَّاح
غونتە

غونتە درىز دگەل سکونا نونى

مِمَارِج
غونتە

غونتە درىز دگەل سکونا مىمى

نونا ساکن و نونا ئىدغامى وەك ئىكىن و ژىدەرى نونى يى نىزىكى ژىدەرى مىمىيە و سالۇخەتىن وانزى ئىكىن، لهورا دى بىتە ئىدغاماتەمام.

(۱) هىندهك زانا دېيىز دى غونتە دوو حەرەكان ھىتە درىزگەن وەكى: المرعشى د(جەد المقل)دا و شىيخ إبراهيم السئمثودى، بەلى يَا باشتى ئەوه ل دىيە لەزاتىيا خواندىن بھىتە درىزگەن، چونكى دەمى ئىدغاماتەمام بىت پەز ژ دوو حەرەكان دھىتە درىزگەن، ئانکو زىدەتىر ژ مەددادا ئاسايى كۆھەمى زانا د كودەنگن لسەر دوو حەرەكەن وى.

(۲) لەزاتىيىن خواندىن قورئان سىينە: (۱- التحقىق، ۲- التدوير، ۳- الحدر) پىتەناسىن وان دلائپەرە(۴۲)دا بورىيە.

(۳) ل دىيە بوجۇونا هىندهك زانا يان ئىدغامات دگەل فان دوو پىتەن (ن، م) ئىدغامەكانتەمامە، ل وى دەمى ئەھۇ غونتە دھىتە خواندىن غونتە پىتە نونىيە، بەلى بوجۇونا ئىدغاماتەمام دگەل فان دوو پىتەن بەھىزترە و بەرنىياسىتە.

ب - إدغام ناقص بغنة: داخلكرنا نونا ساكن (ن) يان نونا تەنۇينى (ئۇ) بۇ ناڭ پىتىن (و، ي) بەلى داخلىرنەكا نەتەمام ئانكۇ دى نون چىتە دناڭ پىتا ئىدغامىدا (وەك ژىدەر)، بەلى سالۇخەتى وى كو (الغنة) يە ئىدغام نابىت و درېز دھىتە خواندن (١).

نونا ساكن (ن) لېھرى پىتىن (و، ي)	تەنۇين (ئۇ) لېھرى پىتىن (و، ي)
نۇونە د قورئانىدا	دھىتە خواندن
مَن يَشَاءُ	نۇونە د قورئانىدا
و	پىتىن ئىدغامى

مِوْ-وال

غوننا درېز دگەل سکونا (واو) ئى

مَيَشَاءُ

غوننا درېز دگەل سکونا يائى

ژىدەرى پىتا نونى و پىتا ئىدغامى نەگەلەك دىزىكى ئىكىن، بەلى ھىندەك سالۇخەتىن وان ئىكىن بىتى سالۇخەتى غوننى نەبىت كو ناچىتە دناڭ پىتا ئىدغامىدا، لەورا دى بىتە ئىدغامما نەتەمام.

(١) غوننە دگەل (واو و يائىن) ئىكىن يىن ساكن دھىتە خواندن، بەلى ھەردوو پىتىن (واو، ياء) يىن دووئى ئەمۇين ب سەرۋەزىر (متىرك) پىدەفييە بى غوننە بەيىنە خواندن.

۲- إدغام كامل بلا غنة: داكلکرنا نونا ساکن (ن) يان ته‌نويين (ن) ب ژىىدەر و سالۇخەتىھە بۇ ناڭ پىيتىن (ل، ر) ئان كۆ دى ڙ پىتا بەرى نونى ته‌نويين ئىكسەر چىنە پىتا دىيىدا (پىتا ئىدغامى)، و حوكىمى وى درىيىز ناھىيە خواندن، چونكى غوننە دىگەلدا نىنە.

ته‌نويين (ن) لبەرى پىيتىن (ل، ر)		نونا ساکن (ن) لبەرى پىيتىن (ل، ر)		
دھىيەتە خواندن	نەمۇونە د قورئانىيىدا	دھىيەتە خواندن	نەمۇونە د قورئانىيىدا	پىيتىن ئىدغامى
إِصْلَاحُ لَهُمْ	إِصْلَاحٌ لَهُمْ	مِلْدُنْهُ	مِنْ لَدُنْهُ	ل
غَفُورٌ رَّحِيمًا	غَفُورًا رَّحِيمًا	مِرْبَبِهِمْ	مِنْ رَّبِّهِمْ	ر

مِنْ رَّبِّهِمْ ← مِرْبَبِهِمْ
لسەر راڭ ساکن ناراوه‌ستىن

مِنْ لَدُنْهُ ← مِلْدُنْهُ
لسەر لاما ساکن ناراوه‌ستىن

پىتا نونى گەلەك نىزىكى ھەردوو پىيتىن (ل، ر)، لهۇرا ب ژىىدەر و سالۇخەتىھە دى چىتە دنماڭ پىتا ئىدغامىيىدا ودى بىتە ئىدغامما تەمام.

بۇزانىن: درېوايەتا حەفصىدا بىرىكا (شاطىي) (بىتى دئايەتا) (و قىل مَنْ رَاقِ) (القيامە ۲۷:۲۷) پىتا نون دىگەل پىتا رائى ئىدغام نابىت، چونكى سەكت ھەردوو پىتىن ژئىك دوирدكەت.

نېشانى ئىدغامى د قورئانا پىرۋىزدا: پىتا نونى يا بىن حەرەكەيە (ن)، و تەنويينا فەتحى و تەنويينا كەسىرى سەرىن وان نە ل راستا ئىكىن و دوو (ضمة) يىن ب رەخ ئىكىقە، وەكى (ن)، و پىيتىن ئىدغامى (ل، ر، م، ن) شەددە يا لسەر، بەلى پىيتىن (و، ي) د بى شەددەنە، چونكى ئىدغامما نەتەمامە.



ئەو جەيىن ئىدغام ژى نەگرىت

د دووپەيچاندا

د پەيچەكىدا

١- دپەيچەكىدا: ئىدغاما نونى ب تىن دنابىهرا دوو پەيچاندا چىدبىت، ئانكۇ دپەيچەكىدا دى ئاشكرا ب (إظهار) ئەيىتە خواندىن^(١)، وەكى دغان پەيچاندا هاتى:

﴿الدُّنْيَا﴾ ﴿قِنْوَان﴾ ﴿صِنْوَان﴾ ﴿بُنْيَان﴾

بۇ زانىن بىتىن ئەف چار پەيچە دقورئانىدا هاتىنە، كو نونا ساكن ل پىش پىتا ئىدغامى هاتىيە دپەيچەكىدا و ب (إظهار) ئەيىتە خواندىن.

ئىمامى جەزەرى خودى ژى رازىبىت، دېيىزىت:
وأَدِمْنَ بَعْنَةً فِي يُومِنْ ... إِلَّا بِكَلْمَةٍ كَدُنْيَا عَنْوَنَا^(٢)

٢- دنابىهرا دوو پەيچاندا: د رىوايەتا حەفصىدا ب رىكا (شاطبى) ل دوو جەن نونا ساكن ب (إظهار) ئەيىتە خواندىن ل دەمى پىكەھەگرىدىانى^(٣)، ئەو ئايەت ئەفەنە:

١- ﴿يَس ﴿وَالْقُرْءَانِ الْحَكِيم﴾
٢- ﴿نَّ وَالْقَلْمَ وَمَا يَسْطُرُونَ﴾

نونا دگەل (ياسىن ، نون) ئىدغام نابن دگەل (واو) ئەتىن دى ب (إظهار) ئەيىتە خواندىن.

پىزانىن

ل دەستتپىكا (سورة الشّعراء و سورة القصص) پەيچا (طسم) نونا (سین) دگەل مىمى دى ئىدغام بىت، چونكى دېنەرەتدا دوو پەيچىن ژىكجودانە (نافىن پىتانە).

۳- لیک و درگیران (القلب) ^(۱) ژلايی زمانیقه: به رو فاژیکرن.

ژلايی زاراشه‌یيقه (اصطلاحا): گوهارتنا نونا ساکن(ن) یان ته‌نويین(ن) بو پیتا (میما ساکن)، دهمی پیتا (باء) ددیقدا هاتبیت و پاشی دی (میما ساکن) ب ئیخفان لیقان هیته خواندن دگه‌ل دریز کرنا غونئی ^(۲)، ئەف یاسایه دې‌ییقه‌کىددا چىدېبیت و دنافبه‌را دوو په‌یقاندا ژی چىدېبیت، وەکی:

ته‌نويین (ن) ل به‌ری پیتا(ب)		نونا ساکن (ن) ل به‌ری پیتا(ب)	
سمیعُ بصیر	سمیعُ بصیر	مِبَعْد	مِنْ بَعْدِ
ءَايَتِمْ بَيْنَتِ	ءَايَتِمْ بَيْنَتِ	أَمْبُورِك	أَنْ بُورِك
ضَلَالَمْ بَعِيدًا	ضَلَالًا بَعِيدًا	لِيُمْبَدَنَّ	لِيُبَدَنَّ

لِيُمْ بَدَنَّ

غوننه

غوننا دریز دگه‌ل میما گوهارتی ژ نونی

مِمْ بَعْدِ

غوننه

غوننا دریز دگه‌ل میما گوهارتی ژ نونی



نيشانا ليکوه‌رگيرانی د قورئانييدا ميمه‌کا بچويك يا لسر نونی، وەکی: (ن)، و ل شوينا ته‌نويین ميمه‌کا بچويك يا ل ته‌نيشت حەر دەكىي، وەکی: (ن)، و پیتا (ب) يا بى شەددەيە.

پېزازىن

پیتا (نون) دگه‌ل پیتا (باء) (إدغام) نابیت:

۱- چونکى ژىدەری نونی و بائى نەئىكىن و نەد نىزىكى ئىكىن.

۲- چونکى دهمی ئىدغام دبیت دی غوننا نونی بەرزەبیت و پەیف تىك دەچىت.

لەورا دی هىته ليکوه‌رگيران بو مىمى و پاشى دی ب ئیخفان لیقان هىته خواندن، چونکى نون ژلايی غوننىيچە وەکى مىمېيىه و مىم ژی ژلايی ژىدەریيچە ھەمان ژىدەری بائىيىه.



٤- فەشارتن (الإخفاء) ژلايى زمانىيە: فەشارتنى هەرتىشەكى كۆ دىزى ئاشكارا كىننەيە.
 ژلايى زاراھىيە (اصطلاحا): فەشارتنى نونا ساكن (ن) يان تەنويىنى (ن) دنافبەرا (إدغام و اظهار) يىدا، دەمى ئىك ژ پىتىن ئىخفائى دىيقدا ھاتبىت دگەل درىزكىناغوننى (١).
 بۇ زانىن ئىخفاء دېھىچىكىدا چىدېتىت و دنافبەرا دوو پەيغاندا ژى چىدېتىت.
 پىتىن ئىخفائى ئەفەن: (ص، ذ، ث، ك، ج، ش، ق، س، د، ط، ز، ف، ت، ض، ظ)
 ئەف پىتە ئىمام (سلیمان الجمزورى) كۆمكىرىنە دەستپىكىا پەيقىن فى مالكىدا (٢):

صِفْ ذَا ثَنَا كُمْ جَادَ شَخْصُ قَدْ سَمَا دُمْ طَيْبًا زِدْ فِي ثُقَى صَعْ طَالِما

چاوانيا خواندىن ئىخفائى

- ١- دەمى پىتا بەرى نونى دەھىتە خواندىن يان حەرەكە ئىكى ژ تەنويىنى، دى دەقى خۇ ئامادەكەين بۇ پىتا پشتى نونى و تەنويىنى (بۇ پىتا ئىخفائى)، و دى غوننەكە درىز ژىفنى خويىنин، ھەر دەمى غوننە تەمام بۇو د دويىقدا دى گفاشتنى ل ژىدەرە پىتا ئىخفائى كەين و دى جودا ھىتە خواندىن و بىيى (غوننە).
- ٢- پىدەفييە ئەزمان يى نىزىكى ژىدەرە ئان پىتەن بىت (ط، د، ت، ج)، چونكى دەمى ئەزمانى د دانىنە سەر ژىدەرە ئان پىتەن دى بىتە (إظهار).
- ٣- پىدەفييە ئەزمانى دانىنە سەر ژىدەرە ھەر دوو پىتىن (ق، ك) (دى پىقەنسىت) و دى غوننى درىزكەين و دەمى غوننە تەمام دبىت دى ئىكسەر پىتىن (ق، ك) يىن ب سەروزىر خويىنин.

مِنْ ثَمَرَةٍ

تَنْظُرُونَ

شَمَرَةٌ

ظُرُونَ

غوننە

غوننە

غوننا درىز دنافبەرا (تا) و (ظا) يىدا

غوننا درىز دنافبەرا (تا) و (ظا) يىدا

شَهِدًا

(رَسُولًا شَهِدًا)

غوننە

غوننا درىز دنافبەرا (لام) و (شىن) يىدا

غوننه هندهک جاران سفک دهیته خواندن و هندهک جاران قهلهو دهیته خواندن ئه و ڙی دی مینیته لسمر پیتا پشتی نونی و ته‌نويين، ئانکو غوننه دی قهلهو بیت دگهل ڦان پینچ پیتین ئیخفائی یین قهلهو: (ص، ض، ط، ظ، ق) وهکی:

﴿مِنْ صَلْصَلٍ﴾ ﴿مِنْ قَبْلٍ﴾ ﴿بَلْدَةً طَيْبَةً﴾

د گهل هه‌می پیتین دی غوننه سفک دهیته خواندن، د هه‌ر یاسایه‌کیدا بیت، وهکی: ﴿لِمَنْ شَاءَ﴾ ﴿مِنْ دُونِهِ﴾ ﴿فَمَنْ يَعْمَلُ﴾ ﴿الْنَّاسُ﴾

هشیاری

۱- پیدفییه خوانده‌قانی قورئانی یی هشیار بیت ل ده‌می خواندنا نونا ئیخفائی سه‌ری ئه‌زمانی نه‌گه‌هیته پدیین ددانین سه‌ری (ژیده‌ری نونی)، چونکی دی بیته نونه‌کا ئاشکرا دگهل غوننی (إظهار بُغْنَة) و بقی رهنگی دی خه‌له‌تبيت.

۲- پیدفییه ج پیتین مه‌ددی به‌ری غوننی نه‌هینه خواندن وهکی: (آنُمْ ← آنُمْ) (كُنْتُمْ ← كُونْتُمْ) (مِنْكُمْ ← مِينْكُمْ)

نیشانه ئیخفائی د قورئانیدا: پیتا نونی یا بی حه‌ره‌که‌یه (ن) و ته‌نويينا فه‌تحی و ته‌نويينا که‌سری سه‌رین وان نه ل راستا ئیکن و دوو(ضمة) یین ب رهخ ئیکفه وهکی (ـــ) و پیتا ئیخفائی دی یا بی شه‌ددیه.

پلهیین خواندنا ئیخفائی:

۱- به‌رترین پلا ئیخفائی ده‌می پشتی نونا ساکن و ته‌نويين پیتین (ط، د، ت) هاتبن کو دی (إخْفَاء) پتر نیزیکی (إدْغَام) یی بیت، ڙبهر نیزیکوونا نونی بو ڦان پیتان.

۲- پلا نافنجی ده‌می پشتی نونا ساکن و ته‌نويين ئه‌ڻ پیته هاتبن: (ص، ذ، ث، ج، ش، س، ز، ف، ض، ظ)، چونکی دویراتییه‌کا نافنجی دکه‌قیته نافبهر ژیده‌ری نونی و ژیده‌ری ڦان پیتانا.

۳- پلا ڙ همیان کیمتر کو پتر نیزیکی (إظهَار) یه ده‌می پشتی نونا ساکن و ته‌نويين هه‌ردوو پیتین (ق، ك) هاتبن، چونکی ژیده‌ری نونی یی دویری ژیده‌ری ڦان پیتانه، هه‌ر وهکی دپه‌رتوکا (جهد المقل: ص ۷۵)؛ الفوائد التجویدیه: (ص ۴۳) هاتی.

نۇونە لىسەر قەشارتنى (الإخفاء)

تەنويىن ل پىش پىتا ئىخفائى	پىتا (ن) ياساكن ل پىش پىتا ئىخفائى	د پەيشهكى دا	پىت
د دوو پەيقاندا	د دووپەيقاندا	د پەيشهكى دا	پىت
رېحەا صەرەرە	مېن صەلصلە	مەنصورا	ص
يىتىمما ذا مەقرىبە	مېن ذەھبە	فەندەرەتھەكىم	ذ
يۇمما تېقىلا	مېن ثەمەرە	مەنشۇرۇا	ث
چىلاڭ كېشىرە	ولىكىن گانۇوا	ولَا يەخۇننى	ك
فەصىبىر جەمیل	وەن جەھەداك	وڭلەجىنما	ج
رەسۇللا شەھىدا	لېن شەكەرەتەم	أَنْشَائِمْ	ش
مەكان قەرىپە	مېن قەریيە	فانقلەبۇا	ق
قۇللا سەدىدە	مېن سەندىس	الإِنْسَنِ	س
قىنواڭ دانىيە	مېن دۇنىھە	أَنَدَادَا	د
كەلەمە ئەلەپىتە	مېن طېن	يەنطەقۇن	ط
ئەقسىز زەكىيە	مېن زېنە	تەزىلا	ز
سۇبلا فەجاڭا	كۈن فېيکۈن	أَنْفَسَكُمْ	ف
حەلىيە تەلبىسۇنەها	لەن تېبور	كۈنتم	ت
مەسجىدا ضىرازا	بېن ضلە	مەنضۇد	ض
ظەلا ئەلەپىتە	مېن ئەھىر	تەننۇرۇن	ظ

ياسايين ميم ساكن (أحكام الميم الساكنة)

ميم ساكن: پىتهكە ل دەمى راوهستان و پىكىھەگىرىدانى يى ساكنە، دىگەل ناۋان ھاتىيە وەكى: (لَهُ الْحَمْدُ) و دىگەل كاران وەكى: (يَعْتَصِمُ) و دىگەل بىتىان، وەكى: (أَمْ لَمْ يُنَبِّئُ)، ج ل نىقا پەيىشى بىت، وەكى: (قُمْتُمْ) يانزى ل دويماهىيا پەيىشى، وەكى: (كُنْتُمْ) (أَحْكُمْ).

دەمى پىشتى ميم ساكن ئىك ڦ پىتىن ھىجائى ھاتبىت^(١)، پىتا (ميم)
دى ب ئىك ڦقان ھەرسى ياسايان ھىتە خواندىن^(٢)

ئاشكارىرن
(الإظهار الشفوي)

فەشارتن
(الإخفاء الشفوي)

داخلىرن
(الإدغام الشفوي)

ئيمامى (سلیمان الجمزورى) ئامازە ب قان ياسايان كريه^(٣) و دېيىزىت:
أحكامها ثلاثة لمن ضبط اخفاء ادغام واظهار فقط

١- داخلىرن (الإدغام): دەمى ميمەكا ب سەرۋىزىر (متحرك) پىشتى ميمەكا ساكن ھاتبىت، دى ميم ساكن كەينە دناف ميم (متحرك)دا و دى بىتە ئيدغامەكا تەمام و غوننا وى دى درىز ھىتە خواندىن، دېيىزنى (الإدغام الشفوي) وەكى:

﴿فِمِنْهُمْ مَنْ ءَامَنَ ﴾ ﴿أَمْ مَاذَا﴾ ﴿أَنْتُمْ مُسْلِمُونَ﴾ ﴿كَمْ مِنْ فِتَّةٍ﴾

نیشانى ئيدغاما ميمى د قورئانىدا ميم ئىكى يى بىن حەركەيە و
ميم د دېقىدا شەددە يى لىسەر.

(١) بىتى پىتا ئەلیف پىشتى ميم ساكن ناھىيە نھىسىن، چونكى ئەلیف پىتهكە ساكنە و د زمانى عەربىدا نەيا دروستە دوو پىتىن ساكن ل دىث ئىك بھىنە نھىسىن، بىتى پىتهكە بفەتحە ل پىش ئەلېيى دەھىيە نھىسىن.



- ۲- فهشارتن (الإخفاء) : دهمن پشتی میمه کا ساکن پیتا (باء) یا ب سه روژیر (متحرک) هاتبیت، دئ پیتا (میم) هیته فهشارتن دلیقاندا ودی بقی رهنگی ل خواری هیته خواندن:
- ۱- بُوْ خواندن پیتا (میم) و پیتا (بائی) ئیک جار بتنی دئ لیف فیکه فن.
 - ۲- دئ لیقان سقک دانینه سه رئیک و گفاشتنی لی ناکهین.
 - ۳- دهمن پیتا بهری میمی دهیته خواندن، دئ خواندھان لیقین خو دانیته سه رئیک و دگه لدا غوننه دئ دریز هیته خواندن و پشتی خواندن غوننی ب دویماهی دهیت دئ پیتا (باء) هیته خواندن و دبیزندی (الإخفاء الشفوي)، چونکی دلیقاندا چیدبیت، **وهکی**:

﴿إِلَيْهِم بِالْمَوَدَّةِ﴾ ﴿تَرْمِيْهِم بِحِجَارَةِ﴾ ﴿يَوْمَ هُم بَرِزُونَ﴾ ﴿وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءُ﴾

وَفِي ذَلِكُمْ بَلَاءُ

غوننه

غوننا دریز ڙ پیتا میمی همتا بهری بائی

تَرْمِيْهِم بِحِجَارَةِ

غوننه

غوننا دریز ڙ پیتا میمی همتا بهری بائی

پیزانین ۲

پیتا (میم) دگه ل پیتا (باء) ئیدغام نابیت، چونکی غوننه نامینیت و دئ بیته (إِدْغَامٌ كَامِلٌ) و دئ ڙیدھر هینه دائیخستن، **وهکی**: ﴿تَرْمِيْهِم بِحِجَارَةِ﴾ دئ بیته: (ترمیه بحجاره).

پیزانین ۱

پیتا (میم) دگه ل پیتا (باء) ب (إِظْهَارٌ) ئ ناهیته خواندن، چونکی بُو خواندن هه ردوو پیتان دئ دوو جاران (لیف) فیکه فن و ئهف خواندن دئ یا گران بیت بُو خواندھانی.

- ۳- ئاشکراکرن (الإظهار) : خواندن (م) یا ساکن ب شیوه کی دیار و ئاشکرا د ڙیدھری وئی سه رهکیدا، کو **لیفن**، دهمن پشتی میمی هه می پیتین ماین هاتبن ڙبلی هه ردوو پیتین (م، ب)، بهلی غوننه دریز ناهیته خواندن، دبیزندی (الاظهار الشفوي) **وهکی**:

﴿كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ﴾ ﴿كُنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ ﴿مَا لَكُمْ كَيْفَ﴾ ﴿وَأَمْوَالِهِمْ﴾

هشىارى

پىدەۋىيە هشىارى ل پىتا (ميم) بەھىتەكىن دەمى دەكەۋىتە بەرى پىتىن (ف ، و) كو دەۋىت ئاشكرا بەھىتە خواندىن^(۱) و نەكەۋىنە دەقان دوو خەلەتىياندا:

- پىتا (م) نەھىيە قەشارتن (إخفاء) دەملى پىتا (فاء) دا وەكى ئىخفائى نۇنى لىيەھىت.
- پىتا (م) نەھىيە ئىدغامكىن دەملى پىتا (واو)، چونكى دى وەكى ئىدغامما نۇنى لىيەھىت^(۲) و رامانا كۆمى نادەت، لەورا پىدەۋىيە پىتا (ميم) ب (اظهار) ب ھىتە خواندىن، ھەروھسا چونكى پىتا ميم ژ پىتىن (ف ، و) بەھىزىرە و پىتا بەھىز ناچىتە دەناف پىتا بىھىزدا.

﴿ أَللَّهُ يَسْتَهِزُ بِهِمْ وَيَمْدُدُهُمْ فِي طُغْيَانِهِمْ يَعْمَهُونَ ﴾ (البقرة : ۱۵)

دئ پىتا ميم ئاشكرا ھىتە خواندىن

ئىمامى جەمزورى خودى ژى رازىبىت، دېبىزىت^(۳) :
واحدى لەدى واو وفا آن تختەنى لىقىبەها و لاتخايد فاعرەف

﴿ قَالُوا طِرِكُمْ مَعَكُمْ أَيْنَ ذُكْرُتُمْ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ مُسْرِفُونَ ﴾ (يىس: ۱۹)

إظهار شفوي

إخفاء شفوي

إظهار شفوي

إدغام شفوي

﴿ وَمَنْ عَايَتِهَ أَنْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ إِذَا أَنْتُمْ بَشَرٌ تَنَتَّشِرُونَ ﴾ (الروم: ۲۰)

إخفاء شفوي

إخفاء حقيقى

إدغام شفوي

إظهار حقيقى

(۱) البرهان في تجويد القرآن: (ص ۲۶)

(۲) التمهيد في علم التجويد: (ص ۱۹۲)

(۳) تحفة الأطفال/ ۲۲

خواندنا پىتىئىن (م ، ن) يىن ب شەددە

شەددە (س) : نىشانەكە زانايى ناڭدار (الخليل بن أحمد الفراهيدى) دانايىه سەر وان پىتان ئەوين ژ دوو پىتان پىكھاتى، پىتا ئىكى ياساكنە و پىتا دووئى ياب سەرۋەتىرە (متحرك)، پىتا ساكن ياقۇويە دناڭ پىتا د دېقىدا و بۇويە پىتەكا موشەددە. پىتىئىن (م ، ن) يىن ب شەددە پىدەفييە لىسەر ژىيەتلىرى ھەر دوو پىتان راۋەستىن و غوننا وان ب بەرزىرىن پلە بەھىتە خواندىن، بەلى پىتىئىن دى يىن ب شەددە بىتى دى وەكى دوو پىتان ھىئە خواندىن.

ئىمامى جەمزۇرى خودى ژى رازىبىت، دېيىزىت :

وَغُنَّ نُونًا ثُمَّ مِيمًا شُدِّدَا وَسَمْ كُلًا حَرَفَ غُنَّةً بَدَا

نمۇونە

﴿فَاتَّمَهُنَّ ﴾ ﴿فِي الْيَمِّ﴾ ﴿وَلَا جَانُ﴾ ﴿إِلَهٌ أَلَّا يَسِّ﴾

دەمى ژ پەيچەكى دەست ب خواندىن دكەين و پىتا ئىكى شەددە لىسەربىت ئەو شەددە ناھىتە خواندىن و بىتى دى پىتەكا سەڭ ھىتە خواندىن، ھەر وەسا غوننا (م ، ن) ژى ناھىتە درېزىرىن، چونكى ئەو شەددە گىرىدای پەيقا بەرى خويە، وەكى:

﴿مَنْ يَفْعَلُ ، نَحْنُ خَلَقْنَاهُمْ ، لَيْسَ ، لَيَجِزِّي﴾



پلهیین خواندنا (غوننی) (مراتب الغنة)

زانايىن زمانى و تەجىيدى چەند بۇچۇونىن جودا ھەنە بۇ پلهیین غوننی ل دىف هىزىغا غوننی و دەمى دەرىزكىنە وى^(۱)، بەلى دەقى پەرتووكىيدا ئەم ل دىف بۇچۇونا ئىمام (برهان الدین إبراهيم بن عمرالجعبي) چووينە كو چار پله دايىنە غوننی، بىنى شىوازى ل خوارى:

۱- بلندترین پله (أكمل): دەمى پىتىن (ن، م) شەدە لىسەر بىت يان غوننا دگەل

دۇو پىتىن ئىدغامكىرى، وەكى: ﴿النَّاسِ﴾ ﴿وَأَمَّا بِنِعَمَةِ رَبِّكَ فَحَدَّثُ﴾ ﴿فِي الْيَمِّ﴾ ﴿خُلِقَ مِنْ مَاءٍ دَافِقٍ﴾ ﴿لَهُمْ مَغْفِرَةٌ﴾ ﴿وَمَنْ يَعْمَلْ﴾

۲- پلا دووئ (كاملة): غوننا دگەل ياسا (ئىخفائى) (ئىخفائى نونى و مىمى) و ئىقلابى،

وەكى: ﴿كَلَّا إِنَّ الْإِنْسَنَ لَيَطْعَمُ﴾ ﴿تَرْمِيمِهِ بِحَجَارَةٍ﴾ ﴿مِنْ بَعْدِ﴾

۳- پلا سىيى (ناقصة): غوننا دگەل پىتىن (ن، م) يىن ساكن د حالەتى (اظھار) يىدا،

وەكى: ﴿أَمْ لَمْ﴾ ﴿أَنْعَمْتَ﴾ ﴿مِنْ هَادِ﴾ ﴿مِنْهُمْ﴾

۴- پلا ژ ھەمەمە كىيەر (أنقص): غوننا دگەل پىتىن (ن، م) يىن ب سەرۋۇزىر (متحرك) بىن،

وەكى: ﴿وَنَكُونَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ﴾ ﴿وَمَا كَانَ مِنَ الْمُشْرِكِينَ﴾

(۱) هدىيە القارى: (ص ۱۷۷-۱۸۰).

أ- ئىمامى (شاطبى) دېيىزىت: غوننە سى پلهنە: ۱- غوننا نون و مىمەن ب شەدە ۲- غوننا دگەل ئىدغامما (واو) ئىيە، ۳- غوننا دگەل ئىخفائى، بەلى پىدھىيە ل ۋىرى بىزانىن دېنچىنەدا غوننە يا دگەل پىتىن (متحرك) و ساكن) ژىدا ھەى.

ب- گەلەك زانا دېيىزىن غوننە پىنج پلهنە: ھەرسىكىن ئىمامى (شاطبى) ۴- غوننا نون و مىمەن ب (اظھار) ئى دەھىنە خواندىن ۵- غوننا نون و مىمەن ب سەرۋۇزىر (متحرك).

ج- ئىمام (برهان الدین إبراهيم بن عمر الجعبي) دېيىزىت: چار پلهنە، وەكى ل سەرى مە دىاركىرى.

ياسايىن لاما ساكن (أحكام اللام الساكنة)

لاما ساكن (ل): پىتهكا بى حەرەكەيە، ل دەستپىكىا پەيىنى ونىقا پەيىنى و دوماھىكىا پەيىنى هاتىيە ھندەك جاران يارەسەنە وھندەك جاران يازىدەيە، ب ۋان شىوارزان ھاتىيە:

- لاما دگەل كاران: دگەل كارى بۇرى ھاتىيە، وەكى: ﴿جَعَلْنَا﴾ و دگەل كارى نەبۇرى وەكى: ﴿وَلَا يَلْتَفِت﴾ و دگەل كارى داخوازى، وەكى: ﴿أَجْعَلَ﴾.
- لاما دگەل نافان، وەكى: ﴿أَلْسِنَتُكُمْ وَالْوَنِيْكُمْ﴾.
- دگەل پىيتان، بىتى دگەل ۋان دوو پىيتان ھاتىيە: ﴿هَلْ ، بَلْ﴾.
- لاما نياسىنىن (آل)، وەكى: ﴿الْحَيَاةُ ، الْفَتْح﴾.

1- دەمى (لاما ساكن) ل نىقا پەيىنى بىت و ئەو پەيىقە كار بىت يان ناڭ بىت (فعل او اسم) دى ھەمى دەمان ب (إظهار) ئى هيىتە خواندىن ، وەكى:

﴿وَجَعَلْنَا﴾ ﴿أَرْسَلْنَا﴾ ﴿أَلْسِنَتُكُمْ وَالْوَنِيْكُمْ﴾ ﴿يَلْتَقِطُهُ﴾

2- دەمى لاما ساكن ل دويماھىيىا پەيىنى بىت دى ب ۋان دوو شىوان هيىتە خواندىن:

2- ئاشكراكىن (الإظهار): دەمى پشتى لاما ساكن (ل) ج پىتهك هاتىبىت، ژبلى (ل، ر) دى لاما ساكن ئاشكرا (إظهار) ئى هيىتە خواندىن، وەكى: ﴿فُلْ بَلْ مِلَّةٌ إِبْرَاهِيمَ﴾ ﴿وَتَبَّتَّلٌ إِلَيْهِ تَبَّتَّلَا﴾ ﴿بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا﴾ ﴿هَلْ أَتَنَّكَ حَدِيثُ الْغَشِيشَةِ﴾

1- داخلكرن (الإدغام): دەمى پشتى لاما ساكن (ل) ئىك ژ پىتىن (ل، ر) دېپەيىقا دېقىدا هاتىبىت، دى لاما ساكن ب ژىددەر و سالۇخەتتە كەيىنە دناف پىيتا (ل) يان پىيتار (دا، وەكى:

﴿وَقُلْ رَبِّ أَغْفِرْ﴾ ﴿بَلْ رَفَعَةُ اللَّهُ﴾
 ﴿بَلْ لَعْنَهُمُ اللَّهُ﴾ ﴿هَلْ لَكُمْ﴾

لاما نیاسینی (لام التعريف)

٣- **لام نیاسینی (لام التعريف) (آل):** لامه کا ساکنه پشتی هه مزا گه هاندنی ل دست پیکا نافان هاتییه زیده کرن، بو نیاسینا وان، **و هکی:**

بُو زانین هندهک په یې بېي لاما نیاسینې ناهيئنه خواندن و نقیسین، ئانکو د وان په یقاندا دى بىته وەکى لامهکا رەسەن ج ب ئىدغامى بھيئتە خواندن، وەکى: (الله ، الَّذِي ، الَّتِي) يانزى ب (اظھار) ای بھيئنە خواندن، وەکى: (الْكَنَ ، الْيَسَعَ).

ياساپین خواندن لاما نیاسینی (آل التعريف)

الإدغام

الظهور

۱- ئاشكراكىن (الاظهار): خواندنا لامى (لام التعريف) ب رەنگەكى ئاشكرا (إظهار) ئى دەمى دكەفىتە بەرى پىتەكاكە قەمەرى.

پیتین قمه‌های زمara و an (۱۴) پیتین نه و زی نه‌فهنه: (أ، ب، غ، ح، ج، ك، و، خ، ف، ع، ق، ي، م، ه)، د فی رستیدا هاتینه کومکرن: (إيغ حَجَكَ وَحَفْ عَقِيمَهُ^(۱)).

﴿الْقَمَر﴾ ﴿الْأَكْبَر﴾ ﴿الْمِسْكِين﴾ ﴿الْوَاقِعَة﴾ ﴿الْفَتْح﴾ ﴿الْكِتَب﴾

نمونه

٢- داخلکرن (الإدغام): دەمى پىتا لام (لام التعريف) دەھفيتە بەرى ئىك ۋ پىتىن شەمىسى، پىدەھفييە لامى ب ژىددەر و سالۇخەتىقە ئىدغام كەينە دناف پىتا شەمىسیدا. پىتىن شەمىسى ژمارا وان (١٤) پىتن ئەۋۇزى ئەھفەنە: (ط، ث، ص، ر، ت، ض، ذ، ن، د، س، ظ، ز، ش، ل) د قى مالىكا ھۇزانى دا ھاتىنە كۆمكىن:

طېڭ ئۇمۇن صىل رەچىما ئەۋىزىتىن ئەنەن ئەنەن... دەن سۈۋە ئەن زۇر شەرىقا لىلگەن (٣)

﴿الشَّمْسُ﴾، ﴿الثَّقَلَانِ﴾، ﴿الْطَّيْرِ﴾، ﴿الْحَمْنَ﴾، ﴿السَّمَوَاتِ﴾، ﴿النَّهَارِ﴾

نمونه

جياوازى دنافبەرا لاما قەمەرى و لاما شەمسى دا

ژ	لاما شەمسى	لاما قەمەرى
١	ئىك ژ پىتىن شەمسى د دىقىدا ھاتىيە	ئىك ژ پىتىن قەمەرى د دىقىدا ھاتىيە
٢	لامى ج حەركە لىسەر نىين(آل)	لامى سکون يالىسەر(آل)
٣	پىتا پشتى لاما شەمسى (پىتا شەمسى) شەددە يالىسەر (اللَّهَار)	پىتا قەمەرى (پىتا شەمسى) شەددە لىسەر نىينه (الفَتْح)
٤	لاما شەمسى ناهىيە خواندن، چونكى ئىدغام دېيت دگەل پىتا د دىقىدا، وەكى: النَّهَار ← الفَتْح	لاما قەمەرى دەھىيە خواندن، چونكى ئىدغام نابىت، وەكى: النَّهَار ← الفَتْح

لاما قەمەرى ولاما شەمسى ب ۋى ناھىيە ناڭكىن:

- چونكى لاما قەمەرى وەكى لاما پەيىشا (القمر) ئاشكرا دەھىيە خواندن.
- چونكى لاما شەمسى وەكى لاما پەيىشا (الشمس) ب ئىدغامى دەھىيە خواندن.
- دەملى (لامى) ب ستىرەكى تەشبيھكەين و پىتا د دىقىدا وەكى ھەيىقى يانزى وەكى روزى دانىن، دى بىينىن ستىر دگەل دەركەفتىنە يەقى بەرزە نابىت، بەلى دگەل جاڭى روزى بەرزە دېيت، لەورا پىتا لام ڙى وەكى ستىرە دى ئاشكراپىت دگەل پىتىن قەمەرى و دى بىزىنلى (اللام القمرىيە)، ودى ئىدغام بىت دگەل پىتىن شەمسى و نامىنىت ئاشكرا دى بىزىنلى (اللام الشمسىيە).



ئىدغاما مەزن و ئىدغاما بچويك

١- ئىدغاما مەزن (**الإدغام الكبير**): ئەڭ رەنگى ئىدغامى د وان دوو پىتاندا چىدبىت ئەۋىن وەكى ئىك يان نىزىكى ئىك يانزى دەھەفرەگەزبىن، وەھەر دوو پىت ب سەرۋەزىر بن (**متحرك**)^(١)، ئەڭ جۇرى ئىدغامى د رىوايەتا ئىمام حەفصىدا دەندەك پەيچىن قورئانىيда هاتىيە و ب ئىدغامى هاتىيە نەقىسىن، دەيىنە خواندىن وەكى هاتىيە بەرھەفکرن^(٢)، ئەن ژى ئەڭ پەيچىن خوارىيە:

د بىنەرەتىدا	نەقىسىنا پەيچان د قورئانىيدا
نۇم مَا فنعم مَا	﴿إِنَّ اللَّهَ يُعِظُّكُمْ بِهِ﴾ (البقرة: ٢٧١) ﴿إِنْ تُبْدِلُوا الصَّدَقَاتِ فَنِعْمًا هِيَ﴾ (النساء: ٥٨)
أَتَحَاجِجُونَى	﴿قَالَ أَتَحْجُجُونَى فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَنَ﴾ (الانعام: ٨٠)
لَّا يَهْتَدِى	﴿أَمَنَ لَا يَهْدِى إِلَّا أَنْ يُهَدِّى﴾ (يونس: ٣٥)
تَأْمَنُنَا	﴿قَالُوا يَا بَانَا مَالَكَ لَا تَأْمَنَنَا عَلَى يُوسُفَ﴾ (يوسف: ١١)
مَامَكَنَى	﴿قَالَ مَا مَكَنَى فِيهِ رَبِّيْ خَيْرٌ﴾ (الكهف: ٩٥)
تَأْمُرُونَى	﴿قُلْ أَفَعَيْرَ اللَّهَ تَأْمُرُونَى أَعْبُدُ أَيْهَا الْجَاهِلُونَ﴾ (الرَّمَر: ٦٤)

پېزىزىن

دېيىزىنى ئىدغاما مەزن، چونكى بۇ خواندىندا وان دوو پىتان ب ئىدغامى كارەكى مەزىنتى تىيدا دەيىتەكىن ژ ئىدغاما بچويك، ئانكۆ پىتا ئىكى يا (متحرك) دى ساكن كەين و پاشى دى كەينە دناف پىتا دىفدا هاتى، ئەفە درىوايەتا (سوسى ژ أبو عمرو) دا هاتىيە^(٣) وەكى: **نُصِيبُ بِرَحْمَتِنَا** ← **رَسُولُ رَبِّكَ**

(٢) حق التلاوة: (ص ٢٤٠-٢٠٩)

(١) الأصول النيرات في القراءات: (ص ٢١٠-٢٠٩)

(٣) هداية القاري: (ص ٢٣٤)؛ حق التلاوة: (ص ٢٤٠)

۲- ئىدغامما بچويك (**الإدغام الصغير**): ئەڭ جۇرى ئىدغامى ب رەنگەكى بەرچاڭ د قورئانىدا ھاتىيە و دەھمى جۇرىن خواندىدا، ئەۋۇزى دەمى دوو پىتىن وەكى ئىك يان نىزىكى ئىك يان ھەفرەگەز ل دىف ئىك ھاتىن و پىتا ئىكى يا ساكن بىت و پىتا دووئى يا ب سەروژىر بىت (**متحرك**) پىتا ساكن ئىكسەر دى چىتە د ناڭ پىتا د دىفدا ھاتى ^(١).

نۇوونە

وَمَنْ يَعْمَلُ	←	وَمَنْ لَمْ يَتُّبِّعْ
وَمَلْمُمْ يَتُّبِّعْ	←	وَلِيَكُتْبَ بَيْنَكُمْ
وَلِيَكُتْبَ بَيْنَكُمْ	←	وَقُلْ رَبِّ أَغْفِرْ
وَقُرَّبَ أَغْفِرْ	←	

بۇ زانىن: دېيىزنى ئىدغامما بچويك، چونكى كارەكى بچويك تىدا دەھىتەكىن، ئانكۇ پىتا ئىكى دېنەرەتدا يا ساكنە ھەر ئىكسەر دى كەينە دناف پىتا دىفدا ھاتى ^(٢). يا فەرە بزانىن ئىدغامما د رىوايەتا (**حفص**) يدا ب تىن ئىدغامما بچويكە، ئەڭ بابەتە دلاپەرىيەن بۇرىدا ھاتىيە شرۇفەكىن.



بەندى شەشى

- ١- درىزكىن و كورتكىن (المد والقصر)
 - المد الطبيعي
 - مد العوض
 - مد البدل و شبيه البدل
 - مد الصلة
 - مد التمكين
 - المد اللازم
 - المد الواجب المتصل
 - المد الجائز المنفصل
 - المد العارض للسكون
 - مد الدين
- ٢- ياساين خواندنا دوو مەددان پىكىقە (قاعدة أقوى السبيبين)
- ٣- گەھەشتى ئېيك يا دوو پىتىن ساكن (التقاء الساكنين)
- ٤- ياءات الإضافة و ياءات الزوائد

رۇناھى

بۇ فيربۇونا تەجىيدى ب ساناهى

درىېزكىن و كورتكىن (المد والقصر)

(المد) ژلايى زمانىيە: درىېزكىن يان ژىككىشان.

ژلايى زارافەيە (اصطلاحاً): درىېزكىندا دەنگى پىتىن مەددى بۆزىيەدەر ژدەمى وان يى سروشتى دەمى سکون ل دويىرا ھاتبىت يانزى ھەمزە^(١)، ئەو ژى ئەف سى پىتەنە: (ا، و، ي)، دېبىزنى پىتىن درىېزكىن و نەرم (المد واللين).

- كورتكىن (القصر): ئانکو خوانىدا پىتىن مەددى ل دويىف دەمى وان يى سروشتى كو دوو ھەركەنە^(٢)، ھەر وەسان خوانىدا پىتىن نەرم (أحرف اللين) بىيى درىېزكىن.

پىتىن مەددى دساكىن و بەرى ھەر ئىكى ژوان ھەركەكا ژ رەگەزى وى ھاتىيە، وىنى وان مەزن ھاتىنە نقىسىن يانزى بچويك، ب فى رەنگى: (ا، و، ي) (ا، و، ئ)

ألف (ا): بەرى وى (فەتحە) بىت، **وهى**: قال

واو (و): بەرى وى (ضمة) بىت، **وهى**: يقۇل

ياء (ي): بەرى وى (كەسرە) بىت، **وهى**: قىل

نمۇونە

﴿أَضَاءَتْ﴾ ﴿قَالُواً﴾ ﴿بَرَىءُ﴾ پىتىن مەددى يىن مەزن
﴿إِبْرَاهِيمَ﴾ ﴿دَأْوِدُ﴾ ﴿أَيَحْسَبُ أَنَّ لَمْ يَرَهُ وَأَحَدُ﴾ پىتىن مەددى يىن بچويك

مەرجى پەيدابۇونا مەددى:

پىدەفييە پىتەكە مەددى ھەبىت، ئەۋىزى ئەف سى پىتەنە: (ا، و، ي)، و بەرى وان ھەركەكا ژ رەگەزى وان بىت و بەرى ھەر دوو پىتىن (لين) (و، ئ) فەتحەبىت.

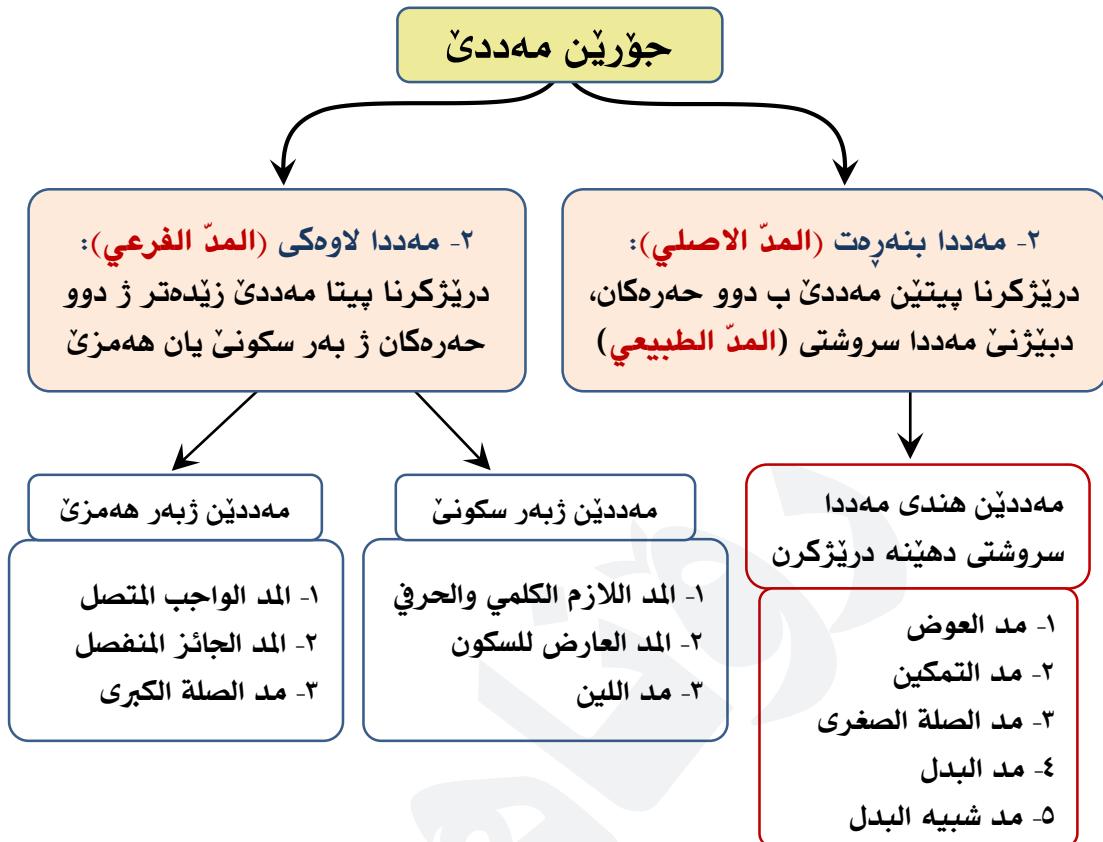
ئەگەرىن درىېزكىندا پىتا مەددى:

- 1- بەرى پىتا مەددى يان پشتى پىتا مەددى ھەمزە بىت^(٣)، **وهى**: (عَامِنُوا، يَسَاءُ).
- 2- پشتى پىتا مەددى پىتەكە ساكن بىت^(٤)، **وهى**: (الْحَاقَةُ، عَالَقَةُ، خَوْفٌ، يَعْلَمُونَ).

(٢) نهاية القول المفيد في علم التجويد: (ص ١٢٩)

(١) غاية المريد في علم التجويد: (ص ٩١)

(٣) الملخص المفيد في علم التجويد: (ص ٤٤)



ئیمامی (سلیمان الجمزوری) خودئ ڙئی رازیبیت، دبیڑیت (١) :
والمد أصلی وفرعی له وسمی اولاً طبیعیاً وهو
مala توقف له على سبب ولا بدونه الحروف تُجتَلب

- ۱- نیشانا مهدا دا ئاسایی دقوئانا پیروزدا، ھەبوونا پیته کا مەددییە و پیتا بەری وی ھەرەکە کا ژرەگەزی وی یا لسەر.

۲- نیشانا مهدا لادەکی دقوئانیدا، پیتا مەددی نیشانا مەددی یا لسەر (~) کو ژ پەیقا (مد) ھاتییە دروستکرن و بقى رەنگى: (م د ← س ← س) و پیتا بەری مەددی ھەرەکە کا وی ژرەگەزی پیتا مەددییە.

مہددا ئاسایی

مەدداد ئاسايى: درىزكىرنا پىتا مەددى ل دىش پىقەرى وى يى ئاسايى كۆ دوو
حەركەنە وچ ئەگەران كارتىكىن لىسەر نىنە، دوو حىۋىن مەدداد ئاسايى ھەنە:

۱- مه‌دادا ئاسايى دېيقىدا: دەمى پىتا مەددى دەنیقا پەيقىدا بىت يان ل دويماهىيا پەيقى بىت و پشتى وى ج پىتىن ساكن يان ھەمزە نەھاتىن،

نُوحِيَهَا ﴿الْعَالَمِينَ﴾ ﴿قُلُّوْبَهُمْ﴾ وَيَهْدِي بِهِ ﴿مَلِكِ﴾

نمونه

۲- مهدا ئاسايى د پىتىدا: پىنج پىت ھاتىنە د قورئانا پېرۋىزدا ب دوو پىتان دھىنە خواندىن، پىتا دووئى كۆپىتا مهدا دى دوو ھەرەكان ھىتە درىېزكەن، ئەو پىت ئەفەنە: (ح، ي، ط، ه، ر) (حى طەر) دھىنە خواندىن (حا، يا، طا، ها، را).

نمونه

پیشنهادی دریکرنا دهنگی مهدی دبیرزنی هردهکه.

حه رهکه: دهیته هژمارتن هندی خواندنا پیته کا ب سه روژیر، وهکی:

۲ حەرەکە = بَ بَ يان ھندى ئەلېفەكىٰ

۶ حرهکه = ب ب ب ب ب ب
یان هندی سی ئه لیفان

یانزی حه‌رده دهینه هژمارتن ب فهکرن، یان گرتنا تبلی^(۱)، بهلی بو که‌سین
ئاسایی نه که‌سکی دانعه‌مر بیت، یی لقینا وی یا لاواز بیت.

۱- مەددا قەرەبۇو (مد العوض): ئەڭ جۆرى مەددى د پەيىھەكىدا دەھىتە خواندىن دەمى لىسەر د راوهستىن و پىتا دويماھىيى تەنويينا فتحى لىسەر بن دى تەنويىن ھىئىنە گوھارتىن بۇ پىتا ئەلەلیف (۱). ئەڭ جۆرى مەددى ھندى دوو حەرەكەن دەھىتە درىزکرن.

نۇونە

﴿عَزِيزًا حَكِيمًا ﴾ ﴿مَاءَ ثَجَاجًا ﴾ ﴿سِرَاجًا وَهَاجًا ﴾ ﴿وَنَدَاءَ ﴾

پىزازىن

مەددا ل شويينا تەنويىن دىگەل تائى گرتى (ة، ة) ناھىتە خواندىن، چونكى ل دەمى راوهستانى ئەڭ تائە دېيتە ھائەكا ساكن (ھ، ھ، ھ، وھكى):

﴿جَنَّةً ← جَنَّةً ← مُؤْمِنَةً ← شَجَرَةً ← شَجَرَةً ﴾

۲- مەددا گوھارتى (مد البدل): ئەڭ جۆرى مەددى د پەيىھەكىدا دەھىتە خواندىن دەمى ل دەستپىكىا پەيىھى ھەمزە (۶) بىت و پىتەكا مەددى ل دېش ھەمزى ھاتبىت، دى پىتا مەددى دوو حەرەكەن درىز ھىتە خواندىن.

نۇونە

﴿ءَادَمَ ﴾ ﴿ءَاتَنَا ﴾ ﴿إِيمَنَا ﴾ ﴿أُوتُواً ﴾ ﴿ءَأَوْرَا ﴾

(۱) ئەو پەيىھىن ب (مد العوض) دەھىنە خواندى ئەلەلیف ل دويماھىكى ھاتىيە نفىسىن بىتنى ئەو پەيىھى نەبن يېئىن ب ھەمزى ب دويماھىكى ھاتىن و بەرى ھەمزى ئەلەلیف بىت ل وى دەمى ئەلەلیفا تەنويىن ناھىتە نفىسىن، چونكى د كەفندى ھەمزى ج وېئە نەبۈون و ب نفىسىن ئەلەلیفا تەنويىن دا دوو ئەلەلیف كەفنە دويىش ئىك و نە يَا دروستە دوو ئەلەلیف ل دېف ئىك بەھىنە نفىسىن، وھكى: (نِدَاءً ، مَاءً ، بِنَاءً)



(مد البدل) ب فی نافی هاتیه نافکرن، چونکی دبنیاتدا ڤان پهیقان ب دوو هه مزا یا دهستپیکری، هه مزا دووی یا ساکنه، دی هیته گوھرین بو پیته کا مه ددی ڙ ره گه زی حه ره کا هه مزا ئیکی، چونکی د زمانی عه ره بیدا دوو هه مزه ل دیف ئیک ناهینه خواندن ده می هه مزا دووی یا ساکن بیت.

﴿ءَادُمُ ﴿ إِيمَانٌ ﴿ أُتُوا ﴿ أُتُوا ﴿ءَادُمُ ﴿ إِيمَانٌ ﴿ أُتُوا ﴿ أُتُوا ﴿

نَمُونَه

ده می ڙ پهیقه کی دهست ب خواندی بهیته کرن کو ب (همزة الوصل) دهستپیکر بیت و ددیقدا هه مزه کا ساکن بیت، پیدھییه خواندھ ڤان هه مزا دووی ب گوھریت بو پیته کا مه ددی سه ر ب حه ره کا هه مزا ئیکیقہ پشتبه حه ره که ک بو (همزة الوصل) دهیته دانان و دی پیتا مه ددی دوو حه ره کان دریز هیته خواندن، کو د بیڑنی (مد البدل)، و هکی:

﴿ فَلَيُؤَدِّ الَّذِي أَوْتَنَّ أَمْنَتَهُ ﴾^(١) ← (أَوْتَنَّ) دهیته خواندن (أُتُمنَ)

﴿ وَقَالُوا يَصْلِحُ أَنْتَنَا بِمَا تَعِدُنَا ﴾^(٢) ← (أَنْتَنَا) دهیته خواندن (إِيْتَنَا)

﴿ أَمْ لَهُمْ شُرُكٌ فِي السَّمَوَاتِ أُتُونِي ﴾^(٣) ← (أُتُونِي) دهیته خواندن (إِيْتُونِي)



٣- مەددا وەكى مەددا گوھارتى (مد شبىيە البىل): ئەف جۆرى مەددى د وىنە و حۆكمى خودا وەكى مەددا گوھارتىيە (مد البىل)، بەلى پىتا مەددى يا رەسەنە نە يا گوھارتىيە، وەكى:

- ١- ﴿أُوف﴾ ﴿إِسْرَآءِيل﴾ ﴿رَعُوف﴾ ﴿شَنَاعٌ﴾ ئەف پەيچە ل دەمى پىكەھەگرېدانى وەكى (مد البىل) دەھىنە خواندىن و دەمى لىسر دەواھىستىن دى بىنە (مد العارض للسکون).
- ٢- ﴿نَبْعُونِي﴾ ﴿مَسْؤُلًا﴾ ﴿وَلَا يُؤْدُه﴾ ئەف پەيچە ل دەمى پىكەھەگرېدانى رەواھىستانى دى بىنە (مد شبىيە البىل).

جىاوازى دنابىھرا (مد البىل) و (مد شبىيە البىل)

مد شبىيە البىل	مد البىل	ژ
پىتا مەددى نە يا گوھارتىيە ئانكۇ ژ بىناتى پەيچىيە	پىتا مەددى د بىنەرەتدا ھەمزەكە ساکنە يا ھاتىيە گوھارتىن بۇ پىتا مەددى	١
پىتا مەددى يال دەستپىكا پەيچى يان ل نىقا پەيچى يان يال دويماهىيىا پەيچى و بەرى وى ھەمزەيە	پىتا مەددى يال دەستپىكا پەيچى و بەرى وى ھەمزەيە	٢

٤- مەددا گەھاندى (مد الصلة): دەمى حەرەكە هائى گەھاندى (ه، ھ) (ضمة) بىت يان كەسرەبىت، دى ھىيە درىزکرن تا دېبىتە پىتەكە مەددى ژ رەگەزى حەرەكە هائى، بوزانىن ئە و هائە يازىدەيە ژ بىناتى پەيچى و بۇ كەسى سىيىن ژ رەگەزى نىر و نەيى حازر دەيىتە زىدەكرن ل دويماهىيىا نافان و كاران و پىتان (ھاء الضمير للمفرد المذكر الغائب).

مەرجىن دروستبۇونا مەددا گەھاندى (مد الصلة)

- ١- ھەبۇونا هائى گەھاندى ل دويماهىيىا پەيچى (ھاء الضمير للمفرد المذكر الغائب).
- ٢- پىدەفييە فى هائى (ضمة) لىسر بىت يان كەسرە ل بن بىت.
- ٣- پىدەفييە ئەف هائە دنابىھرا دوو پىتىن ب سەرۋەزىر (متحرك) دا بىت.

جوّرین مهدا گههاندنی

مهدا گههاندنی مهزن
(مد الصلة الكبرى)

مهدا گههاندنی بچویک
(مد الصلة الصغرى)

أ- مهدا گههاندنی بچویک (مد الصلة الصغرى): دریزکرنا (ضمة) لسمر هائی يان کهسرا ل بن هائی هتا دبیته پیته کا مهدا (دوو حرهکان) دهمی پیتا (٤، ٥) دکهفیته دنافبهرا دوو پیتین ب سهروزیر (متحرك) دا، بهلی پشته پیتا هائی همه مزه نههاتبیت.

﴿إِنَّهُ وَ عَلَىٰ رَجَعِهِ لَقَادِرٌ﴾ ﴿بَلَىٰ إِنَّ رَبَّهُ وَ كَانَ يَهُ بَصِيرًا﴾

نمونه

﴿أَيَحْسَبُ أَنَّ لَمْ يَرَهُ وَ أَحَدٌ﴾ ﴿كُلُّ لَهُ وَ أَوَّلُ﴾ ﴿يَهُهُ أَنْ يُوَصَّلَ﴾

نمونه

تاییه تمهندی

دوو پهیش جیاواز دهینه خواندن ب ریوایه تا حهفصی:

- ﴿وَيَخْلُدُ فِيهِ مُهَانًا﴾ (سورة الفرقان) (هاء الصلة) دنافبهرا پیته کا ساکن و پیته کا ب سهروزیردا هاتییه، بهلی کهسرا هائی دهیته دریزکرن هتا دبیته یاء (١) بقی رهنگی: ﴿وَيَخْلُدُ فِيهِي مُهَانًا﴾
- ﴿وَإِنْ نَشَكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ﴾ (سورة الزمر: ٧) ها عدیه یفا (یرضه) دا دنافبهرا دوو پیتین ب سهروزیر دا هاتییه، بهلی (ضمة) ناهیته دریزکرن (٢).

ثیام شاطبی خودی ژی رازیبیت دهرباره خواندنی (هاء الصلة) دا دبیزیت (٣):

وَلَمْ يَصِلُوا هَا مُضْمَرٍ قَبْلَ سَاكِنٍ وَمَا قَبْلَهُ التَّحْرِيكُ لِكُلٍّ وَصَلَا

حالەتىن پىتا هائى ب مەددا گەھاندى (مد الصلة) نەھىيە خواندى

١- د ۋان چار پەيغاندا^(١) حەرەكا هائى نەھىيە درىزکرن ب ۋىوايەتا ئىمام حەفصى:

- | | |
|-----------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------|
| ٢- ﴿أَرْجَهُ﴾ (الاعراف ٢٨) ﴿فَالْقِهَ﴾ (النمل) | ١- ﴿أَرْجَهُ﴾ (الاعراف ٢٩) ﴿الشِّعْرَاءُ﴾ (النمل) |
| ٤- ﴿عَلَيْهِ اللَّهُ﴾ (الفتح ٦) ﴿وَمَا أَنْسَنِيَهُ﴾ (الكهف ٣٦) | ٣- ﴿وَمَا أَنْسَنِيَهُ﴾ (الفتح ٦) ﴿الكَّهْفُ﴾ (الكهف ٣٦) |

٢- دەمى ھەردوو بىتىن بەرى هائى وېشتى هائى دساكنىن يان ئىك ژوان ياساكنىتى، وەكى:

﴿خُذُوهُ فَأَعْتَلُوهُ﴾ ﴿مَلِكِتِينَ فِيهِ أَبَدًا﴾ ﴿مِنْهُ رَحْمَةً﴾ ﴿لَقَوْمِهِ أَعْبُدُوا﴾ ﴿وَهَدَيْنَاهُ الْتَّجَدَّدُونَ﴾

٤- دەمى (ھاء) يا رەسەنبىت^(٢) حەرەكا وى نەھىيە درىزکرن، وەكى:

﴿كَلَّا لِئِنْ لَمْ يَنْتَهِ لَنَسْفَعًا بِالنَّاصِيَةِ﴾ ﴿مَا نَفَقَهُ كَثِيرًا﴾ ﴿فَوَاكِهُ كَثِيرَةً﴾

پىزانىن: ژ ھائىن رەسەن ب تىن ھائى پەيغا (ھەنڌە) ل دىيىش ياساىيىن (مد الصلة) د ھىيە خواندى^(٣)، وەكى: ﴿ھَذِهِ أَنَّعُمُ﴾ ﴿ھَذِهِ تَذَكِّرَةٌ﴾، ھەر وەكى ئىمام (ابن البرى دېزىت)^(٤) :

ۋەءە ھەنڌە كەھە المُضْمِر فَوَضْلُهَا قَبْلَ مُحَرَّكٍ حِر

نيشانا (مد الصلة الصغرى) د قورئانىدا واوەكا بچوپىك يان يائەكا زىرى يالپىشت هائى، (مد الصلة الكبرى) نيشانا مەددى دانايى سەر واوەكا بچوپىك و يائەكا بچوپىك.

(١) ﴿أَرْجَهُ وَأَخَاهُ﴾ ﴿فَالْقِهَ إِلَيْهِمْ﴾ د ۋان دوو پەيغاندا ﴿أَرْجَهُ، فَالْقِهَ﴾ (ھاء الصلة) ب سکونى ھاتىيە نەھىيىن، كو پىدىشى بۇ كەسرە ل بىنبا، بەلى ل دىيىش نەھىيىنەن دەنەتكىچىخانىن عەربىان ھاتىيە نەھىيىن، كو (ھاء الصلة) وەكى پىتىكە رەسەنە و دنافېبەرا دوو بىتىن ب سەرۋەزىردا ھاتىيە و دى ب سکونى ھىنە خواندى ل دەمى پېكھەگرېدان و راۋەستانى.

* ئەگەرى نەھىيىنەن دەنەتكىچىخانىن دوو پەيغاندا ﴿وَمَا أَنْسَنِيَهُ﴾ ﴿عَلَيْهِ اللَّهُ﴾ ب (ضمة) ئى؟

١- ل سەر رەسەناتىيا خۇ ھاتىيە نەھىيىن، چونكى (ھاء الصلة) دېنېرەتدا پېيدىقىيە (ضمة) ل سەر بىت، بەلى دەمى كەسرە يان پىتىا (ياء) ل بەرى ھاتىن دى ب كەسرى ھىيە نەھىيىن.

٢- پىتىا ھاء دېيىفا (عَلَيْهِ) ب (ضمة) ھاتىيە نەھىيىن، دا پەيغا (اللَّهُ) قەلەو بەھىيە خواندى، دىياربىت كو ئەو پەيمانە كا مەزن بۇ دەگەل خودايى مەزەن.

(٢) ھائى رەسەن دەھىيە نىاسىن دەمى د پەيقىدا دەھىيە ژىرىن و ئەو پەيغا دەمینىت رامانى وى تىك بچىت، ئەو (ھاء) دەھىيە ھەزمارتىن ھائى رەسەن، بەلى دەمى رامانى وى پەيقى تىك نەجىت پېشى ژىرىندا ھائى ئەو ھا غەپا رەسەنە، (ھاء الصلة) يە.



۵- مەددا شىاندىنى (مد التّمكين)^(۱) : ئەق جۇرى مەددى دېيىھەكىدا دەھىتە خواندى دەمى دوو(ياء) يان دوو (واو) ل دېش ئىك هاتىن و ئىك ژ وان پىتا مەددى بىت دېيىنى (مد التّمكين)، چونكى پىدەفييە پىتا مەددى شىانا بىدەينى ب درېزگەندا وى، دا بەرزە نەبىت.

ئەق جۇرى مەددى هندى دوو حەرەكان دەھىتە درېزگەن.

مەددا شىاندىنى (مد التّمكين) ب سى رەنگان د قورئانا پىرۋىزدا هاتىيە :

۱- دەمى (و ، ي) يىيىن مەددى ل پىش (و ، ي) ب سەرۋىزىر هاتىن، وەكى:

﴿وَالَّذِينَ ءامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّلِحَاتِ ﴾ ﴿فِ يَوْمَئِن﴾

۲- دەمى واوهكى مەددى پشتى واوهكى (ضمة) ل سەر هاتىبىت، وەكى: ﴿يَلُونَ﴾
يان يائەكى مەددى پشتى يائەكى كەسرە ل بىن هاتىبىت، وەكى: ﴿يُحِيٰ وَيُمِيتُ﴾

۳- دەمى يائى مەددى پشتى يائەكى ب شەدەدە هاتىبىت، وەكى:

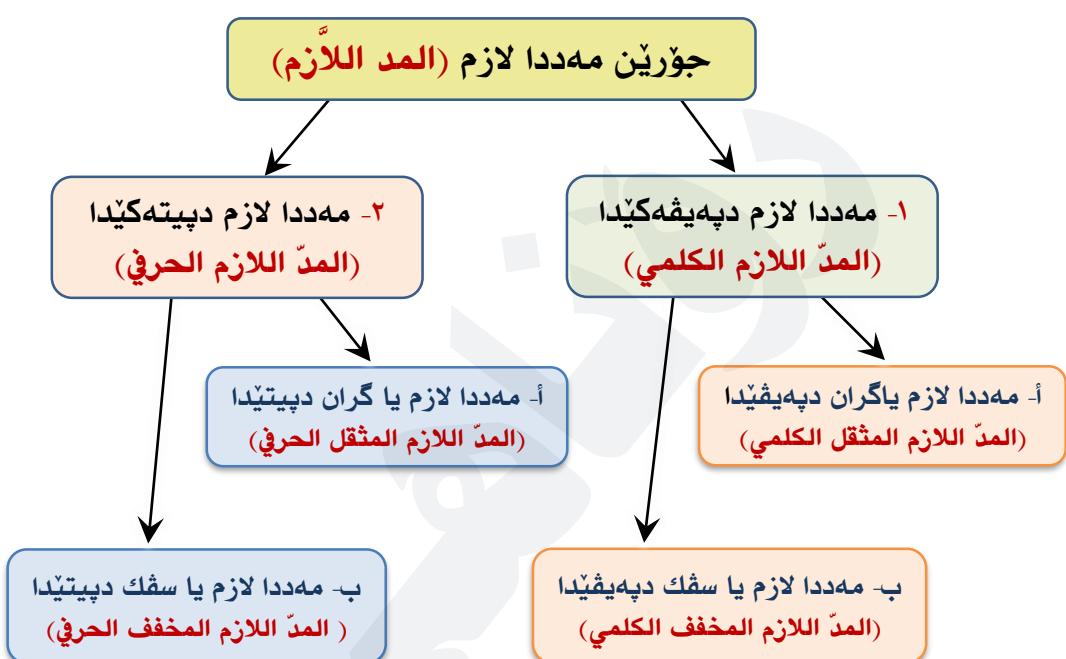
﴿وَإِذَا حُيِّتُم بِتَحِيَّةٍ﴾ ﴿مِيشَقَ الْتَّبِيَّنَ﴾



(۱) زانى دېيىن ئەق جۇرى مەددى ژ پاشناقىن مەددا ئاسايىيە، بەلى مە دەقى باھتىدا شروقەكىرىيە ژەركو مەددەكە هەستىيارە، چونكى دوو پىتىن وەكى ئىك دەھقەنە دەپەت ئىك و ئىك ژ وان پىتا مەددىيە، دا لى ھشىاربىن ج ژوان نەھىئە ژىپىن، ھەر وەكى هندەك زانايىن سەرددەم ژى ئامازە پىدای.

(۲) فن تجويد القرآن: (ص ۷۹)

٦- مەددا لازم (المد اللازم) ^(١): ئەڭ جورى مەددى پەيدا دېيت دەمى پىتەكىدا ساکنا رەسەن ^(٢) ل دويىش پىتەكىدا مەددى ھاتبىت ج د پەيىھەكىدا بىت، يان د خواندىندا پىتەكىدا بىت، و پىدەقىيە دەنكى پىتا مەددى ھندى شەش حەرەكان بەھىتە درىزكرن. ئىمامى جەمزورى ئاماژە ب جۆرىن وى دايى، ودبىزىت ^(٣) :
أقسام لازم لدەيەم أربىعە وەتكى كىلىمۇ و خەرقى مەعە كلاھما مۇھىف مۇتقلۇ فەھەزه أربىعە تۇقىلۇ



(١) دېيىتى (المد اللازم)، چونكى دەمى جۆرىن خواندىدا پىدەقىيە ب شەش حەرەكان بەھىتە درىزكرن.

(٢) دوو جۆرىن سکونى ھەنە ز بۇ درىزكىندا پىتا مەددى :

١- سکونا رەسەن (السكون الاصلى): سکونەكە د بىنیاتدا يالىسەر پىتى، وەكى: ﴿ءَلَّئِن﴾، يانزى ياد خواندىدا پىتىيە، ل دەستپېتىكا ھندەك سۆرەتان، وەكى: ﴿ص﴾ ← صاد.

٢- سکونا دەمكى (السكون العرضي): سکونا را وەستانىيە ل دويىكاهىيا پەيەكى كەن د بىنیاتدا ئەم وەيە ياب سەرۋۇزىرىتىت، وەكى: ﴿الْأَلْبِب﴾، بەرفرەھىيا باھەتى دى دلەپەرىن بەھىندا ھىتە دىتن.

١- مەددا لازم دېيىھەكىيда (المد اللازم الكلمي)

أ- مەددا لازم و گران دېيىھەكىيда (المد اللازم المثلق الكلمي)^(١): درېزكىن دەنگى پىيتا مەددى ھندى شەش حەرەكان دەمى پشتى پىيتا مەددى پىتەكە تىكھەل (مشدد) ھاتبىت دەھەمان پەيىدا.

﴿ءَلَّذَكَرِينَ﴾ ﴿وَلَا تَتَبَعَّا﴾ ﴿أَلْحَاقَةُ﴾ ﴿أَتْحَجُونَ﴾

نمۇونە

ب- مەددا لازم و سقك دېيىھەكىيدا (المد اللازم المخفف الكلمي)^(٢): درېزكىن دەنگى پىيتا مەددى دېيىھەكىيدا ھندى شەش حەرەكان دەمى پشتى پىيتا مەددى پىتەكە ساكن و سقك ھاتبىت (بىيى شەدە) دەھەمان پەيىدا و سکونا وئى يا رەسەن بىت، نمۇونە:

﴿أَثُمَّ إِذَا مَا وَقَعَ ءَامَنْتُمْ بِهِ﴾ ﴿ءَلَّئِنْ وَقَدْ كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ﴾
^(٣) ﴿ءَلَّئِنْ وَقَدْ عَصَيْتَ قَبْلُ وَكُنْتَ مِنَ الْمُفْسِدِينَ﴾
^(٤)

ب تىنى پەيىشا
 ﴿ءَلَّئِنَ﴾
 د قورئانىيدا
 ب فى رەنگى
 ھاتىيە و دەقان
 دوو ئايەتانا



(١) مەددا سقك و گران دگەل ۋان سىن پەيىشان: (ءَلَّئِنْ ، ءَلَّذَكَرِينَ ، ءَاللَّهُ) ھندەك دېيىنى (مد الفرق)، چونكى كارى ئى مەددى ئەوه جوداھىي دئىخىتە دنافبەرا پرسىyarى و ئاخفتىيىدا، بەلى ياباشتە ب ناۋى (مد اللازم) بەيىتە نافكەن.

(٢) سورە يونس: (٩١ - ٥١)

مەددا دگەل خواندنا پیتان

پیتىن ب تىنى هاتىن د قورئانا پىروزدا **چارده** پىتن، هاتىنە كۆمكىن دېلى رىستىدا:
(نص حكيم قاطع له سر)، ئەڭ پىتە دى ب ۋان نافىن ل خوارى ھىنە خواندىن:

ق	م	ي	ك	ح	ص	ن
قاف	ميم	يا	كاف	حا	صاد	نون

ر	س	ه	ل	ع	ط	ا
را	سين	ها	لام	عين	طا	ألف

- ألف: ناهىتە درىزكىن، چونكى پىتا مەددى تىدا نىنە.
 - پیتىن (ح، ي، ط، ه، ر)(حي طهر) دى ب دوو حەرەكان ھىنە درىزكىن، وەكى دگەل مەددا سروشتى هاتىنە شرۇفەكىن دلابەرە (١٤٥)دا.
 - (س، ن، ق، ص، ل، ك، م) (سنقص لەم): نافى ۋان پىتان ب سى پىتان دەھىتە خواندىن، پىتا نىقى پىتەكە مەددىيە و پىتا دويماهىيى پىتەكە ساكنا رەسەنە، دى پىتا مەددى بىتە (مداللۇزم) يا **گران** يان يا **سقك** بىنىڭى ل خوارى دەھىنە خواندىن:
 - (سین، نون، قاف، صاد، لام، كاف، ميم) ب شەش حەرەكان دەھىنە درىزكىن.
 - ع (عىن): ب دوو جۇرىن مەددى دەھىتە خواندىن:
- أ- درىزكىن ب چار حەرەكان يان شەش حەرەكان، چونكى دى بىتە (مد اللۇين).
- ب- درىزكىن ب شەش حەرەكان، چونكى سكۇنا رەسەن دىيىدا ھاتىيە، دى بىتە (مد اللازم)، يا باشترە ب قى شىوهى بەھىتە خواندىن، ئانكۇ ب (مد اللازم) شەش حەرەكان.
- ئىمامى (شاطبى) خودى ڦى رازىبىت، دېيىزىت^(١):
- وَمَدَّ لَهُ عِنْدَ الْفَوَاتِحِ مُشْبِعًا وَفِي عَيْنِ الْوَجْهَانِ وَالْطُّولُ فُضْلًا

٢- مەددا لازم دېيتىدا (المد اللازم الحرف)

ئەف جۆرى مەددى د وان پىتىاندا چىدبىت ئەوين ب تىنى ل دەستپېكىا ھەندەك سۆرەتىاندا ھاتىن و ناھى وان ژ سى پىتىان پىك ھاتبىت و پىتا نىيىن پىتەكى مەددى بىت، ژمارا وان **ھەشت** پىتىن و ئەۋۇزى ئەفهنه: (س، ن، ق، ص، ع، ل، م، ك) (سنقص علمك).

ئەف مەدده ب دوو جۆران ھاتىيە:

أ- مەددا لازم و سقك دېيتىدا (المد اللازم المخفف الحرف): ئەف جۆرى مەددى دگەل وى پىتى دھىيە خواندىن ئەوا ناھى وى ژسى پىتا پىك ھاتبىت و پىتا نىيىن پىتەكى مەددى بىت و پشتى وى پىتەكى ساکنا سقك ھاتبىت (نەيا موشەددەد)، پىتا مەددى دى شەش حەرەكان درېز ھىتە خواندىن.

قاف	دھىيە خواندىن	ق	نمونە
ألف لام را	دھىيە خواندىن	الر	
حـ مـ يـ	دھىيە خواندىن	حـ	

ب- مەددا لازم و گـران دېيتىدا (المد اللازم المثقل الحرف): ئەف جۆرى مەددى د خواندىن وى پىتىدا چىدبىت ئەوا ب سى پىتىان دھىيە خواندىن و پىتا نىيىن پىتەكى مەددى بىت و پشتى پىتا مەددى پىتەكى موشەددەد بىت، پىتا مەددى دى **شەش** حەرەكان درېز ھىتە خواندىن.

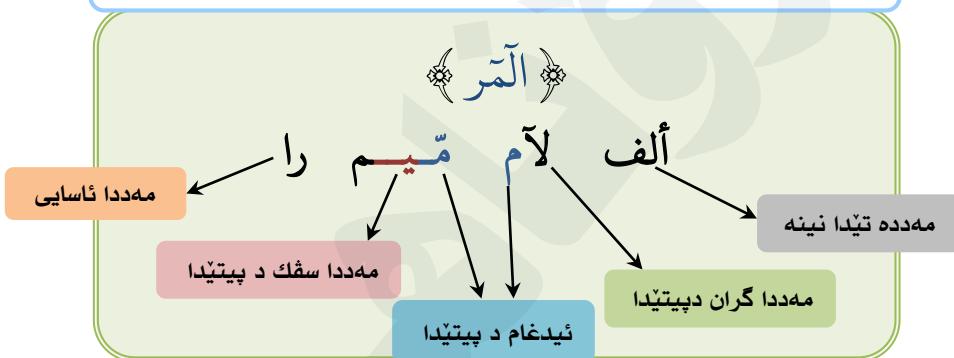
أـ لـ مـ يـ	دھىيە خواندىن	الـ	نمونە
أـ لـ مـ يـ	دھىيە خواندىن	الـ	

ئىمامى (جەمزۇرى)، دەربارە مەددا لازم دېيىزىت^(١) :
 فإن بكلمة سکون اجتمع مع حرف مد فهو كلامي وقع
 أو في ثلاثة حروف و جدا والمد و سطه فحرفي بدأ
 كلاهما مثقل إن أدى مخفف كل إذا لم يدغما

پىزىنىن: هىندەك جاران دنافىبەرا دوو پىتىاندا ئىخفاء چىدىبىت، چونكى پشتى نونا ساكن دنافى پىتىدا پىتەكى ئىخفائى ھاتىيە، لەورا غوننا دنافىبەرىندا دى درىز ھېتە خواندىن، وەكى ل دەستپىكى سورة (مرىم ، الشورى):



نەمۇنە لىسەر مەددادا سقك و گران و ئاسايىي دېپىتىدا



٧- مەددادا پىدۇنى يا پىكىۋەكىرى ^(١) (المد الواجب المتأصل): دەمى ئىك ژ پىتىن مەددى پىتا ^(٤) ل دېقىدا ھاتىبىت و ھەردوو پىت ھەمزە و پىتا مەددى دېك ۋەيىدا بن پىدۇنىيە پىتا مەددى ھندى ^(٤) يان ^(٥) حەرەكان بەھىتە درىزكرن ب رىكى (الشاطبية و التيسير).

﴿أَسْتَعُوا أَلْسُوَاءِ﴾ ﴿أُولَئِكَ﴾ ﴿سُوَءَ الْعَذَابِ﴾ ﴿إِنِّي بَرِّئُ مِنْكُ﴾

نەمۇنە

(١) دېبىزنى (المد الواجب) چونكى پىدۇنىيە پىتا مەددى پىت ژەمەن وى يى ئاسايىي (دووحەرەكى) بەھىتە درىزكرن و دېبىزنى (المد المتأصل) چونكى پىتا مەددى و ھەمزە پىكىۋە ھاتىنە دېيىھەكىدە.

٨- مەددا رىپىدای يا ژىكجودا (المد الجائز المنفصل)^(١) : ئەف جۇرى مەددى دنابىھەر دوو پەيغاندا چىدېبىت دەمى دويماھىيىا پەيقا ئىكىن پىتەكا مەددى بىت و دەستپىكى پەيقا د دېغا ھەمزە^(٤) بىت، دى دەنگى پىتا مەددى ھندى^(٤ يان ٥) حەرەكان ھىتە درېزکرن، ئەف جۇرى مەددى د قورئانا پىرۇزدا ب دوو رەنگا ھاتىيە نېيىسىن:

٩- پىتا مەددى و ھەمزە د دوو پەيقىن ژىكجودا دا ھاتىيە نېيىسىن^(٢)، وەكى:

﴿رَبَّنَا أَبْصَرْنَا﴾ ﴿أَتَى أَمْرُ اللَّهِ﴾ ﴿فِي أَمْرِنَا﴾ ﴿تُوبُوا إِلَيْهِ﴾

ب- پىتا مەددى و ھەمزە دېيىھەكىدا ھاتىيە نېيىسىن^(٣)، بەلى دېنىياتدا ئەو دوو پەيقىن ژىكجودانە، وەكى:

﴿يَا إِيَّاهَا الْمُزَمِّل﴾ ﴿هَوْلَاء﴾ ﴿يَا أُولِي الْأَلْبَاب﴾ ﴿يَا أَبَتِ أَفْعَل﴾

پىزانىن

پىدەفييە د ئىك روينشتى خواندىيىدا مەد الجائز المنفصل و مەدالاچب المتصل ھندى ئىك بەيىنە درېزکرن يان چار حەرەكان يان پىنج حەرەكان، ھەر وەكى ئىمامى جەزەرى خودى ژى رازىبىت، دېزىتىت^(٤) واللەفظ في نظيرە كمثلە



(١) دېزىنى (مەد الجائز) چونكى دەندەك جۇرىن خواندىيىدا دروستە ب دوو حەرەكان بەيىتە درېزکرن و دېزىنى

(المد المنفصل) چونكى ئەف جۇرى مەددى دنابىھەر دوو پەيقىن ژىكجودا داچىدېبىت.

(٤) المقدمە الجزریە

(٣)(٢) ھدایە القارى: (١/ ص ٢٨٣)

٩- مەددا ژ بەر پەيدابۇونا سکونى (المد العارض للسکون): ئەف جۆرى مەددى پەيدا دېيت دەمى لىسەر پەيچەكى دراوهستىن ب سکونى، بەلى پىتا بەرى دويماھىيى پىتەكى مەددى بىت دى ئەف راوهستانە بىتە ئەگەرى درىزكىن پىتا مەددى. ئەف جۆرى مەددى دەيتە درىزكىن هندى (٢ يان ٤ يان ٦) حەرەكان.

ئىمامى (الشاطبى)، خودى ژى رازىبىت، دېيىزىت^(١):
و عن كُلِّهِمْ بِالْمَدِّ مَا قَبْلَ سَاكِنٍ وَعِنْ سُكُونِ الْوَقْفِ وَجَهَانِ أَصْلًا

﴿خَيْرَاتُ حِسَانٍ﴾ ﴿كُنْ فَيَكُونُ﴾ ﴿الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ﴾

نمۇونە

١٠- مەددا نەرم (مد اللّىن): ئەف جۆرى مەددى دگەل پىتىن (و، ي) چىدېيت، دەمى دساكن بن ولېرى وان پىتەكاب فەتحە بىت و پشتى وان پىتەكاب (متحرك) بىت، بەلى لىسەر راوهستىن ب سکونى، دى ھەردوو پىتىن (و، ي) ھىينە درىزكىن هندى (٦، ٤، ٢) حەرەكان.

﴿وَأَمَنَّهُمْ مِنْ خَوْفٍ﴾ ﴿مِنْ شَرِّ﴾ ﴿بِيَدِكَ الْحَمْرَ﴾

نمۇونە

پرسىار و بەرسە

بۇچى پىتا ئەلیف نە يابەرنىاسە ژ پىتىن (مد اللّىن)؟

١- ئەلیف ھەمى دەمان پىتا مەدىيە (ياساكنە و بەرى وى فەتحەيە)، و بىتنى ۋەللاھىيى دەردىكەفيت.

٢- ھندەك جۆرىن دى يىن مەددى پەيدا دكەت بھىزترن ژ (مد اللّىن)، لەورا نافى (مد اللّىن) بۇ ناھىيە گۆتن، بەلى ھەردوو پىتىن (و، ي) حەرەكاب بەرى وان ھاتىيە گوھارتىن و نە ژ رەگەزى وانە، لەورا مەددا وان ژى دەيتە گوھارتىن و لواز د بىت.

چوپان مددی و پیغامی دریکرنا وان

ذ	جُورِين مَهْدَى	پیقه‌ری دریزکرنی
١	المَطَبِيعِي (قَالَ)	٢ حَرَكَه
٢	(سِرَاجًا وَهَاجًَا)	٢ حَرَكَه
٣	مَدَ الْبَدْل وَشَبِيهِ الْبَدْل (ءَامَنُوا ، إِسْرَاعِيلَ)	٢ حَرَكَه
٤	مَدَ الْصَّلَةِ الصَّغِيرَى (إِنَّهُ وَعَلَىٰ) (بِهِ بَصِيرًا)	٢ حَرَكَه
٥	مَدَ التَّمْكِينِ (الْتَّبِيِّنَ ، يَلْوُونَ)	٢ حَرَكَه
٦	مَهْدَى دَكَه لَپِيَتِينَ (حَى طَهْر) وَهَكِي: (طَه)	٢ حَرَكَه
٧	المَلَازِمُ الْكَلْمِيُّ وَالْحَرْقِيُّ (الْمَشْقُلُ وَالْمَخْفَفُ) (الْآمَ ، الْحَافَةُ)	٦ حَرَكَه
٨	المَوْاجِبُ الْمَتَّصِلُ (أُولَئِكَ)	(٥ ، ٤) حَرَكَه
٩	المَجَازُ الْمَنْفَصِلُ (يَكَادُمُ) وَمَدَ الْصَّلَةِ الْكَبِيرِ (لَهُ أَوْابُ)	(٥ ، ٤) حَرَكَه
١٠	المَعْرَضُ لِلسُّكُونِ (نَسْتَعِينُ) وَمَدَ الْلَّيْنِ (خَوْفُ)	(٦ ، ٤ ، ٢) حَرَكَه

فی ئایه تى پىرپا جۆرپەن مەددى تىدا ھاتىنە:

تاقيكىن

﴿وَحَاجَهُ وَقَوْمُهُ وَقَالَ أَتَحْجُونِي فِي اللَّهِ وَقَدْ هَدَنِي وَلَا أَخَافُ مَا تُشْرِكُونَ بِهِ إِلَّا أَنْ يَسْأَءَ رَبِّي شَيْئًا وَسَعَ رَبِّي كُلَّ شَيْءٍ عِلْمًا أَفَلَا تَتَذَكَّرُونَ﴾ (سورة الانعام)

چەند خەلەتىيەك دگەل خوانىدا پىتىن مەددى ئەجىز

- ١- درىزکرن يان كورتكىن دەنگىنەمى جۆرىن مەددى نە ل دىيىش دەملى وان يى دروست
وەكى: 《 صُحْفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى 》
- هندەك جاران ئەف خەلەتىيە دىنە ئەگەر ئىكدا ئاما ئايەتى و دى بىتە خەلەتىيەكى
حەرام (لەن جلى)، وەكى:

فَسَقَ لَهُمَا	←	فَسَقَى لَهُمَا
قَالَ رَبَّنَا	←	قَالَ رَبَّنَا
تَلْمُونِي	←	تَلْمُونِي
وَلَّتَمُوتُنَّ	←	وَلَّتَمُوتُنَّ

- ٢- خوانىدا هەمزى دگەل مەددى ل دويماھىيىا پەيىشى، وەكى:
- 《 غُورَا 》 ← 《 غُوراء 》 ← 《 تَعْدِلُوا 》 ← 《 رَقِيبًا 》 ← 《 عِتِيَاء 》

- ٤- دەرئىخستنا دەنگىنەمددى ژ دەنى، ب تايىبەت دەملى بەرى پىتە مەددى ئىك ژ پىتىن (م
ن) بن، چونكى دى بىتە مەددى ب غوننە، وەكى: 《 أَرَحَمَنْ، أَنَّاسْ، يُعَلِّمُونَ 》

- ٥- لەرزاڭدىدا پىتە مەددى، كۆ بىتە ئەگەر دووبارەكىندا پىتى ب مەرەمە خۆشىكىن دەنگى.
٦- تىكەلكرىدا دەنگىنەلەپىنى دگەل دەنگى يائى كۆ دى بىتە ئىمامە.



جياوازى دنابىهرا پىتىن مەددى (ا، و، ي) و پىتىن (اللين) (و، ي)

ژ	پىتىن مەددى (حروف الله)	پىتىن لىن (حروف اللين)
١	پىتىن مەددى سىنە (ا، و، ي)	پىتىن نەرم (اللين) دوونە (و، ي)
٢	ژىدەرى وان نەيى دەستنىشانكىرييە و ژ فالاھىيَا دەفى و گەورىيى دەردكەفن.	ژىدەرى وان يى دەستنىشانكىرييە (واو ژ لىقان دەركەفيت و ياء ژ نىقا ئەزمانى).
٣	دئ درېز ھىنە خواندىن ج ل دەمى راوهستانى بىت يان دەمى پىكەھەگىرىدانى، وەكى: (قَالَ الرَّحِيمُ) (إِيَّاكَ نَعْبُدُ) (وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ)	ل دەمى راوهستانى دەينە درېزگەن د پەيقيدا، وەكى: (خَوْفٍ) (شُنِّىعٍ) و د پىتىدا ل راوهستان و پىكەھەگىرىدانى، وەكى: پىتا (ع) (الشُّورى و مريم): (حَمَّ عَسْقَ) (كَهِيْعَصَ)
٤	ھەمى دەمان دساكنن و ج حەركە لىسەر نىين و بەرى وان پىتەكە فەتحە يالسەر، وەكى: (الرَّسُولُ) (السَّمَاءُ) (الرَّحِيمُ)	دساكنن و نىشانان سکونى (ـ) يالسەر و بەرى وان پىتەكە فەتحە يالسەر، وەكى: (قُرْيَشُ) (الْيَمَّ)
٥	دئ ھىتە ژىبرىن دەمى پىتەكە ساكن دېھىپە دېقىدا هاتبىت، وەكى: (أَفَيْ أَلَّهُ شَكُّ) (وَقَالَ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ) بەلى دەمى بەرى پىتەكە ساكن دەھەمان پەيقىدا هاتبىن دەينە درېزگەن وەكى: (ءَالَّئَنَ) (الْحَاقَةُ)	دەمى پشتى پىتا (لين) پىتەكە ساكن هاتبىت، وەكى: (وَأَلَوْ أَسْتَقْمُوا) (يَاصِحَّى) (الْسَّجْنُ)، يانزى دئ واو ب (ضمة) ئى ھىتە خواندىن، وەكى: (وَعَصَوْا الرَّسُولَ)
٦	پىتىن مەددى ئىدغام نابن دگەل پىتەكە وەكى خۇ، وەكى: (وَإِنْ تُصْلِحُوا وَتَنْتَهُوا) (فِي يَوْمٍ)	پىتىن (لين) دگەل پىتىن وەكى خۇ ئىدغام دىن، وەكى: (بِمَا عَصَوْا وَكَانُوا)

یاسایین خواندن مهدا بهیزتر

کلهک جاران دی بینین دوو جوړین مهددی دکه فنه دکه لئیک دې یقه کیدا، یان دنافبهرا دوو په یقاندا ژبهر په یدابوونا دوو ئه ګهړین دروستبوونا مهددی لسر پیته کا مهددی، وکی (هه مزی و سکونی) یان (دوو هه مزا)، بې ګومان دی ئیک ژ وان دوو مهددی یا بهیزتر بیت، لهوړا پیدافیه ئه و پیتا مهددی ل دیش مهدهدا بهیزتر بهیته خواندن.

الشيخ إبراهيم علي شحاته (السمّوندي) مهديّن بهيّز ئيّك ل ديف ئيّك د ڦان
دیرین هوزانییدا دیارکرینه:

أقوى المُدود لازم فما اتّصل فعارض فنذوا انفصالٍ فبدل
ثُمَّ الطَّبِيعيُّ فاللّيْن يافَتى واللّيْن أصْعَف المُدودِ قد أتى
وسَبَباً مَدِّا اذا مَا وُجِدا فإنَّ أقوى السَّبَبِين انفَرَداً

رامان:

مهدا ژهه میان بهیزتر (مد اللازم) و د دیقدا (مد الواجب المتصل) و د دیقدا (مد العارض للسکون) و د دیقدا (مد الجائز المنفصل) و د دیقدا (مد البدل) و د دیقدا (مد الطبيعی) و د دیقدا (مد اللین) ، هروهسا دهمی دوو ئهگه رین دریزکرنا مهدهی و هکی هه مزه یان سکون، لسهر پیته کا مهدهی کوم بوون دی پیتا مهدهی ل دیف ئهگه ری بهیزتر هیته خواندن.



^(١) و ههاردوو ديرين نيڪي و سڀي (الآلئ البيان في تحويـد القرآن / ٩١-٩٢)

(٢) مدالین ڙههمى جورين مهدي لوازتره، چونکي پيٽا مهدي نهيا رهسنه و ههروهسا نهگهري دريزكينا پيٽا مهدي ڙي نهبي رهسنه، ئانکو دهمى خواندهان دراوهستيت ب سکونى، دى پيٽا مهدي پهيدابيت ودى دريزبىت.

۱- دوو جوّرین مهددی دېھېچه کيىدا: دەمى دوو ئەگەر بُو درېژکرنا پىتا مهددی دېھېچه کيىدا هاتىن دى پىتا مهددی ل دېش ئەگەر ئې بېھېزتر هىتە درېژکر، وەكى (مد الاجب المتصل) و (مد العارض للسّكُون) دەقى نموونا خوارىيىدا دى هندهك جاران ب (مد الاجب) هىتە خواندىن و هندهك جاران (مد العارض) ئەو ژى ل دېش هېيّزا وان:

﴿ فَيَغْفِرُ لِمَن يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَن يَشَاءُ ﴾ (البقرة: ٢٨٤)

(١) (مد الاجب المتصل) دگەل (مد العارض للسّكُون) دېھېچا (يَشَاءُ)

ئەگەر (السبب)	خواندا مهدا بهیز دەمى دگەل ئېكدا	خواندىن (مد الاجب) ب چار حەركان	خواندىن (مد العارض) ب حەركان (٦، ٤، ٢)
كار ب سکونى ناھىيەكىرن (دئ بىتە مد الاجب)	٤	٤	٢
مهددا ب دوو نافان	٤	٤	٤
دئ كار ب سکونى هىتەكىرن	٦	٤	٦

ئەگەر (السبب)	خواندا مهدا بهیز دەمى دگەل ئېكدا	خواندىن (مد الاجب) ب پىنج حەركان	خواندىن (مد العارض) ب حەركان (٦، ٤، ٢)
كار ب سکونى ناھىيەكىرن (دئ بىتە مد الاجب)	٥	٥	٢
كار ب سکونى ناھىيەكىرن (دئ بىتە (مد الاجب))	٥	٥	٤
دئ كار ب سکونى هىتەكىرن	٦	٥	٦

خشتى خواندنا دوو جۆرین مه‌دادى دگەل ئىكدا

خواندنا دويماھىيى بۇ پيتا مه‌دادى	ئەگەرى دووى بۇ درىېزبۇونا پيتا مه‌دادى	ئەگەرى ئىكى بۇ درىېزبۇونا پيتا مه‌دادى	نمۇونە
ل دىف (مد اللازم) دھىيته خواند	سکون پشتى پيتا مه‌دادى دبيته (مد اللازم)	ھەمزە بھرى پيتا مه‌دادى دبيته (مد البدل)	ءامىن
مه‌دادا پىدۇنى و پىكىفە دھىيته خواند (مد الواجب المتصل)	ھەمزە پشتى پيتا مه‌دادى دبيته (مد الواجب المتصل)	ھەمزە بھرى پيتا مه‌دادى دبيته (مد شبىيە البدل)	إنا بُرَءَ آؤُ منكُم
ل دەمى راوه‌ستانى دبيته (مد العارض للسکون) وشبىيە البدل (۲) حەركە	ل دەمى راوه‌ستانى دبيته (مد العارض للسکون)	ھەمزە بھرى پيتا مه‌دادى دبيته (مد شبىيە البدل)	مُسْتَهْزِئُون
ل دەمى پىكىفەگىرىدانى دبيته (الم منفصل) و ل دەمى راوه‌ستانى دبيته (مد شبىيە المنفصل)	ھەمزە پشتى پيتا مه‌دادى دېھىشا دوویدا دبيته (مد الجائز المنفصل)	ھەمزە بھرى پيتا مه‌دادى دبيته (مد شبىيە البدل)	فَلَمَّا رَءَأَيْدِيهِمْ
دەمى پىكىفەگىرىدانى دبيته (مد الواجب) ل دەمى راوه‌ستانى دېنى (۱) دوو جۆرین مه‌دادى	ل دەمى راوه‌ستانى سکون پشتى پيتا مه‌دادى دبيته (مد العارض للسکون)	ھەمزە پشتى پيتا مه‌دادى دبيته (الم الواجب المتصل)	الْعَلَمَتُوا أَغْنِيَاءُ

بۇزانىن: ھەر پەيىھەكا ب ھەمزى ب دويماھىك ھاتبىت پشتى پيتا مه‌دادى وھى (أَغْنِيَاءُ) نابىت ب دوو حەركان لىسەر ب راوه‌ستانى، چونكى (مد الواجب) بھىزترە ۋ (مد العارض للسکون).

(۱) ھندەك جاران دئىك روينشتا خواندىدا و دېھىفەكىيدا يان دوو پەيىھەنىدا دوو جۆرین مه‌دادى كوم بويىنە، بەلىن پىدۇنى رونكىرنىيە، چونكى ھەر جارەكى دى مەددەك بھىزتر ھىتە خواند ۋ مەددە دى وھى: ل دەمى راوه‌ستانى لىسر فان پەيىمان: ﴿الْعَلَمَتُوا﴾ ﴿سُوَءٌ﴾ ﴿بُرَءَآؤُ﴾ ﴿يَشَاءُ﴾ ﴿أَغْنِيَاءُ﴾ ھندەك جاران دى ب مد الواجب راوه‌ستانى و ھندەك جاران دى ب مد العارض للسکون راوه‌ستانى، زانىارىيىن پەر دى دلابەر بھرى قىدا بىنى.

٢- خواندنا مەددان دئىك روينشتىدا:

أ- دەمى دوو يان سى مەددىن وەكى ئىك دئايەتەكىدا يان دخواندنا ئىك روينشتىدا هاتىن، پىدەفييە لىسەر قورئان خوينى ھەمى مەددىن وەكى ئىك ھندى ئىك بخوينىت ^(١)، ھەر وەكى ئىمامى جەزىرى، دېزىت: (واللّٰهُ فِي نَظِيرِهِ كَمِثْلِهِ) ^(٢)، وەكى:

﴿إِنَّمَا أَمْرُهُ إِذَا أَرَادَ شَيْئًا أَنْ يَقُولَ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ﴾ (يس: ٨٢)

﴿أَلَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ فِرَاشًا وَالسَّمَاءَ بَنَاءً وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجَ

بِهِ مِنَ الْثَّمَرَاتِ رِزْقًا لَكُمْ فَلَا تَجْعَلُوا لِلَّهِ أَنْدَادًا وَأَنْتُمْ تَعْلَمُونَ﴾ (البقرة: ٢٢)

ب- دەمى مەdda پىدەفي و پىكىشە (مد الواجب المتصل) و مەdda رىپىيداي ياشىي كىجودا (مد الجائز المنفصل) ھەر دوو پىكىشە د ئايەتەكىدا يان دروينشتىدا خواندىدا هاتىن، دى ل دېف مەdda ئىكىيەتە خواندن ب (٤) ھەرەكان يان (٥) ھەرەكان، وەكى:

﴿قَالَ يَٰٰعَادُمُ أَئِبْهُمْ بِأَسْمَاءِهِمْ﴾ (البقرة: ٣٣)

﴿مُذَبَّذِينَ بَيْنَ ذَلِكَ لَا إِلَى هَوْلَاءِ وَلَا إِلَى هَوْلَاءِ﴾ (النساء: ١٤٣)



دهمى مەدا ژبەر پەيدابۇونا سکونى (مد العارض للسکون) بەرى مەدا نەرم (مد اللين) هاتبىت، پىدفييە (مد اللين) هندى (مد العارض للسکون) بەييە خواندن يانزى كىمتر، چونكى (مد العارض للسکون) بەيىزترە ژمد اللين وەكى:

(۱)

﴿وَلَا تَنْقُصُوا الْمِكْيَالَ وَالْمِيزَانَ إِنَّ أَرْنَكُمْ بِخَيْرٍ﴾

مد اللين	مد العارض للسکون
۲	۲
۲ ، ۴	۴
۲ ، ۴ ، ۶	۶

دهمى (مد اللين) بەرى (مد العارض للسکون) هاتبىت، پىدفييە (مد العارض للسکون) درېزتر ژ (مد اللين) بەييە خواندن يانزى هندى وى بەييە خواندن، وەكى:

(۲)

﴿بِيَدِكَ الْخَيْرُ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ﴾

مد العارض للسکون	مد اللين
۶ ، ۴ ، ۲	۲
۶ ، ۴	۴
۶	۶

ھەر وەكى (الشیخ المحقق مصطفى الميھي الأحمدى) دېيىزىت (۳) :

وکل مەن قَصَرْ حَرْفَ اللَّيْنَ ثَلَاثَةٌ تَجْرِي بِتَحْوِالَدِينِ
وَإِنْ تُوَسِّطْهُ فَوَسِطْ أَشْبِعَا وَإِنْ تَمْدَهُ فَمُدَّ مَشِبِعَا

گەھەشتىن ئىك يادوو پىتىن ساكن (التقاء الساكنين)

د زمانى عەرەبىدا نەيا دروستە دوو پىتىن ساكن ل دىف ئىكدا بىھىن، ل وى دەمى عەرەبان خۇز سکونا ئىكى خلاس دىك، ئەڭ ياسايدى دەملى قورئانى ژى هاتىيە ب كارئىيان ج بارى تەعالا د گەل هاتىنە خوارا قورئانى ئامادە كىرىن يانزى ل سەر دەمى نېيىسينا حەرەكان زانىيان نىشانكىرىن يانزى ل دەمى خواندىنى پىدەفييە بەھىنە ب كارئىيان.

گەھەشتىن ئىك يادوو پىتىن ساكن ب دوو رەنگا هاتىينە:

٢- د دوو پەيۋاندا

١- د پەيۋەكىيدا

١- گەھەشتىن ئىك يادوو پىتىن ساكن د پەيۋەكىيدا :

أ. دەمى پىتا ساكنى ئىكى نەبزۇپىن بىت و پىتا ساكنى دووئى سکونا وى نەيا رەسەن بىت، ئانكۇ (سکونا راوهستانى) بىت، ب فى رەنگى دروستە ھەر دوو پىتىن ساكن ل دىف ئىك بەيىھە خواندىن، چونكى سکونا دووئى نەيا رەسەن، **وھى:**

﴿وَالْفَجْرُ ﴿١﴾ وَلَيَالٍ عَشَرٍ ﴾﴿ وَالْفَتْحُ ﴾﴿ رَجُسٌ ﴾﴿ إِنَّهُ وَلَقُولٌ فَصَلٌ﴾

ب. دەمى پىتا ساكنى ئىكى پىتەكا مەددى بىت (ا، و، ئى) يان پىتەكا لىن بىت (و، ئى) و پىتا ساكنى دووئى سکونەكا نەيا رەسەن بىت (سکونا راوهستانى) بىت و ب فى رەنگى دى بنە دوو پىتىن ساكن ل دىف ئىك د پەيۋەكىيدا، پىتا مەددى (ساكنى ئىكى) دى ھىتە درىزكەن ب (٦، ٤، ٢) حەرەكان كە دى بىتە (مد العارض) يانزى دى بىتە (مد اللين)، ئەڭ جۆرىن مەددى دى ھەر دوو ساكنى ۋەئىك دویركەت، **وھى:**

ساكنى ئىكى پىتا مەددىيە
ساكنى ئىكى پىتا (لین)ە

﴿إِنَّ اللَّهَ عَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾
﴿لَا يَلِفِ قُرَيْشٌ﴾

ج- دهمني پيتا ساکنا ئيکي پيتهكا (مهددى) بيت يان پيتهكا (لين) بيت و پيتا ساکنا دووئي سکونا وئي يا رهسنهن بيت دئي پيتا ساکنا ئيکي دريئرگەين ب شەش حەرەكان، كو دېيىرنى (المد اللازم) ج دېيىقىدا بيت، يان دخوانىدا پيتييدا بيت، ئانكى دئي مەددا دريئر ھەر دوو پيتيي ساکن ژىئك دوييرگەت وەكى:

بو زانين: دهندك په يقاندا دهمي لسهر (مد اللازم المثلث) دراوهستين، دئ بنه سئ پيتيين ساكن ل ديف تئيك، چونکي پيتا دويما هيئي ژ دوو پيitan پيئك هاتييه، وهک: ﴿صَوَّافٌ﴾ ﴿وَلَاجَانٌ﴾ و عمرهبان ئه فهڙي دې يقه کنیدا يا دروست کري، چونکي ژبو راوهستانيه.

بِرَانِين

خواندن په یقان **الْأَسْمُ**، کو دنافدا دوو پیتین ساکن گهه شتینه ئیک:

- ۱- ل دهمنی پیکھه گریدانی هه مردوو هه مزین گه هاندنی (۱) ناهینه خواندن و دی مینیت **لاما** ساکن د گه ل **سینا** ساکن (لسم) ول وی دهمنی دی خوژ ساکنی ئیکی (ل) خلاس کهین ب خواندندا وی ب کهسری، دی هیته خواندن: (پئس لسم الفسُوق)

۲- دهمنی خوژ په یقا (اللسم) دهست ب خواندنی بکهین دی ب ڦان هه مردوو ریکان هیته خواندن (۱): (اللسم الفسُوق) یان (لسم الفسُوق)



٢- گەھەشتىن ئىك يا پىتىن ساكن د دوو پەيغاندا:

دەمى ل دويماهىيا پەيغەكى پىتەكى ساكن ھاتبىت و پەيغا د دىقىدا ب پىتەكى ساكن دەستپىكىرىبىت، ئانكۇ ھەمزا پىكەھەرىدىانى ل بەرى بىت دى خۇز بىتا ساكن ئىكى خلاس كەين ب رىكەكى ژ ئەقىن ل خوارى:

- ١- پىتا ساكن ئىكى ناھىيە خواندىن **(حذف الساكن الاول لفظاً)**.
- ٢- دانانى (ضمة)ى لسەر پىتا ساكن ئىكى **(تحريك الساكن الاول بالضم)**.
- ٣- دانانى فەتحى لسەر پىتا ساكن ئىكى **(تحريك الساكن الاول بالفتح)**.
- ٤- دانانى كەسىرى ل بن پىتا ساكن ئىكى **(تحريك الساكن الاول بالكسر)**.

١- **حذف الساكن الاول:** دەمى دوو پىتىن ساكن ل دېش ئىك ھاتىن د دوو پەيغاندا، دويماهىيا پەيغا ئىكى پىتەكى مەددى بىت، و دەستپىكىا پەيغا دىقىدا پىتەكى ساكن بىت، پىتا مەددى ناھىيە خواندىن، **وەكى:**

﴿وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾	د ھىتە خواندىن
﴿وَإِذْ قَالُوا لَلَّهُمَّ﴾	د ھىتە خواندىن
﴿أَفِ الْلَّهِ شَكُّ﴾	د ھىتە خواندىن

٢- **تحريك الساكن الاول بالضم:** دەمى دويمahىia پەيغا ئىكى مىما كومى بىت(يا ساكنه)، يان واوا (لين) بىت، ئەوا بۇ كۆمى دھىتە نېقىسىن (واو اللين الداله على الجمع)، ل وى دەمى پىتا (ميم) و پىتا (واو) دى ب (ضمة)ى ھىنە خواندىن، **وەكى:**

﴿هُمُ الْمُفْلِحُونَ﴾	﴿لَهُمْ أَبَعَثُ﴾	﴿فَتَمَنَّوا الْمَوْتَ﴾	﴿وَعَصَوْا الرَّسُولَ﴾
-----------------------	-------------------	-------------------------	------------------------

پىزانىن

مىما كۆمى دى ھىتە نىاسىنى دەمى بەرى وى ئىك ژقان چار پىitan (ھ ، ك ، ت ، ئ) ھاتبىت، بۇ زانىن پەيغەك بىتى دقورئانىدا ھەمزە ل بەرى مىما كۆمى يا ھاتى ئەۋۇزى پەيغا (ھاۇمۇ).

۳- تحرىك الساكن الأول بالفتحة: پيتا ساكن ئىكى ب فەتحى دھىتە خواندن د ۋان
حالەتىن خوارىدا:

أ - دەمى ساكن ئىكى نون بىت ژ پەيىشا (مِنْ) دى ب فەتحى ھىتە خواندن، دەمى پشتى
وى لاما ساكن بىت ژ (آل) يانىاسىنى (آل التعريف)، وەكى:

﴿ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ﴾ ﴿ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ﴾ ﴿ مِنَ الْكِتَبِ ﴾

ب - ل دەستپىكى سۆرەتا (آل عمران) دەمى ئايەتا ئىكى ﴿ الَّمَ ﴾ دەھەل ئايەتا دووى پىكىفە
دھوينىن، دى مىما دويمىاهىيى ياساكن ژ پيتا (ميم) ب فەتحى ھىتە خواندن:
﴿الف لام ميم ﴿ ۱ ﴾ الَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ ﴾ ﴽ ۲ ﴾ .

بۇ زانىن دەستپىكى (سورة آل عمران) ب ئىك ژفان سى رىكى دھىتە خواندن:

۱- ژىكىجوداکىن: دى لىسەر ئايەتا ئىكى راوهەستىن ب سکونى و مەددا دەھەل لامى و مىمى دى
ب شەش حەرەكان درىيەز خويينىن، ب فى رەنگى:

﴿الف لام ميم ﴿ ۱ ﴾ الَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ ﴾ ﴽ ۲ ﴾

۲- پىكىفەگرىدانا ھەردوو ئايەتان: درىيەزكىندا مەددا لامى و مىمى ب شەش حەرەكان
دەھەل خواندنا مىمى ب فەتحى:

﴿الف لام ميم ﴿ ۱ ﴾ الَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ ﴾ ﴽ ۲ ﴾

۳- پىكىفەگرىدانا ھەردوو ئايەتان: درىيەزكىندا مەددا لامى ب شەش حەرەكان و مەددا
مىمى ب دوو حەرەكان دەھەل خواندنا مىمى ب فەتحى:

﴿الف لام ميم ﴿ ۱ ﴾ الَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَقُّ الْقَيُّومُ ﴾ ﴽ ۲ ﴾

بۇ زانىن: ل دەمى پىكىفەگرىدانى خواندەفان مەددا مىمى ب شەش حەرەكان درىيەز دەھەت ژ
بەر حەرەكان دەمى مىما دويمىاهىيى دېنىياتدا ياساكنە، بەلى دەمى خواندەفان مەددا مىمى ب
دوو حەرەكان درىيەز دەھەت ل دەمى پىكىفەگرىدانى ژ بەر وى چەندىيە كەپيتا مىمى
فەتحە يە وەرگىرتى، لەورا وەكى مەددا ئاسابى دھىتە خواندن.

٤- تحرىك الساكن الأول بالكسرة^(١):

أ - دەمى دوو پىتىن ساكن ل دىش ئىك ھاتىن د دوو پەيغاندا، بەلى ساكنى ئىكى پىتەكا نەبزوين بىت (حروف صحيح) و ج حالەتىن مە گۈتىن ژ فەتحى و زەمىن و ژىرىنى ژى نەگىن، دى پىتا ساكنى ئىكى ب كەسرى ھىتە خواندن ل دەمى پىگەگەرىيەن، وەكى:

﴿ قُلْ أَنْتَظِرُوْا إِنَّا مُنْتَظِرُوْنَ ﴾ ١٥٤

﴿ أَفِ قُلُوبُهُمْ مَرَضٌ أَمْ أُرْتَابُواً ﴾ ﴿ لِمَنِ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ﴾

ب - دەمى ساكنى ئىكى (واوا لىن) بىت، بەلى نەيا كۆمى بىت يان (يائى لىن) بىت دى هەر دوو پىتىن (و، ي) ب كەسرى ھىنە خواندن، وەكى:

﴿ وَأَلَوْ أَسْتَقْلُمُوا ﴾

﴿ يَصَاحِبِي السِّجْنَ ﴾ ﴿ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ ﴾

ج - دەمى ساكنى ئىكى نونا تەنويىن بىت (دووفەتحە يان دوو (ضمە) يان دوو كەسرە) بن، دى نونا تەنويىن ب كەسرى ھىتە خواندن ل دەمى لېكىدانى، وەكى:

﴿ وَرَهْبَانِيَّةُ أَبْتَدَعُوهَا ﴾

دەھىتە خواندن

﴿ بُغْلَمِنْ سُمُّو وَيَحْيَى ﴾

دەھىتە خواندن

﴿ وَأَمْوَالِنْ قَرَفْتُمُوهَا ﴾

دەھىتە خواندن

ياءات الاضافة وياءات الزوائد

١- **ياء الإضافة (ي):** ئەو پىته ئەوا دېيىزنى (ياء المتكلم) دەھىتە زىدەكىن ل ناۋان و كاران و پىتان، زانايىن قىراثاتان نەئىك دەنگن لىھەن حەرەكە وى ل دەمى پىكەھەگىرىدەن ھەندەك دېيىز ب فەتحى دەھىتە خواندىن و ھەندەك دېيىز ب سکونى دەھىتە خواندىن.

تىبىينى

(ياء المتكلم) دەھىتە نىاسىن دەمى د پەيىھەكىدا دەھىتە ژىېرىن و پىتا (كاف) يان پىتا (ھاء) ل شوينى دەھىتە دانان و رامانا وى پەيىھى تىك نەھىيت، وەكى:

﴿ ضِيفَكَ ← ضَيْفَهُ ﴾ ﴿ مَسَنِى ← مَسَكَ ﴾

أ- **خواندىن ب سکونى:** درىوايەتا ئىمام حەفصىدا دەمى (ياء المتكلم) ياساكن بىت و پىته كا ساكن ددوىقدا ھاتبىت پىتا (ناھىتە خواندىن، وەكى:

﴿ قَالَ يَمُوسَى إِنِّي أَصْطَفَيْتُكَ ﴾ ﴿ مِنْ بَعْدِي أَسْمُهُ وَأَحْمَدُ ﴾ ﴿ قَوْمِي أَتَخْذُواً ﴾

دەمى ياساكن بىت و پىته كا (متحرك) ددىقدا ھاتبىت دى ب مەددى ھىتە خواندىن، وەكى:

﴿ وَإِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ ﴾ ﴿ أَنْزَلْنِي مُنْزَلًا ﴾ ﴿ لَوْلَا أَخَرْتُنِي إِلَيْهِ ﴾

ب- **خواندىن ب فەتحى:** ل گەلەك جەھان (ياء المتكلم) ب فەتحى دەھىتە خواندىن، بەلى دەمى ل بەرى لاما نىاسىنى ھاتبىت ھەمى دەمان ب فەتحى دەھىتە خواندىن، وەكى:

﴿ يَعْمَقِي الَّتِي أَنْعَمْتُ ﴾ ﴿ جَاءَنِي الْبَيْنَتُ ﴾ ﴿ وَمَا مَسَنِي السُّوءُ ﴾

تايىەتمەندى: بىتى دئايەتەكىدا (ياء المتكلم) ل بەرى لاما نىاسىنى (لام التعريف) ب فەتحى ناھىتە خواندىن، بەلى، چونكى دوئ ئايەتىدا ياساكنه وپاشى ژېھەشىتى ئىك يادوو پىتىن ساكن ناھىتە خواندىن، ئەۋۇزى د (سورة البقرة) دا ئەف ئايەتى يە:

﴿ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِي الظَّلَمِينَ ﴾ ﴿ دَهْتَهِ خواندىن ﴾ ﴿ قَالَ لَا يَنَالُ عَهْدِ الظَّلَمِينَ ﴾

٢- **يائات الزوائد:** يائین زیدهنه ژ وینی په یقین قورئانی، د ریوايەتا ئیمام حەفصىدا نەھاتىنە نەھىسىن و ناهىئەنە خواندن، ئانکو وى پەيىشى دى ل دىش نەھىسىنا وى خوينىن، نە ل دىش رەسەناتىيا وى، **وەگى:**

﴿فَهُوَ الْمَهْتَدِ﴾ ﴿يَوْمَ يُنَادِ الْمُنَادِ﴾ ﴿يَوْمَ يَدْعُ الْدَّاعِ﴾ ﴿فَهُوَ يَهْدِي﴾

د روایه‌تا ئیمام حه‌فصیدا بتنی یائی په‌یشا فَمَاءَاتَنَءَ ب فه‌تحی دهیتیه خواندن، ل دهمنی پیکه‌گه‌گریدانی: دهیتیه خواندن فَمَاءَاتَنَءَ اللَّهَ، به‌لئی ل دهمنی راوه‌ستانی ب دوو ره‌نگا دهیتیه خواندن، راوه‌ستانا لسهر یائی فَمَآ آتَنَ، یانزی بسکونا میمی فَمَآ آتَنَ.

اللهم صل على عبادك الصالحين واجعلهم في حضركم جنوب واسطع

بەندى حەفتى

- ١- هەمزا بىرىنى و هەمزا گەھاندىن (همزة القطع و همزة الوصل)
- ٢- جەھىن هەمزا گەھاندىن و حەرەكە وى (حركة همزة الوصل)
- ٣- هەمزا گەھاندىن ل بەرى هەمزا بىرىنى (مجيء همزة الوصل قبل همزة القطع)
- ٤- هەمزا بىرىنى ل بەرى هەمزا گەھاندىن (مجيء همزة القطع قبل همزة الوصل)
- ٥- ساناهىكىرن (التسهيل)
- ٦- بەرواركىرن (الإمالة)
- ٧- حەفت ئەلېف دۇرۇئانىدا (الآلفات السبع)
- ٨- ئىشمام و ئىختلاس (الإشمام والإختلاس)
- ٩- بلندكىرنا دەنگى (النبر)
- ١٠- پىتىئن نېيىسى و نەھىئىنە خواندىن (الحروف المتراكمة لفظاً)
- ١١- پەيچىن ب دوورەنگا دەھىئىنە خواندىن (الكلمات التي تقرأ بوجهين)

رۇناھى

بۇ فيرپۇونا تەجويىدى ب ساناهى

ھەمزا بىرىنى (ھمزە القطع) (ء) و ھەمزا گەھاندى (ھمزە الوصل) (أ)

۱- ھەمزا بىرىنى (ھمزە القطع) (ء): پىتهكە دھىيىتە نېمىسىن ل دەستپىكىا پەيىقى يان ل نېقا پەيىقى يانىزى ل دويماھىيا پەيىقى، ھندهك جاران ب تىن ھاتىيە نېمىسىن يانىزى لسەر پىتىن (ا، و، ي) ھاتىيە نېمىسىن، ھەمى حەرەكان وەردگىرىت يانىزى ياساكنە، دىباھەتىن بھېتىدا دى شۇرۇقەكەين ئەڭ ھەمزا دەمى يابتنى بىت دى چاوا ھىيەتە خواندى و دىگەل ھەمزا دى بىت دى بىت دەھىيەتە خواندى.

﴿وَأَيُّوبُ، يَتَفَيَّأُ، يَشَاءُ، سُلِّمَ، إِصْلَاحًا، هَوْلَاءَ﴾

نۇونە

۲- ھەمزا گەھاندى (ھمزە الوصل): پىتا ھەمزەيە وىنى وى سەرى پىتا صادى (ص) ژ پەيىقا (صلە) لسەر ئەلىپىن (أ) ھاتىيە نېمىسىن، ل بەراھىكىا وان پەيىقا ھاتىيە ئەۋىن ب پىتهكە ساكن دەستپىكىرى، ل دەمى پىكىفەگرىيەدا ناھىيەتە خواندى، بەلى دەمى ژ وى پەيىقى دەست ب خواندى بھېتەكىن دەھىيەتە خواندى پىشتى حەرەكەك بۇ دەھىيەتە دانان، نۇونە:

ل دەمى دەستپىكىنى	ل دەمى پىكىفەگرىيەدا	ئاھىت
أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ	فَالْذُّعْ لَنَا رَبَّكَ	قَالُوا أَدْعُ لَنَا رَبَّكَ
إِسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ	فَقُلْتُ سَتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ	فَقُلْتُ أَسْتَغْفِرُوا رَبَّكُمْ
إِهْبِطْ إِسْلَامِ	قِيلَ يَنْوُحُ أَهْبِطْ إِسْلَامِ	قِيلَ يَنْوُحُ أَهْبِطْ إِسْلَامِ
أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ	وَقَالَ رَبُّكُمْ دُعْنِي أَسْتَجِبْ	وَقَالَ رَبُّكُمْ أَدْعُونِي أَسْتَجِبْ

(۱) ب فى ناھى ھاتىيە ناھىكىن، چونكى بەرى خۇ و پىشتى خۇ ژىڭ فەدېرىت.

(۲) ب فى ناھى ھاتىيە ناھىكىن، دا خواندەقان بېشىت بىرىكى وى پەيىقا ب پىتهكە ساكن دەستپىكىرى بخوينىت و ھەروھسان دا بەرى خۇ و پىشتى خۇ پىكىفە گرىيەدەت.

* بىدروستاھى ناھى فى پىتىن (أ) ھەمزەيە (ھمزە الوصل)، بەلى ۋان زانىيان (الكسائى والفراء وسىبويە) يادروست كى ناھى وى بھېتە گوتىن ئەلىپى (الف الوصل)، چونكى وەكى ئەلىپى دەھىيە نېمىسىن.

جەھىن هەمزا گەهاندىنى و حەرەكاۋى (حركة همزة الوصل)

هەمزا گەهاندىنى ل بەراهىكا (نافان و كاران و پىتا (ل)) هاتىيە، و ب فى شىۋى ل خوارى:

١- هەمزا گەهاندىنى دگەل پىitan: ل بەراهىكا پىتا (ل) يا ساكن هاتىيە نقىسىن دېيىزنى (أَل التعريف) ل دەملى پىكىفەگىرىدانى ناھىيە خواندىن، بەلى ل دەملى دەستپېيىرنى هەمزا دى ب فەتحى هىتە خواندىن، وەكى:

﴿اللَّهُ، أَلْتَوَابُ، أَلْجَبَلُ﴾ دەھىنە خواندىن ﴿اللَّهُ﴾ ﴿الْتَّوَابُ﴾ ﴿أَلْجَبَلُ﴾

٢- هەمزا گەهاندىنى دگەل كاران: هەمزا دگەل كاران ب فى رەنگى ل خوارى هاتىيە:

كارى داخوازى يى كارى بۇرى يى وى ژ سى پىitan و پىينج پىitan و شەش پىكەباتبىت، وەكى: (أَكْتُبْ، أَنْظِلْ، أَسْتَجِرْهُ)

كارى بۇرى يى ژ پىينج پىitan و شەش پىitan پىكەباتى، وەكى: (أَنْظَلَقْ، أَسْتَكَبَرْ)

حەرەكا هەمزا گەهاندىنى ل دەسپېيىكىرنا خواندىنى ژ كاران (الافعال)

٢- خواندىنا هەمزى ب كەسرى

١- خواندىنا هەمزى ب (ضمة)ى

دەملى پىتا سىيىن كەسرە ل بن بىت، يان فەتحە يان (ضمة) كا نەيا رەسەن لىسەر بىت، دى هەمزا گەهاندىنى ب كەسرى هىتە خواندىن، وەكى:

أَهْبِطْ بِسَلَامٍ ← أَهْبِطْ بِسَلَامٍ
إِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ← إِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ
أَبْتُوا عَلَيْهِمْ ← إِبْتُوا عَلَيْهِمْ

دەملى پىتا سىيىن ژ پەيىشا كارى (فعل) (ضمة) كا پەسەن لىسەر بىت، دى هەمزا گەهاندىنى ب (ضمة)ى هىتە خواندىن، وەكى:

أَشْدُدُ بِهِ أَزْرِي ← أَشْدُدُ بِهِ
أَسْلُكُ يَدَكَ ← أَسْلُكُ يَدَكَ

تىيىين: پىيىج پەيىف كارن (فعل) د قورئانىيىدا هاتىينه (ضمة) يا لىسەر پىيتا سىيىن ، بەلى نە يا رەسەنە ، لەورا ل دەمى دەستپىيىرنى ھەمزا گەھاندىنى ب كەسى دەھىتە خواندىن (۱) ، ئەو پەيىف ئەفەنە:

﴿ أَقْضُوا ، أَبْنُوا ، أَمْشُوا ، أَتْتُوا ، أَتْتُونَى ﴾
 ﴿ إِقْضُوا ، إِبْنُوا ، إِمْشُوا ، إِتْتُوا ، إِتْتُونَى ﴾

ئەف پەيىف دەقان ئايەتىاندا هاتىينه:

١ - ﴿ ثُمَّ أَقْضُوا إِلَىٰ وَلَا تُنْظِرُونَ ﴾ (يونس : ٧١)

٢ - ﴿ فَقَالُوا أَيْنُوا عَلَيْهِمْ بُنْيَنَا ﴾ (الكھف : ٢١)

٣ - ﴿ وَانظَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَىٰ إِلَهَتِكُمْ ﴾ (ص : ٦)

٤ - ﴿ ثُمَّ أَتْتُوا صَفَّا ﴾ (طه : ٦٤)

٥ - ﴿ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ أَتْتُونَى بِكِتَابٍ ﴾ (الأحقاف : ٤)

بۇ زانىن: پەيىقا (وامضوا) ، ئەۋۇزى ژ ۋان پەيىقانە ، بەلى نابىت ژ وى پەيىقى دەست ب خواندىنى بەھىتەكىرن ، چونكى پىيتا (و) ژ پەيىقى دەھىتە ھېزماتن و نابىت بەھىنە ژىكجوداکىن ، وەكى دەقى ئايەتىيىدا هاتى: ﴿ وَلَا يَلْتَفِتُ مِنْكُمْ أَحَدٌ وَامْضُوا حَيْثُ تُؤْمِرُونَ ﴾ (الحجر : ٦٥)

پىزازىن

دەمى پىيتا سىيىن فەتحە لىسەر بىت ھەمزا گەھاندىنى ب فەتحى ناھىتە خواندىن ، چونكى ئەو پەيىف ژ (فعل امر) دى بىتە (فعل مضارع) وەكى: (أذْهَبْ) دى بىتە (أذْهَبْ)

(۱) د بىنەرەتىدا ئەقان پەيىقان پىيتا سىيىن كەسىرە يال بىن دەمى ۋان پەيىقان دكەينە كارى رانەبرىدوو (فعل مضارع) وەكى: (يىشى ، يەقىسى ، يەمضى ، يېنى ، ياتىي) يان دكەينە كارى داخوازى (فعل امر) (امش ، امض ، اقسى ، ابن ، ائىت) دىياردبىت پىيتا سىيىن كەسىرە يال بىن ، بەلى پېشى (ووا) كۆمى هاتىيە زېدەكىرن كەسىرە هاتىيە گوھارتىن بۇ (ضمة) ژ رەگەزى (واو) (امشىوا ، امضىوا ، اقسىوا ، ابنوا ، ائىوا) ← (امشىوا ، امضىوا ، اقسىوا ، ابنوا ، ائىوا) ، لەورا (ضمة) لىسەر پىيتا سىيىن نە يا رەسەنە .

٣- هەمزا گەھاندىنى دگەل ناۋان: هەمزا گەھاندىنى ل دەستپىّكا ناۋان ب كەسرى دھىيٰتە خواندىن ل دەمى دەستپىّكىرنى، ئەو ژى دوو جۆرىي ناۋانە:

١- (الاسماء السماعية) حەفت نافن، دەقورئا پىرۋىزدا هاتىنە و ل دەستپىّكا وان هەمزا گەھاندىنى ھاتىيە نېيىسىن ل دەمى پىكىفەگرىيەنە ناھىيٰتە خواندىن، بەلى ل دەمى دەستپىّكىرنى ھەمى دەمان ب كەسرى دھىيٰتە خواندىن، ئەو ناۋ ژى ئەقەنە:

(أُبْنَ ، أُبْنَة ، أُثْنَيْنَ ، أُثْنَيْنَ ، أَمْرُؤُ ، أَمْرَأَة ، أَسْمَ) ل دەمى دەستپىّكىرنى : (إِبْنَ ، إِبْنَة ، إِثْنَيْنَ ، إِثْنَيْنَ ، إِمْرُؤُ ، إِمْرَأَة ، إِسْمَ)

نمۇونە دگەل پەيقا (أَمْرُؤُ):

- ١- ﴿ مَا كَانَ أَبُوكِ أَمْرَأَ سَوْءٍ ﴾ (أَمْرَأَ سَوْءٍ) دەمى دەستپىّكىرنى ← (إِمْرَأَ سَوْءٍ)
- ٢- ﴿ إِنْ أَمْرُؤُ هَلَكَ ﴾ (النَّسَاءُ: ١٧٦) دەمى دەستپىّكىرنى ← (إِمْرُؤُ هَلَكَ)
- ٣- ﴿ لِكُلِّ أَمْرِيٍّ مِنْهُمْ ﴾ (النُّورُ: ١١) دەمى دەستپىّكىرنى ← (إِمْرِيٍّ مِنْهُمْ)

٢- (الاسماء القياسية): چاۋىگى كارى بۇرىيە، يى پىكىھاتى ژ پىنج پىتا و شەش پىتان، هەمزا گەھاندىنى ل دەمى دەستپىّكىرنا وان ھەمى دەمان ب كەسرى دھىيٰتە خواندىن، وەكى:

﴿ أَخْتِلَفُ ﴾ ﴿ أَسْتَغْفِرَأً ﴾ ﴿ أَسْتِكْبَارًا ﴾ ← ﴿ إِخْتِلَفُ ﴾ ﴿ إِسْتَغْفَارًا ﴾ ﴿ إِسْتِكْبَارًا ﴾

ئىمامى جزىرى ئاماژە ب حەرەكە هەمزا گەھاندىنى دايە ل دەمى دەستپىّكىرنى، دېيىزىت^(١) : وابدأ بهمز الوصل من فعل بضم إن كان ثالث من الفعل يضم واكسره حال الكسر والفتح وفي الاسماء غير اللام كسرها وفي ابن، مع ابنة ، امرئ ، واثنين امرأة ، واسم ، مع اثنين

ھەمزا گەھاندىنى (ھمزة الوصل) (أ) ل بەرى ھەمزا بىرى (ھمزة القطع) (ء)

- ل دەمى پىكىھەگرىيەدا نايىھەتكى و ھەردوو ھەمزە د پەيىھەكىيەابن، ل وى دەمى (ھمزة الوصل) (أ) نايىھەتكى خواندىن بىتى دى (ھمزة القطع) (ء) ھىتە خواندىن.
- دەمى ژ پەيىھەكى دەست ب خواندىن بىھىن كو (ھمزة الوصل) بەرى (ھمزة القطع) يَا ساكن ھاتبىت، دى ھەمزا ساكن (ھمزة القطع) ھىتە گوھۇرىن بۇ پىتەكە مەددى ژ رەگەزى حەرەكە ھەمزا گەھاندىنى و حەرەكە ھەمزا گەھاندىنى ژى دى ژ پىتا سىيىھىتە وەرگىتن و دى جۇرەكى مەددى پەيدا بىت دېيىزنى (مد البدل).

ئەم سەھىھ نەھىيەلەر

ل دەمى دەستپىيەكىنى	ل دەمى پىكىھەگرىيەدا	ئايىھەتكى
إِيْتَنَا بِمَا تَعِدُنَا	وَقَالُوا يَصْلِحُ شَتِّنَا بِمَا تَعِدُنَا	وَقَالُوا يَصْلِحُ أَيْتَنَا بِمَا تَعِدُنَا (١)
(إِيْتُونِي) د بەرەتىدا پىتا سىيىھىتە يەلەن (أَيْتِي) لەوا دى ھەمزا دووئى بىتە يەلەن	أَمْ لَهُمْ شَرِكٌ فِي السَّمَاوَاتِ أَتُتُوْنِي بِكِتَابٍ	أَمْ لَهُمْ شَرِكٌ فِي السَّمَاوَاتِ أَتُتُوْنِي بِكِتَابٍ (٢)
إِيْتِ بِقُرْءَانِ	لِقَاءَنَ شَتِّ بِقُرْءَانِ	قَالَ الَّذِينَ لَا يَرْجُونَ لِقَاءَنَا أَتَتِ بِقُرْءَانِ (٣)
إِيْدَنَ لِيَ وَلَا تَفْتَنِيَ	يَقُولُ شَدَنَ لِيَ وَلَا تَفْتَنِيَ	وَمِنْهُمْ مَنْ يَقُولُ أَشَدَنَ لِيَ وَلَا تَفْتَنِي (٤)
أُوْتُمِنَ أَمَنَتَتُهُ	فَلَيُوَدِّ الَّذِي أَوْتُمِنَ أَمَنَتَتُهُ	فَلَيُوَدِّ الَّذِي أَوْتُمِنَ أَمَنَتَتُهُ (٥)

(٣) سورة يونس : ١٥

(٤) سورة الاحقاف : ٤

(١) سورة الاعراف : ٧٧

(٥) سورة البقرة : ٢٨٣

(٤) سورة التوبة : ٤٩

هەمزا بېرىنى (همزة القطع) ل بەرى هەمزا گەھاندىنى (همزة الوصل)

ل دەسپىكىا پەيىقى هەندەك جاران هەمزا بېرىنى (أ) بەرى هەمزا گەھاندىنى (أ) ھاتىيە، ج ئەو پەيىقە (۱- كار بىت ۲- ناڭ بىت ۳- پىت بىت)، د قورئانا پىرۋىزدا ب بتىنى ب دوورەنگان ھاتىينە:

- دەھەنلە كاران: وەك پرسىيارى ھاتىيە و هەمزا گەھاندىنى نەھاتىيە نېقىسىن و ھەمى دەمان فەتحە يا لىسەر (همزة القطع) كو دېبىزنى هەمزا پرسىيارى (همزة الاستفهام)، وەكى:
 - ﴿أَطَلَعَ الْغَيْبَ أَمْ أَتَخَذَ عِنْدَ الرَّحْمَنِ عَهْدًا﴾ (مرىم: ۷۸)
 - ﴿أَصْطَطَقَ الْبَيْنَاتِ عَلَى الْبَيْنَ﴾ (الصفات: ۱۵۳)
 - ﴿أَسْتَكْبَرَتْ أَمْ كُنَّتْ مِنَ الْعَالَيْنَ﴾ (ص: ۷۵)

حەفت پەيىقە د قورئانا پىرۋىزدا ب هەمزا پرسىيارى ھاتىيە نېقىسىن، دېنەرەتدا پىيدىقى بۇ هەمزا گەھاندىنى (همزة الوصل) پاشتى هەمزا بېرىنى (همزة القطع) ھاتىبا نېقىسىن، بەلى چونكى هەمزا گەھاندىنى لەمدى پېكىفەگىرىدەن دىكاراندا ناھىيە خواندىن و نېقىسىن، دى هەمزا پرسىيارى جەھى وى ژى گىرىت و دى ب فەتحى ھىيە خواندىن و نېقىسىن (۱)، ئەو ژى ئەفەنە:

- ۱- أَتَخَذَتُمْ
- ۲- أَطَلَعَ
- ۳- أَفْتَرَى
- ۴- أَصْطَطَقَ
- ۵- أَتَخَذَنَّهُمْ
- ۶- أَسْتَكْبَرَتْ
- ۷- أَسْتَغْفَرُتْ

ئەڭ پەيىقە
د بىنیاتدا
بېشىۋەينە

- ۱- أَتَخَذَتُمْ (البقرة: ۸۰)
- ۲- أَطَلَعَ (مرىم: ۷۸)
- ۳- أَفْتَرَى (سبأ: ۸)
- ۴- أَصْطَطَقَ (الصفات: ۱۵۳)
- ۵- أَتَخَذَنَّهُمْ (ص: ۶۳)
- ۶- أَسْتَكْبَرَتْ (ص: ۷۵)
- ۷- أَسْتَغْفَرُتْ (النافقون: ۶)

٢- دگەل پىتان: ھەمزا بىرىن (ھمزة القطع) بەرى ھەمزا گەھاندى (ھمزة الوصل) بىتى دگەل پىتا (ل) يا نىاسىنىن (لام التعریف) ھاتىيە و د سى پەيقاتدا، ئەۋۇزى:

﴿إِلَهُكُمْ إِلَهُنَّ إِلَهُكُمْ إِلَهُنَّ﴾ (٤)

ئەف پەيقە ب ۋان دوو رەنگان دەھىنە خواندىن:

أ- گوھورىن (الابدال): گوھورىنا ھەمزا دووئى ب پىتەكا (مەددى) ژ رەگەزى حەرەكا ھەمزا ئىيىكى بىت، وەكى:

دھىتە خواندىن و نفيسين ﴿إِلَهُكُمْ إِلَهُنَّ دھىتە خواندىن و نفيسين ﴿إِلَهُكُمْ إِلَهُنَّ دھىتە خواندىن و نفيسين ﴿إِلَهُكُمْ إِلَهُنَّ﴾

ب- ساناهىكىن (التسهيل): خواندىن ھەمزا دووئى دنابىھرا ھەمزى و پىتا مەددىدا، وەكى:

دھىتە خواندىن ﴿إِلَهُكُمْ إِلَهُنَّ دھىتە خواندىن ﴿إِلَهُكُمْ إِلَهُنَّ دھىتە خواندىن ﴿إِلَهُكُمْ إِلَهُنَّ﴾

٣- دگەل ناقان: (ھمزة القطع) بەرى (ھمزة الوصل) دگەل ناقان د قورئانا پىرۋىزدا نەھاتىيە، وەكى د نفيسينا عەرەبىدا دھىتە نفيسين ب ۋى رەنگى ل خوارى:

﴿أَبْنَا، أَسْمَا﴾ دھىنە خواندىن و نفيسين ﴿أَبْنَا، أَسْمَا﴾

ساناهيکرن (التسهيل)

(التسهيل) ۋلايى زمانىقە: ساناھيکرن.

ۋلايى زاراھىيىقە (اصطلاحا): ساناھيکرندا پىتا ھەمزى، ئانكۇ خوانىدىن ھەمزى دناۋىبەرا ھەمزەك ئاشكرا (ء) و پىتا مەددىدا ئەوا ۋ رەگەزى حەرەكە ھەمزى (١)، دريواھەتا (حفص) يدا پەيچەك پىدەفييە ب ساناھيکرنى بھىتە خوانىدىن وسى پەيىش ۋى ب ساناھيکرندا رىپېيداى.

١- پەيىشا (ءَعْجَمٰى) ھەمزى دووپى دى ب ساناھيکرنى بھىتە خوانىدىن - دناۋىبەرا ھەمزى و وئەلەيىدا مەددىدا: (ء) → أ ← آ، چونكى سى پىتىن گەورييى ل دىش ئىك ھاتىنە و دى دىگرانبىن بۇ خوانىدىنى، وھەر وھەسا ۋ ياسايىن ھندەك دىالوکىن عەرەبىيە، ئايىت ۋى ئەفھەم:

﴿ وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا فُصِّلَتْ مَاءِتَةٌ وَأَعْجَمِيًّى وَعَرَبِيًّى ﴾ (فصلت ١١)
پەيىش دېنەرەتدا ﴿ءَعْجَمٰى﴾، ھەمزى دووپى بھىتە خوانىدىن ﴿ءَعْجَمٰى﴾

٢- سى پەيىش د قورئانا پىرۋىزدا دروستە ھەمزى دووپى سقك ب (تسهيل) ئى بھىتە خوانىدىن يانزى ب (مەددى) بھىتە خوانىدىن، بەلى يَا باشتە ب (مد اللازم) بھىتە خوانىدىن، ئە و ۋى ئەفھەنە:

سقكىرىندا ھەمزى دووپى	پەيىش د قورئانىدا
ءَالَّذَّكَرِينَ	ءَالَّذَّكَرِينَ
ءَالَّهُ	ءَالَّهُ
ءَالْعَنَّ	ءَالْعَنَّ



نېشانا ساناھيکرندا د قورئانا پىرۋىزدا بازنهكى رەش و داگرتى يى لىسەر ئەلەيىفى (أ)

تىپىنى

ھندەك شاشىيىن دگەل پەيىشا ﴿ءَعْجَمٰى﴾ دەھىنەكىن:

١- أَعْجَمٰى ، ٢- أَهْعَجَمٰى ، ٣- أَعْجَمِيٰ ، ٤- ءَاعْجَمِيٰ

بِهِ رَوَارْكَرْن (الْأَمَالَة)

(الأُمَّةُ) **زلایی زمانیقہ**: به روا رکن یان خوارکن.

ڙ لايڻ زاراڻهه ڀيڻهه (اصطلاحا): به روا رکن و خوار رکن پيٽا ئه ليفي ٻو به رهف يائيڻهه و هر و هدسا فه تحال پيٽش ئه ليفي ٻو به رهف که سريڻهه⁽¹⁾.

جُورِين بہ روا کرنی (أنواع الامالة)

٢) بہر وار کرنا یحییک (الامالۃ الصغری)

بهروارکرنا مهزن (الامالة الكبرى)

بهروارکرنا مهزن (**الاماله الكبرى**): بهروارکرنا فهتحی بهرهف کهسریّه و ئەلیفی بهرهف یائیّه، ئانکو پیتا ئەلیف دی دنافبەرا پیتا ئەلیفی و پیتا یائیدا ھیتە خواندن بهلهلى دی پتر دەنگ بو یائى بیت ^(۳).

ل دیش روایه‌تا ئیمام حەفصى ب تنى پەيچا **مُجَرْبَهَا** ب بەروارکرنا مەزن دھیتە خواندن، دى فەتحا لسەر پیتا رائى بەرەف كەسرىقە بەین و ئەلیفا پشتى رائى بەرەف پاپىقە بەین، ئانکو پیتا ئەلیف وەكى پیتا (ى) يازمانى كوردى دھىتە خواندن.

﴿وَقَالَ أَرْكَبُواْ فِيهَا بِسْمِ اللَّهِ مَجْرِيَهَا وَمُرْسَهَا إِنَّ رَبِّي لَغَفُورٌ رَّحِيمٌ﴾ (سورة هود: ٤١)

نیشانا نیمالی د قورئانیدا معینه‌کی ۋالا يان بازنه‌کی تارى يى ل بن رائى، ب فى رەنگى: ﴿مَجْرِيهَا﴾ ﴿مَجْرِهِم﴾



الرعايَة: (ص ٦٩) (١)(٣)

(٢) **بهروارکنا بچویک (الامالة الصغرى):** دى ئەلېفي بەرەف يائىقە بەين د خواندىدا بەلى دى دەنگى ئەلېفي پەتھىتە خواندن ۋ دەنگى يائى و ئەف جۆرى ئىمالي د رىوايەتا ئىمام حەفصىدا نەهاتىيە، وەكى بەروارکنا پەيھىن ئەلکەرىيەن، ئەلئەرىي د رىوايەتا (ئىمام وەرشى) دا و پەيھىن (مۇسى، ئەلقرى) د قىرائەتا (أبى عمرو البصري) دا.

حهفت ئەلیف د قورئانىيدا (الألفاتُ السَّيِّع)

الألفاتُ السَّيِّع: حهفت ئەلیف ل دويماھىيىدا حهفت پەيچان ھاتىنە نشيىسىن، وىنى وان دقوئىانا پىرۋىزدا بازنهكى وەكى ھىكى بى دانايىھ لسەر ئەلېيى ← (١) دەمى لسەر وان پەيچان دپراوهستىن ئەلېيىھ دەھىتە خواندىن بەلى دەمى لسەر نەپراوهستىن ئەو ئەلېيىھ ناھىتە خواندىن ج پىتا د دىيىدا ياساكن بىت يانىرى ياب سەرۋىزىر بىت، ئەو پەيىھ ڦى ئەقەنە:

ژ	پەيىھ	ل دەمى راوهستانى	ل دەمى پىكىھەگرىيدانى
١	﴿أَنَا﴾ (دەھىمى قورئانىيدا)	قالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ (يوسف: ٦٩)	قالَ إِنِّي أَنَا أَخُوكَ
٢	﴿لَكِنَّا﴾ (الكهف: ٣٨)	لَكِنَّا	لَكِنَّ هُوَ اللَّهُ رَبِّنَا
٣	﴿الظُّنُونَا﴾ (الاحزاب: ١٠)	وَتَظُنُونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَ هُنَالِكَ	وَتَظُنُونَ بِاللَّهِ الظُّنُونَ
٤	﴿الرَّسُولَا﴾ (الاحزاب: ٦٦)	يَلَيَّنَنَا أَطْعَنَا اللَّهَ وَأَطْعَنَا الرَّسُولَ وَقَالُوا رَبَّنَا	يَلَيَّنَنَا أَطْعَنَا اللَّهَ وَأَطْعَنَا الرَّسُولَا
٥	﴿السَّبِيلَا﴾ (الاحزاب: ٦٧)	وَقَالُوا رَبَّنَا إِنَّا أَطْعَنَا سَادَتَنَا وَكُبَرَاءَنَا فَأَصَلُونَا السَّبِيلَا	فَأَصَلُونَا السَّبِيلَ رَبَّنَا عَاتِيهِمْ
٦	﴿سَلَسِيلَا﴾ (الانسان: ٤)	إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَفَرِينَ سَلَسِيلَ إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَفَرِينَ سَلَسِيلَا	إِنَّا أَعْتَدْنَا لِلْكَفَرِينَ سَلَسِيلَ
٧	﴿قَوَارِيرَا﴾ (الانسان: ١٥)	وَأَكْوَابٌ كَانَتْ قَوَارِيرَ قَوَارِيرَا مِنْ فِضَّةٍ	وَأَكْوَابٌ كَانَتْ قَوَارِيرَ قَوَارِيرَا

تىپىپىنى: ھندەك جاران نىشانا حەفت ئەلیفان لىسەر ئەلېپىنى نەھاتىيە دانان، چونكى پىتەكى ساكن ددوېقىدا ھاتىيە، وەكى:

بارى تەعالا دبىزىت: ﴿ إِنَّمَا أَنَا اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدْنِي وَأَقِمْ الصَّلَاةَ لِذِكْرِي ﴾ (١٤)

پېزىزىن

پەيىشا (سَلِسِلَةُ الْإِنْسَانِ) (سورة الانسان: ٤) د رىوايەتا ئىمام (حفص) يدا

دروستە ب دوو رەنگا لىسەر راوهستىن:

١- راوهستيانا ب ئەلېپىنى، دھىتە خواندىن (سَلِسِلَةُ الْإِنْسَانِ)

٢- راوهستيانا ب سکونى لىسەر لامى، دھىتە خواندىن (سَلَالِسُ)

وەكى ئىمامى (السَّمْنُودِي) خودى زى رازىبىت، دبىزىت:

و فى سَلِسِلَةٍ وَمَا آتَانِي قِفْ بِالْحَذْفِ وَالْإِثْبَاتِ فِي الْيَا وَالْأَلْفِ (١)

زېھر فى چەندى بازنى لىسەر ئەلېپىشا (سَلِسِلَةُ الْإِنْسَانِ) يى جىاوازە ژ بازنى ئەلېپىن

ھەر شەش پەيىشىن دى.

پېزىزىن

ئەلېپىشا پەيىشا (قَوَارِيرُوا) (سورة الانسان: ١٥) ژ حەفت ئەلېپانە، بەلى ئەلېپىشا پەيىشا

(قَوَارِيرُوا) د ئايەتا (١٦) يىدا نە ژ حەفت ئەلېپانە و ھەر دوو پەيىش ب ۋان دوو رىيکا

دھىنە خواندىن:

١- ل دەمى پىكەھەگىرىدانا ئايەتى: ﴿ وَيُطَافُ عَلَيْهِمْ بَيْانِيَةٍ مِّنْ فِضَّةٍ وَأَكُوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرٌ قَوَارِيرٌ مِّنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا ﴾ (الإنسان: ١٦)

٢- ل دەمى راوهستانى: ﴿ وَأَكُوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرٌ قَوَارِيرٌ رَاوَهَسْتَانٌ قَوَارِيرٌ مِّنْ فِضَّةٍ قَدَرُوهَا تَقْدِيرًا ﴾ (الإنسان: ١٦)

ب- دەمى لىسەر (قَوَارِيرٌ) يى دووئى دراوهستىن دى ب سکونى لىسەر رائى راوهستىن:

﴿ وَأَكُوَابٍ كَانَتْ قَوَارِيرٌ قَوَارِيرٌ ﴾

ئیشام و ئیختلاس

١- (الاشمام) ڙلايى زمانىيچە: بىھىن هەلكىشان.

ڙلايى زاراھەييچە (اصطلاحا): دريوايهتا (حفص) يدا، نيشانكرنا ب لىقان بۆ (ضمة) ئى، ئانکو پشتى ئەو پيٽا دىبئەرەتدا (ضمة) لسەر ب سکونى دخوينين دى لىقىن خۇ گروفرکەين بۆ ڙەدرەفە، بەلى دەنگى (ضمة) ئى ڙى ناهىت^(١).

٢- الاختلاس: نزمكىرنا دەنگى حەرەكى وبلەز دھىيٽە خواندن، زانا دبىئز خواندن دوو سىكىن حەرەكى^(٢) (پٽە ڙەدرەكا رەومى)، ئەف ياسايه لەدمى پىكھەگرەدانى دھىيٽە خواندن. د ريوايهتا ئىمام (حفص) يدا بىٽى پەيٽا (تَأْمَنَّا) ب (ئیختلاس و ئیشمامى) دھىيٽە خواندن.

* خواندن (الاشمام) دپەيٽا (تَأْمَنَّا): دەمى دەست ب خواندن نونا ب شەدە دھىيٽە كرن پىدھىيە خواندەقان لىقىن خۇ بۆ خواندن (ضمة) ئى دروستكەت، بەلى نابىت دەنگى (ضمة) ئى ڙى بىنیت^(٣)، بۆ زانىن: يا باشترە ئەف پەيٽە ب فى رەنگى بھىيٽە خواندن، يانکو ب ئیشمامى.

تَأْمَنَّا دھىيٽە خواندن تَأْمَنَنَا

غوننا درىئىز دگەل ئیشمامى

* خواندن (الاختلاس) دپەيٽا (تَأْمَنَّا): فى پەيٽى دى زفريينىنە نقيسىنا وى يا رەسەن كو ڙ دوو نونان پىكھاتىيە (تَأْمَنَّا) و پاشى دى (ضمة) يا نونا ئىيکى كورتكەين و بەنگەكى نزم و بلەز خويينين.

ئیختلاس د فى (ضمة) يدا
دھىيٽە خواندن

تَأْمَنَّا دھىيٽە خواندن تَأْمَنَّا (يوسف: ١١)

پىزانىن هندهك زانا دبىئز پەيٽا (تَأْمَنَّا) ب (روم اشمام) ئى دھىيٽە خواندن، بەلى پىدھىيە بزانىن (روم) ل دەمى راوهستانى ل دويماھىيا پەيٽى دھىيٽە خواندن، و (اختلاس) ل نىشا پەيٽى دھىيٽە خواندن، لەورا دى بىزىن: خواندن پەيٽا (تَأْمَنَّا) ب (اختلاس و اشمام) يىيە.

جياوازى دنابىهرا (الروم والاختلاس والاشمام) دا

الاشمام	الاختلاس	الروم	ذ
دگەل (ضمة) ئ دھىتە خواندن	دگەل فەتحى و كەسرى و (ضمة) دھىتە خواندن	دگەل كەسرى و (ضمة) ئ دھىتە خواندن	١
ل دەمى راوهستانى و پىكىفەگرىيەن دھىتە خواندن وھى: (ئىستەعىن) (تائىمنا)	ل دەمى پىكىفەگرىيەن دھىتە خواندن ل نىقا پەيىش دھىتە خواندن، وھى: (تائىمنا)	ل دويماھىيىا پەيىش و ل دەمى راوهستانى دھىتە خواندن وھى: (ئىستەعىن، يېشىرۇك)	٢
دئ لىق بۇ(ضمة) ئ ئامادەن، بەلى ناھىتە خواندن	دۇو سىكىن حەرەكى دھىتە خواندن	سېكا حەرەكى دھىتە خواندن	٣
ھەر وھى رەومىيە	دگەل ھەمى پېيتان دھىتە خواندن	دگەل (ھائا گەھاندى) ل ھندەك جەھان دھىتە خواندن و ل ھندەك جەھىن دى ناھىتە خواندن (١)	٤
ھەمى ياسايىن راوهستانى دگەل ئىشمامى دھىتە خواندن، وھى: (قلقلە و مە العارض و تفحىم و ترقىق ھەن)	ھەر وھى (رەومى) يە	ھەمى ياسايىن پىكىفەگرىيەن دگەل (رەومى) دھىتە خواندن، وھى: (مە العارض و تفحىم ترقىق.....ھەن) وھى: (يېشىرۇك ، ئىستەعىن، الماجىد)	٥

نېشانى ئىشمامى د قورئانىدا معىينەكى قالا (٤)، يانزى بازنهكى تارى (٥)، يى ل بەرى نونى، ب ۋى رەنگى: (تائىمنا) (تائىمنا)



بلندکرن (الثَّبَر)

(الثُّرُثُرَ) زلایی زمانیقه: دهنگبلندی.

ڙلائي زارافه ڀيڻه (اصطلاحا): بلندکرنا دهنگي ل برگه کي ڀانڙي ل پيٽه کي، کو دهنگي پيٽي بلندتر دهيوه خواندن ڙ هر پيٽه کا ل دورين وي ^(١).

پیڈفییه لسهر قورئانخوینی ل ڦان پینچ جهین ل خواری نهبری ٻدھته پیتی:

۱- ل دهمنی پیکفه گریدانا ڦان سی ئایههتان:

وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ وَقَالَ الْحَمْدُ لِلَّهِ دَهْيَتِهُ خَوَانَدْ (الْمُلْمَلُ: ١٥)

فَلَمَّا ذَاقَ الشَّجَرَةَ دَهْتَهُ خَوَانِدُن — فَلَمَّا ذَاقَ الشَّجَرَةَ ﴿الاعْرَافُ: ٢٢﴾

وَأَسْتَبَقَ الْبَابَ (يوسف: ٢٥) — دهیته خواندن — وَأَسْتَبَقَ الْبَابَ (﴿يوسف: ٢٥﴾)

ل دهمی پیکله گریدانی ئەلیف دهیتە ژیئر، چونکى ئیکە ژ دوو پیتىن ساكن د دوو پەيقاتدا، لهوما دهمى بى نەبر بھىتە خواندىن، رامانا پەيقۇ دهیتە گۆھارتەن ژ جىوتى بۇ كتى.

بو زانين: دهمن راما نه هييته گوهارتنه جووتني بواكته، ده بنه هبر هييته خواندن، وهك:

﴿ دَعَوَا اللَّهَ رَبَّهُمَا ﴾ دَهْيَتِهِ خَوَانِدْ ﴿ دَعَوَ اللَّهَ رَبَّهُمَا ﴾ (الْأَعْرَاف: ١٨٩)
﴿ وَقَيْلَ أَدْخُلَا النَّارَ مَعَ الْمُدْخَلِينَ ﴾ دَهْيَتِهِ خَوَانِدْ ﴿ وَقَيْلَ أَدْخُلَ النَّارَ ﴾ (الْتَّحْرِيرِ: ١٠)

۲- دهمني پشتني پيتا مهده ده پيته کا بشه دده هاتبيت، د هه مان په يفدا پيده فييه ب (نهبر) ائ ژ پيتا مهده ده بچينه پيتا ب شه دده، دا پيتا ساكن دناف پيتا گراندا (**الشدة**) به رزه نهبيت،

وَلَا الْضَّالِّينَ ﴿١٣﴾ أَلْحَاقَةٌ ﴿١٤﴾ ءَالَّذِي كَرِيْنَ ﴿١٥﴾

(١) التجويد المصور: (ص ٤٠٤)، هندك بيزانين لشهر في بابهتي ديهرتوكا (الرعاية) دا هاتينه: (ص ٢٠١- ٢٠٢)



٣- دەمى خواندەقان لىسەر پەيىھەكى دراوهستىت پىيتا دويماھىيىن ھەمزە بىت (ء) و پىتا بەرى وى پىتەكە مەددى بىت (ا، و، ي) يان پىتەكە لىن (و، ي) بىت، دا پىيتا بەرىزە نەبىت، بەلى ب مەرچەكى ھەمزى دوو فەتحە لىسەر نەبن، وەكى:

﴿ مِنَ السَّمَاءِ ﴾ ﴿ يُكَلِّ شَيْءٍ ﴾ ﴿ مِنْ سُوءٍ ﴾

٤- دەمى پەيىھەك دەھىتە خواندەن پىتىن (و، ي) يىن ب شەددە تىيدابن، ج دنيقا پەيىدا بن يان ل دويماھىيىا پەيىقى بىن، دا شەددە بەرزەنەبىت و ئەو پىتە وەكى مەددى لى نەھىيىن، وەكى:

﴿ إِيَّاكَ ﴾ ﴿ وَإِذَا حَيَّتُمْ ﴾ ﴿ أُولَى الْقُوَّةِ ﴾

٥- دەمى خواندەقان لىسەر پەيىھەكى دراوهستىت پىيتا دويماھىيىن شەددە لىسەر بىت، چونكى ل دەمى راوهستانى ھەردوو پىتىن دنაڭ نىشانان گراندا (الشدة) دى ساكن بىن، لەورا پىيىدىيە ب نەبرى بھىتە خواندەن، دا ھەردوو پىت دىاربىن، وەكى:

﴿ مُسْتَمِرٌ ﴾ ﴿ فَظُلٌّ ﴾ ﴿ مِنَ الْمَسِّ ﴾ ﴿ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ ﴾

ئەو حالەتىن (نەبر) تىيدا نەھىتە خواندەن:

١- دگەل پىتىن قەلقەلى (قطب جد) ناھىتە خواندەن (١) دەمى لىسەر دراوهستىن و بەرى وان پىيتا مەددى نەھاتبىت، وەكى: ﴿ وَتَبَ ، الْحَقَّ ، الْحَجَّ ﴾

٢- دگەل پىتىن غونى ناھىتە خواندەن (٢) دەمى شەددە لىسەر بىت (م، ن) ج ل دەمى راوهستانى بىت يانزى ل پىكەھەگرىيادنى، وەكى: ﴿ الَّمْ ، وَلَا ءَامِينَ ، تَأْمُرُونَى ، الْيَمْ ، وَلَاجَانُ ﴾

(١) قەلقەلا مەزن ھەردوو پىيتان دىاردىكەت و پىيىدى نەبرى ناكەت، بەلى دەمى پىتەكە مەددى ل بەرى پىتا قەلقەلى هاتبىت، دى ب نەبرى هىتە خواندەن ل دەمى راوهستان و پىكەھەگرىيادنى، چونكى پىيتا مەددى پىتا قەلقەلى لاوازدىكەت يان پىتەكە بەرزەدكەت، بەلى نەبر وى پىت دىاردىكەت و ھىزى دەدەتى وەكى: ﴿ يَشَاقُ ، الْحَاجَّ ، حَادَّ ﴾.

(٢) (نەبر) دگەل پىتىن (م، ن) ناھىتە خواندەن، چونكى غونتا درىز ھەردوو نونىن د شەددىدا دىار دىكەت و پىيىدى نەبرى ناكەت.

پیتین د قورئانیدا نفیسی و نەھینه خواندن

سى پیت د قورئانا پیرۆزدا ب فى رەنگى هاتىنە نفیسین (أ، و، ي) ^(۱) ئانکو بازنهكى بچوپىك يى لىسر و ناھینه خواندن، **وهكى**:

- ۱- پیتا (ا) **ألف، وهكى**: ﴿عَامَنُوا وَعَمِلُوا﴾ ﴿مِائَةٌ، لِشَاءِ﴾ ﴿ثُمُودًا﴾
- ۲- پیتا (و) **واو، وهكى**: ﴿أُولَئِكَ، أُولَى، سَأُورِيَّكُمْ، وَأُولَئِكُ﴾
- ۳- پیتا (ي) **ياء، وهكى**: ﴿يَأْيَّدُ، مَلَائِكَةٍ، أَفَأَيْنَ﴾

ئەف پیتە ژ بەر ھندەك ئەگەران هاتىنە زىدەكىن ل پەيىقى، **وهكى**:

۱- پشتى (واوا) كۆمى هاتىيە نفیسین، دا جوداھى بکەفيتە ناۋىھەرا (واوا) كۆمى و (واوا) رەسەن، كو دبىزىنى **(الألف الفارقة) وهكى**:

﴿قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا وَشَهِدُوا عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ﴾ (الاعراف: ۳۷)

د قورئانا پیرۆزدا ئەف ئەلەلە (أ) بىتى دگەل شەش پەيىقان نەھاتىيە نفیسین ^(۲) ئەۋۇزى:

﴿بَأَعُو، فَأَعُو، جَاءُو، تَبَوَّءُو﴾
 ﴿وَعَتَّو﴾ د (سورة الفرقان)
 ﴿سَعَو﴾ د (سورة سباء)

۲- پیتا ئەلەلە (أ) ل دويماھىيا ھندەك پەيىقان هاتىيە نفیسین، چونكى ئە و پەيىقە د ھندەك جۆرىن خواندىدا ب تەنويىنا فەتھى دھىنە خواندن، كو ل دەمى راوهستانى دى بىتە ئەلەلە، وهكى پەيىقا ﴿ثُمُودًا﴾ دې ئايەتىدا: ﴿وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ الْرَّيْسِ﴾ (الفرقان: ۳۸)

۱- ل دەف ئىمام (حفص)ى: ل دەمى پىگەھەگرېدانى ← ﴿وَعَادًا وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ﴾، بەلى ل دەمى راوهستانى ← ﴿وَعَادًا وَثَمُودًا﴾.

۲- ل دەف زانايىن ب تەنويىنى دخوينى: ل دەمى راوهستانى ← ﴿وَعَادًا وَثَمُودًا﴾، ل دەمى پىگەھەگرېدانى ← ﴿وَثَمُودًا وَأَصْحَابَ﴾، وهكى دريوايەتا (شعبە) يدا.

(۱) ھندەك دبىزىنە ئان پیتەن زىدە، بەلى نەيا جوانە دگەل قورئانى ئى ناۋى بىدىن، چونكى بارى تەعالا ج پیت و پەيىف و ئايەتان د قورئانىدا نائىنەتە خوار كو د بى رامان بن يان د زىدەن.

(۲) اعجاز رسم القرآن و اعجاز التلاوة: (ص ۷۴-۸۳)

٣- پىتىن (أ، و، ي) دەندەك پەيقاتا ھاتىيە ن菲سىن، بەلى ناهىيە خواندن، دا جوداھى بکەفيتە نافبەرا وان دوو پەيقىن دكەقندە وەكى ئىك دهاتنە ن菲سىن^(١)، وەكى:

زىدەكىندا واوى ل (أُولَئِكَ) بۇ ژىكجوداكرنا (أُئُلُك) ژ (إليك)
زىدەكىندا ئەلېيى ل (مِائَةٌ) بۇ ژىكجوداكرنا (مائە) ژ (منه)
زىدەكىندا ئەلېيى ل (لِشَاءٍ) بۇ ژىكجوداكرنا (شىء) ژ (سىء)
زىدەكىندا يائى ل (مَلَأِيْهِ) بۇ ژىكجوداكرنا (مَلَأَه) ژ (مَلَأَه)

٤- پىتىن (أ، و، ي) د ھندەك پەيقاتا ھاتىنە ن菲سىن، وەك نىشانەك بۇ ھەمزى و حەرەكە دىاردەكت^(٢)، نموونە:

﴿لَا أَذْبَحَنَّهُ﴾ ھەمزى فەتحە يە لىھەر
﴿أُولَئِكَ﴾ ھەمزى (ضمة) يە لىھەر
﴿وَمَلَأِيْهِ﴾ ھەمزى كەسرە يە لىبن

٥- پىتا (واو) د ھندەك پەيقاتا نىشانى ھندىيە؛ ئەو پىتا ل شوينا (واو) ئ دەھىيە خواندن كە ئەلېيە بىناتى وى ژ پىتا (واو) ئ ھاتىيە، وەكى:

﴿الصَّلَاةُ، الْرَّكُونَةُ، الْرِّبَوْأُ﴾

٦- ھندەك پىت ھاتىنە زىدەكىن ل ھندەك پەيقات، دا رامانەكە جىاواز يان بەرفەھەز بەھىتە دان بۇ پەيقى، وەكى زىدەكىندا قان پىتىان: (أ، ئ، ت)^(٣) وەكى:

﴿فَإِنَّمَا أَسْطَلْعُوا أَن يَظْهَرُوا وَمَا أَسْتَطَعُوا لَهُ وَنَقْبَا﴾ (الكاف: ٩٧)
﴿لَا عَذَّبَنَّهُ وَعَذَّبَ أَشْدِيدًا أَوْ لَا أَذْبَحَنَّهُ﴾ (النمل: ٢١)
﴿وَالسَّمَاءَ بَنَيَنَاهَا بِأَيْدِٰ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ﴾ (الذاريات: ٤٧)

(١) المعلم في نقط المصاحف: (ص ١٧٦-١٣٢)؛ عنوان الدليل: (ص ٥٦)

(٢) د كەقندە و بەرى قورئان بەھىتە خوار پىتىن زمانى عەربى دې سەرۋىزىر (حرکە) بۇون، لەورا ئەۋپىتە ھندەك جاران دهاتنە زىدەكىن وەك نىشانەك بۇ حەرەكە پىتى (ئەلېف بۇ فەتحى و واو بۇ (ضمة) ئ و ياء بۇ كەسرى)، دا دروست بەھىنە خواندن.

په یقین ب دوو رهنگا دهینه خواندن د ریواييەتا (حفص) يدا

ژ	په یق	شیوازین خواندنی
۱	﴿ءَالَّهُ ﴿ءَالْقَنَ﴾ (يونس) ﴿ءَالَّهُ كَرِيْن﴾ (الانعام: ۱۴۳)	خواندننا فان سی په یقان ب مه ددی يان ڦی ب ساناهيکرنا هه مزا دووی (التسهيل).
۲	﴿تَأْمَنَّا﴾ (يوسف: ۱۱)	خواندننا ب (اشمام) یا يان ب (اختلاس) یا
۳	﴿ءَاتَنَّ﴾ (النمل: ۳۶)	پاوهستاننا لسمر ڦی په یقی ب خواندننا یائی آتاني پاڻي راوهستانا لسمر نونی آتان
۴	﴿بِيَتَ﴾ د سوره تین (حم عسق) (شورى) (کهيعص) (مريم)	خواندننا مه ددا دناظ پيٽا ع ← عَيْنَ ب دريڙکرنا (۴) يان (۶) حمره کان.
۵	﴿ضَعْفٌ﴾ ﴿ضَعْفًا﴾ يان ب زهمي ﴿ضَعْفٌ﴾ ﴿ضَعْفًا﴾ (الروم: ۵۴)	خواندننا پيٽا (ض) د هرسن په یقاندا ب فهتحي خواندننا پيٽا (ص) ب صادی يان ب سيني، (ب صادی به نياسته)
۶	﴿فِرْقٌ﴾ (الشعراء: ۶۳)	خواندننا پيٽا (ر) سٺك يان ڦهلهو ل دهمي پيکفه گريڏانی
۷	﴿الْمُصَيْطِرُونَ﴾ (الطور: ۲۷)	خواندننا پيٽا (ص) ب صادی يان ب سيني، (ب صادی به نياسته)
۸	﴿سَكِسِلٌ﴾ (الانسان: ۴)	پاوهستانا ب ئه ليفي سَكِسِلٌ يان ب سکونا لامن سَكِسِلٌ
۹	﴿الْاَسْمُ﴾ (الحجرات: ۱۱)	ل دهمي دهست پيٽکرنى دى ب ئيٽ ڙ فان دوو ريٽکا هيٽه خواندن: ﴿الْاسْمُ الْفُسُوقُ﴾ يانزى هيٽه خواندن لِسْمُ الْفُسُوقُ
۱۰	﴿الَّمَ ۚ اَللَّهُ لَا اَللَّهُ اَلَّا هُوَ﴾ (آل عمران: ۲۱)	دهمي پيکفه گريڏانان فان دوو ئايمه تان: ۱- خواندننا ميمى ب فهتحي و كورتکرنا مه ددا وى ۲- خواندننا ميمى ب فهتحي و دريڙکرنا مه ددا وى.
۱۱	﴿مَالِيَهُ ۚ هَلَكَ﴾ (الحافظ)	دهمي پيکفه گريڏانی ب سهكتي هيٽه خواندن يان بېي سهكته.
۱۲	﴿مِصْرَ ، الْقِطْرِ﴾	خواندن پيٽا (راء) یا ڦهلهو يان سٺك ل دهمي راوهستاني.

روناهي

بو فيربونا ته جويدي ب ساناهي

پشکا

راوهستان و دهستپيکرن
(الوقف و الابتداء)

چاپا پينجي
م ٢٠٢٣-٥١٤٤٥

روناهی
بو فیربوونا ته جویدی ب ساناھی

چاپ پینجی
م ۱۴۴۵-۵۱۲۳

پاوهستان و دەستپىيىكىن (الوقف والابداء)

پاوهستان و دەستپىيىكىن (الوقف والابداء)، ژ بابەتىن گرنگە بۇ دروست خواندنا قورئانا پىرۆز، ئەڭ بابەتە گىرىدىاي ئايەتىن قورئانىيە، ئانكۇ دى ئايەتىن قورئانى ژ خواندنه كا خەلەت ھىنە پاررازتن، دا ژوئى رامانى نەدەركەقىن، ئەوا بارى تەعالا پى ئىنایە خوار. لەورا ئەڭ بابەتە ژ تەمامەتىيىا زانىنا قورئانىيە، وەكى (ابن الأبارى) دېيىزىت ^(١). ئەم ژى د ۋى بابەتىدا دى لىسەر راوهستان و دەستپىيىكىن و (سكت)ى و پىكىفەگىرىدىانى ئاخقىن.

١- **پاوهستانا كورت (السكت):** پاوهستانەكى كورتە دنافبەرا دوو پەيغاندا، بۇ دەمەكى كىيم (دوو حەركان) وېنى دەنسە ل دەمىن پىكىفەگىرىدىانى ب ئىنەتە تەمامەكىن ئايەتى ^(٢)، نىشانى وى د قورئانىدا بىتا (س) يا دنافبەرا ھەر دوو پەيغاندا.

٢- **پاوهستانا درىز (الوقف):** پاوهستانە لىسەر پەيغەكى ل نىقا ئايەتى يان ل دويماهىيىا ئايەتى بۇ دەمەكى كو ھەنسە تىدابىت مەرەم ژى بىيەنۋەدانە و پاشى خواندىن بھىتە تەمامەكىن ^(٣) دەھەمان روينشتىندا.

٣- **پىكىفەكىن (الوصل):** پىكىفەگىرىدىانى دوو پەيغان يان دوو ئايەتان يان دوو سورەتان، دىگەل ھشاربۇنا ل شەرقىي و رامانى و شىۋاپىن دىرەست دنافبەرا سورەتاندا.

٤- **قەقەتىان ژخواندىنى (القطع):** پاوهستانە ژخواندنا قورئانى ب ئىنەتە كارەكى جودا ژخواندىنى ^(٤)، ئەڭ پاوهستانە دى ل دويماهىيىا سورەتان بىت، يان ل دويماهىيىا ئايەتان بىت پشتى رامان و شەرقىي و شىۋاپىن (اعراب) تەمام دېيت.

راوهستانین کورت دقولئانىدا (السکت)

راوهستانین کورت (السکت) د ریوايەتا ئىمام حەفصىدا ب دوو حومىمان ھاتىيە:

۱- سەكتىن پىدىقى (واجبة): د چوار ئايەتانا پىدىقىيە ل دەمى پىكىھەگرىيەن بى سەكتىن بخوينىن^(۱)، ئەو ئايەت ئەفەنە:

۱- سورة الكھف: ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَى عَبْدِهِ الْكِتَبَ وَلَمْ يَجْعَلْ لَهُ عَوْجَانًا قِيمًا﴾، دەمى پىكىھەگرىيەندا ئان دوو ئايەتانا دى لىسر پەيچا عَوْجَانًا راوهستانىن بى ھەناسە (السکت).

۲- سورة يس: ﴿قَالُوا يَرَوْيُنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الْرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ﴾ دى لىسر پەيچا مَرْقَدِنَا راوهستانىن بى ھەناسە و پاشى دى ئايەتى تەمامكەين، ھەروەسا دروستە لىسر ھەنەسەر پەيچى راوهستانىن ب ھەناسە (الوقف) و پاشى دى ئايەتى تەمام كەين.

۳- سورة القيامة: ﴿وَقَبِيلَ مَنْ رَاقِ﴾ دى لىسر پەيچا مَنْ رَاقِ دى لىسر پەيچا مَنْ رَاقِ راوهستانىن بى ھەناسە.

۴- سورة المطففين: ﴿كَلَّا بَلْ رَانَ عَلَى قُلُوبِهِمْ مَا كَانُوا يَكُسِبُونَ﴾ دى لىسر پەيچا بَلْ راوهستانىن بى ھەناسە و پاشى دى ئايەتى تەمام كەين.

ئىمامى (شاطبى) خودى ڈىرازىبىت، دېيىزىت^(۲):

وَسَكْتَةُ حَفْصٍ دُونَ قَطْعٍ لَطِيفَةٌ ... عَلَى أَلْفِ التَّنْوِينِ فِي عَوْجَانَ بَلَّا وَفِي نُونٍ مَنْ رَاقَ وَمَرْقَدِنَا وَلَا ... مِ بَلْ رَانَ وَالْبَاقُونَ لَا سَكْتَ مُوصَلًا

۲- سەكتىن رىپېيداي (السکتات العائزة)

۲- سەكتى دنابەرا (سورة الأنفال والتوبە) دا ل دەمى پىكىھەگرىيەندا: ﴿إِنَّ اللَّهَ يُكْلِلُ شَيْءَ عَلِيًّم بَرَآءَةً مِنَ اللَّهِ وَرَسُولِهِ﴾

۱- سەكتى لىسر پەيچا مَالِيَّة (ز ئايەتا): ﴿مَا أَغْنَى عَنِي مَالِيَّةٌ هَلَّكَ عَنِي سُلْطَانِيَّةٌ﴾ (الحقة).

مەرەم ژ راوهستانا کورت (سکت)، دا ئەو پەيچىن پىكىھە دەھىنە خوانىن ج رامانىن دى نەدەن و ھەر پەيچەك رامانا خۇ جودا بىدەت و ھەروەسا ژ ياسايىن ریوايەتىيە.

جەھىن راوهستانى لىسەر ئايەتىن قورئانى

١- راوهستانا ل دويماهىيى ئايەتى
٢- راوهستانا ل نىيە ئايەتى

١- راوهستانا ل دويماهىيى ئايەتى: ئەف راوهستانە سوننەتە، چونكى پىغەمبەر رَسُولُ اللَّهِ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ لىسەر ئايەتان د راوهستا^(١)، بەلى نە ئەو ئايەتىن گەلەك پىكە دىرىيەتلىقى.

٢- راوهستانا دنىيَا ئايەتىدا: گەلەك جۆرىن ۋى راوهستانى يىن ھەين ھەندەك د دروستن ژبۇ پاراستنا ئايەتان ژخواندەقان نەدروست، بەلى ئەوا نە دروست ئەوەد يَا رامانى ئايەتى خەلەت دىكت.

ل بابەتىن بەھىن دى ئەف راوهستانە ھېنە شروفةكىن.

جۆرىن سەرەكى يىن راوهستانى (أنواع الوقف)^(٢)

- أ- راوهستانا ب حەزا مىرۇنى (الوقف الاختياري): راوهستانەكە ل دىيىش حەزا قورئانخويىنى.
- ب- راوهستانا ژ نەچارى (الوقف الاضطرارى): دەمى خواندەقان نەچار دبىت راوهستىت ژ بەر ھەر ئەگەرەكى ژ نىشكەكىيە وەكى: (نەمانا ھەناسى يان بىيەنرەنلىنى هەتىد)
- ج- راوهستانا فەرمانپىيەرى (الوقف الاختباري): راوهستانە ل جەھەكى ئايەتى دەمى داخواز ژ خواندەقانى قورئانى دەھىتەكىن بۇ تاقىكىرنى ب راوهستىت.
- د- راوهستانا چافەرى (الوقف الانتظارى): راوهستانەكە گرىيادى فيرائاتانە، ئانكۆ راوهستيانا لىسەر پەيىھەكى دئايەتەكىيدا دا جورىن خواندى د وى پەيىقىدا يان دئايەتىدا دياركەت و بخويينىت، ئەف راوهستانە يا دروستە ل ھەر جەھەكى بىت.

(١) عن ابن جريج عن ابن أبي مليكة عن أم سلمة رضي الله عنها قالت: كان رسول الله ﷺ يقطع قراءته آية آية، ﴿سُبْنَ اللَّهَ الْرَّحْمَنَ الْرَّحِيمَ ﴾ أَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿الْرَّحْمَنُ الْرَّحِيمُ ﴾ ﴾ رواه أحمد وأبو داود.

(٢) المنح الفكرية: (ص ٢٦٤)؛ الميسر في علم التجويد: (ص ١٣٠)

أ - جۆرین راوهستانا ب حەزا مەرۋى (اقسام الوقف الاختياري)

- ١- راوهستانا تەمام يادروست (الوقف التام الجائز).
- ٢- راوهستانا ژ قايدە يادروست (الوقف الكافي الجائز).
- ٣- راوهستانا باش يادروست (الوقف الحسن الجائز).
- ٤- راوهستانا كريت يانەدروست (الوقف القبيح غير الجائز).

١- راوهستانا تەمام (الوقف التام): ئەف جۆرى راوهستانى ل نىيە ئايەتى دھىت، يان ل دويماھىكا ئايەتى، كو رامان وشۇفەيا ئايەتى تەمام بويە، ئانكۆ تەمامەتىيا ئايەتى يان ئايەتا دىيىدا نەياڭرىدای بەرى خۆبىت، نە ب رامانى و نە ب شرۇفەكىنى (اعراب)، ئانكۆ درەستە ل سەر براوهستانىن و ددوېىدا ئايەتى تەمامكەين^(١).

نيشانا راوهستانا تەمام دناف ئايەتىدا (م، قىـ)



جۆرین راوهستانا تەمام (الوقف التام)

الوقف التام المطلق

راوهستانەكە ل دىف حەزا خواندەۋانى، نىشانا وى د قورئانىدا (قىـ) ئانكۆ ياباشتە خواندەۋان ل دەف ئى نىشانى ب راوهستانىت، بەلۇ پىكىفەگرىدەن ژى دروستە، وەكى: ﴿مَا أَصَابَ مِنْ مُصِبَّةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ وَمَنْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ ثُمَّ إِلَيْهِ يَهُدُ قَلْبُهُ﴾ (التغابن: ١١)

الوقف اللازم

راوهستانەكە ل نىيە ئايەتى، كو بەيىزتىرىن جۆرى راوهستانىيە، چونكى پىكىفەگرىدەن ئايەتى رامانەكە جىاواز ددەت^(٢)، نىشانا وى (م، وەكى): ﴿إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ اللَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمُؤْمِنُونَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ﴾ (الأنعام: ٣٦)

(١) الاتقان في تجويد القرآن المجيد: (ص ١٥٦-١٥٤) (٢) نهاية القول المفيد في تجويد القرآن: (ص ١٧٩)

(١) نهاية القول المفيد في تجويد القرآن: (ص ١٧٩) (٢) الاتقان في علوم القرآن: (ص ١٥٦-١٥٤)

٢- رَاوَهْسَتَانْ ژْ قَايِدَه (الوقف الكاف): رَاوَهْسَتَانْ نِيْقَا ئَايَهْتىٰ يَان ل دُوِيْمَاھِيَيَا ئَايَهْتىٰ، كُو شِرْوَفَهْيَا (إعراب) ئَايَهْتىٰ تَهْمَام بُوْوِيْه، بَهْلَى رَامَانَا وَيْ گَرِيْدَاه تَهْمَامَهْتِيَيَا ئَايَهْتِيَبِيتْ^(١)، يَان گَرِيْدَاه ئَايَهْتَا دَدِيَقَدَا بَيْت، ئَهْفَ رَاوَهْسَتَانْ يَادِرُوْسَتَه و دَدِوْيَقَدَا بَهْيَتَه تَهْمَامَكَرْنَ.

نِيْشَانَا رَاوَهْسَتَانْ ژْ قَايِدَه دَنَافَ ئَايَهْتِيَدَا (ج ، صَلَّى)



رَاوَهْسَتَانْ ژْ قَايِدَه (الوقف الكاف)

ب- (الوصل أولى) رَاوَهْسَتَانْ دَرُوْسَتَه
بَهْلَى پِيْكَفَهْ گَرِيْدَانَا باشْتَرَه : نِيْشَانَا وَيْ
د قُورَئَانِيَّدَا (صَلَّى)ه، وَهَكِيْ:
﴿ الْيَوْمَ أَحْلَلَ لَكُمُ الْطَّيْبَاتُ وَطَعَامُ الَّذِينَ
أُوتُوا الْكِتَابَ حِلٌّ لَكُمُ ﴾ (المائدة: ٥)

أ- (الوقف الذي يتحمل الوجهين)
رَاوَهْسَتَانْ و پِيْكَفَهْ گَرِيْدَانْ دَرُوْسَتَنْ:
نِيْشَانَا وَيْ د قُورَئَانِيَّدَا پِيَتَا (ج)ه، وَهَكِيْ:
﴿ يُدْخِلُ مَن يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّالِمِينَ
أَعَدَ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ (الإنسان: ٣١)

٣- رَاوَهْسَتَانْ باش (الوقف الحسن): رَاوَهْسَتَانْ نِيْقَا ئَايَهْتىٰ، يَان ل دُوِيْمَاھِيَيَا ئَايَهْتَكِيْ رَامَانَهْكَا دَرُوْسَت دَدَدَت، بَهْلَى رَامَان و شِرْوَفَهْيَا وَيْ گَرِيْدَاه تَهْمَامَهْتِيَيَا خَوَانِدَنِيَّنِه^(٢)، ئَهْفَ رَاوَهْسَتَانْ دَى ب ۋان دَو و شِيْوازِيَن ل خَوارِيْ بَيْت:

أ- رَاوَهْسَتَانْ ل نِيْقَا ئَايَهْتىٰ: رَاوَهْسَتَانْ دَرُوْسَتَه، بَهْلَى تَهْمَامَكَرْنَ نَهْ دَرُوْسَتَه، وَهَكِيْ:

﴿ الْحَمْدُ لِلَّهِ فَاطِرِ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ﴾ (فاطر: ١)

ب- رَاوَهْسَتَانْ ل دُوِيْمَاھِيَيَا ئَايَهْتىٰ: ئَهْفَ جَوْرَى رَاوَهْسَتَانْ يَادِرُوْسَتَه، بَهْلَى پِيْدَفِيَيِه رَامَانَا ئَايَهْتَخَلَهْتَ نَهْ بَيْت، ج ل رَاوَهْسَتَانْ بَيْت يَان ل تَهْمَامَكَرْنَا ئَايَهْتَا دَدِيَقَدَابَيْت، وَهَكِيْ:

﴿ يَا يَاهَا الْمُزَمِّلُ ۝ قُم الْيَلِ إِلَّا قَلِيلًا ۝ ﴾ (المزمل)

دەمى راوهستانا باش(الوقف الحسن) ل دويماهىيا ئايەتى بىت و ئەف راوهستانه رامانا ئايەتى خەلت ب كەت ل وى دەمى ژبۇ فى راوهستانى زانىيان سى بوجۇون ھەنە:

- ١- دېيىزىن پىدەقىيە ھەردوو ئايەت پىكىھ بەيىنە گىرىدان، چونكى درامان وشەۋەقىدا پىكىھە دگرىيەدەيىنە ^(١)، وەكى: ﴿فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّيْنِ ﴿الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْن﴾ (المسد:٤٥).
- ٢- دېيىزىن دروستە لسەر ئايەتا ئىكى راوهستىن، بەلى دېقىت دەھەمان روينىشتىدا ئايەتا دووى بەيىتە تەمامكىن ^(٢) وەكى نمۇونا بۇرى.
- ٣- دېيىزىن دروستە لسەر ئايەتا ئىكى راوهستىن، بەلى نابىت ئايەتا دىيىشدا بەيىتە تەمامكىن، پىدەقىيە بىزقىرىنە ئايەتا بەرى وى و پاشى پىكىھ بەيىنە گىرىدان ^(٣).

ل دىف بوجۇنا مە، ل دەمى راوهستانا لسەر ھەر ئايەتەكى پىدەقىيە ۋان دوو خالا بەرچاڭ وەرگىرەن:

- ١- پىدەقىيە ل دويماهىيا وان ئايەتەن نەراوهستىن ئەۋىن گىرىدای پشتى خۇفەبن و ئەف راوهستانە رامانا وى خەلت كەت، وەكى: ﴿فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّيْنِ ﴿الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْن﴾ (الماعون)
 - ٢- دەمى ل دويماهىيا ئايەتەكى دراوهستىن و گىرىدای پشتى خۇفەبىت پىدەقىيە بىزقىرىنە فە ھەمان ئايەت و پىكىھە كەين د گەل ئايەتا ددويدىدا، وەكى: ﴿فَوَيْلٌ لِّلْمُصَلِّيْنِ ﴿الَّذِيْنَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُوْن﴾ (الصافات).
- ﴿أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ ﴿١٥﴾ وَلَدَّ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُوْنَ ﴿١٦﴾ (الصافات).

تىپىتىن

راوهستانا ل دويماهىيا ئايەتەن سوننەتە، بەلى پىدەقىيە ئەف سوننەتە ل جەن خۇ يى دروست كار پى بەيىتە كەن، ئانكۇ كارپىكىندا ب سوننەتە راوهستانى نەبىتە تىكىداندا رامان و تەدەببۇرا ئايەتى، ھەرودەك بارى تەعالا ژ مە دېقىت، وەكى دېيىزىت: ﴿كِتَبُ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَرَّأٌ لَّيَدَبَرُواً ءَايَتِهِ وَلَيَتَذَكَّرُ أُولُوا الْأَلْبَابِ ﴿٢٦﴾ (ص)، لەورا ل دوماهىيا ھەمى ئايەتەن ناراوهستىن و ل سەرى ھەمى ئايەتەن ژى دەست ب خواندىنى ناھىتە كەن.

بۇ زانىن: ھىندەك جاران دى بىنин دئايەتەكىدا دوو جەپىن راواھستانى ل دىف ئىك هاتىنە كۆ دېيىزنى **(وقف المعانقة)** ئانكۆ رامانا ئايەتى ل ھەر دوو جەپەن تەمامبۇويە، لەورا خواندەقان دشىت لىسەر ھەر نىشانەكە دەقىت براواھستىت يانزى نەراواھستىت، بەلى دەمى لىسەر نىشانەكى راواھستىيى نابىت لىسەر نىشانَا دووئى ب راواھستىت^(١).

نىشانَا **(وقف المعانقة)** دۇرئانىيىدا سى خالىن بچويك يى لىسەر ئىك (. . . .)

نمۇونە

﴿الَّمْ ۚ ذَلِكَ الْكِتَبُ لَا رَيْبٌ فِيهِ هُدَىٰ لِلْمُتَّقِينَ ۚ﴾ (البقرة: ٢٠)

٤- راواھستانا كرىت **(الوقف القبيح)**: راواھستانەكە نە يَا دروستە ل نىقىا ئايەتى، يانزى ل دويماهىيَا ئايەتى، چونكى رامان و شرۇفە يَا ئايەتى تەمامنەبۈونىھە و گرىدایى تەمامەتىيَا خواندىننەن^(٢) بەلى دەمى خواندەقان دراواھستىت ب نەچارى پىدەفييە بىزقىرىت و ئايەتى پىكىفەكەت.

راواھستانىن نەدروست ب ۋى رەنگى ل خوارى پەيدادىن:

١- راواھستانا لىسەر پەيەھەكى ج رامانان نەدەت وەكى راواھستانا لىسەر پەيەقا (أيّاك) ژ ئايەتا **﴿إِيَّاكَ نَعْبُدُ﴾** يان راواھستانا لىسەر پەيەقا (بِسْمِ) ژ **﴿سُمُّ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ﴾**.
- راواھستانا لىسەر (يىشائە) ژ فى ئايەتى **﴿وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَن يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ﴾**.

٢- راواھستانا لىسەر پەيەھەكى گرىدای پشتى خۇ بىت ب شرۇفەكىنى **وەكى راواھستانا لىسەر:**
- (مبتدأ) بىيى (خبر) **وەكى راواھستانا لىسەر (الْحَمْدُ)** **﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾**.
- (موصوف) بىيى (صفة): **وەكى راواھستانا لىسەر (الصِّرَاطُ)** **﴿أَهْدِنَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ﴾**.
- (فعل) بىيى (فاعل): **وەكى راواھستانا لىسەر (يَتَقَبَّلُ)** **﴿إِنَّمَا يَتَقَبَّلُ اللَّهُ مِنَ الْمُتَّقِينَ﴾**.
- (مضاف) بىيى (مضاف اليه) **وەكى راواھستانا لىسەر (بِسْمِ)** **﴿بِسْمِ اللَّهِ﴾**.
- (مستثنى منه) بىيى (مستثنى) **وەكى راواھستانا لىسەر (الشَّيْطَانَ)** **﴿لَا تَبْعَثُمُ الشَّيْطَانَ إِلَّا قَلِيلًا﴾**.
- (معطوف عليه) بىيى (معطوف) **وەكى راواھستانا لىسەر (بِالْعَيْبِ)** **﴿أَلَّذِينَ يُؤْمِنُونَ بِالْعَيْبِ وَيُقِيمُونَ الصَّلَاةَ﴾**.

(١) نهایة القول المفيد: (ص ١٦٥)

(٢) معالم الإهتداء إلى معرفة الوقف والإبتداء: (ص ٣٧)

(٣) ايضاح الوقف والإبتداء: (ص ١١٦ - ١١٧)

۳- راوهستانا لسەر پەيىھەكى رامانا ئايەتى خەلەت دكەت و وى رامانى نادەت يا بارى تەعالا دەفيت وەكى:

راوهستانا لسەر پەيىھا (أَمَّةٌ) و پەيىھا (وَالظَّلِيمِينَ) ژ ۋان دوو ئايەتان :

﴿ وَلَمَّا وَرَدَ مَاءَ مَدِينَ وَجَدَ عَلَيْهِ أُمَّةً مِّنَ النَّاسِ يَسْقُونَ ﴾ (القصص: ۲۳)

﴿ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ وَالظَّلِيمِينَ أَعْدَ لَهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ﴾ (الإنسان: ۳۱)

۴- راوهستانا لسەر پەيىھەكى كۆبىيە ئەگەرى بى رىزىيى بەرامبەر بارى تەعالا، وەكى:

راوهستانا لسەر پەيىھا (لَا يَسْتَحِيَ) و پەيىھا (حَمَلْتُهُ) ژ ۋان دوو ئايەتان :

﴿ إِنَّ اللَّهَ لَا يَسْتَحِيَ أَنْ يَضْرِبَ مَثَلًا مَا بَعْوَذَةً فَمَا فَوَّهَا ﴾ (البقرة: ۲۶)

﴿ رَبَّنَا وَلَا تَحْمِلْ عَلَيْنَا إِصْرًا كَمَا حَمَلْتُهُ وَعَلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِنَا ﴾ (البقرة: ۲۸۶)

۵- راوهستانا لسەر پەيىھەكى رامانەكا كوفرى بدەت، وەكى:

راوهستانا لسەر پەيىھا (أَوْلِيَاءُ) و پەيىھا (إِلَهٌ) ژ ۋان دوو ئايەتان :

﴿ إِنَّا جَعَلْنَا الشَّيْطَنَ أَوْلِيَاءَ لِلَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ ﴾ (الاعراف: ۲۷)

﴿ فَأَعْلَمُ أَنَّهُ وَلَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَأَسْتَعْفِرُ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمَنَاتِ ﴾ (محمد: ۱۹)



نەمۇنە لىسەر راواھستانا دروست و راواھستانا نەدروست

ئەگەر (السبب)	راواھستانا نەدروست	راواھستانا دروست	ئايەت
بىيى ئەلېف ھاتىيە نېھىسىن	أيّهَا	أيّهٌ	﴿أَيُّهُ الْقَلَان﴾ (الرحمن: ٣١)
ئىك پەيچە، نە دوو پەيچىن ژىكجودانە	إِلٌ	إِلٌ يَا سِينٌ	﴿إِلٌ يَا سِينٌ﴾ (الصافات: ١٣٠)
دوو پەيچىن ژىكجودانە	—	عَالٌ - ءَالَّ دَأْوَدْ	﴿ءَالَّ دَأْوَدْ﴾ (سبأ: ١٣)
دوو پەيچىن ژىكجودانە	—	فَمَا - فَمَالٌ	﴿فَمَالٌ هَتُولٌ﴾ (النساء: ٧٨)
دوو پەيچىن ژىكجودانە	—	مَا - مَالٌ	﴿مَالٌ هَذَا الْكِتَبٌ﴾ (الكهف: ٤٩)
دوو پەيچىن ژىكجودانە	—	أَيَّا - أَيَّا مَا	﴿أَيَّا مَا تَدْعُوا﴾ (الاسراء: ١١٠)
يائى مەددى پېيھەنинە	تلقائى	مِنْ تِلْقَاءُ	﴿مِنْ تِلْقَاءِ نَفْسِي﴾ (يونس: ١٥)
واوا مەددى پېيھەنинە	شىراكىو	شُرَكَاءُ	﴿شُرَكَاءُ شَرَعُوا﴾ (الشورى: ٢١)
واوا مەددى نە يَا نېھىسييە	وَصَالِحُو وَيَمْحُو	وَصَالِحٌ، وَيَمْحُ	﴿وَصَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ﴾ (التحريم: ٤) ﴿وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَطِلُ﴾ (الشورى: ٢٤)
پېكھە ھاتىنە نېھىسىن	أَنْ، فِي، كُلٌّ	أَلَّا، فِيمَا، كُلَّا	﴿أَلَّا﴾ ﴿فِيمَا﴾ ﴿كُلَّا﴾ (دەھمى قورئاتىدا)
ژىكجودا ھاتىنە نېھىسىن	—	أَنْ يَانْزِى أَنْ لَّا فِي يَانْزِى فِي مَا كُلْ يَانْزِى كُلْ مَا	﴿أَنْ لَّا﴾ ﴿فِي مَا﴾ ﴿كُلْ مَا﴾ (دەھمى قورئاتىدا)
ب يائەكى پېكھاتىنە، بەلى ب دوو يائى دەھىنە خواندىن	وَلَىٰ، يُحْيِى تُحْيِى	وَلَىٰ، يُحْيِى كُيْفَ تُحْيِى	﴿وَلَىٰ﴾ ﴿يُحْيِى﴾ ﴿كُيْفَ تُحْيِى الْمَوْتَىٰ﴾

شیوین پاوهستانی لسەر پەیقین قورئانی

بیگومان پەیقین قورئانی وەک ئیاک ب دویماھیک نەھاتینه، چونکی هندەک پەیف ب پیتهکا بزوین ب دویماھی هاتینه و هندەک ب پیتهکا نەبزوین و دەندەک پەیقاندا پیتا دویماھیی نەھاتینه نفیسین و هەروەسا حەرەکین دویماھییا ھەمی پەیقان ژی نەوەک ئیکن، لەو پەیدەفییە قورئانخوین بزانیت ھەر پەیقهکی دى ب ج رەنگ لسەر راوهستیت.

پەیقین قورئانی ب ڤان دوو رەنگا ب دویماھیک هاتینه



٢- پیتهکا نەبزوین (حروف صیح)

١- پیتهکا مەددی (بزوین) (حروف علة)

١- پاوهستانا لسەر پەیقهکی دویماھییا وى پیتهکا مەددی بیت (ا، و، ي)



دەمی پیتا (مەددی) نە یا نفیسی بیت ژ بەر رەسمی قورئانی یان ژ بەر شرۆفە (اعراب) یا ئەو پیتا مەددی ناھیتە خواندن، وەکی:

(١) ﴿يَعِبَادُ فَاتَّقُونِ﴾ (٤) ﴿فَلَذِلِكَ فَادْعُ﴾
(٥) ﴿فَلَا تَخْشُوْا النَّاسَ وَأَخْشُوْنِ﴾ (٦)

دەمی پیتا (مەددی) ل دویماھییا پەیقین یا نفیسی بیت و لسەر دراوهستان دى پیتا مەددی ھیتە خواندن، وەکی:

(١) ﴿فَأَسْرِ بِعِبَادِ﴾
(٢) ﴿وَلَوْ سَمِعُوا مَا أُسْتَجَابُوا﴾
(٣) ﴿فَلَا تَخْشُوْهُمْ وَأَخْشُوْنِ﴾

بۆ زانین: دفان پەیقاندا: (يُحِيٰ، تُحِيٰ، أُحِيٰ، نُحِيٰ، يَسْتَحِيٰ، لَمُحِيٰ، وَلِيٰ)، يانى مەددی ل دویماھیکىن وان نەھاتىيە نفیسین، بەلى ل دەمی پاوهستانی دھیتە خواندن، وەکی: (يُحِيٰ، تُحِيٰ، وَلِيٰ...).

(٣) سورە البقرة : ١٥٠

(٤) سورە فاطر : ١٤

(١) سورە الدخان : ٢٣

(٦) سورە المائدة : ٤٤

(٥) سورە الشورى: ١٥

(٤) سورە الزمر : ١٦

٢- راواھستانا لسەر پەيىھەكى دويماهىيىا وى پىتهكى نەبزۇيىن بىت

دەمى دويماهىيىا پەيىھى پىتهكى
ب سەرۋىزىر (متحرك) بىت، دى
ب ئىك ڙفان پىيىج شىيوا لسەر
راواھستانىن:

دەمى دويماهىيىا پەيىھى پىتهكى ساکنا
رەسەن بىت ب تى دى ب سکونى
لسەر راواھستانىن، **وهكى:**
﴿فَلَا تَنْهَرْ ، فَأَنْصَبْ ، فَحَدَّثْ﴾

نېشانىكىندا ب لىقىا
كىمكىندا دەنگى
ذېرىن (الحذف)
حەرەكى (الرُّوْم)
گوھورىن (الابدال)
سکون (السُّكُون)



۱- پاوهستانا ب سکونى (الوقف بالسُّكُون): هەر پەيىھەكا دويماهىيىا وى يى ب سەرۋەزىر بىت (بىتى تەنۇينا فەتھى نەبىت) دى خواندەغان ب سکونى لىسەر راوهستانىت ^(۱)، وەكى: ﴿ وَالْفَجْرُ، مِنْ قَبْلِ دَهِينَهُ خَوَانِدَنْ ﴾ ﴿ وَالْفَجْرُ، مِنْ قَبْلِ تَعْمَلُونَ، هُوَ خَيْرٌ ﴾ ﴿ دَهِينَهُ خَوَانِدَنْ ﴾ ﴿ تَعْمَلُونَ، هُوَ خَيْرٌ ﴾

۲- پاوهستانا ب گوھورىنى (الوقف بالابدال):

۱- پاوهستانا لىسەر پەيىھەكى دويماهىيىا وى تائى گروفر بىت يى رەگەزى مى دھىيىتە گوھارتىن بۇ هائەكى ساكن، وەكى: ﴿ شَجَرَةً ﴾ ﴿ طَبِيبَةً ﴾ ﴿ طَبِيبَهُ ﴾ ← ﴿ شَجَرَهُ ﴾ ← ﴿ طَبِيبَهُ ﴾ ←

۲- پاوهستانا لىسەر پەيىھەكى دويماهىيىا وى دوو فەتھە بن دھىيىتە گوھارتىن بۇ ئەلەپى، وەكى: ﴿ عَلِيَّمًا ﴾ ﴿ عَلِيَّمًا ﴾ ﴿ مَاءً ﴾ ﴿ مَاءً ﴾ ←

۳- پاوهستانا ب ژىېرىنى (الوقف بالحذف): پاوهستانا لىسەر پەيىھەكى دويماهىيىا وى تەنۇينا كەسرى بىت يان تەنۇينا (ضمة) لىسەر بىت، يانزى واو و يائىن گەھاندىنى پېشقەبن، دى تەنۇين و مەدد ھىئىنە ژىېرىن ودى ب سکونى لىسەر راوهستانىت، وەكى:

﴿ مَعْلُومَتٍ ، وَاحِدٌ ﴾ ﴿ دَهِينَهُ خَوَانِدَنْ ﴾ ﴿ مَعْلُومَتٍ ، وَاحِدٌ ﴾
﴿ إِنَّ رَبَّهُ ، هَلْذِهِ تَذَكِّرَةً ﴾ ﴿ دَهِينَهُ خَوَانِدَنْ ﴾ ﴿ إِنَّ رَبَّهُ ، هَلْذِهِ ﴾

۴- پاوهستانا ب رەومى (الوقف الرَّوْم): دەمى دويماهىيىا پەيىھى كەسرە بىت يان (ضمة) بىت يان دەرسەن بىن يان دوو كەسرە بىن يان دوو (ضمة) بىن، دروستە ب رەومى لىسەر راوهستانىت وەكى: ﴿ عَرْشُكِ ، الْمَجِيدُ ، جَنَّتِ ، أَحَدُ ﴾ (ئەڭ جۇرى پاوهستانى دى بەرفەھ ھىيىتە رونكىن د لەپەرىن بھىتىدا)

۵- پاوهستانا ب ئىشمام (الوقف بِالإِشْمَام): دەمى دويماهىيىا پەيىھى (ضمة) كا رەسەن لىسەر بىت يان دوو (ضمة) بىن دى ب ئىشمامى لىسەر راوهستانىت، وەكى: ﴿ نَسْتَعِينُ ، شَهِيدُ ﴾ (ئەڭ جۇرى پاوهستانى دى بەرفەھ ھىيىتە رونكىن د لەپەرىن بھىتىدا)

(۱) المنج الفكريّة: (ص ۳۶)

* دەمى لىسەر پەيىھەكى دراوهستانىن دويماهىيىا وى تەنۇينا فەتھە ئەلەپى، بەلى دەمى بىتا دويماهىكى تائى گروفر بىت دى بىتە هاء، بۇ پەزىزلىك بىزقە لەپەرە (۱۴۶) بابەتى (مد العوض).

رَهْوُمُ وَئِيْشَمَامُ دِرَاوَهْسَتَانِيَّدَا

١- **الرَّوْمُ**: كِيمَكْرَن وَ نَزَمَكْرَنَا دَهْنَگَى حَهْرَكَا رَهْسَهْن (خَوَانَدَنَا سِيَّكَا حَهْرَكَى)، ئَهْفَ يَاسَايَه دَگَهْل كَهْسَرَى وَ (ضَمَّ)يَّ دَهْيَتَه خَوَانَدَن لَ دَهْمَى رَاوَهْسَتَانَى.

ئِيمَامَى (الشَّاطِئِي) خَوَدَى ژَى رَازِيَبِيَت دَبِيَّزِيَت ^(١) :

وَرَؤْمُكَ إِسْمَاعُلُ الْمُحَرَّكَ وَاقِفَا ... بِصَوْتٍ حَقِيقَى گُلَّ دَانِ تَنَوَّلَا

بُو زَانِين: پِيَدِفيَيَه هَمَى يَاسَايَيَن دَگَهْل پِيَكَفَهَ گَرِيَدَانَا ئَايَهَتَى دَهِيَنَه خَوَانَدَن دَگَهْل رَهْوَمَى ژَى بَهِيَنَه خَوَانَدَن، **وَهَكِي**: (فَهْلَهَوَكَرَن وَسَقَكَرَن وَ خَوَانَدَن) مَد العَارِضَ بَ دَوَو حَهْرَكَان وَنَه خَوَانَدَن قَهْلَقَلى، وَهَكِي ئِيمَامَى (السَّمَنُودِي) خَوَدَى ژَى رَازِيَبِيَت، دَبِيَّزِيَت:

الرَّوْمُ گَالْوَصْلِ وَتَتَبَعِ الْأَلِفُ مَاقَبْلَهَا وَالْعَكْسُ فِي الْغُنْ أَلِفُ ^(٢)

﴿ نُسْتَعِينُ ﴾ ﴿ وَالْفَجْرِ ﴾ ﴿ يَمْرَأَمْ إِنَّ اللَّهَ يُبَشِّرُكَ ﴾ ﴿ عَجِيبٌ ﴾

نَمُونَه

دَهْمَى بَ (رَهْوَمَى) لَسَهْرَ پِيَقَهَكَى دَرَاوَهْسَتَيَن دَوَو (ضَمَّة) لَسَهْرَ بَنَ يَانَ دَوَو كَهْسَرَهَ لَ بَنَ، دَى حَهْرَكَهَيَهَكَى ژَىبَهَيَن وَ پَاشَى دَى رَهْوَمَى دَهِيَنَه حَهْرَكَا دَوَوَى.

﴿ عَلِيِّمُ ﴾ ﴿ خَيْرٌ ﴾ ﴿ مَسْجِدٍ ﴾ ﴿ لَيْوَمٍ ﴾

نَمُونَه

(عَلِيِّمُ + رَهْوَمُ) ← (مَسْجِدٍ + رَهْوَمُ)

ئِيمَامَى جَهْزَدَرِي دَهْرَبَارَهَى دَرَاوَهْسَتَانَى بَ (رَهْوَمُ وَئِيْشَمَامُ)يَّ دَبِيَّزِيَت ^(٣) :

وَحَادِرُ الْوَقْفَ بِكُلِّ الْحَرَكَهُ إِلَّا إِذَا رُمْتَ فَبَعْضُ الْحَرَكَهُ
إِلَّا يَقْتَحِي أَوْ يَنْتَصِبُ وَأَشِمَّ إِشَارَهَ بِالضَّمِّ فِي رَفِعٍ وَضَمِّ

(١) حِرْزُ الْأَمَانِي وَوَجْهُ التَّهَانِي
(٢) لَائِنُ الْبَيَانِ فِي تَجْوِيدِ الْقُرْآنِ/١٠

(٣) الْمُقْدَمَةُ الْجَزِيرِيَّةُ/١٠٥-١٠٤

٢- **ئىشمام:** گروفرىكىندا لىقان بُو خواندىن (ضمة)ئى، بەلى دەنگى (ضمة)ئى ژى ناهىت.

ئىشمام دىگەل (ضمة)ئى دەھىتە خواندىن، ئەۋۇزى دەمى لىسەر پەيچەكى دراوهستىن بىت دويماھىيى (ضمة) بىت يان دوو (ضمة) لىسەربىن دى كەينە سکون و ددويقىدا دى لىقىن خۇ بُو خواندىن (ضمة)ئى دروست كەين (گرۇفْر كەين)^(١) و دەنگى وى ناخوينىن.

وەكى ئىمامى (الشاطبى) خودى ژى رازىبىت دېيىزىت^(٢) :

والإِشْمَامُ إِطْبَاقُ الشَّفَاهِ بُعْيَدٌ مَا يُسَكِّنَ لَا صَوْتٌ هُنَاكَ فَيَصْحَلُ

- دەمى ب ئىشمامى لىسەر پەيچەكى دراوهستىن، ھەمى ياسايىن راوهستانى دىگەل دەھىنە خواندىن وەكى: (سەككىرن، قەلەوکىرن، خواندىن) (مد العارض) (٢، ٤، ٦) حەركان، قەلقەلە).

نۇوونە

عَلِيْمٌ + ئىشمام

عَلِيْمٌ

الْمَحِيدُ + قەلقەلە + ئىشمام

الْمَحِيدُ

نَسْتَعِينُ + ئىشمام

نَسْتَعِينُ

دى لىسەر راوهستىن

دى لىسەر راوهستىن

دى لىسەر راوهستىن

ئەگەرین راوهستانا ب رەومى و ئىشمامى:

١- دا حەردەكى دويماھىيى پەيچى دىاربىبىت، (ضمة) يە يان كەسرەيە ژېھە شرۇفە و رامانى.

٢- دەمى ب سکونى لىسەر پەيچەكى دراوهستىن و رامانى وى پەيچى ژ رەگەزى مى دېيتە رەگەزى نىر يَا باشتە ئەوه ب رەومى لىسەر وى پەيچى ب راوهستىن، وەكى:

يُبَشِّرُكَ ﴿أَصْطَفَكَ﴾ وَظَهَرَكَ ﴿

٣- خواندىن ب (رەوم و ئىشمامان) جۇرىن خواندىن دەندەك پەيقاندا ژىكجودا دەن وەكى: (كُنْ فَيَكُونُ ، كُنْ فَيَكُونُ) دەھىتە خواندىن ب فەتحى و (ضمة)ئى .

٤- هەندەك پەيچىن د قورئانىيدا پىتا دويماھىيى نەھاتىيە نەقىسىن، لەورا ل دەمى راوهستانا ب سکونى پىيدەفييە ل دېش وىنى پى هاتىيە نەقىسىن لىسەر ب راوهستىن، وەكى قان پەيقان: (ياء) هاتىيە ژىبرىن: ﴿وَلَى دِينِ ، ذَلِكَ مَا كُنَّا نَبْغُ ، نُنْجِ الْمُؤْمِنِينَ ، وَمَنْ تَقِ الْسَّيْئَاتِ ، يَوْمَ يَأْتِ﴾ (واو) هاتىيە ژىبرىن: ﴿يَمْحُ اللَّهُ ، سَنَدْعُ الرَّبَّانِيَّةَ ، وَسَالِحُ الْمُؤْمِنِينَ ،﴾

يا باشتە ب (رەومى يان ئىشمامى) لىسەر قان جۆرە پەيقان براوهستىن، چونكى راوهستانا ب سکونى دى رامانى وى ل بەر مەرۇفى ئالۆز بىت ھەرچەندە راوهستانا ب سکونى ژى دروستە، يانزى ئەم دشىيىن لىسەر وان پەيقان نەراوهستىن دەمى ل نىيىنا ئايەتى بن.

ئەو جەھىن رەوم و ئىشام نەھىئە خواندن د راوهستانىدا

١- ھەر پەيىقەكا فەتحە ل دويماھىيا وى بىت ب (رەومى) لسەر ناراوهستىن، بتنى دى ب سکونى لسەر راوهستان، چونكى دەنگى فەتحى كىم نابىت وەكى دەنگى (ضمة)ى و كەسى (١)، وەكى:

﴿ يُبَشِّرُكُمْ ﴾ ﴿ الْعَالَمِينَ ﴾ ﴿ الْمُسْتَقِيمَ ﴾ ﴿ تَعْلَمُونَ ﴾

٢- دەمى حەرەكا دويماھىيا پەيىنى نە يارەسەن بىت ج (ضمة) بىت يان (گىرە) ب (رەوم و ئىشامى) لسەر ناراوهستىن، وەكى: راوهستانا لسەر ئان پەيىغان: (أَمْ ، قِلْ ، عَلَيْهِمْ ، وَأَنْتُمْ) ژ ئان ئايەتان:

﴿ أَمْ أَرْتَابُواْ ﴾ ﴿ قُلْ أَدْعُواْ ﴾ ﴿ عَلَيْهِمُ الْعُمُرُ ﴾ ﴿ وَأَنْتُمْ أَلَاَعْلَوْنَ ﴾

ئەڭ حەرەكە بۇ پىتى هاتىيە دانان، چونكى ئىكە ژ دوو پىتىن ساكن ل دىف ئىكدا، لەورا ل دەمى راوهستانى دى زېرىنىنە حەرەكا وى يارەسەن ئەو ژى سکونە.

٣- تائا گۈوفەر ئەوا بۇ رەگەزى مى دەھىتە نەيىسىن ل دويماھىيا پەيىنى ب (رەوم و ئىشامى) لسەر ناراوهستىن بتنى دى بىتە ھائەكا ساكن، وەكى:

﴿ خَلِيفَةً ﴾ ← ﴿ خَلِيفَه ﴾ ﴿ غِشَوَةً ﴾ ← ﴿ غِشَوَه ﴾ ﴿ بِالْمَرْحَمَةِ ﴾ ← ﴿ بِالْمَرْحَمَه ﴾

ئىمامى (الشاطبى) خودى ژى رازىبىت، دېيىزىت (٢):
و في هاء تأيىث و ميم الجمع قل وعارض شكى لم يكونا ليدخلا

تىبىنى: دەمى تائا فەكىرى بىت و (ضمة) لسەر بىت يان كەسىرە ل بن بىت دروستە ب (رەومى يان ب ئىشامى) لسەر راوهستان، وەكى: ﴿ مَعْلُومَاتٌ ﴾ ﴿ رَحْمَتٌ ﴾ ﴿ طَيِّبَاتٌ ﴾

٤- دَكَهْل تَهْنُوْبِنَا كَهْسَرَى دَوَوْ پَهْيَقَان بَ (رَهْوَمِيَّ) لَسَهْر نَارِاَوَهْسْتِين (١) ئَهْوَزِيَّ ئَهْفَهْنَهَ: كَهْجِيْنِيَّدِيَّ، يَوْمِيَّدِيَّ، چُونَكِيَّ دَفَانَ پَهْيَقَانِدَا كَهْسَرَهَ نَهَ يَرْهَسَهَنَهَ، ئَهْفَ پَهْيَقَهَ دَبَنِيَاتِدَا بَ فَى شَيْوَازِيَّنَهَ: حَيْنِ إِذَ + نُ بَ يَوْمِ إِذَ + نُ بَ، ئَانَكُو دَوِيَمَا هِيَيَا وَانَ يَا سَاكَنَهَ وَپَاشِي نَوَنَا تَهْنُوْبِنِيَّ هَاتِيَهَ زَيْدَهَكَرَن دَيَّ دَوَوْ پَيْتِيَن سَاكَنَهَ ئَيْكَ، پَيْتَا ئَيْكَ (پَيْتَا ذَال) حَهْرَهَكَا وَيَ دَيَّ بَيْتَهَ كَهْسَرَهَ، وَئَهْفَ كَهْسَرَهَ نَهَ يَرْهَسَهَنَهَ، لَهُورَا بَتَنَى دَيَّ بَ سَكُونَى لَسَهْر رَاوِهْسْتِين.

٥- هَائِيَهَهَانِدِنِيَّ (هَاءِ الَّصَّلَةِ) دَيَّ بَ دَوَوْ شَيْوَازَان لَسَهْر رَاوِهْسْتِين لَ دَيِّثَ بَوْجَوْنَا ئِيمَامِيَّ (شَاطِبِيَّ) وَئِيمَامِيَّ جَهْزَهَرِيَّ (٢) :

أ- رَاوِهْسْتَانَا بَسَكُونَى بَ رَاوِهْسْتَانَا بَ (رَهْوَمِيَّ يَان بَ ئِيشَمَامِيَّ يَان بَسَكُونَى)

أ- رَاوِهْسْتَانَا بَسَكُونَى: دَوَوْ حَالَهَتِيَّن هَيَّنَ، دَيَّ بَسَكُونَى لَسَهْر (هَاءِ الَّصَّلَةِ) رَاوِهْسْتِين:

١- دَهْمِيَّ پَيْتَا هَائِيَهَ (هَاءِ الضَّمِيرِ) (ضَمَّة) لَسَهْر بَيْتَ وَبَهْرَى وَيَ وَاوِهْكَا مَهْدَدِيَّ بَيْتَ،

يَان (ضَمَّة) بَيْتَ، وَهَكِيَّ: فَأَعْبُدُوهُ قُلْتُهُ

٢- دَهْمِيَّ پَيْتَا هَائِيَهَ كَهْسَرَهَ لَبَن بَيْتَ وَبَهْرَى وَيَ يَائِهَكَا سَاكَنَهَاتِبِيَّتَ، يَان كَهْسَرَهَ بَيْتَ،

وَهَكِيَّ: فَأَلْقِيَهُ وَالرُّوْحُ إِلَيْهِ رَحْمَةَ رَبِّهِ

- دَوَوْ پَهْيَفَهَهَنَهَ وَهَكِيَّ قَان دَوَوْ جَوْرِيَّن بُورِيَّهَاتِيَّنَهَ، يَهْلِيَّ دَرُوْسَتَهَ (رَهْوَمِيَّ يَان بَ ئِيشَمَامِيَّ يَان بَسَكُونَى) لَسَهْر رَاوِهْسْتِين، ئَهْوَزِيَّ: وَمَا أَذْسَنِيَهُ عَلَيْهِ

ب- رَاوِهْسْتَانَا بَ (رَهْوَمِيَّ)، يَان بَ (ئِيشَمَامِيَّ) يَان بَ (سَكُونَى):

دَهْمِيَّ حَهْرَهَكَا هَائِيَهَ وَحَهْرَهَكَا بَهْرَى هَائِيَهَ فَهْرَهَكَهَزَ نَهَبَنَ، دَرُوْسَتَهَ بَ (سَكُونَى يَان بَ رَهْوَمِيَّ يَان بَ ئِيشَمَامِيَّ) لَسَهْر (هَاءِ الَّصَّلَةِ) بَ رَاوِهْسْتِين، دَهْمِيَّ حَهْرَهَكَا وَيَ كَهْسَرَهَ بَيْتَ يَان (ضَمَّة)،

وَهَكِيَّ: عَلَمَهُ وَمَا عَلَمْنَاهُ أُو بَدَلَهُ.

ئِيمَامِيَّ (شَاطِبِيَّ) خَوْدَى زَيِّ رَازِيَّبِيَّتَ، دَبِيَّزِيَّتَ (٣) :

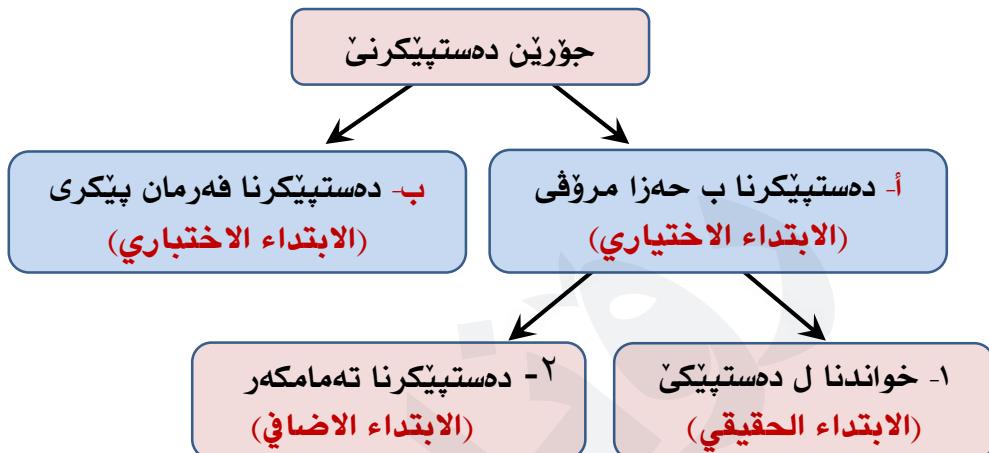
وَفِي الْهَاءِ لِلإِضْمَارِ قَوْمٌ أَبْوُهُمَا... وَمَنْ قَبْلِهِ صَمٌ أَوْ الْكَسْرُ مُثَلًا أَوْ أَمَّا هُمَا وَأُو وَيَاءُ وَبَعْضُهُمْ... يُرَى لَهُمَا فِي كُلِّ حَالٍ مُحَلَّا

نەمۇنە لىسەر راوهەستانىن ب (سکونى و رەومى و ئىشمامى)

ژ	نەمۇنە	جۆرىيەت دەرىيەتلىك	جۆرىيەت دەرىيەتلىك
١	فَأَهْجُرُ، فَحَدَّثُ، وَضَرِبَ	سکونا رەسەن	رَاوِهْسْتَانَا بِسَكُونٍ
٢	يَتَبَدَّلُ، وَلَيْئِنْ، وَقُلْ	كەسرەكە نەيَا رەسەن يَا لىبن	رَاوِهْسْتَانَا بِسَكُونٍ
٣	الْعَلَمِينَ، تَعْمَلُونَ، كَلَمَ	فَمَتَحَهُ يَا لِسَهْرِ وَبَهْرِي وَيْ	رَاوِهْسْتَانَا بِسَكُونٍ وَدَى بَيْتِه (مَدُ الْعَارِضُ لِلْسَّكُونِ) (٢، ٤، ٦) حەرەكان
٤	وَمَا قَتَلُوهُ، فَأَعْبُدُوهُ	(ضَمَّة) لِسَهْرِ هَائِي وَبَهْرِي وَيْ وَاوَهْكَا مَهْدِيَّيِه	رَاوِهْسْتَانَا بِسَكُونٍ وَدَى بَيْتِه (مَدُ الْعَارِضُ لِلْسَّكُونِ) (٢، ٤، ٦) حەرەكان
٥	أَبَاهُ، أَجْتَبَلُهُ	(ضَمَّة) لِسَهْرِ هَائِي وَبَهْرِي وَيْ ئَهْلِيَف	رَاوِهْسْتَانَا بِمَهْدِيَّى (٢، ٤، ٦) حەرەكان رَاوِهْسْتَانَا بِرَهْمَى وَكِيَشَانَا ٢ حەرەكان رَاوِهْسْتَانَا بِئِشِمامِى دَگَلْ كِيَشَانَا (٢، ٤، ٦) ح
٦	يُبَشِّرُكِ، بِالْعَهْدِ	كەسرەكە رەسەن	رَاوِهْسْتَانَا بِسَكُونٍ رَاوِهْسْتَانَا بِرَهْمَى
٧	خِزْيٌ، وَجَنَّثُ، قَنِّيَّ	دوو (ضَمَّة)	رَاوِهْسْتَانَا بِسَكُونٍ رَاوِهْسْتَانَا بِرَهْمَى رَاوِهْسْتَانَا بِئِشِمامِى
٨	بِكَلِمَتِ، مُسْتَقِيمِ	دوو كەسرە	رَاوِهْسْتَانَا بِمَهْدِيَّى (٢، ٤، ٦) حەرەكان رَاوِهْسْتَانَا بِرَهْمَى وَكِيَشَانَا ٢ حەرەكان
٩	يَشَاءُ، الْعَلَمَتُوا	دوو كەسرەن	رَاوِهْسْتَانَا بِمَهْدِيَّه رَاوِهْسْتَانَا بِرَهْمَى دَگَلْ (٤، ٥) حەرەكان رَاوِهْسْتَانَا بِئِشِمامِى وَبَ (٤، ٥، ٦) حەرەكان
١٠	أَئِبُّونِي، وَبُشَرَى، ظَلَمُوا	دويماهىيَا وَيْ پِيَتَا مَهْدِيَّيِه	رَاوِهْسْتَانَا بِمَهْدَدِ ئَاسَايِي بِدوو حەرەكان
١١	شَيْءٌ، رَأَوْهُ	بَهْرِي پِيَتَا دُوِيَمَاهِيَّى پِيَتَهُكَا لَيْنَه	رَاوِهْسْتَانَا بِمَهْدِ اللَّيْنِ (٢، ٤، ٦) رَاوِهْسْتَانَا بِرَهْمَى دَگَلْ دَوو حەرەكان - پَهْيَا (رَأَوْهُ) رَاوِهْسْتَانَا بِئِشِمامِى وَبَ (٤، ٦) حەرەكان زىنَدِبارى رەوم و سکونى
١٢	ئُنْجِي، يَسْتَحِيَّة، لَمْجِي	دويماهىيَا وَانْ پِيَتَا مَهْدِيَّيِه، بَهْلَى نَهْنَقِيَّيِه	نَيَا دروستە لىسەر بِرَاوِهْسْتَين، بَهْلَى هەكە رَاوِهْسْتَيَان دَى دَوو يَاءِ هِيَنَه خوانىن

دەستپىيىكىن خواندى (الابتداء)

الابتداء: دەستپىيىكىن خواندى قورئانى يان تەمامىكىن خواندى پشتى راوهستانا دىنيغا ئايەتىدا يان ل دويماهىيا ئايەتى.



١- خواندى ل دەستپىيىكى (الابتداء الحقيقى): دەستپىيىكىن خواندى ژ سەرى سۆرەتى يان ژنيشا سۆرەتى كۆ بەرى ويى ج ئايەت نە هاتىنە خواندى، ئانكۆ ل دەستپىيىكى خواندى، ل ويى دەمى پىيىدەفييە ئان خالان بەرجاڭ وەربگرىن:

أ- خواندى (أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ) و (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) ل دويف ياسايىيەن وان، هەر وەكى دېبەندى دووپىدا هاتىيە شەروۋە كەرن.

ب- پىيىدەفييە ئەو ئايەتا دەھىتە خواندى گىرىدای ئايەتا بەرى خۇ نەبىت نە ب شەروۋە (اعراب) و نە ب رامانى، يان دەھىت ئەن ئايەتا بەرى ويى دەست ب خواندى ب ھىتە كەرن.



٢- دەستپىيىكىن تەمامىكەر (الابتداء الاضافى): ئەف جۆرە بۇ وى دەستپىيىكىنى دەھىتە گۆتن دەمى خواندەقان پشتى راوهستانى دەستپىيىدكەت - ئايەتا ددىقىدا، بەلى دەھەمان روينىشتىدا، ئەفەزى هندەك جاران دروستە و هندەك جاران نەدروستە.

- ١- دەستپىيىكىن تەمام (الابتداء التام)، يا دروستە.
- ٢- دەستپىيىكىن ژ قايدە (الابتداء الكافى)، يا دروستە.
- ٣- دەستپىيىكىن باش (الابتداء والحسن)، يا دروستە.
- ٤- دەستپىيىكىن كريت (الابتداء القبيح)، نه يا دروستە.

١- دەستپىيىكىن تەمام (الابتداء التام): دەستپىيىكىن خواندى ژ سەرى سۆرەتى يان سەرى ئايەتى يان ژ نىقا ئايەتى، بەلى رامان و شرۇفە يان ئايەتى يان تەمام بىت و گرىدای بەرى خۆفە نەبن^(١)، ئەف دەستپىيىكىنە يادروستە، گەلەك جاران پشتى نىشانىن (م، قلى) دھىت دەمى ل نىقا ئايەتىيېت، نموونە:

﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١﴾ الْرَّحْمَنُ الْرَّحِيمُ ﴿٢﴾ (الفاتحة)
 ﴿الَّذِينَ ءامَنُوا وَتَطَمِّنُ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَظَمَّنُ الْقُلُوبُ ﴿٣﴾ (الرعد: ٢٨)

٢- دەستپىيىكىن ژ قايدە (الابتداء الكافى): دەستپىيىكىن خواندى ژ سەرى ئايەتەكى يان ژ نىقا ئايەتى، كو گرىدای بەرى خۆفە بىت ب رامانى، نە ب شرۇفى (إعراب)، ئەف دەستپىيىكىنە يادروستە و گەلەك جاران پشتى نىشانى (ج، صلى) دھىت، نموونە:

﴿٦﴾ خَتَمَ اللَّهُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ وَعَلَىٰ سَمْعِهِمْ وَعَلَىٰ أَبْصَرِهِمْ غِشْلَةٌ ﴿البقرة: ٦﴾
 ﴿فَالْأُولُوا الْأَلْيَّرُونَ بِلَهَ وَبِمَنْ مَعَكَ قَالَ طَبِيرُكُمْ عِنْدَ اللَّهِ بَلْ أَنْتُمْ قَوْمٌ تُفْتَنُونَ ﴿٤٨﴾ (النمل: ٤٨)

٣- دەستپىيىكىن باش (الابتداء الحسن): دەستپىيىكىن خواندىنى ژ سەرى ئايەتەكى گىرىدai ئايەتا بەرى خۇقەبىت ب رامانى و شرۇقەكىنى (إعراب)، و دەستپىيىكىنەكى تەمامىكەربىت^(١) و گەلەك پىيگە دىگرىدai نەبن، ئەڭ دەستپىيىكىنە ل نىغا ئايەتان ناھىيەت. نموونە لسەر دەستپىيىكىن لسەرى ئايەتى بەلى پىيگەكىن باشىرە:

﴿لَعَلَّكُمْ تَتَفَكَّرُونَ﴾ راوهستان ﴿فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ﴾ (البقرة: ٢٢٠-٢١٩)

﴿وَيَوْمَئِذٍ يَفْرَحُ الْمُؤْمِنُونَ﴾ راوهستان ﴿بِتَصْرِيرِ اللَّهِ﴾ (الروم: ٥٤)

هندەك جاران راوهستان لسەر پەيىھەكى نەيا دروستە، بەلى دەستپىيىكىن ژھەمان پەيىھەكى دروستە^(٢) وەكى راوهستانا لسەر پەيىھەكى (هەندا) ژ فى ئايەتى: ﴿قَالُوا يَوْمَئِنَا مَنْ بَعَثَنَا مِنْ مَرْقَدِنَا هَذَا مَا وَعَدَ الرَّحْمَنُ وَصَدَقَ الْمُرْسَلُونَ﴾ (يىس: ٥٢)

هندەك جاران راوهستان لسەر پەيىھەكى يا دروستە بەلى دەستپىيىكىن نەيا دروستە^(٣) وەكى پەيىھەكى (وَإِيَّاكُمْ) ژ فى ئايەتى: ﴿يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ رَبِّكُمْ﴾ (المتحنة: ٢٠)

٤- دەستپىيىكىن كەرىت (الابتداء القبيح): دەستپىيىكىن ژ پەيىھەكى، كو گىرىدai بەرى خۇبىت ب رامانى و شرۇقەكىنى^(٤)، وەكى ۋان شىۋاھىن ل خوارى:

أ- دەستپىيىكىن خواندىنى ژ جەھەكى ئايەتى كو ج رامانان نەدەت، ئەڭ دەستپىيىكىنە گەلەك جاران پشتى راوهستانا باش (الوقف الحسن) دەھىت يان پشتى نىشانا (لا)، وەكى:

دەستپىيىكىن خواندىنى ژ ﴿رَبِّ الْعَالَمِينَ﴾ پشتى راوهستانا لسەر ﴿الْحَمْدُ لِلَّهِ﴾

﴿وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَقَ بِهِ أُولَئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ﴾ (ال Zimmerman: ٣٣)

دەستپىيىكىن خواندىنى ژ ﴿أُولَئِكَ﴾ پشتى راوهستانا لسەر ﴿وَصَدَقَ بِهِ﴾

ب - دەستپىيّكىرنا خواندىنى ژ جەھەكى ئايەتى كۆ وى رامانى نەدەت يا بارى تەعالا دەفيت يان رامانەكى كۆفرى بەدەت، وەكى:

دەستپىيّكىرن ژ پەيەقا (مِثْلُكُمْ) ژ فى ئايەتى:

﴿ قُلْ إِنَّمَا أَنَا بَشَرٌ مِثْلُكُمْ يُوحَى إِلَيَّ أَنَّمَا إِلَهُكُمْ إِلَهٌ وَاحِدٌ ﴾ (الكهف: ۱۱۰)

دەستپىيّكىرنا ژ (إِنَّ اللَّهَ) ژ فى ئايەتى:

﴿ لَقَدْ كَفَرَ الظَّالِمُونَ قَالُوا إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْمَسِيحُ اُبْنُ مَرْيَمَ ﴾ (المائدة: ۱۷)

ج - دەستپىيّكىرنا خواندىنى ژ سەرئ ئايەتەكى كۆ گەلەك گەريدا بەرى خويە ب رامانانى و ئىعرابى، وەكى:

دەستپىيّكىرن ژ (وَلَدُ اللَّهُ) ژ فى ئايەتى:

﴿ أَلَا إِنَّهُمْ مِنْ إِفْكِهِمْ لَيَقُولُونَ ﴿١٥١﴾ وَلَدُ اللَّهُ وَإِنَّهُمْ لَكَذِبُونَ ﴿١٥٢﴾ (الصافات).

ب - دەستپىيّكىرنا فەرمانپىيّكىرى (الابتداء الاختبارى)

دەستپىيّكىرنا خواندىنى ب فەرمانا مامۆستاي ب مەرەمە تاقىيىرنى، وەكى:

- 1- ژبۇ زانىنا حەرەكە هەمزا گەھاندىنى، وەكى:
﴿ أَدْعُوا رَبَّكُمْ ﴾ ← ﴿ أَدْعُوا ﴾ ، ﴿ عِسَى اُبْنُ مَرْيَمَ ﴾ ← ﴿ اُبْنُ مَرْيَمَ ﴾ .
- 2- ژبۇ زانىنا خواندىنا دوو ھەمزان پىڭىھە لسەرئ پەيىشى، ھەمزا دووپىي ياساكن بىت، وەكى:
﴿ أَئْتُونِي بِكَتَبِي ﴾ ← ﴿ ایتۇنى ﴾ ، ﴿ أَوْثِمَنَ ﴾ ← ﴿ أَوْثِمَنَ ﴾ .
- 3- ژبۇ زانىنا جورىن خواندىنى دېپەيىدا، وەكى:
﴿ الْأَسْمُ ﴾ ← ﴿ الْأَسْمُ ﴾ ← ﴿ لِسْمُ ﴾ .
- 4- ژبۇ زانىنا حەرسەن يا پەيىشى، وەكى حەرەكە (لام الامر) لىدەمى دەستپىيّكىرنى وەكى:
﴿ ثُمَّ لِيَقْطَعُ ﴾ ← ﴿ لِيَقْطَعُ ﴾ ، ﴿ ثُمَّ لِيَقْضُوا ﴾ ← ﴿ لِيَقْضُوا ﴾ .

په یقین پیکھه و ژیکجودا (المقطوع والموصول)

هندهک په یف د قورئانا پیروزدا ژیکجودا هاتینه نثیسین و هندهک جاران ههمان په یف پیکھه هاتینه نثیسین، دهمنی ژیکجودا هاتبنه نثیسین دروسته لسهر په یقا ئیکی ب راوهستین جودا يان لسهر هه ردووکان پیکھه ب راوهستین، بھلی راوهستانه کا فهرمانپیکری (الوقف الاختباري) يان راوهستانه کا ب نهچاری (الوقف الاضطراري)، بھلی دهمنی پیکھه هاتبنه نثیسین نابیت خوانده فان ژیکجوداکهت و لسهر په یقا ئیکی ب راوهستیت بتني دی لسهر په یقا پیکھه راوهستیت.

ئیمامی جهزدری خودی ژی رازی بیت ئاماژه ب فی بابه تیدایه، وھکی دبیزیت:

وَمَا الَّذِي رُسِّمَ فِي الْمَصَاحِفِ

مِنْ كُلِّ مَقْطُوعٍ وَمَوْصُولٍ بِهَا وَتَاءُ أُنْتَ لَمْ تَكُنْ تُكْتَبُ بِهَا ^(١)

ھھر وھسا دبیزیت:

وَاعْرِفْ لِمَقْطُوعٍ وَمَوْصُولٍ وَتَاءً فِي مُصَحَّفِ الْإِلَامِ فِيمَا قَدْ أَتَى ^(٢)

په یقین ژیکجودا دقوئانا پیروزدا ب فی رهنگی هاتینه نثیسین:

﴿أَنَّ لَا ، عَنَّ مَا ، فِي مَا ، أَمَّ مَنَ ، إِنَّ مَا ، أَنَّ مَا ، كُلَّ مَا ،
بِئْسَ مَا ، أَيْنَ مَا ، إِنْ لَمْ ، أَنْ لَنْ ، كَيْ لَا ، عَنَّ مَا ، قَالَ أَبْنَ أَمَّ
وھکی:﴾

﴿مِنْ مَا مَلَكَتْ﴾ ﴿أَنَّ لَا أَقُولَ﴾ ﴿كَيْ لَا يَكُونَ﴾ ﴿عَنَّ مَا نُهُواً﴾

ھەمان پەيپەن دقورئانىيىدا پىكھە ھاتىيە ن菲سىن و ب ۋى رەنگى خوارى :

﴿ أَلَا ، (عَمَّا ، عَمَّ) ، (فِيمَا ، فِيمَ) ، (مِمَّا ، مِمَّ) ، أَمَّن ، إِنَّمَا ، أَنَّمَا ، كُلَّمَا ، بِئْسَمَا ، أَيْنَمَا ، إِلَّم ، أَلَّن ، كَيْلَا ، عَمَّا ، قَالَ يَبْتُؤُم ﴾

وەكى:

﴿ مِمَّا مَلَكْتُ ﴾ ﴿ فِيمَ أَنْتَ ﴾ ﴿ فِيمَا كَانُوا ﴾ ﴿ أَلَا تَخَافُوا ﴾

پىزازىن

پەيپەن ﴿ إَلْ يَاسِينَ ﴾ ژىڭجودا ھاتىيە ن菲سىن، بەلى نە يە دروستە لىسەر (إِل) راوهەستىن و جوداکەين ژ پەيپەن (يَاسِينَ)، چونكى ئەف دوو پەيپەن ب پەيپەن دەھىتە ھەزىز مارتىن، پەيپەن ﴿ إَلْ فِرْعَوْنَ ﴾ دروستە لىسەر (ءَال) راوهەستىن راوهەستانەكە ب نەچارى (وقف اضطرارى) يان راوهەستانەكە فەرمانپىكىرى (وقف اختبارى) و پاشى بىزقىرىن پىكھە گرىيەنەفە، دا رامانا وى ئايىتى تەمام ببىت.



تەكىيردان دگەل خوانىدا قورئانى (التكبير)

التكبير: گوتنا پەيقا (الله أكبير) ^(١).

تەكىيردان ب رىكا (شاطبى) بىتى دەستپىكا ئىمام (ابن كثير) يدا دھىتە خوانىدا، ئەو ژى ل دويماهىيا (سورة الضحى) هەتا دەستپىكا (سورة الناس) ئانكۇ درىوايەتا حەفصىدا ب رىكا (شاطبى) تەكىير ناھىئە خوانىدا ج تەكىير گشتى بىت يان تەكىير تايىبەت (دگەل سۈرەتىن كورت) ^(٢)، بەلى بىرىكا (طيبةالنشر) درىوايەتا (حفص) يدا دروستە تەكىير بەھىئە خوانىدا.

(الشيخ علي الضبع) خودى ژى رازىبىت دىاركىرييە جەھىن تەكىير دھىئە خوانىدا، دېيىزىت:

مِنْ أَوَّلِ اِنْشِرَاحِهَا أَوْ مِنْ فَحْدٍ دِثْ خُلْفُ تَكْبِيرٍ لِحَفْصٍ قَدْ وَرَدْ
وَبَعْضُهُمْ كَبَرَ فِي غَيْرِ بَرًا ءَةٌ وَتَرْكَةٌ لِجُمُهُورٍ جَرَى ^(٣)

نۇونە

- ﴿وَأَمَّا بِنْعَمَةِ رَبِّكَ فَحَدِيثُ اللهِ أَكْبَرُ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَلَمْ نَشَرِّحْ لَكَ صَدْرَكَ﴾
- ﴿وَإِلَى رَبِّكَ فَارْغَبْ اللهِ أَكْبَرُ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالَّتِينَ وَالرَّبِيعُونَ﴾
- ﴿وَمَنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ اللهِ أَكْبَرُ بِسْمِ اللهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْأَنَاسِ﴾

(١) هىندك زانا دېيىزىن تەكىير دروستە ب قان دوو رەنگان ژى بەھىئە خوانىدا:

١- لا الله إلا الله والله أكبير ٢- لا الله إلا الله والله الحمد، ودكى (ابن مجاهد) خودى ژى رازى بىت دېيىزىت.

(٢) زانىبىن قىراثاتان سى بوجۇن ھەنە بۇ تەكىيردانى (١- تەكىير تايىبەت ل دەستپىكا (سورة الشر) هەتا دەستپىكا

(سورة الناس) ٢- تەكىير تايىبەت ل دويماهىيا (سورة الضحى) هەتا دويماهىيا (سورة الناس)، ٣- تەكىير گشتى ئانكۇ ل دەستپىكا ھەمى سۈرەتان ژىلى (سورة التوبة) چونكى بىسىملاھ ل دەستپىكا وى نىنە.

(٣) الفوائد المذهبية ٧/٦

** فەرمۇودا بۇ مە ھاتىيە رىوايەتكىرن ڙ(الحاكم أبو عبدالله) دا ڙئىمام(أحمد بن محمد البزى) فەگۇھاستىيە دگەلەك رىوايەتىندا كۆ دەپت تەكىير بەھىئە خوانىدا ڙ دويماهىيا (سورة الضحى) هەتا دويماهىيا(سورة الناس) و ئەگەر خوانىدا تەكىيران، ھەر ودكى پىتىرا زانىبىن قىراثات ئامازە پىيادى، بۇ وى قەدگەرپىت كۆ پېشى وەحى بۇ پېغەمبەرى ڻى الله عَزَّىزَ وَسَلَّمَ بۇ ماوى (٤٠) رۆزان گىرۇبۇرى بى باوھاران گۆت: بارى تەعالا خۇ ڙ مۇھەممەدى ڻى الله عَزَّىزَ وَسَلَّمَ قېرىپە، بەلى پاشى بارى تەعالا (سورة الضحى) بۇ پېغەمبەرى ئىينا خوار و حېرىلى ڙ كەيفادا گۆت: (الله أكبير) و بۇ پېغەمبەرى ژى خواند و وى ژى گۆت: (الله أكبير) ڙ كەيفادا و بۇ پاشەپىرىنى بى باوھاران، لەورا ڙ(سورة الضحى) هەتا دويماهىيا(سورة الناس) تەكىير دەھىئە دان، دا ئەم ژى بەشدارى كەيىدا پېغەمبەرى ڻى الله عَزَّىزَ وَسَلَّمَ و حېرىلى عَلَيْهِ السَّلَامُ بىن.

ياسايىن كورتكىرنا (المَدْ الْجَائِزُ الْمُنْفَصِلُ) بۇ دوو حەرەكان

كورتكىرنا مەددا ژىكجودا ب ئىك ژ رىكىن (طيبة النشر) ب رىكا (الحمامى ژ الولى ژ الفيل ژ عمرو بن الصباح ژ حفص بن سليمان) وەكى د پەرتۈوکا (الصباح) (١) دا هاتى كۆ ئەف رىكە نىزىكتىن رىكە ژ رىكىن (طيبة النشر) بۇ رىكا (شاطبىي)، بەلى ژ بۇ كورتكىرنا مەددا ژىكجودا بۇ دوو حەرەكان پىيىدىفييە قان گوھورىيان بەرچاڭ وەربىرىن:

- ١- خواندنا مەددا ژىكجودا ب دوو حەرەكان، **وەكى:** ﴿يَبْنَى عَادَم﴾ ﴿قَالُواْ ءَامَنَّا﴾.
- ٢- خواندا مەددا پىكىفە (المَدُ الْمُتَحَصِّلُ) ب چار حەرەكان، **وەكى:** ﴿الْمَلِتِكَة﴾.
- ٣- خواندنا ھەردوو پەيقىن ﴿وَيَبْصُطُ﴾ (البقرة: ٢٤٥)، ﴿بَصْطَة﴾ (الاعراف: ٦٩) ب صادى.
- ٤- پىيىدىفييە پەيقا ﴿الْمُصَيْطِرُون﴾ (الطور: ٣٧) ب سىين بھىيە خواندن ل شوينا صادى (الْمُسَيْطِرُون).
- ٥- پىيىدىفييە پەيقىن ﴿ضَعِيف﴾ ﴿ضَعْفًا﴾ (الروم: ٥٤) فەتحى لسەر (ض) بخويينين.
- ٦- پىيىدىفييە ھەمزا گەھاندىن بھىيە درىزكىن ب شەش حەرەكان دىغان سى پەيقاتدا: ﴿ءَالَّهُ﴾ ﴿ءَأَنَّ﴾ ﴿ءَالَّدَّكَرِينَ﴾ ئانكۇ بىتى دى ب مەددى ھىينە خواندن نە ب (تسهيل) ئى ﴿تَأْمَنَّا﴾ (يوسف: ١١) ب ئىشمامى.
- ٧- خواندنا پەيقا ﴿تَأْمَنَّا﴾ (يوسف: ١١) ب ئىشمامى.
- ٨- درىزكىرنا مەددا دىكەل پىيتا (ع) د ھەردوو سۆرەتىن (مرىم، الشورى) ١ ب چار حەرەكان.
- ٩- دروستە تەكبيرا بىھىن يانزى نەدەين ل دويماهىيىا (سورة الضحى) هەتا دويماهىيىا (سورة الناس).
- ١٠- پىيىدىفييە پىيتا (ر) دېپەيقا ﴿فِرْقٍ﴾ (الشعراء: ٣٣) دا قەلەھە بھىيە خواندن ل دەمى پىكىفە گىرىدانى.
- ١١- راوهستانا لسەر پەيقا ﴿ءَاتَيْنَ﴾ (الثمل: ٣٦) دى ب سکونى لسەر نۇنى راوهستانىن ﴿ءَاتَيْنَ﴾.
- ١٢- راوهستانا لسەر پەيقا ﴿سَلَسِلًا﴾ (الانسان: ٤) ب سکونى لسەر لاما دوماهىيى (سالسل).

نیشانیں ته جویدی د قورئانیدا

(الوقف اللازم)، ئانکو پىدەقىيىه خواندەقان ل ۋېرى راوهستىت.	۱
(الوقف التام)، راوهستانا ل دەڭ ۋى نیشانى باشترە و دروستە ڈى نەراوهستىن.	۲
(الوصل أولى)، ئانکو راوهستان دروستە، بەلى پىكەھەگىرىدانا ئايەتى باشترە	۳
(الوقف الجائز المستوي الطرفيين)، دروستە خواندەقان ل دەڭ ۋى نیشانى راوهستىت، يانزى نەراوهستىت.	۴
(وقف المعاقة) ئانکو دوو جەھىن راوهستانى يىين ل دېش ئىك.	۵
(امتناع الوقف)، ئانکو نەيا دروستە خواندەقان ل دەڭ ۋى نیشانى راوهستىت.	۶
نیشانى درېزكىرنا كەسرا ل بن (۵ ، ۴) ھەتا دېيىتە (ياء) و درېزكىرنا (ضمة) يا لسەر ھائى ھەتا دېيىتە (واو) و دېيىزنى (مد الصلة)، ﴿وَلَقَدْ رَأَدْتُهُ وَعَنْ نَفْسِهِ﴾.	۷
نیشانى مەددادا لاوهكىيە، لسەر پىتا مەددى، (آ، و، ئ) ﴿أَلْسَمَاءُ، سُوْءِ﴾.	۸
نیشانى پىتا گرانە، ئانکو ئەڭ پىتە ڈوو پىتان پىكەتايىيە پىتەك يا ساكنە و پىتەك يا ب سەرۋەزىرە.	۹ شەددە
دەمى ئەڭ دوو نیشانە لسەر پىتى بن ئەو پىتە دى ب ئىشمامى ھىتە خواندىن، وهى ﴿تَأْمَنَّا﴾ ﴿تَأْمَنَّا﴾، بەلى دەمى ل بن پىتى بىن دى ب بەرواركىرنا ئەلىف ھىتە خواندىن، وهى : ﴿مَجْرِنَّهَا﴾ ﴿مَجْرِنَّهَا﴾.	۱۰
دەمى پىتا (س) يابچوپىك لسەر پىتا (ص) ھاتىبىتە نېيىسىن دى پىتا (س) ھىتە خواندىن ل شوپىنا پىتا (ص) ئ، وهى : ﴿بَصُّطَّةً﴾، بەلى دەمى (س) ل بن (ص) بىت دى (ص) ھىتە خواندىن، وهى : ﴿الْمُصَيْطَرُونَ﴾ و دەمى دنابىرە دوو پەيقاتىدا بىت نیشانى سەكتىيە (راوهستانى كورت) وهى : ﴿وَقِيلَ مَنْ رَاقِ﴾.	۱۱
ھەمزا پىكەھەگىرىدانى ل دەستپېتىكا پەيقاتىن ب سکونى دەستپېتىكىرى ھاتىيە نېيىسىن، وهى : ﴿أَهْبِطُوا﴾ ﴿أَقْتَرَبُتِ﴾ ﴿أَدْعُوا﴾.	۱۲

بازنى وەکى ھىکى لسەر ئەلېپى بىت، ئانکو ل دەمى پېكىھەگىرىدىنى ئەلېپ ناھىيە خواندى، بەلى ل دەمى پاوهستانى دەھىتە خواندى، وەکى 《لَكِنَّا》 《أَنَا》.	أ	١٣
بازنى تارى لسەر ھەمزى نىشانا سەككىرنا ھەمزىيە(التسهيل), وەکى : 《ءَاعْجَمِيٌّ》.	أ	١٤
دەمى ئەف بازنى گروفر لسەر قان سى پىتان بىت ناھىيە خواندى، وەکى : 《أُولَئِكَ》 《بِأَيْيِدِيْكُمْ》 《مِائَةً》.	أ، و، ي	١٥
وېنى تەنويىن (التنوين المترافق) بۆ ئاشكراكىنى (اظهار)، وەکى : 《عَيْنٌ حَمِيَّةٌ》.	ك	١٦
وېنى تەنويىن (التنوين المتتابع) بۆ ئىدغامى و ئىيغفانى وەکى : 《خَيْرًا يَرَهُ》.	م	١٧
گوھورىنا نونا ساكن و تەنويىن بۆ (م) ئى دېيىزنى (القلب), وەکى : 《لَيْبَذَنَّ》.	ن و م م	١٨
پىتىن (ألف و ياء) ئەھۋىن دەۋرئانىدا نەھاتىنە نېسىسىن، بەلى دەھىنە خواندى، وەکى : 《يَحْشِيٌّ ، إِلَفِهْمٌ ، إِبْرَاهِيمٌ》.	ئ	١٩
نیشانا سوجدا خواندىنى، وەکى : 《كَلَّا لَا تُطِعُهُ وَأَسْجُدْ وَأَقْرَبْ》.	ئ	٢٠
نیشانا ئازادە بۆ راوهستانى، بەلى پاوهستان باشترە، بارا پىر لسەر ئايەتان ياھاتىيە.	ط	٢١
راوهستان يا دروستە، بەلى نەراوهستان باشترە.	ز	٢٢
نیشانا راوهستانا ب نەچارى، ۋېھىر درېزبىيا ئايەتى يان نەمانا ھەناسى.	ص	٢٣
نیشانا رکوعى، ئانکو رامانا ئايەتان تەمام بۇويە و دروستە بچىيە رکوعى دنفىيىزىدا.	ع	٢٤
يا باشە ل دەڭى نىشانى ب راوهستى و پېكىھەگىرن ڙى دروستە.	ق	٢٥
نیشانا سەرئ جوزئى و حزبى، بۆ زانىن (ھەر جوزئەك دوو حزبە).	*	٢٦

په یقین د قورئانىدا، كو پېدفييە ب هشياربىن بھينه خواندىن

سۇرەت	خواندنا دروست	په یقین قورئانى
الفاتحة	خواندنا ب ضادى نه ب ظائى	وَلَا أَصَالَّيْنَ
البقرة	فەتحە دگەل شەددى يا لسەر لامى	مُسَلَّمَةٌ
البقرة	سکونا لسەر ھەمزى و بىيى مەددە	فَادْرَأْتُمْ
البقرة	فەتحە يا لسەر مىما دووئى نەكەسرە	مُسْلِمِينَ
البقرة	فەتحە يا لسەر ھائى نە سکونە	بِنَهْرِ
البقرة	كەسرە يا ل بن عەينى و درىزكىرنا غوننَا مىمى	فَنِعَمًا هِيَ
آل عمران	سکون يا لسەر ھەمزى و بىيى مەددە	لَا يَأْلُونَكُمْ
النساء	ئىك لامە و ياساكنە و عەين يامەفتوحە	الْعَنْتَ
النساء	(ضمة) يامەفتوحە يامە و كەسرا ب شەددە يامەفتوحە	لَيْسَطِئَنَّ
الأنعام	فەتحە يامەفتوحە يامە، فەتحە يامەفتوحە يامە	مَلَكًا ، وَلَلَّبْسَنَا
الأنعام	فەتحە يامەفتوحە يامە	شَيَعَا
الأنعام	كەسرە يامەفتوحە يامە	دِينَا قِيمَا
الأعراف	يائى ئىكىي يامەكسورە و يائى دووئى يامەفتوحە	إِنَّ وَلَتَّى
الأنفال	فەتحە يامەفتوحە يامە	مِنْ وَلَاتَّهُمْ
التوبه	(ضمة) لسەر مىمى و فەتحە و شەددە لسەر دالى	أَوْ مُدَّحَّلًا
التوبه	(ضمة) يامەفتوحە يامە	يُضْلَلُ بِهِ
يونس	كەسرە ل بن ھائى و كەسرەكەل شەددە ل بن دالى	أَمَّنْ لَا يَهِدِّى
يونس	(اي) كەسرە ل بن ھەمزى و پاشى يائى مەددىيە	قُلْ إِي وَرَبِّي
يوسف	فەتحە يامەفتوحە يامە	يَبَنِي لَا تَدْخُلُوا
هود	بەرواركىرنا ئەلەيفى بۇ يائى و فەتحە يامەفتوحە يامە	بِسْمِ اللَّهِ مَحْرُبَهَا



الرعد	(يَايِئَس) ئەلیف ناهىتە خواندن و سكون يا لسەر يائى دووئى و فەتحە لسەر ھەمزى	أَفَلَمْ يَأْيِئَسْ
إِبْرَاهِيم	كەسرە يا ل بن ھائى	اللَّهُ الَّذِي
الحجر	فەتحەكَا بېيى شەددە يا لسەر بائى	رُبَّمَا يَوْدُ الَّذِينَ كَفَرُوا
النَّحْل	فەتحە يا لسەر كاپى و شەددە يا لسەر لامى دىگەل تەنويىنى	وَهُوَ كُلُّ عَلَىٰ
الإِسْرَاء	فەتحە يا لسەر رائى و كەسرە يا ل بن حىيمى	بِخَيْلِكَ وَرَجْلِكَ
الكهف	كەسرە يا ل بن رائى نە فەتحە	بِوَرْقَكُمْ
طه	فەتحە يا لسەر مىمى نە كەسرەيە و نە (ضمة)	بِمَلْكِكَا
الأنبياء	فەتحە يا لسەر صادى و فەتحە يا لسەر لامى	صَنْعَةَ لَبُوْسِ
المؤمنون	فەتحە يا لسەر سىينى نە كەسرە	طُورِ سَيْنَاءَ
النور	شەددە و فەتحە يى لسەر تائى و سكون يا لسەر قاپى	وَيَتَّقِهِ
الفرقان	فەتحەكَا ب شەددە يا لسەر سىينى نە (ضمة)	مَظَرَ السَّوْءِ
الفرقان	(أَنَّاسِي) فەتحە يا لسەر ھەمزى و كەسرە ل بن سىينى و فەتحەكَا ب شەددە لسەر يائى	أَنْعَمَّا وَأَنَّاسِيَ كَثِيرًا
الشعراء	(ئَمَّ) فەتحە يا لسەر ثائى نە (ضمة)	وَأَزَلْفَتَا ئَمَّ الْأَخْرِيْرِ
النمل	فەتحە يا لسەر ضادى و سكون يا لسەر يائى	وَلَا تَكُنْ فِي ضَيْقٍ
الروم	خواندنا ئەلېيى و (واو)ئ ب مەددا پېدفى و پېكىفە	أَسْعُوا السُّوَائِيَّ
الروم	كەسرە يا ل بن لاما سىيى نە فەتحە	لِلْعَالَمِيْنَ
لقمان	فەتحە يا لسەر غەيىن نە (ضمة)	الْعَزُورُ
پيس	كەسرە يا ل بن خائى و كەسرەكَا ب شەددە يا لسەر صادى	وَهُمْ يَخِصِّمُونَ
پيس	كەسرە يا ل بن حىيمى و بائى نە فەتحە	جِيلَّا كَثِيرًا
النجم	(الآزفة) خواندنا ئەلېيى پشتى ھەمزى ب مد البدل	أَرْفَتِ الْأَرْفَةُ

فصلت	(الَّذِينَ) فەتحە يا لسەر ذاتى و سکونا لسەر يائى	أَرِنَا الَّذِينَ أَضَلَّا نَا
الأحقاف	كەسرە يا ل بن ھەردوو نونان	أَتَعْدَانِي
محمد	(السَّلَمُ) فەتحە يا لسەر سىنى و سکون يا لسەر لامى (يَتَرَكُمْ) كەسرە يا ل بن تائى و فەتحە يا لسەر رائى	السَّلَمُ يَتَرَكُمْ
الذاريات	فەتحە يا لسەر ھەردوو ذاتا	ذَنُوبًا مِثْلَ ذَنُوبِ
الطور	فەتحە يا لسەر ھەردوو پېتىن قاقي و (واو)ى	تَقَوَّلَهُ
الحديد	كەسرە يا ل بن قاقي و فەتحە يا لسەر بايى	مِنْ قِبَلِهِ الْعَذَابُ
الحشر	(دُولَةً) (ضمة) يا لسەر ذاتى نەفەتحە	كَيْ لَا يَكُونَ دُولَةً
المتحنة	(ضمة) يا لسەر بايى و مەد المەتھىل پىشى ھەمزا ئىكى	بُرَغَوْأُ مِنْكُمْ
المتحنة	فەتحە لسەر صادى و فەتحە لسەر كاقي و (واو)ى	بِعَصِيمِ الْكَوَافِرِ
الحشر	فەتحە يا لسەر ذاتى و سکون يا لسەر يائى	خَلِدَيْنِ
المعارج	كەسرە يا ل بن قاقي و فەتحە يا لسەر بايى	قِبَلَكَ مُهَطِّعِينَ
المزمل	فەتحە يا لسەر نونى دىگەل شەددە	أُولَى الْتَّعْمَةِ
المدثر	دى خويىنин "إذ" ب سکونى، نە ب ئەلەلەيى "إذا"	وَالَّلَّى إِذْ أَدْبَرَ
الاخلاص	(ضمة) يا لسەر فائى نە سکون	كُفُوًّا أَحَد
النور	فەتحە يا لسەر لامى و فەتحە كا ب شەددە يا لسەر قاقي	تَلَقَّوْنَهُ
الفتح	(ضمة) يا لسەر هائى ئىكى و فەتحە يا لسەر هائى دووئى	عَلَيْهِ الَّهُ
المنافقون	فەتحە يا لسەر لامى و شەددە و فەتحە لسەر واوى	لَوَّا رُءُوسَهُمْ
الاسراء	فەتحە يا لسەر تائى و سکون يا لسەر فائى	تَفْجِرَ لَنَا
الحجرات	كەسرە يا ل بن لامى و سکون يا لسەر تائى	لَا يَلْتَكُمْ

دويماھىيەك

حەمد و سوپاسيا بارى تەعالا دكەين کو پشتەۋانىيىا مەكىرى د نېيىسىنا في پەرتوكىيە وبەلافكرنا زانستى تەجىيىدى.

ھەتا في دەمى ئەم شىاين چار چاپىن پەرتوكا (رۇناھى بۇ فىرّبۇونا تەجىيىدى ب ساناهى) بىيىخىنە بەر دەستى خواندەقانان، ھەر وەسا ب ھارىكارىيىا بارى تەعالا ئەم بەردەوام شاشى و كىيماسىيىن ھەر چاپەكى راستەدكەين، دوعا دكەين بارى تەعالا في كارى ژمە قەبىل كەت وفى پەرتوكى بکەتە دىرازىيىا خىرەتىن مەدا و ھەر دەم پشتەۋانى مە بىت بۇ بەلافكرنا في زانستى و خىرا مە و ھەر كەسەكى پشتەۋان بۇ بەلافكرنا في پەرتووکى بىنۋىسىت و مە ل بەھەشتى شاد بکەت.

والصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحِّيْهِ وَسَلِّمَ، عَدَدُ مَا ذَكَرَهُ الذاكِرُونَ وَعَدَدُ مَا غَفَلَ عَنْهُ الْغَافِلُونَ.

والسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللهِ وَبَرَكَاتُهُ.

نېيىسەر

محمدأمين ملا عبد الغفور

۲۰۲۳ / ۱ / ۱۱

ر	ناقہٰ نقیسہ رو	ناقہٰ زیلہ دین
۱		قرئانا پیروز (مصحف المدينة بالرسم العثماني)
۲	دکتور اسماعیل سگیری	تہفسیرا ڈیان / الطبعة الخامسة/ ۲۰۱۱-ھ۱۴۳۲ م
۳	أبو عبدالله أحمد بن محمد بن حنبل الشيباني (ت ۲۴۱ھ)	مسند الامام أحمد بن حنبل/الطبعة الاولى/ عالم الكتب/ ۱۹۹۸-ھ۱۴۱۹ م
۴	أبو محمد عبدالله بن عبد الرحمن بن الفضل الدرامي (ت ۲۰۵ھ)	مسند الدرامي (سنن الدرامي) الطبعة الاولى/ ۲۰۰۰-ھ۱۴۱۲ م/ دار المغنى للنشر/ السعودية
۵	محمد بن اسماعيل أبو عبدالله البخاري (ت ۱۹۴ھ) الحق: محمد زهير بن ناصر	الجامع المسند الصحيح المختصر، صحيح البخاري/الطبعة الاولى/ ۲۰۰۱-ھ۱۴۲۲ م/ دار طوق النجاة
۶	سلیمان بن احمد بن ایوب بن مطیر الشامی، أبو القاسم الطبرانی (ت ۲۶۰ھ)	المعجم الكبير /الطبعة الاولى/ ۱۹۹۴-ھ۱۴۱۵ م/ دار الصمیعی-الریاض
۷	مسلم بن الحجاج أبو الحسن النیسابوری (ت ۲۶۱ھ) الحق: محمد فؤاد عبد الباقي	المسند الصحيح المختصر، صحيح مسلم/ دار إحياء التراث العربي- بيروت
۸	للامام الحافظ ابی عیسیٰ محمد بن عیسیٰ بن سورة الترمذی (ت ۲۰۹ھ- ۲۷۹ھ)	سنن الترمذی، الجامع الصحيح/ دار الفكر للطباعة والنشر
۹	أبو بکر احمد بن الحسین بن علی البیهقی (۲۸۴- ۴۵۸ھ)/ تحقیق: الدكتور عبدالله بن عبد المحسن التركي	السنن الكبير /الطبعة الاولى/ ۲۰۱۱-ھ۱۴۳۲ م/ مرکز هجر للبحوث والدراسات العربية والاسلامية
۱۰	أبو داود سلیمان بن داود بن الجارود الطیالسی البصري (ت ۲۰۴ھ)	مسند أبي داود الطیالسی/الطبعة الاولى/ ۱۹۹۹-ھ۱۴۱۹ م/ دار هجر- مصر
۱۱	د.أیمن رشیدی سوید	التجوید المصور /الطبعة الثانية/ ۱۴۳۲-ھ - ۲۰۱۱ م/ مکتبۃ ابن الجزری/ دمشق
۱۲	إعداد لجنة التلاوة (جمعية المحافظة على القرآن الكريم) الأردن	المنیر فی أحكام التجوید الطبعة ۲۲- ۱۴۳۴ م / ۲۰۱۳-ھ
۱۳	محمد احمد معبد، (مدرس القرآن الكريم) والتجوید بالمسجد النبوي الشريف)	الملخص المفید فی علم التجوید / الطبعة السادسة/ ۲۰۰۲ م - ۱۴۲۲ ه

١٤	الميسري علم التجويد، الطبعة الاولى/ م ٢٠٠٩-١٤٣٠هـ	أ. د. غانم قدوري الحمد
١٥	قواعد التلاوة وعلم التجويد، الطبعة الاولى ١٤٣٠هـ - م ٢٠٠٩	فرج توفيق الوليد
١٦	الاتقان في علوم القرآن/ الطبعة الاولى/ مؤسسة الرسالة ناشرون	الامام جلال الدين السيوطي(ت ٥٩١)
١٧	النبع الريان في تجويد كلام الرحمن/ الطبعة الاولى/ الدمام / ١٤١٨ / ١٩٩٧	أبو الهيثم محمد محمد بحور آل مطر
١٨	دليل الحيران مورد الظمان في فني الرسم والضبط	الشيخ إبراهيم بن أحمد المارغني التونسي
١٩	اللمعة البدريية شرح متن الجزرية للإمام الجزري	محمود محمد عبد المنعم العبد
٢٠	غاية المريد في علم التجويد/الطبعة الرابعة ١٤١٤هـ-١٩٩٤م	عطية قابل نصر
٢١	الفوائد المرتبة على الفوائد المذهبة / مطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده ١٣٤٧هـ	الشيخ علي محمد الضباع
٢٢	المنح الفكرية في شرح المقدمة الجزرية/الطبعة الثانية ١٤٣٣هـ-٢٠١٤م	ملا علي القارى/ تحقيق اسامي عطايا
٢٣	جهد المقل: محمد أبي بكر المرعشى/الطبعة الثانية، ١٤٢٩هـ/ م ٢٠٠٨ / عمان-الأردن	تحقيق: د.سالم قدوري الحمد
٢٤	منظومة المفید في التجوید/للامام شهاب الدين الطیبی / ٥٩١٠هـ - ت ٩٧٩	تحقيق/الدكتورأیمن رشدي سوید
٢٥	رحيم الحوashi على تونية السخاوي/ الطبعة الاولى/ ١٤٢٩هـ	عبد الرحمن أبو حمزة المغربي
٢٦	الحكم في نقط المصاحف/الطبعة الثانية / دار الفكر-دمشق ١٤١٨هـ-١٩٩٧م	أبو عمر الداني (ت ٤٤٤هـ)، تحقيق: الدكتور عزت حسن
٢٧	هداية القارى الى تجويد كلام الباري/الطبعة الثانية/مكتبة طيبة	عبد الفتاح السيد عجمي المرصفي ت ١٤٠٩هـ
٢٨	لائئ البيان في تجويد القرآن	إبراهيم علي شحاته السمنودي
٢٩	البداية والنهاية / دار الهجرة	أبي الفداء إسماعيل بن كثير الدمشقي ت ٥٧٧٤هـ

٣٠	الفوائد التجویدية في شرح المقدمة الجزرية/الطبعة الاولى هـ١٤١٨	عبد الرزاق بن علي موسى
٣١	القطع والائتلاف / دار الكتب العلمية	أبي جعفر أحمد بن محمد بن إسماعيل النحاس ت/٥٣٨ تحقيق أحمد فريد المزیدي
٣٢	المرشد في علم التجوید / الطبعة الثالثة / ١٩٩٧ دار الفرقان	الشيخ زيدان محمود العقرباوي
٣٣	القصد النافع لبغية الناشئ والبارع على الدرر اللوامع في مقرئ الامام نافع/الطبعة الاولى	علي بن محمد التازی/شرح الامام محمد بن ابراهیم الشريشی/تحقيق: التلمیدی محمد محمود
٣٤	الروضة الندية في شرح متن الجزرية	الشيخ الإمام محمد بن يوسف الجزري شرح محمود محمد عبد المنعم العبد
٣٥	الاصول النيرات في القراءات/الطبعة الثالثة/مدار الوطن للنشر هـ١٤٣٢-٢٠١١	أ. أمانی بنت محمد عاشور
٣٦	أحكام قراءة القرآن الكريم/الطبعة الرابعة/١٩٩٩	للمؤلف/محمود خليل الحصري تحقيق / محمد گلاھے منیار
٣٧	الدور الزاهرة في القراءات العشر المتواتر/دار الكتاب العربي /بيروت	عبد الفتاح القاضی(ت١٤٠٣هـ)
٣٨	شرح طيبة النشر في القراءات العشر هـ١٩٨٦	ابو القاسم النویری(ت٨٥٧هـ)/تحقيق عبد الفتاح السيد سليمان أبو سنة
٣٩	غاية النهاية في طبقات القراء / الطبعة الاولى هـ١٤٢٦-٢٠٠٦م / دار الكتب العلمية-بيروت	شمس الدين محمد بن محمد بن محمد بن علي الجزری(ت٨٣٣هـ)
٤٠	المقدمة فيما على قارئه أن يعلمه / جمعية القرآن الكريم/جدة هـ١٤٠٧	محمد بن محمد الجزری/ تحقيق د. ایمن رشدي سوید
٤١	تحفة الاطفال/مكتبة محمد علي/القاهرة	الامام سليمان الجمزوري (ت١١٩٨هـ)
٤٢	منجد المقرئین ومرشد الطالبین/دار الافق العربیة-القاهرة / الطبعة الأولى هـ٢٠١٠	لابن الجزری/ تحقيق ناصر محمدی محمد
٤٣	التمهید في علم التجوید / دار الكتب العلمية	محمد بن محمد بن علي بن يوسف الجزری/تحقيق: فرغلي سید عرباوي

٤٤	حق التلاوة / الطبعة الشرعية ٢٠٠٤هـ١٤٢٤	حسني شيخ عثمان
٤٥	البرهان في تجويد القرآن / الطبعة الأولى ١٤٠٥هـ١٩٨٥م / بيروت	محمد الصادق قمحاوي
٤٦	النشرى القراءات العشر / دار الكتب العلمية / بيروت	أبو الغير محمد بن يوسف الجزري (ت ٨٣٣هـ)
٤٧	معرفة القراء الكبار على الطبقات والاعصار / إستانبول ١٤١٦هـ١٩٩٥م	اللامام شمس الدين بن عبدالله الذهبي (ت ٧٤٨هـ) تحقيق الدكتور طيار آلتى كولاج
٤٨	علم التجويد / أحكام نظرية و ملاحظات تطبيقية / الطبعة العاشرة / دار الغوثاني ١٤٣٥هـ٢٠١٤م	د. يحيى عبد الرزاق الغوثاني
٤٩	اعجاز رسم القرآن واعجاز التلاوة / الطبعة الأولى ١٤٢٧هـ٢٠٠٦م / دار السلام	محمد شملول
٥٠	عنوان الدليل من مرسوم خط التنزيل / الطبعة الأولى ١٩٩٠م	أبو العباس أحمد ابن البناء المراكشي / تحقيق وتقديم: هند شلبي
٥١	نهاية القول المفيد في علم تجويد القرآن المجيد / الطبعة الأولى / دار الكتب العلمية ١٤٢٤هـ٢٠٠٣م	محمد مكي نصر ت ١٣٥٥هـ / ط ١٤٤٩هـ ضبط وتصحيح: عبدالله محمود محمد عمر
٥٢	محاضرات الشيخ الدكتور أيمن رشدي سويد	لشهر شاشا (اقرأ)
٥٣	المستطرف في كل فن مستطرف / الطبعة الخامسة ١٤٢٩هـ٢٠٠٨م / دار المعرفة - بيروت	شهاب الدين محمد بن أحمد الأ بشيهي / تحقيق: محمد خير طعمة الحلبى
٥٤	التحديد في الاتقان والتجويد / الطبعة الأولى ١٤٠٧هـ١٩٨٨م / مطبعة الخلود، بغداد	أبو عمرو عثمان بن سعيد الداني / تحقيق: الدكتور غانم قدوري الحمد
٥٥	هدایة المستفید في أحكام التجوید / دار التربية	الشيخ أبو ریمة محمد المحمود
٥٦	غاية المرید في شرح المفید / الطبعة الأولى ١٤٣٠هـ٢٠٠٩م / مکتبة الرشید	د. رحاب شققی / بإشراف الدكتور أيمن سويد
٥٧	منظومة طيبة النشر في القراءات العشر / الطبعة الأولى ١٤٣٣هـ - ٢٠١٢م / دمشق / مکتبة ابن الجزری	أبو الغير محمد بن يوسف الجزري (ت ٨٣٣هـ) تحقيق الدكتور أيمن رشدي سويد
٥٨	هدایة اولی الالباب الى شرح عقیلۃ الاتراب / الطبعة الأولى / مکتبة دار الزمان ٢٠١٢م	د. نادی بن حنّاد بن محمد علی القط

فهرهندگ ب (عهربی - کوردى)

کوردى	عهربی	کوردى	عهربی
هەفرەگەز	المتجانسين	روناهی بۆ فیربوونا ته جویدی ب ساناهی	اسم الكتاب
ساناهىکرن	التسهيل	دروست خواندنا پیتین قورئانی	التجوید
بەروارکرن	الامالة	أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَنِ الرَّجِيمِ	الاستعاذه
بلندرکرن	الثیر	بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ	البسمة
کیمکرنا حەرەکى دراوهستانىدا	الروم	خەلهەتى	اللحن
نیشانکرنا ب لىقان	الاشام	پیت	الحرف
کیمکرنا حەرەکى دېیکھەکرنىدا	الاختلاس	لاودکى - نەسەرەکى	الفرعى
راوهستانا کورت (بى ھەناسە)	السکت	ژىدەر	الخرج
راوهستانا درېز(ب ھەناسە)	الوقف	سالوختە	الصفة
فەقەتىان ڙ خواندىنى	القطع	پاشناظ	اللقب
خواندنا بېرىكا ئىمام (الشاطىي)	الشاطبية	سەرۋىزىر	الحركة
خواندنا بېرىكا پەرتوكا(طبية النشر)	الطبية	غوننە	الغة
خواندنا بېرىكا پەرتوكو (التيسيير) يا أبو عمرو الدانى	التيسيير	ھەۋاندىن	القلقلة
الله اکبر	التكبر	ئاشكارکرن	الاظهار
شىاندىن	التمكين	داخلکرن	الادغام
لازم	اللازم	فەشارتن	الاخفاء
پىدھى	الواجب	لىكۈهرگىپان	القلب
گەھاندىن	الصلة	لاما نىياسىنى (آل)	لام التعريف
		كھانىن ئايەت و فەرمۇودان	« «

٩	پىشەكى
١٥	بابەتىن پەرتۇوڭى
بەندى ئىكىنچى	
١٩	قورئانا پىرۇز و رېكىن نېيىسىن و كۆمكىندا وى
٢١	بىنەمايىن نېيىسىندا قورئانا پىرۇز
٢٣	پىشىئىخىستنا خەتى قورئانى
٢٥	حەفت رەنگ و جورىن قورئان خواندى (الاحرف السبعة والقراءات)
٢٧	تايىبەتمەندىيىن قورئانا پىرۇز
٢٩	خىرا خواندىن و بەلەڭىرندا قورئانا پىرۇز
٣١	رەوشتىن خواندىن قورئانا پىرۇز
بەندى دووئى	
٣٥	زانستى تەجىيدى
٣٧	سەرەتەمى پەيدابۇونا تەجىيدى
٣٩	بەرىخوداندا زانىيان بۇ تەجىيدى
٤٠	پىنناسا (ئىمام عاصم) ئى و (ئىمام حفص) ئى
٤١	خەلەتى (الحن)
٤٣	لەزاتىيىن خواندىن قورئانى
بەندى سىيىنچى	
٤٧	الاستعاذه
٤٩	بىسمىلاھ (البسمة)
٥١	شىۋازىيىن دەستپېكىرنا خواندى
٥٢	شىۋازى پىكىھگەرىدانا دوو سۆرەتان
بەندى چارى	
٥٥	پىتىيىن زمانى عەرەبى
٥٨	زېيدىرىيىن پىيتان
٧٢	پىتىيىن لاؤھكى (الحروف الفرعية)
٧٤	پىتىيىن بچوپىك (الحروف الصغيرة)
٧٥	جىاوازى دنابەرا پىيتا (ض) و پىيتا (ظ)

٧٦	سەرۋەتىر (الحركات)
٧٨	پاشنافىن پىتان (القاب الحروف)
٨٠	سالۇخەتىن پىتان
٨١	سالۇخەتىن لازم وەھەۋەذ
٨١	الهمس والجهر
٨٢	الاستعلاء والاستفالة
٨٣	الشدة والرخاوة
٨٦	الاطباق والانفتاح
٨٧	الاذلاق والاصمات
٨٩	دهمى پىتان (أزمنة الحروف)
٩٠	سالۇخەتىن لازم و بى ھەۋەذ
٩٠	الصغير واللدين
٩١	التكثير والإنحراف
٩٢	غوننە (الغة) (والخلفاء)
٩٣	التفشى والإسطالة والمد
٩٤	جىياوازى دنابىھرا (الاستطالة و المد)
٩٦	ھىزا پيت و سالۇخەتان
٩٧	خشى گشت سالۇخەتىن پىتان
٩٩	سالۇخەتىن دەمكى (الصفات العارضة)
١٠٠	خواندنا پىتان سقك و قەلھە (الترقيق والتفحيم)
١٠١	پلهىيىن قەلھە و كرنا پىتىن بلند (الاستعلاء)
١٠٢	پىتىن جار سقك جار قەلھە و دەھىيىنە خواندەن (ا، ل، ر)
١٠٨	ھەۋاندەن (القلقة)

بەندى پىنچى

١١٣	ل دىيىش ئىك هاتنا دوو پىتان (البقاء الحروف)
١١٥	داخلىكىن دوو پىتىن وەكى ئىك (إدغام المتماثلين)
١١٥	داخلىكىن دوو پىتىن نىزىكى ئىك (إدغام المتقابلين)
١١٧	داخلىكىن دوو پىتىن ھەۋەگەز (إدغام التجانسين)
١١٨	ياسايىن نونا ساكن و تەنويىن
١٢٠	ئاشكراكىن (الإظهار)
١٢١	داخلىكىن (الإدغام)

١٣٦	لَيْكَ وَهَرْكِيرَانَ (الْقَلْب)
١٣٧	فَهَشَارْتَنَ (الْإِخْفَاء)
١٣٠	يَا سَايِيْنَ مِيْمَا سَاكِنَ
١٣٠	دَاخِلَكَرَنَ (الْإِدْغَام)
١٣١	فَهَشَارْتَنَ (الْإِخْفَاء)
١٣١	ئَاشْكَراكَرَنَ (الْإِظْهَار)
١٣٣	خَوَانِدَنَا مِيمَ وَ نُونِيْنَ بَ شَهَدَدَه
١٣٤	بَلَهِيْنَ غُونِيْنَ (مَرَاتِبُ الْفَتَة)
١٣٥	يَا سَايِيْنَ لَامَا سَاكِنَ (اِحْكَامُ الْلَّامِ السَّاكِنَةِ)
١٣٦	لَامَا نِيَا سِيِّنَ (لَامُ التَّعْرِيف)
١٣٦	بِيْتَيْنَ شَهَمَسِيَ وَ بِيْتَيْنَ قَهَمَهَرِي
١٣٧	جِيَاوَازِي دَنَافِبِهِيْنَا لَامَا شَهَمَسِيَ وَ لَامَا قَهَمَهَرِي
١٣٨	ئَيْدِغَامَا بَچُويْكَ وَ ئَيْدِغَامَا مَهْزَنَ
	بَهْنَدِي شَهَشِي
١٤٣	دَرِيْزَكَرَنَ وَ كُورْتَكَرَنَ (الْمَدُ)
١٤٤	مَهْدَدا بَنَهَرَهَتَ وَ مَهْدَدا لَاهَوكِي (الْمَدُ الْأَصْلِيُ وَ الْفَرْعَيِ)
١٤٥	مَهْدَدا ئَاسَايِي (الْمَدُ الطَّبِيعِيِ)
١٤٦	مَهْدَدا لَ شَوِيْنَا تَهْنَوِيْنَ (مَدُ الْعَوْضِ)
١٤٦	مَهْدَدا گُوهَارَتِي (مَدُ الْبَدْلِ)
١٤٨	مَهْدَدا وَهَكِي مَهْدَدا گُوهَارَتِي (مَدُ شَبِيهِ الْبَدْلِ)
١٤٨	مَهْدَدا گَهَانَدِي (مَدُ الْصَّلَةِ)
١٥١	مَهْدَدا شِيَانَدِي (مَدُ التَّمْكِينِ)
١٥٢	مَهْدَدا لَازِمَ (الْمَدُ الْلَّازِمِ)
١٥٦	مَهْدَدا پَيْدَفِي يَا پِيْكَفَهَگَرِي (الْمَدُ الْوَاجِبُ الْمَتَصلُ)
١٥٧	مَهْدَدا رِيْپَيْدَايِي يَا ژِيْكَجُودَا (الْمَدُ الْجَائِزُ الْمَنْفَصِلُ)
١٥٨	مَهْدَدا ژَ بَهَرَ پَهِيَادَبُونَا سَكُونِي (الْمَدُ الْعَارِضُ لِلْسَّكُونِ)
١٥٨	مَهْدَدا نَهْرَمَ (مَدُ الْلَّينِ)
١٦١	جِيَاوَازِي دَنَافِبَهَرَا (الْمَدُ وَ الْلَّينِ)
١٦٢	يَا سَايِيْنَ خَوَانِدَنَا مَهْدَدا بَهِيْزَتَرَ (أَقْوَى السَّبِيْنِ)
١٦٧	لَ دِيْفَ ئَيْكَ هَاتَنَا دَوَوَ بِيْتَيْنَ سَاكِنَ (الْتَّقَاءُ السَّاكِنِينَ)
١٧٢	يَاءَتِ الْأَضَافَةُ وَيَاءَتِ الْزَوَائِدِ

بەندى حەفتى

١٧٧	هەمزا بېرىنى (ھمزە القطع)
١٧٧	هەمزا گەھاندى (ھمزە الوصل)
١٧٨	حەرەکا ھەمزا گەھاندى
١٨١	ھەمزا گەھاندى (أ) ل بەرى ھەمزا بېرىنى (أ)
١٨٢	ھەمزا بېرىنى بەرى ھەمزا گەھاندى
١٨٤	ساناھىكىرن (التسهيل)
١٨٥	بەرواركىرن (الامالة)
١٨٦	حەفت ئەلیف دقورئانىدا (الالفات السبعة)
١٨٨	ئىشمام ، ئىختلاس
١٨٩	جياوازى دنابەرا(الروم ، الاختلاس، الاشمام)
١٩٠	بىلدىكىرنا دەنگى پىتى (التب)
١٩٢	پىتىن نېسى و نەھىيە خواندىن دقورئانىدا
١٩٤	پەيقيىن ب دوو رىكان دھىيە خواندىن
پشكا راوهستان و دەستپېكىرنى	
١٩٧	راوهستان و دەستپېكىرن (الوقف والابتداء)
١٩٨	راوهستانىن كورت د قورئانىدا (السكت)
٢٠٠	جۆرىن راوهستانا ب حەزا مەرۆفى
٢٠٦	شىۋىن راوهستانى لىسەر پەيقيىن قورئانى
٢٠٩	رەوم و ئىشمام د راوهستانىدا
٢١١	ئەو جەھىن رەوم و ئىشمام نەھىيە خواندىن
٢١٤	دەستپېكىرنى خواندى (الابتداء)
٢١٨	پەيقيىن پىكىھ و ژىكجودا (المقطوع والموصول)
٢٢٠	تەكىيردان دىگەل خواندىن قورئانى (التكبير)
٢٢١	ياساپىن كورتكىرنا مەددا ژىكجودا بۇ دوو حەرەکان
٢٢٢	نېشانىن تەجويدى دقورئانىدا
٢٢٤	ئەو پەيقيىن پىدەفييە ھشىيارى ل خواندىن وان بەھىتەكىرن
٢٢٧	دۇيماهىيە
٢٢٨	ژىددەر (المصدر)
٢٣٢	فەرەھەنگ
٢٣٣	نافەرۇك